EDICION DE 24 PAGINAS
Año XIV — Núm. 5,058
FUNDADO EL 11 DE ENERO DE 1917

# LA NACION

ES PROPIEDAD — M. C. R.

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D — SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 20 DE NOVIEMBRE DE 1930 — PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

EL TIEMPO PARA SANTIAGO

Probabilidades para hoy.—Buen tiempo. Aumento de temperatura. Mínima, 7 grados. Máxima, 24 grados.

Oficina Meteorológica de Chile.

# Ayer se acordó la fusión de todas las sociedades agrícolas del país en un organismo central único

### Los Estatutos serán redactados por representantes de las actuales sociedades. — Acuerdos de la reunión de ayer en el Ministerio de Agricultura

En la reunión celebrada ayer a las once de la mañana en el Ministerio de Agricultura, entre el Ministro señor Matte Larraín y los representantes de todas las sociedades agrícolas del país, se acordó crear un organismo central único que tendrá su asiento principal en Santiago. Este organismo se formará a base de las actuales sociedades y tendrá a su cargo todo lo relacionado con la producción agrícola nacional, los problemas de la agricultura y la exportación.

También se acordó que si alguna de las sociedades existentes fuese contraria a este acuerdo y no quisiera tomar parte en la organización de la sociedad central, quedaría al margen de sus actividades.

Los agricultores presentes en la reunión de ayer tarde continuarán celebrando sesiones en Santiago a fin de dar forma a la organización de esta entidad, redactar sus estatutos y fijar las normas por que ha de regirse. Una vez confeccionados los programas generales, serán presentados al Ministro de Agricultura, señor Matte Larraín, con quien se discutirán en última instancia para después ser sometidos a la aprobación del Gobierno.

Asistieron a esta reunión, los señores Arturo Montecinos, Hugo Jordán, Francisco Lanas, Carlos Briones Luco, Horacio Parada Benavente, señor Sepúlveda, Sub-Secretario de Agricultura, don Juan Pablo Rojas, y don Juan Cabezas Fóster.

## La Comisión de Tratados se ocupó ayer de la reforma del arancel aduanero

### Discutió ampliamente el proyecto que ha sido elaborado por una comisión especial.—Asistió el Ministro de Fomento.—Hoy habrá nueva reunión

A las 9 de la mañana de ayer se reunió en el salón rojo del Ministerio de Relaciones Exteriores, la comisión designada por el Gobierno para estudiar los tratados internacionales, presidida por el subsecretario del Departamento, señor Félix Nieto del Río.

A esta reunión asistieron el Ministro de Fomento y Agricultura señor Luis Matte Larraín; el Superintendente de Aduanas, señor Javier Herreros Vergara; el subsecretario de Comercio, señor Leonidas Irarrázaval Barros, y demás miembros de dicha comisión.

Se trató especialmente sobre el proyecto del Gobierno, de modificar el Arancel Aduanero, con el fin de proteger a la industria nacional, que se discutió ampliamente, pues éste tiene relación con los tratados de comercio.

La Comisión de Tratados volverá a reunirse en la mañana de hoy con el fin de continuar la discusión de dicho proyecto que quedó muy avanzado.

## Sobre una contra revolución en Perú

### En la Cancillería no se ha recibido noticia alguna al respecto.—No es efectiva la declaración de estado de sitio en Lima

**Con respecto a la noticia publicada en un diario de la mañana de ayer, que decía que habría estallado una contra-revolución en el Perú, en la Cancillería se nos informó que no había noticia alguna de nuestra Embajada en Lima.**

**También se nos manifestó que era absolutamente inexacta la noticia publicada de haberse recibido informaciones, de que el Gobierno del Perú había acordado establecer nuevamente el estado de sitio en Lima y otras ciudades, cuando precisamente es todo lo contrario lo que ha ocurrido, pues el Gobierno levantó el estado de sitio que existía con motivo de la sublevación obrera en la región minera.**

## CINCO GRANDES TEATROS, QUE COSTARAN MAS DE 16 MILLONES DE PESOS

### se proyecta construír en esta capital. — La construcción de la primera de estas salas se empezó en la Plaza Almagro.—Tendrá capacidad para tres mil espectadores.—En breve, el Banco de Chile iniciará las obras del teatro que construirá en Huérfanos.—En total, estas salas tendrán capacidad para más de veinte mil espectadores

**Se inició la construcción del moderno y elegante teatro de propiedad de la Compañía de Seguros La Catalana.**

**Esta sala se construye en la Plaza Almagro esquina de Inés de Aguilera. Será uno de los teatros más confortables de la capital; su presupuesto es de más de dos millones de pesos, y tendrá capacidad para tres mil personas.**

**El nuevo teatro será administrado por la firma Claro y Pérez.**

**Dentro de pocos días, empezará también a construirse el teatro del Banco de Chile, que estará ubicado en Huérfanos, entre Estado y Ahumada, en el sitio que ocupa actualmente la Caja Nacional de Ahorros.**

**La Municipalidad autorizó definitivamente la construcción de este teatro. Tendrá, igualmente, capacidad para tres mil espectadores. Su presupuesto sube a tres millones de pesos. Se espera terminar esta obra en el plazo de un año.**

**A continuación, empezarán los trabajos de construcción de dos teatros más; el que edificará la Compañía de Seguros La Santiago, en Delicias esquina de Serrano, y el que construirá la firma Araya y Cía., en Delicias esquina de Maipú.**

**Ambos teatros consultan un presupuesto de cuatro millones de pesos y tendrán capacidad para más de tres mil personas.**

**Por último, queda pendiente la construcción del teatro-circo que una fuerte firma proyecta levantar en una faja de terreno del Luna Park. Este coliseo tendrá capacidad para ocho mil personas. Será de concreto y fierro, y sus planos consultan importantes innovaciones en materia de seguridad, confort y elegancia.**

**Esta obra costará tres millones y medio de pesos.**

**En total, estos nuevos teatros tendrán capacidad para más de veinte mil espectadores.**

## URUGUAY Y PERU REANUDARON AYER SUS RELACIONES DIPLOMATICAS, GRACIAS A LOS BUENOS OFICIOS DEL BRASIL

### *LA CEREMONIA SE REALIZO EN EL PALACIO CATTETE, DE RIO DE JANEIRO. — COMENTARIOS DE LOS DIARIOS LIMEÑOS Y FLUMINENSES.*

RIO DE JANEIRO, 19.— La ceremonia de la reconciliación entre el Perú y el Uruguay se efectuó hoy a las 16 horas en el palacio Cattete, en presencia del Presidente del Brasil, señor Getulio Vargas; del Ministro de Relaciones Exteriores, señor Mello Franco; del Ministro del Uruguay, señor Ramos Montero, y del Ministro peruano, señor Víctor Maurtua. — (U. P.)

RIO DE JANEIRO, 19.— "O Jornal", comentando la aceptación de los buenos oficios del Brasil para la reanudación de las relaciones uruguayo-peruanas, declara que la obra del Gobierno provisional del Brasil a este respecto es una afirmación de que "la política internacional de Brasil es una garantía de paz y seguridad".

En seguida expresa su complacencia por el hecho de que el Perú y el Uruguay hayan aceptado los buenos oficios y dice que la oferta brasileña "mantiene la tradición del Brasil en tales materias".—(U. P.)

RIO DE JANEIRO, 19.— El acta de reconciliación entre el Perú y el Uruguay fué firmada en el palacio de Ytamaraty por los Ministros del Uruguay, señor Ramos Montero del Perú, señor Maurtúa y del Ministro de Relaciones Exteriores señor Tello Franco.

En seguida el acta fué llevada al palacio Cattete para ser firmada por el señor Getulio Vargas.

Las únicas personas presentes en esta ceremonia fueron el Presidente Vargas, el Ministro de Relaciones señor Mello Franco y los representantes del Perú y Uruguay.

El Ministro del Uruguay fué el primero en hablar y agradeció al señor Vargas, en nombre del Gobierno del Uruguay, el empleo de los buenos oficios del Brasil, haciendo resaltar la buena amistad entre el Brasil y el Uruguay.

El señor Maurtúa agradeció al señor Vargas en nombre del Perú haciendo notar la importancia de la acción del Brasil que reafirma la amistad de esta nación con su patria.

El señor Getulio Vargas felicitó a los Srs. Ramos Montero y Maurtúa, quienes después de estrecharse la mano se abrazaron y se felicitaron mutuamente por la reanudación de relaciones.—(U. P.)

MONTEVIDEO, 19.—El Gobierno ha confirmado que las actas de reconciliación entre el Perú y el Uruguay serán frmadas hoy en Río de Janeiro.—(U. P.)

RIO DE JANEIRO, 19.—El Ministerio de Relaciones Exteriores anuncia que la Legación del Brasil en Montevideo informa que el Gobierno uruguayo aceptó los buenos oficios del Brasil para la reanudación de las relaciones con el Perú.

El mismo Ministerio declara que las Cancillerías de Lima y Montevideo, al aceptar los buenos oficios del Brasil, han elogiado "el espíritu de concordia americana que representa el ofrecimiento del Brasil". —(U. P.)

LIMA, 19.—"El Comercio" dice editorialmente que la reanudación de las relaciones con el Uruguay, gracias a un acto espontáneo y amistoso del Brasil, es causa de satisfacción, especialmente porque jamás existió la ruptura entre los pueblos, sino únicamente entre las Cancillerías.

"Experimentamos la mayor satisfacción—agrega—por la solución del incidente que jamás debió haber ocurrido".—(U. P.)

## Hoy habrá examen práctico para aviadores

Hoy se efectuará el examen práctico para los pilotos aviadores militares del curso que funciona actualmente en la Escuela de Aviación. Este examen consistirá en un vuelo de Santiago a Chillán, ida y vuelta, para lo cual se ocuparán 19 aviones, a fin de que todos los alumnos ejecuten hoy esta última prueba, la que, una vez realizada en buenas condiciones, les dará el derecho a obtener el brévet de pilotos de guerra.

## Hoy se efectuará la colecta a favor de tres Asilos

### Ayer fué suspendida a causa del mal tiempo. —En la mañana y en la tarde, las comisiones solicitarán el óbolo del público

Debido al mal tiempo hubo de suspenderse ayer la colecta a favor de los asilos Santa Graciela de la Misericordia y Santa Rosa.

Esta colecta se efectuará hoy durante todo el día.

Las comisiones empezarán a las 10 de la mañana a solicitar en todos los barrios de la ciudad el óbolo del público y desarrollarán este trabajo hasta las cinco de la tarde, hora en que las alcancías empezarán a ser entregadas al Comité Organizador, en Huérfanos 1451.

En caso de que hoy volviera a llover, la colecta será nuevamente suspendida con el fin de verificarla el primer día en que haga buen tiempo.

Las comisiones que necesiten insignias pueden pasar a pedirlas a la Comisión que esta en el Correo Central.

## HOY SE VERAN EN LA SUPREMA

### las apelaciones deducidas con ocasión de las ternas de secretarios de Temuco y Valdivia.

Con motivo de las ternas que formaron las Cortes de Temuco y Valdivia para proveer los cargos de secretarios de los Juzgados de esas mismas localidades, algunos opositores que se presentaron a los cargos, apelaron de la terna por estimar que habían sido pospuestos.

Dichos recursos se verán hoy en la Corte Suprema por haberse agregado la causa en lugar preferente á la tabla del día.

# En Madrid y Alicante los leaders obreros ordenaron la vuelta al trabajo

### *En Barcelona la situación es todavía confusa. — Patrullas armadas vigilan las ciudades en que existen movimientos. — Los metalurgistas finalizaron su huelga. — Se ha rumoreado un levantamiento militar. — El Palacio Real está extremadamente vigilado. — El general Berenguer desmintió la noticia de su renuncia.*

SEVILLA, 19.— Grupos de revoltosos han renovado los disturbios, durante los cuales han sido apedreados los tranvías y los camiones, especialmente en el barrio de Triana, en donde la Guardia Civil se vió obligada a cargar contra los manifestantes.

Los huelguistas han volcado 5 tranvías y 3 camiones.

A las 16 horas el servicio de tranvías estaba casi paralizado.

La policía arrancó las banderas rojas que los estudiantes habían colocado en la Universidad.

Entre los revoltosos se destacan los gremios de albañiles, metalurgistas y zapateros, afiliados a la Confederación Nacional del Trabajo.— (U. P.).

SEVILLA, 19.— Esta mañana fueron registrados varios incidentes, incluso un choque entre los huelguistas y la policía en la calle de la Feria, en donde fueron apedreados algunos tranvías.

José Cobos, tesorero de una delegación provincial, en vista de que numerosos manifestantes intentaban lyncharle, se vió obligado a refugiarse en una casa custodiaba por la policía.

En Cruz del Campo fue volcado un tranvía, en vista de lo cual la policía cargó con su sables contra la multitud.

En el distrito del Mercado Central de la Universidad los huelguistas sembraron el pánico entre las mujeres que vendían frutas y vegetales, algunas de las cuales resultaron heridas durante las cargas contra los huelguistas.

Dentro de la Universidad los estudiantes rompieron los vidrios de las ventanas y las lámparas y colocaron tres banderas rojas en la fachada.

Dos conductores de tranvías fueron heridos por los huelguistas armados de barras de hierro.—(U. P.).

MADRID, 19.— Mientras el Gobierno se afana en tomar precauciones ante la sospecha de un complot de los comunistas en colaboración con ciertos elementos republicanos, las informaciones que se tenían hasta mediados de la tarde indicaban que la epidemia de huelgas se había extendido hacia Sevilla y continuado hasta Barcelona, Alicante, Tarragona y Orense.

Sin embargo, la mayoría de los movimientos han perdido gradualmente su fuerza, pero siguen produciéndose desórdenes aislados.

Aunque no ha habido nuevos incidentes en Madrid, las autoridades han acordado mantener sus precauciones.

La situación en Barcelona es todavía confusa a causa de la falta de acuerdo entre las diferentes uniones con respecto a si se prolonga o se suspende la huelga.— (U. P.).

SEVILLA, 19.— Los huelguistas de la Ronda de Capuchinos apedrearon algunos tranvías, y un grupo del suburbio de Nervión volcó uno de estos vehículos.

En la mañana circularon sólo unos pocos tranvías; pero no se vió ningún taxi.

Los panaderos suspenderán sus labores en la tarde, en vista de lo cual las autoridades han adoptado precauciones para impedir la escasez de pan.—(U. P.).

MADRID, 19.— Varios comunistas han sido arrestados de orden del Gobierno, quien teme la preparación de un complot en colaboración con los elementos republicanos. —(U. P.).

MADRID, 19.—Al vuelto al trabajo todos los obreros, incluso los metalurgistas que sostenían el carácter social de la huelga.

Con esto no subsiste en Madrid ningún movimiento huelguista.

Parece que han desaparecido varios destacados comunistas y otras personas a quienes se cree comprometidas en los últimos acontecimientos. — (U. P.).

MADRID, 19.— La población ha recuperado su normalidad y los observadores consideran fracasada la sospechada intentona comunista. — (U. P.).

MADRID, 19.— Entre las medidas de precaución adoptadas en la madrugada figuró hasta la detención de todos los transeúntes que circulaban en determinados barrios para exigirles que acreditaran su identidad.

Entre estos detenidos figuraron dos conocidos periodistas madrileños, quienes, a pesar de que acreditaron su personalidad, obtuvieron difícilmente su libertad.

Fueron vigilados extraordinariamente los domicilios de diversos políticos de la izquierda.

Fué redoblada especialmente la guardia del Palacio Real y de las prisiones militares. Para estos servicios fué necesario traer fuerzas de la Guardia Civil de las provincias limítrofes.

Los guardias de seguridad doblaron sus horas de servicio, mientras que las fuerzas militares permanecieron acuarteladas, listas para salir a las calles.—(U. P.).

BARCELONA, 19.— Los almacenes han reabierto sus puertas y algunas líneas de tranvías y autobuses han reanudado su servicio normal.

La policía mantiene las mismas precauciones de ayer.

A las 11 horas, los faroles del servicio del alumbrado público no habían sido apagados, porque los empleados de ese servicio continuaban en huelga.

Las calles se ven muy sucias y en algunos sitios los bomberos han derramado petróleo para quemar los desperdicios.

El único incidente registrado hasta ahora ocurrió frente a una fábrica. Algunos de los obreros deseaban trabajar y otros se oponían a ello. El incidente terminó con la dispersión de los grupos por la policía.

Sólo unos pocos automóviles particulares circulan por las calles.

Los camiones ostentan grandes letreros que dicen "Leche", "Pan" o "Cruz Roja".—(U. P.)

BARCELONA, 19.—La situación es todavía confusa, debido especialmente a la publicación de una pretendida nota de la Federación Regional del Trabajo en la que anuncia que ha decidido reanudar hoy el trabajo en todos los gremios, con excepción de los que se hallaban ya en huelga antes del movimiento general.

La nota es considerada como apócrifa, porque el Directorio de la Fe-

(PASA A LA PAG. 10)

## HOY REGRESA A BUENOS AIRES

### EL EMBAJADOR URREJOLA.

En la combinación transandina de la mañana de hoy parte de regreso a Buenos Aires el Embajador de Chile ante el Gobierno de la Casa Rosada, señor José Francisco Urrejola, que vino al país por motivos particulares.

El señor Urrejola aprovechó su breve estada en Santiago para tratar con el Gobierno diversos asuntos relacionados con la misión diplomática que desempeña en la Argentina. En efecto, ha celebrado diversas conversaciones con los miembros del Ejecutivo.

En el día de ayer el señor Urrejola pasó a despedirse de S. E. el Presidente de la República y Ministro de Relaciones Exteriores, señor Barros Castañón y estudió con ellos importantes materias que dicen relación con sus actividades diplomáticas.

Anoche, el Embajador en la Argentina estuvo en "La Nación" a despedirse y agradecer las atenciones que nuestro diario le había dispensado durante su permanencia en Santiago.

La esposa del Embajador, la señora María Gullisarti de Urrejola, permanecerá en Chile para convalecer de la operación a que fué sometida y que motivó el viaje de nuestro representante en Buenos Aires.

## SE TEME LA RESTAURACION DE LOS HAPSBURGOS EN HUNGRIA CON MOTIVO DE QUE EL PRINCIPE OTTO ESTA PRÓXIMO A ENTRAR A SU MAYOR EDAD

BUDAPEST, 19. — Está de actualidad la cuestión de si el Archiduque Otto será llevado al Trono de Hungría mediante un levantamiento, ahora que el Príncipe está en vísperas de cumplir 18 años, lo que significa su mayor edad.

En vista de la experiencia de los últimos diez años, los húngaros tienen buenas razones para temer un levantamiento.

Para demostrar hasta que punto llega la tensión nerviosa, basta citar el siguiente hecho, ocurrido hace apenas seis meses:

En un caluroso día de agosto, el 19, justamente antes del Día de Fiesta Nacional de San Estéfano, todas las fuerzas militares y de gendarmería del país recibieron la siguiente orden secreta:

"Las fronteras y los caminos que conducen a la capital deben ser especialmente vigilados.

"En caso de que una mujer vestida de luto, acompañada de un joven de unos 18 años de edad, sean observados viajando en automóvil, deben ser detenidos, llevados a un cuartel de policía y establecida su identidad".

Las celebraciones nacionales estaban apenas terminadas cuando la prensa legitimista tuvo conocimiento de la orden. Se emprendió entonces un violento ataque contra el Gobierno, porque se comprendió inmediatamente que "la mujer de luto y el joven" contra quienes iban dirigidas tales preacuciones especiales no eran otros que la ex Emperatriz Zita y su hijo, el Archiduque Otto de Hapsburgo.

Se hicieron dos tentativas para restaurar la monarquía en 1921. Condujeron a acontecimientos dramáticos y dejaron profunda impresión en la Historia contemporánea de Hungría. En ese tiempo, el Rey Carlos IV, siguiendo los consejos de sus asesores legitimistas (la alta aristocracia y las filas superiores del clero), trató de apoderarse de la corona de Hungría inesperadamente y sin un entendimiento previo con los húngaros.

Teóricamente, la corona era todavía suya, pues la ley de Destronamiento solo fué aprobada después.

Cuando ocurrió el levantamiento de la Pascua de Resurrección en 1921, el regente, almirante Horthy, había logrado persuadir a Carlos IV de que desistiera de sus tentativas.

Sin embargo, en el mes de agosto, cuando el conde Bethlen empuñaba las riendas del poder, el ejército se dividió en favor y en contra suya.

El Rey, a la cabeza de las tropas legitimistas, trató de marchar sobre Budapest y se produjo una batalla formal en Budacers, a las puertas de la capital, en donde las fuerzas del Gobierno, bajo el mando del capitán Goemboes, obligaron a los legitimistas a deponer las armas.

El Rey Carlos fué internado con la Reina Zita, y, bajo la presión de la Pequeña Entente, el Parlamento Húngaro aprobó la Ley de Destronamiento de la Casa de los Hapsburgo.

El Rey Carlos murió en su destierro de las islas Madera al año siguiente.

Se siguieron después diversas ma-

(PASA A LA PAG. 10)

## El Ministro señor Matte Larraín presidió la reunión de ayer de los jefes de Sección de la Subsecretaría de Agricultura

### Se tomaron interesantes acuerdos

Siguiendo en el plan de trabajos que se ha trazado la Sub-Secretaría de Agricultura, con el fin de ordenar la minuta completa de actividades y estudios que seguirán desarrollando los diferentes departamentos técnicos, se reunieron ayer presididos por el Sub-Secretario, señor don Juan Pablo Rojas del Campo, los jefes de Departamentos del Ministerio de Agricultura.

Asistieron el señor Sub-Secretario y los señores Vicente Valdivia, Luis Fernández, Carlos Fuenzalida, Aristía Ramírez, Enrique Riveros, Enrique Morel, Baldomero Orellana, Manuel Valenzuela, Beltrand Karlt, Oscar Moebis, y Alfredo Rossier.

Se aprobaron las actas de las reuniones anteriores en las cuales se había discutido ampliamente, interesantes estudios presentados por las comisiones de Genética y de Investigaciones Agrícolas, que elaboraron sus respectivos programas de trabajo y actividades de estos servicios, y sobre los cuales se había abierto un amplio debate en la reunión anterior.

Siguiendo la hora de los incidentes se presentó un proyecto de organización de la Propaganda Agrícola y que sin mayores gastos quedaría organizada a base de tres reparticiones: el Museo Agrícola, la Biblioteca y las Publicaciones del Ministerio.

A continuación se abordó el estudio elaborado con anterioridad, sobre la correlatividad de los sueldos entre el personal de este Ministerio con respecto a las otras secretarías de Estado, lo que, ya aprobado, quedó para su resolución definitiva en la Subsecretaría del Ministerio.

A esta reunión asistió también el Ministro de Agricultura, don Luis Matte Larraín, quien expresó su satisfacción por las demostraciones de trabajo y de cooperación que ha observado entre los funcionarios del Ministerio a su cargo, y pidió a cada uno que tratara de estudiar las grandes líneas de la política agraria, y que los ingenieros agrónomos, como técnicos en la materia, tenían la palabra en estos momentos en que la industria agrícola necesitaba una atención más amplia y científica.

El señor Matte Larraín propuso las relaciones estrechas entre los agrónomos y los agricultores, para que conjuntamente trabajaran por el florecimiento de la agricultura.

Se levantó la reunión a las 20 horas.

## Adquisición de hidroaviones para el servicio Puerto Montt-Aysen.

Por vía aérea se ha dirigido a Arica, desde donde continuará viaje a Panamá, el teniente señor Latorre, perteneciente a la base aérea de Puerto Montt.

El viaje del teniente Latorre tiene por objeto estudiar la calidad de los hidroaviones que actualmente hacen el servicio de pasajeros entre Talara y Colón, y ver si es posible adquirir algunos aparatos de esta marca para el servicio de Puerto Montt al Aysen.



## Servicio militar obligatorio.

Los ciudadanos (estudiantes universitarios) que tenga derecho a postergar su servicio militar, inscritos hasta 1930, deberán presentar sus solicitudes para este objeto, desde el 15 de diciembre próximo, en el Cantón de Reclutamiento, donde estuvieren inscritos.

Los que estando inscritos en otras ciudades y los que hubieren cambiado de domicilio fuera del radio del Cantón donde estén inscritos, deberán reinscribirse por cambio de domicilio dentro de la jurisdicción del Cantón donde actualmente vivan.

Los interesados deben informarse de la tramitación que debe seguir su situación militar, para evitar caer en infracción.

## Médico salvadoreño ofrece ricas variedades de plantas de su país para el futuro Jardín Botánico de la Universidad

### El Secretario General de la corporación don Gustavo Lira, recibió ayer un comunicado del Dr. don José Leiva, comisionado por el Gobierno de El Salvador. — Una colección completa

El secretario general de la Universidad de Chile, don Gustavo Lira, ha recibido una comunicación del médico salvadoreño, doctor don José Leiva, relacionada con el futuro jardín botánico de experimentación que creará la Universidad para el estudio de plantas chilenas y especialmente extranjeras.

En efecto, el doctor Leiva dice que se ha podido imponer por la prensa de las gestiones que realiza la corporación para fundar un Jardín Botánico con fincas experimentales, y que, como médico, considera que esta idea es magnífica para el estudio de las asignaturas respectivas, en todos los establecimientos educacionales.

OFRECE EN NOMBRE DE SU GOBIERNO UNA COLECCION COMPLETA

Manifiesta este profesional que, en vista de la importancia del caso, y cuya trascendencia su país ha tomado en cuenta, ofrece en nombre del Gobierno de El Salvador una rica variedad de plantas de grandes propiedades medicinales.

La colección completa será enviada junto con los nombres científicos y vulgares de cada ejemplar, así como de un detalle de sus aplicaciones médicas.




# Ventas
A PLAZOS

Calzado y Carteras finas para señoras, Maletas, Billeteras y calzado para caballeros.

Huérfanos 1059 — Of. 4

Ct.—G.

# TAQUIGRAFA

COMPETENTE Y RAPIDA, SE NECESITA

Escribir dando detalles completos de experiencia a

CASILLA 1407

## LOCAL

en AHUMADA, cerca Plaza se traspasa. Tratar: HUERFANOS 1162 (Cigarrería)

Ct.—X.




Resultado obtenido usando las

## PILULES ORIENTALES

Tónicas - Reconstituyentes

A base de Calamo, Comino, Pirofosfato de hierro, Citr. am., Quacia, Galego.

Exigir el frasco de origen sobre el cual deben figurar el nombre y las señas de

J. RATIÉ, *Farmacéutico*
45, Rue de l'Echiquier • PARIS

En *Santiago*: Droguería Francesa y todas buenas casas.

# Trajecitos para Niños

en lindos colores de MODA

2 a 6 años = 9 90

Casa MUZARD

Ahumada esq. Moneda

# MUEBLES

Estilos modernos de gran gusto, garantizados como los mejores en su ramo CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO.

Ofrece:

— MUEBLERIA —

"LA REPUBLICA"

SANTO DOMINGO 1040.

Ct.—G.

¡DEPURE SU SANGRE!

# SANDEPUR

M. R.

El depurativo por excelencia, a base de yoduro de potasio combinado con biyoduro de mercurio, que suprime rápidamente las perniciosas consecuencias de ciertas enfermedades que afectan la garganta, ganglios y piel.

PIDA SANDEPUR EN TODAS LAS BOTICAS.

LABORATORIO CHILE
SANTIAGO




Ct.—G.

MUNICIPALIDAD DE TALCA

# Propuestas públicas para la construcción de Casa Municipal

Se piden propuestas públicas para los trabajos de construcción de la Casa Municipal de la Comuna de Talca.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría de la Alcaldía, a contar desde esta fecha.

Valor de los antecedentes (Planos y especificaciones) $ 120.

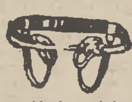
Las propuestas se abrirán el 1.o de diciembre próximo, a las 12 horas, en la Alcaldía Municipal, ubicada en calle 3 oriente, entre 2 y 3 sur.

Talca, octubre 29 de 1930.

ANDRES E. VACCARO, Alcalde. — BENJAMIN DONOSO M., Secretario.

Ct—G.

# HERNIAS



Bragueros elásticos, fajas con pelotas neumáticas, piernas, brazos artificiales, aparatos ortopédicos, muletas.

Chappuis y Theoduloz

Arturo Prat 346 — Casilla 409 — Teléfono 89516.

Unicos especialistas en Chile

Ct.—G.

## Propuestas de Leche

El Patronato Nacional de la Infancia solicita propuestas para el suministro de leche a sus servicios (Doce Gotas de Leche) durante el año 1931.

Se abrirán el lunes 24 de noviembre, a las 19 horas, en la Secretaría, Gálvez 73.

No se aceptan propuestas de leche transportada por ferrocarril ni tampoco para el suministro total de los servicios.

Mayores antecedentes en la Secretaría, de 14 a 18 horas.

BENJAMIN GOMEZ H.,
Secretario.

Ct—G.

## Agradecimientos a la Compañía de Seguros Lloyd de Chile

Hago públicos mis agradecimientos a la Cía. de Seguros Lloyd de Chile, por la rapidez con que me indemnizó de los perjuicios ocasionados por el incendio del amanecer del Domingo último.

SERVANDO VALDEBENITO O.

Ct.—X.

## "LA NACION"

| | |
|---|---|
| SUSCRICION ANUAL.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | $ 95.00 |
| SUSCRICION SEMESTRAL.. .. .. .. .. .. .. .. .. | $ 50.00 |
| SUSCRICION TRIMESTRAL.. .. .. .. .. .. .. .. | $ 27.00 |

## "LOS TIEMPOS"

| | |
|---|---|
| SUSCRICION ANUAL.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | $ [illegible] |
| SUSCRICION SEMESTRAL.. .. .. .. .. .. .. .. | $ 26.00 |
| SUSCRICION TRIMESTRAL.. .. .. .. .. .. .. | $ 14.00 |

Las suscriciones se sirven a contar desde cualquier fecha del año.

# OFERTAS-REGALOS

Es nuestro lema: por este nuevo sistema mantenemos nuestro Record de Ventas que nos permite abaratar todas nuestras mercaderías. — En vista de la lluvia, aún nos quedan cupones para la rifa del Sábado de nuestras Sorpresas-Regalos. — Por cada $ 5.00 o más de compra, tiene derecho a 1 ó más cupones, lo que le da opción a uno o más regalos.

PRECIOS QUE CONVENCEN Y QUE REGIRÁN HASTA ESTE SABADO

### ALGODONES

PERCALAS en pintaditos menuditos y muy elegantes, a

**$ 0.30**

MUSELINAS en pintados menuditos y muy elegantes, para vestiditos de niñitas, delantales, etc., el metro, a

**$ 0.95**

### BLANCO-BLANCO

TOCUYO para sábanas, recibimos en un ancho de 150 ctms., calidad inmejorable por su duración, solamente, el metro, a

**$ 1.95**

ADEMAS encontrará una cantidad de tocuyos y creas buenos para sábanas, en completa baratura, y lienzos buenos, Caballo Alado, el Coraza, Faisán, Ojo, Competidor, Barón, etc., tendrá usted el metro, desde

**$ 0.40**

### CREPES de SEDA

HAY MAS DE 30 METROS recién recibidos, en colores elegantísimos. Precio sensacional, el metro, a

**$ 4.90**

ESPUMILLAS FANTASIA, pura seda, muy elegantes, coloridos nuevos, recién llegados, el metro, a

**$ 16.80**

# ALMACENES DE LIQUIDACIONES

DELICIAS 3035 — ESTADO 127-135 — SAN DIEGO 1113

LA NACION

Santiago, 20 de noviembre de 1930

## LA GANADERIA NACIONAL Y LA CARNE

Algunas cifras bastarán para apreciar la importancia económica de la materia que abordamos: hay 1.200 millones de pesos invertidos en la ganadería chilena; la producción anual de esa industria vale más de 300 millones. Merced a las acertadas medidas de protección adoptadas por los poderes públicos, desde hace pocos años a esta parte, la población vacuna del país ha aumentado en más de un millón de cabezas en el mismo lapso. Tenemos, según el censo que se está terminando, [illegible] de animales de esa especie.

Pocas industrias nacionales pueden presentar un progreso más alentador: acaso ninguna acusa más entusiasmo y esfuerzo de quienes se han dedicado a ella; y, sin embargo, pocas también se ven amenazadas con más frecuencia por la incomprensión que suele revelarse en la opinión pública, no siempre orientada con sanos propósitos, en bien de los intereses permanentes del país.

Existe un criterio simplista para juzgar en cuestiones económicas— fácilmente explotable, por lo demás—que en muchas ocasiones impresionó a Gobiernos anteriores al actual, de manera que los hizo dañar en forma grave al propio pueblo a quien trataban de complacer o halagar.

Vivimos vecinos a un gran mercado mundial de carne. Cuando este artículo de primera necesidad sube de precio entre nosotros, lo más sencillo, lo más fácil es pensar que para que baje su valor basta con derogar los derechos de internación al ganado argentino. Pocos son los que piensan que con cordillera libre se coloca a Chile en la misma condición que cualquier país del mundo comprador de carne; de manera que según sea el precio de ese artículo en el mercado mundial, será el que debamos pagar nosotros por él. Y este precio mundial podrá favorecernos en algunos casos en nuestra calidad de consumidores; en otros—la mayoría—nos perjudicará, pero siempre será ruinoso para nuestros productores y a la larga para todos los chilenos.

Un ejemplo numérico hablará con más fuerza de convicción que cualquier retórica sobre cuanto afirmamos:

La primera ley que gravó la internación de ganados extranjeros se dictó el año de 1897. Junto con ella empezó a desarrollarse nuestra hacienda. Según el censo ganadero practicado en 1906, la existencia de vacunos en el territorio nacional ascendía a 2.674.600 cabezas.

Bajo el régimen de este primer impuesto, durante los últimos cuatro años anteriores a 1907, el precio de la carne fluctuó entre 45 y 70 centavos el kilo vivo.

Movimientos de opinión de origen político, que culminaron en los tristes sucesos de fines de 1905, impresionaron a los poderes públicos hasta hacerlos derogar, a comienzos de 1907, la ley de impuesto al ganado argentino. Los resultados de esta derogación, según luego veremos, fueron funestos: en 1910, tres años después de la derogación, el censo ganadero reveló que la existencia de vacunos había disminuído de 2.674.600 cabezas a 1.636,000, o sea en un 38%. El precio de la carne, entretanto, recién suprimido el impuesto (octubre de 1907), había subido de $ 0.70 a $ 1.03.

En otros términos, la derogación del impuesto de 1907 destruyó la ganadería nacional en un 38% y subió el precio de la carne en un 50%.

¡Eran las consecuencias de un movimiento de opinión para abaratar la vida!

En 1910 se restableció el impuesto, y en 1919 volvió a suprimirse bruscamente. Nuevamente el precio de la carne fué mayor en régimen de cordillera libre que cuando regía la ley tributaria internacional. El vaivén de nuestra política ganadera continuó: en 1922 se restableció el impuesto; en 1925 se suprimió. Por fin en 1927, [illegible] a encararse el problema con verdadero criterio práctico y nacionalista, y se dictó la ley de impuesto variable al ganado extranjero, que hoy está vigente, y que tan buenos resultados ha producido en la industria ganadera.

Los agricultores, después de la ley del 27, se dedicaron con entusiasmo a la crianza, porque se supieron amparados por una política de gobierno que comprendía que sólo las leyes de protección de efectos permanentes, de estabilidad absoluta, podían originar el bienestar de una industria tan importante y, con él, la mayor abundancia en el país de un artículo de tanta necesidad como la carne.

Las alternativas de la política ganadera internacional nos han dejado dolorosa experiencia: ningún bienestar han traído al consumidor, y, en cambio, mucha ruina han producido en toda la economía nacional!

Ellas han impedido hasta ahora que tengamos en el país la total dotación de vacunos necesaria para nuestro consumo, de suerte que no ha podido cumplirse entre nosotros la ley económica que encierra el secreto de la buena política proteccionista: el precio de un producto, en un país que satisface su consumo, es siempre menor que el de ese mismo producto en competencia mundial.

Si el precio de la carne sube, no debemos dejarnos engañar por los simplistas, ni pensemos en destruir otra vez la más sólida de nuestras riquezas agrícolas. No permitamos que se despueblen nuestros campos. Busquemos maneras de abaratar su precio, por medio de la organización en el aprovisionamiento de nuestras ciudades, que se practica de manera tan deplorable; tratemos de disminuir el excesivo número de intermediarios que medran en su comercio; ideemos fórmulas de cooperativas de consumidores, pero no intentemos repetir el error de otras veces, derogando el impuesto de importación al ganado extranjero.

No olvidemos que en la perseverancia, en la estabilidad, está la eficacia de todo régimen proteccionista y que los intereses que en un momento pueden parecer encontrados, son en definitiva coincidentes entre sí y con los generales de la República.

## COSAS RARAS

Los peces de colores no son más que de un color.

César Cascabel

## LA "PHYLLOXERA VASTATRIX" NO EXISTE EN CHILE

En el volumen de los Anales de la Universidad de Chile correspondiente al tercer bimestre del presente año, el doctor Wilhelm Goetsch W., profesor contratado como jefe del Departamento de Ciencias Naturales y Químicas del Instituto Pedagógico, publica un estudio titulado "Expediciones informativas por el país para el estudio de la fauna chilena", y deja constancia de haber recolectado ejemplares de **Phylloxera vastatrix**, que es, como se sabe, el temible pulgón parásito de la vid, famoso por sus estragos en las viñas de Francia y de otros países, cuya producción vinícola ha puesto en grave peligro. En efecto, el referido pulgón, que tiene un ciclo biológico complicado, con formas sexuales y tres formas partenogenéticas, ataca las hojas y las raíces de las parras, a las que debilita en tal forma que el único remedio posible y eficaz es la destrucción del viñedo enfermo, cuyas plantas hay que arrancar y destruir en seguida por el fuego.

En vista de la gravedad de la información y en mi carácter de profesor de Zoología de la Escuela Agronómica, puedo declarar que el profesor Goetsch ha sufrido una lamentable equivocación al clasificar como **Phylloxera vastatrix** un pulgón cualquiera, pues el temible rincoto parásito no se encuentra, afortunadamente, en nuestro país, gracias a la atenta vigilancia que realiza en las aduanas el Servicio de Policía Sanitaria Vegetal, y porque de haber entrado a Chile, ya tendría noticias de un ataque a nuestros viñedos el Laboratorio de la Estación de Patología Vegetal que controla las plagas de la agricultura.

He considerado oportuno hacer esta rectificación en vista de que el dato en referencia se encuentra estampado en una publicación de carácter oficial y suscrita por el distinguido profesor que declara haber recibido el apoyo del Ministerio de Educación Pública para realizar su expedición informativa a través del país.

CARLOS SILVA FIGUEROA.

## "AVICULTURA CHILENA"

Con este título don Jorge León Figueroa, conocido ya por anteriores publicaciones técnicas sobre el ramo avícola, acaba de lanzar a la publicidad una segunda edición, corregida y notablemente aumentada, de su primera obra.

Impreso con esmero por Nascimento, el nuevo libro, grueso volumen de 624 páginas, está ilustrado con profusión de grabados y gráficos explicativos, todos ellos de interés y de sumo valor objetivo. La obra en sí no sólo se refiere a lo que se ha dado en llamar "Avicultura", o ciencia de la explotación racional y científica de las aves domésticas, sino, en realidad, a lo que pudiera denominarse "Ornitotecnia", ya que se consulta en ella no sólo la crianza de gallinas, sino también el estudio y cría de patos, gansos, pavos, gallinetas, faisanes, cisnes, pavo real, avestruces, palomas, etc.

La primera parte, referente a las gallinas mismas, abarca la mitad del volumen y, dividida en diez capítulos, comprende: comienzo de la cría de aves, gallineros, incubación artificial, crianza artificial, incubación natural, alimentación, selección de ponedoras, caponización, anatomía y diferentes razas de gallinas conocidas. La segunda parte, en nueve capítulos, se refiere a cría y razas de patos, de gansos, de pavos, de gallinetas, de palomas, avestruces y su explotación industrial; los cisnes, el pavo real, cría y variedades de faisanes, etc. Una tercera parte, en cinco capítulos, trata de las diversas enfermedades, operaciones quirúrgicas de las aves, higiene, parásitos externos e internos y, finalmente, una interesante miscelánea avícola.

Escrito con suma sencillez y gran acopio de datos y de experiencias, sin pretensión dogmática alguna, el libro del señor León Figueroa tiene un gran interés de didáctica y de divulgación avícolas y puede prestar útiles servicios no sólo a los que se interesen por las industrias de las aves de corral, sino, también, a los mismos industriales que poseen ya establecimientos de explotación, pero que siempre necesitan de la técnica y de la ciencia. En este último sentido, por su extrema claridad y su completa documentación, el libro "Avicultura Chilena" es recomendable a todos los industriales del ramo y aun a los granjeros, colonos o trabajadores del campo en general.

## Liga Nacional Pro-Patria

### CONCIERTO EN EL TEATRO MUNICIPAL

Este concierto se verificará el 25 del presente, a las 6.30 de la tarde.

Los fondos por el capítulo de entradas serán destinados por el directorio de la Liga Nacional Pro-Patria a fomentar la instrucción en sus escuelas nocturnas y a mantener la propaganda cívica en bien de las clases sociales en general.

LAS IDEAS Y LOS LIBROS

# El enigma de Rosas

**EL TIRANO MALDITO. — LOS VERSOS DE MARMOL. — EL ESTUDIO PSIQUIATRICO DEL DOCTOR RAMOS MEJIA. — PEQUEÑOS HECHOS SIGNIFICATIVOS — UN MONSTRUO DE LA NATURALEZA. — LA OBRA DE CARLOS IBARGUREN, QUE ACABA DE APARECER. — BIOGRAFIA CASI NOVELADA. — SERENIDAD DE JUICIO. — JUAN M. DE ROSAS Y DIEGO PORTALES.**

Durante largo tiempo, hasta hace poco, la única o casi la única biografía de don Juan Manuel de Rosas, "el tirano", eran los versos de José Mármol que se aprendían en el colegio:

Sí, Rosas, te maldigo!...
De tigres nada dijo la voz del Sinai...

Había muchos libros sobre el famoso gobernante; pero no decían mayores novedades.

Con todo el aparato científico de la escuela positiva francesa más siglo XIX, el "estudio psiquiátrico" (1) que le dedicó, cuarenta años atrás, don José M. Ramos Mejía—profesor de Ingenieros—apenas hace otra cosa que repetir y agravar las estrofas del poeta romántico. Es la misma canción en diverso instrumento. Rosas aparece ahí como un neurótico, degenerado, tipo Max Nordau, sujeto a accesos epileptiformes y clasificado sin apelación entre los casos clínicos de "locura moral".

Todos los signos de la inferioridad hereditaria coinciden en su cráneo y sus antepasados aparecen tan culpables como su ángulo facial.

La tesis confírmase mediante los "pequeños hechos significativos" que Taine coleccionaba.

He aquí algunos.

Doña Agustina López de Osornio mujer de don León Ortiz de Rosas y madre de don Juan Manuel, pertenecía al tipo de las mujeres histéricas e impulsivas que no pueden contener sus arrebatos. Ordenó en una tienda que le reservaran ciertos géneros. El vendedor lo olvidó. Doña Agustina le oye sus explicaciones y le pide: —Tenga usted la bondad de acercarse: soy sorda. El dependiente se aproxima y la señora le allega una bofetada en pleno rostro.

En el niño, esa crueldad se manifestó temprana y terrible. Les quitaba la piel a los perros vivos y los dejaba morir lentamente; sumergía un gato en un barril de alquitrán y le prendía fuego; les arrancaba los ojos a las aves y las veía estrellarse, ciegas, contra los muros de la casa. Eran sus diversiones infantiles.

De joven insultó a su padre, se rebeló contra el dueño de un negocio, en cuya casa lo colocaron, y, preso por ciertas fechorías, escapó casi desnudo y buscó refugio donde sus primos Anchorena.

Las bromas que se gastaba en el poder parecen cosa de cuento.

Una delegación de damas bonaerenses lo visita en Palacio para felicitarlo. Las recibe, las oye cortésmente, les da las gracias y, de pronto: —Vamos, señoras—exclama—los caballos están prontos, vamos a paseo. Entrase por los patios interiores seguido de las delegadas, llega al último rincón, móntase sobre una escoba, les reparte otras a sus huéspedes y "caracoleando y escarceando", corre por las habitaciones, mientras ellas, algunas bastante ancianas, lo imitan sobrecogidas. Otra vez el escarnio les toca a los varones. La Cámara acaba de nombrarlo Gobernador, y ellos acuden en corporación a presentarle sus respetos. Después de las maldiciones de rigor a los "salvajes unitarios", porque vestían frac y camisa limpia, obligó a los concurrentes que llevaban "la cara unitaria", es decir, sin bigotes, a pintárselos con un corcho quemado que él mismo les ofrecía.

Esto cuando estaba de buenas.

En los días sanguinarios, las burlas se volvían trágicas: cabezas de prisioneros degollados iban por las calles de Buenos Aires en carros cuyos conductores anunciaban, destempladamente, la venta de duraznos. Bajo su dominio era frecuente hallar en los puestos de verdura testas humanas cortadas, colgadas y adornadas con perejil y cintitas azules, el emblema de los salvajes unitarios.

"Para Rosas — explica el doctor Ramos Mejía — el crimen era una especie de emuntorio, algo como una válvula que daba escape a las fuerzas patológicas que lo dominaban; hubiérase manifestado el delirio, la epilepsia, la cólera o cualquiera otra afección nerviosa si no hubiese cometido el crimen que aliviaba su cerebro de un peso enorme".

Sólo la ejecución del delito lo libraba de la locura.

Pues bien, el mismo doctor Ramos Mejía, en otro capítulo, "Estado mental del pueblo de Buenos Aires bajo la tiranía de Rosas", reconoce que no hubo estadista más querido que don Juan Manuel. Nunca se atentó contra su existencia, aunque jamás tomaba precauciones; las gentes acudían a verlo y a besarle las manos, como a un santo. Gozaban con su sola presencia. Un canónigo subió al púlpito y predicó dos horas sobre "las siete virtudes que adornaban al padre de Buenos Aires", como se llamaba a Rosas, y después bajó para poner su retrato en el altar. Era una función pública y solemne la procesión del "retrato de Rosas", que se llevaba por las calles en un carro tirado por hombres vestidos de generales y por matronas distinguidas, esposas de los altos funcionarios.

Esto duró veinte años.

Cuando el tirano estaba todavía muy cerca, los historiadores, con movimiento de repulsión instintivo, lo alejaban y lo convertían en una especie de monstruo increíble: ahora que el tiempo ha puesto su distancia, el aire más sereno permite allegársele para maldecirlo un poco menos y entenderlo un poco más.

Es lo que hace Carlos Ibarguren en su reciente **"Juan Manuel de Rosas, Su Vida, Su Tiempo, Su Drama"**, larga, tranquila y cautelosa biografía, con muchos documentos y antecedentes políticos, sociales, históricos.

Resulta, naturalmente, una figura distinta.

Infancia "voluntariosa y dominante": durante un encierro desembaldosó la habitación donde se le recluía. Nada de particular en el colegio, ni luego en la estancia pampera, muy bien descrita con su aire agreste y su ilimitada libertad. Entre citas y reflexiones, la obra de Ibarguren tiene trozos de biografía novelada, sobriamente plástica: "Al clarear la madrugada—pág. 20—salía de la ciudad la galera con sopandas, manejada por el mulato Pancho y cargada hasta el tope con don León, doña Agustina y su prole. Detrás, en carretones de grandes ruedas reforzadas con lonjas de cuero, iban las negras esclavas y las petacas con el equipaje: por último, los postillones a caballo, indios y mestizos, armados como guardia defensiva, arreaban las tropillas de repuesto para el largo viaje".

Una vez propietario, el joven Rosas dicta a los campesinos un reglamento severísimo; pero él es el primero en aplicárselo y cumplirlo: en cierta ocasión se hizo azotar por una falta, cometida voluntariamente, para ejemplo.

Los indios lo amaban fanáticamente: "¡Juan Manuel nunca me ha engañado!—exclamaba el Cacique Cachuel —(pág. 50)—Yo y mi tribu moriremos por él; porque las palabras de Juan Manuel son como las palabras de Dios".

Casó a los veinte años con una joven de dieciocho, y fué excelente marido. Enorgulleciase de que él y ella eran igualmente pobres y por todo capital tenían "su crédito e industria".

La tarea de rehabilitación que, evidentemente, se ha propuesto Ibarguren, se vuelve más difícil a medida que los acontecimientos políticos se acercan y se hace casi imposible cuando llega el momento de la tiranía, y Rosas, por segunda vez, en 1835, asume el poder público y se instala en el Gobierno.

Un apunte íntimo del Dictador insinúa el cambio de su alma: enumera el fusilamiento de su amigo Dorrego por los unitarios, el del general Villafañe, el de Latorre, el de Aguilera, la degollación de José Santos Ortiz y la de Facundo Quiroga, y comenta, la víspera de 1835: "¡¡Miserables!! Y yo, insensato, que me metí con semejantes botarates. Ya lo verán ahora. El sacudimiento será espantoso y la sangre argentina correrá..."

"Cargado de sombras, sediento de venganza y de castigo, Juan Manuel de Rosas fué a empuñar la suma del poder público..." (pág. 312).

Sin embargo, aun ceñido fielmente a la verdad histórica, que es terrible, procura el autor templar las atrocidades, elogia la firme política nacional de Rosas, su actitud patriótica ante el extranjero; pone de relieve su potencia para el trabajo, casi fabulosa: lo despachaba todo en persona y consumía dos y tres secretarios en cada jornada; amaba los versos y hasta compuso algunas poesías originales...

Por fin, advierte:

"El cruento plan—pág. 316—que se cumplió larga e implacablemente, no sólo fué aceptado por la mayoría, sino que las ovaciones al que lo realizaba se prolongaron durante casi veinte años. Dos generaciones de argentinos estuvieron prosternadas ante este hombre extraordinario, rindiéndole culto idólatra. Y sobre el pueblo que aplaudía y se inclinaba fanatizado, el tirano, olímpico como un Dios, entre el humo repugnante del incienso y el trágico de las batallas, siguió la línea inexorable que proclamara ese día en que asumió la dictadura".

Dentro de las líneas de esa proclama estaban la persecución a muerte del impío, el sacrílego, el ladrón, el homicida y, sobre todo, el pérfido y traidor "que tenga la osadía de burlarse de nuestra buena fe. Que de esta raza de monstruos no quede uno entre nosotros y que su persecución sea tan tenaz y vigorosa, que sirva de terror y de espanto... El Todopoderoso dirigirá nuestros pasos".

La dictadura de Rosas duró desde 1835 hasta el 3 de febrero de 1852, en que, derrotado por Urquiza, logró escapar en un buque inglés rumbo a Southampton.

Allá vivió sus últimos años, hasta 1877, en que murió a los 84 años de edad.

Entre los primeros años de Rosas y don Diego Portales, hay un paralelismo que no puede menos de señalarse.

Ambos nacen el mismo año, ese trágico 1793 del regicidio, y provienen de familias proceres: don León Ortiz de Rosas era sobrino del Conde de Poblaciones, Gobernador de Chile, y su mujer, doña Agustina López de Osornio, lo miraba en menos, porque se creía descendiente de los duques de Normandía... De los dos se relatan anécdotas de colegio semejantes: recuérdese el sombrero de latón ardiente que don Diego le puso a un esclavo negro. Ni uno ni otro, a los diecisiete años, mostraron interés por la Revolución de la Independencia, y la observaron desde lejos, dedicados a los negocios o al amor. El argentino como el chileno encarnan la autoridad, el orden, la tradición, la fuerza organizadora, y con esos propósitos suben al poder, allá por 1829 y 1830: ambos lo dejan después de poco tiempo y vuelven a tomarlo en 1835. Autodidactas el uno como el otro, trabajadores, tesoneros y prácticos, no se pagan de teorías ni de libros, si bien suelen versificar... Alguien ha desenterrado últimamente poesías humorísticas de Portales. Los dos gustan de bufones y de burlas; los dos amparan la religión establecida como sistema de Gobierno; los dos fundan milicias cívicas y se estrenan con destituciones en masa de militares graduados en el Ejército Regular; los dos son hombres blancos, de ojos azules y hermosa figura...

Las diferencias casi no hay necesidad de indicarlas; aparecen demasiado a lo vivo. No obstante, querríamos apuntar éstas, fundamentales para el carácter: la modestia personal de don Diego, su horror al fausto y su inclinación al bello sexo, en contraposición con la pompa grandiosa, casi oriental e idolátrica de que Rosas se rodeaba, junto a su indiferencia ante las pasiones sentimentales: amigos y enemigos dejan testimonio de su frialdad.

Hay también el juicio póstumo, la sombra histórica.

La de don Diego se alzó férrea, nítida, al otro día de su muerte, y nadie la ha movido de su pedestal; la de Rosas permanece todavía envuelta en vapores de sangre, vacilante entre la adoración y el horror, fantasma enigmático que tardará tal vez mucho en revelarnos su secreto.

Por lo demás, simple justicia del destino: Uno fué el hombre asesinado; el otro, el hombre que asesinó.

ALONE

(1) "Rosas y el doctor Francia. La Neurosis de Rosas, la melancolía del doctor Francia", por José M. Ramos Mejía, Presidente del Consejo Nacional de Educación de la República Argentina.

# Un discurso parlamentario

No he resistido a la tentación de volver a asomarme al balcón de la prensa para tributar un aplauso a mi amigo don Manuel Cruzat Vicuña, diputado por Melipilla, con motivo de su brillante discurso pronunciado antes de ayer en la Cámara, durante el debate del proyecto de ley sobre protección a la agricultura.

Por razones profesionales, por afición y afecto, he pasado buena parte de mi vida muy cerca de los agricultores de mi país; he podido apreciar en esta prolongada convivencia sus condiciones de gente de bien, de trabajadores esforzados, ajenos a las supercherías ciudadanas, a la politiquería maleante, a todo lo que no signifique progreso nacional dentro de su noble actividad productora.

Los he visto recios, tostados por las intemperies, hombres, en el sentido completo de la palabra, disfrutar de los buenos tiempos sin alardes de triunfo, sobrellevar los malos sin histerias de vencidos.

¡Valientes hombres de campo! No siempre han gozado de las simpatías del ambiente. Se les ha juzgado mal, suponiéndolos acaparadores de una riqueza que ellos produjeron, pero que en su mayor parte se enredó en los abrojos de los intermediarios y especuladores. La crisis agrícola actual ha probado la injusticia: son pobres; están endeudados; a pesar de su vida sobria, nada conservan de los tesoros que les otorgó la fantasía popular.

Representan, en conjunto, el mayor capital industrial en giro dentro del país: siete mil millones de pesos. Son el más firme sostén de nuestro régimen tributario; originan directa o indirectamente la existencia económica del 50 por ciento de nuestra población, el trabajo obrero en campos y ciudades, el bienestar, en fin, de la mayor parte de los chilenos; y a pesar de todo esto, han estado a punto de sucumbir, arrastrados por la vorágine de una crisis mundial que no pudieron evitar, ni siquiera prever.

¿Fué la máquina, eliminadora del hombre y multiplicadora del producto, la causa del desequilibrio económico? ¿Fueron las inmensas energías humanas acumuladas en lingotes de oro, las que carecieron de fluidez para circular bajo la corteza del árbol financiero del mundo? ¿Asistimos al ocaso del propio régimen capitalista? ¡Quién sabe!

Pero, cualesquiera que sean los orígenes, inmediatos o remotos, de la depresión que lamentamos, es deber no sólo de los Gobiernos sino también de todos los ciudadanos de cada país, multiplicar sus esfuerzos para conjurarla. Nos encontramos empeñados en una guerra contra la adversidad económica de la República, en la que no pueden existir banderías, ni rencillas, ni partidos; guerra singular en la que estamos obligados a vencer, porque, en caso contrario, la misma suerte deplorable a todos nos aguarda.

El Gobierno ha encarado el problema agrario, que es el principal de los de nuestra crisis, con un criterio digno del mayor encomio. Ha presentado al Congreso un proyecto de ley que crea la Junta de Exportación Agrícola, como un mecanismo permanente, regulador del precio de nuestros productos de la tierra.

Resulta de toda evidencia que si nuestra agricultura tiene una base sólida de trabajo, si cada uno de sus hombres sabe que sea cual sea la actividad productora a que se dedique, obtendrá de su trabajo una legítima ganancia, la crisis agrícola, y con ella buena parte de la nacional, habrá terminado. Y no es otra la finalidad que se obtendrá con el proyecto de ley que está discutiendo actualmente la Cámara de Diputados.

Su mecanismo es bien sencillo: la Junta de Exportación primará a nuestros productos agrícolas excedentes del consumo interno, de tal manera que ellos podrán salir del país a competir en ventajosas condiciones con los similares extranjeros. En otros términos, fijará el valor de nuestra producción agraria, de suerte que ella siempre sea remunerativa; que en ningún caso y por ningún motivo un agricultor pueda verse defraudado en sus legítimas expectativas de éxito.

La formación del capital destinado a las primas de exportación ha sido concebida también en forma práctica y simple: se hará con pequeñísimos impuestos a los productos agrícolas elaborados en el país, de manera que no se alcance a afectar el precio de venta de estos productos. En realidad, no será el consumidor quien pague tales impuestos; ellos irán a disolverse dentro de los coeficientes de seguridad establecidos desde hace mucho tiempo por los mercados. Así por ejemplo: el pan ha mantenido su precio en los últimos años entre $ 0.80 y $ 1 el kilo, ya sea que el trigo haya valido $ 28 o $ 45 el quintal. Si tamaña diferencia en el costo del trigo no ha hecho variar el precio del artículo, ¿cómo pudiera sostenerse que va a modificarlo un gravamen de tres centavos al kilo de harina, que es lo que significa el impuesto actualmente en estudio?

Acaso la disposición del proyecto que ha sido más discutida es la que se refiere a la facultad que se otorga al Presidente de la República para establecer, previo acuerdo de la unanimidad de la Junta de Exportación, un impuesto adicional de uno por mil sobre la propiedad agrícola.

Los agricultores no pueden tomar el desembolso que esto les significaría, como una nueva contribución, sino como una inversión de magníficas utilidades. Un fundo de 300 hectáreas avaluadas a $ 2,000 cada una, pagaría como contribución adicional $ 600 anuales. Este predio sembrado de trigo, por terceras partes en cada año, daría, dentro de un rendimiento normal de 20 quintales por hectárea, 2,000 de trigo.

El costo de producción en la zona central se estima hoy día en $ 28 por quintal, y la legítima ganancia por igual cantidad de cereal en $ 6.

Con la Junta de Exportación en funciones, el trigo del fundo hipotético considerado, se vendería tanto en el interior como en el extranjero, a $ 34 el quintal, lo que significaría para el productor una utilidad de $ 12.000 en el año, por capítulo de siembra. Si, en cambio, la Junta no existiera, en vez de ganar $ 12.000, sería muy probable que perdiese su trabajo del año.

En resumen, la contribución adicional vendría a resultar para los agricultores una inversión de $ 600 para obtener $ 12.000, o sea, el 2,000% de interés, a pesar de lo cual existen todavía algunos que se resisten a entrar en negocio tan eventual e improductivo.

Mi comentario de aplauso al señor Cruzat Vicuña se ha extendido, tal vez, demasiado. Me lo perdonarán mis lectores; pero es tan interesante para el país el tema y en forma tan magnífica ha sido éste tratado, que aun pecando de majadero, me atrevo a remitirlos al propio discurso del diputado por Melipilla, que afortunadamente ha sido publicado por la prensa.

Discursos parlamentarios como éste, basados en el estudio, e inspirados en el bien nacional, hacen olvidar muchas tonterías escuchadas en las Cámaras y constituyen un augurio de prosperidad.

ALEJANDRO RENGIFO.

# El Salón de Primavera

III

Y he aquí que Abelardo Paschin nos transmite mejor que nadie su propia inquietud. Presenta al Salón de Primavera una "Naturaleza muerta", que habría sido rechazada de cualquier salón **a la antigua**, porque es notoriamente fea y específicamente buena. Paschin no nos cuenta el cuento; sabe lo que hace; lo saben sus manos de colorista fino y su deliberada actitud moderna; por algo venera a Cezanne, a la vez que no puede desentenderse de aquello de que vino acompañado al mundo: la delicadeza del matiz. Bástenos recordar sus cosas de hace 5 años, de calidad finísima. Completan su envío de ahora un desnudo de buena academia y el "Descendimiento", cuadro, el más arbitrario de todo el Salón, que desconcierta por su expresionismo irreal. ¿No es una adulteración cerebral del Cristo católico? Posiblemente, y, sin embargo, no podría tomársele por una interpretación falsa. Paschin ha interpretado el descendimiento del **hombre**, no el sentimiento de piedad simbolizado por un cuerpo débil. Ha hecho un hombre fuerte, caído, pero no deshecho (otro símbolo), que viene de redimir los pecados propios y ajenos y pronto a afrontar una resurrección. ¿Y qué decir de la armonización de los colores? Que ella no necesita haber sido colocada sobre este o aquel cuadro para constituir por sí sola una obra de arte.

Enrique Mosella, representado por un conjunto de cuatro cuadros, es un valor que aguijonea, porque su progreso es una sorpresa, y nos hace creer que de un momento a otro nos va a dar algo definitivamente bueno. Posiblemente en las cosas presentadas al Salón de Primavera repartió, excesivamente,. tonalidades que a ratos parecen sombras y a ratos iluminación total, lo que contradice con su sobria manera de definir. Todo lo cual no obsta para que Mosella sea uno de los valores más legítimos de la nueva y definitiva hornada de pintores chilenos.

"Potrerillos" y "Chuquicamata" son dos cosas de Víctor Carrasco, que despiertan una extraordinaria curiosidad; extraordinaria, porque hasta ahora nadie había interpretado como él la tierra del norte, ni la de otra parte. Recuerda algo a Sartorio, con más razón por los temas de tierras que por la pintura. Dan estos cuadros de Carrasco la impresión de paisajes geográficos, donde no falta la atmósfera ni la sensación de espacio del buen paisaje.

Berta Molinari exhibe un cuadro, "Naturaleza muerta", flores, vaso y telas, tratados con pincel fresco sobre trazos de buen dibujo. Manuel A. Gallinato, en su envío de tres cuadros, se destaca con "La casa del cuidador", verdadero acierto, especialmente el grupo de árboles cuyo valor, no obstante, aparece amagado por la nota inquietante, excesivamente decorativa, de una nube clarísima del fondo. Son inconfundibles, hechos por la misma mano, bajo el mismo concepto, los tres cuadros del envío de Carlos Boloña: "Eucaliptus", "Otoño" y "Bodegones". Carlos Bonomo presenta dos paisajes y una naturaleza muerta, tres cosas frescas y luminosas. Oscar Gazitúa, en sus acuarelas "Cordillera del Canelo" y "Playas solitarias", presenta dos aspectos opuestos: la acuarela del paisaje, que imita la factura del óleo, y el lavado con que trata la playa, sin éxito en la calidad. Las "Casas antiguas", el "Paisaje" y los "Eucaliptus", de Manuel Carvallo, ofrecen el caso de la influencia de don Juan Francisco González, por cierto que sin la base del dibujo, ni de la cálida paleta del maestro. Germán Munita, con su "Parque Cousiño", se nos revela como un cuidadoso, a la vez que tímido intérprete del paisaje; por sobre su buena factura, empequeñece los árboles del primer término y la vida del caserío. La señora Marta Contreras de Reyes, con su "Naturaleza muerta", ofrece el caso muy común de los pintores que han prescindido del dibujo, olvidándose que es la base de toda buena pintura. Víctor Carvallo, en sus "Goletas del Maule", parece haber modificado algo que existía en la realidad o en la pintura, sin un concepto uniforme, puesto que se ve claramente que los mosaicos aplicados en la construcción de los lanchones no concuerdan con la manera rectilínea y escrupulosa de tratar los mástiles; se ve en Carvallo, sin embargo, un embriagado del color. Fernando Pioza, con su acuarela "Junto al barranco", nos da otra prueba de que es inútil tratar la pintura sin haber adquirido previamente un dominio del dibujo. Osvaldo Ramírez, en su acuarela "Poblado de loma", nos demuestra lo arbitrario que resulta tratar un paisaje criollo con el colorido que se ocupa en los lavados de bosquejos arquitectónicos.

En esta misma sala se exhiben esculturas de Manuel Banderas, que ha estilizado una "Cabeza de niño" y un relieve de Cristo, revistiendo ambas cosas de dorado; no se nos escapa su intención decorativa, sin mayores pretensiones. Harold Donoso presenta tres pequeños yesos hechos para pedestales de bibelots, sin faltar a la receta modernista: "Torso", "Gótico" y "Andrée Haas en un preludio de Bach". La señora Ema de Palacios presenta tres esculturas, verdaderos retratos de parecido, sin que aparezca la estructura interna que da el dominio de la anatomía humana. Con más estudio presenta Berta Molinari su "Cabeza", que con mayor fuerza en lo físico, pudo haber logrado mejor la expresión de dulzura que esboza tímidamente. A última hora ha ocupado lugar en esta sala una escultura, "El Roto", de Román, rechazada por el jurado de admisión del Salón Oficial de este año. Es una honrada factura de Román, que tiene, además, el mérito de ser una investigación en la cosa popular chilena y, no una pelotilla de yeso, sin personalidad ni nacionalidad, como las que suelen atestar las exposiciones oficiales.

JACOBO [illegible]

# ¡Crimen!

(COLABORACION)

Ha ocurrido en un barrio de esta ciudad un crimen: tres mujeres dieron muerte a un perrito blanco, pequeño, regalón. Le dieron muerte a palos sin tener el pobrecito culpa de nada.

Muchos, tal vez (pero esperamos que sean pocos), creerán que matar un perro indefenso no puede ser un crimen, un CRIMEN, con letras mayúsculas. Y muchos más creerán que un acto verdaderamente criminal no puede haberse desarrollado en uno de los barrios más hermosos y más cultos de Santiago. Estamos en pleno siglo veinte, cuando formulamos ideas fácilmente. Mas, el que ha creído que un acto semejante no es un crimen y que no puede haber pasado en el jardín de una casa en que siempre han creído los vecinos vivía una familia humanitaria, se ha equivocado.

El perrito fué muerto a palos por la dueña de casa y sus dos empleadas, mientras lo tenían amarrado a un árbol.

Su pecado era el de haber sido dejado caer por unos pícaros niños de una casa vecina en el gallinero entre las aves. El perrito no pertenecía a ninguna de las mujeres que le dieron esa muerte horrible y bárbara. No pertenecía a los niños que lo dejaron caer desde la muralla deslindadora. Pertenecía a un niñito de tres años que vive a alguna distancia de la tragedia. A un niñito que amaba a su perro como sólo los niños pequeños que quieren a todo lo pequeño pueden amar. Su madre estaba fuera de casa. Los dos niños que fueron participantes en lo sucedido se apoderaron del perrito, lo llevaron a casa y desde el fondo de su jardín lo botaron al gallinero de la mujer que luego iba a dar muerte, a ese animalito de un modo tan horrible que el corazón salta de dolor, con sólo pensar en ello. A darle esa muerte horrorosa sin preguntar de quién era el perro, sin tener lástima por los pocos meses del animalito, sin piedad alguna.

Es difícil calificar un acto como éste y sólo parece venirle la palabra CRIMEN. No se puede decir que es un acto de salvajes, pues los salvajes siempre han amado—y aún adorado—a sus animales. No se puede decir que es un acto medioeval, pues siempre se nos ha dado a entender que los hombres de ese entonces querían a sus perros como se quiere a todo amigo fiel y cariñoso. No se puede explicar uno cómo no pudo esa mujer formular quejas y amenazar a los dueños del animalito antes de proceder a un acto tan monstruoso.

La niñera del pequeño amo del perrito oyó los lastimeros gritos de sufrimiento del animal, y desde su casa, a media cuadra de la escena, vió un cuadro que ella no podrá olvidar nunca, y que todos los vecinos, indignados por el relato, jamás podrán olvidar tampoco: tres mujeres grandes, gordas, fuertes, dos de ellas, y acaso las tres, madres de varios hijos pequeños aun, dándole muerte a palos a un pobre animal muy pequeño, antes muy blanco y cariñoso, ahora cubierto de sangre, lleno de dolor, temblando bajo la lluvia de golpes, gimiendo hasta morir.

Y pensar, pensar que no hay nada que se pueda hacer a semejantes personas. Pensar que aun la sociedad que protege a los animales, sólo puede suministrarles un castigo relativo, una censura, es decir, nada.

NATALIA ANDRES.

## BIBLIOGRAFIA

### "LETRAS" ACABA DE LANZAR A LA CIRCULACION SU NUMERO 25

La revista literaria "Letras", que en más de dos años de vida ha logrado cimentar sólidamente su prestigio, acaba de lanzar a la circulación su número 25. Este número, ilustrado profusamente con linoleums y fotografías, trae el siguiente sumario:

Treinta minutos con Roberto Meza Fuentes; Artistas nuestros: Domingo García Huidobro; Tropical, por Caupolicán Montaldo; Los puertos del Sur, por Salvador Valverde; Los ojos de Ada, por Clemente Andrade Marchant; Un esfuerzo editorial, por Salvador Reyes; Película, por Benjamín Jarnés; En torno a la vanguardia, por Angel Cruchaga; Notas: Hora de Pío Baroja; Noticiario y Bibliografía; Los eruditos rurales, por Luis Zabala; Crónica Literaria; A propósito de una obra de Richard Peters, por René Ballivián Calderón; Un precursor del teatro moderno: Anton Chejov, por M. Llinas Villanova; "Letras" en el comercio, etc.

Los grabados de este número y portada a dos tintas han sido ejecutados por Aníbal y Lautaro Alvial y Estrada Gómez.

## Cursos dominicales de Comercio

El Domingo próximo pasado se iniciaron las clases del curso especial para cajeras; quedan vacantes en la matrícula.

El primer año de inglés, dirigido por el profesor señor Martínez, efectuará una excursión a Peñaflor el Domingo 30 del presente. Las adhesiones las recibe el tesorero, señor Arriagada.

## SOCIEDAD DEL CANAL DE MAIPO

Cítase a los señores accionistas a junta general ordinaria para el lunes 24 del presente, a las 10 A. M., en las oficinas de la Sociedad, Merced 375.

Santiago, noviembre 14 de 1930

EL SECRETARIO.

Ct.—24 Nov.





## SOCIO CON $ 80,000

NECESITO, para dar impulso a industria muy conocida y que deja gran utilidad. Cuenta con local propio, maquinarias modernas, medios de reparto y numerosa clientela. No acepto agentes. Diríjase a L. C. P., Correo 6, Santiago. Ct.—X.







# GUIA PROFESIONAL

## ABOGADOS

ROBERTO CRUZ
Causas criminales. Divorcios. Nulidades. Teatinos 436.

OSVALDO KOCH
Abogado
Agustinas 975. 4.o piso. Oficinas 401 y 402.
Teléfono 60936

AGUSTIN LOPEZ SALINAS
Huérfanos 1235, altos 40.
G.—31-D.

VICENTE MOLINOS GAETE
Especialmente asuntos comerciales. Revisión títulos 11-12, 17-18. Bandera 320. Teléfono 81783.

ANTONIO PLANET C.
RAUL OBRECHT
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Anglo, 4.o piso. Ofic. 9. Casilla 3618.—Teléfono 84907.

JORGE GUSTAVO SILVA
Abogado
Materias civiles, comerciales y sociales. Morandé 440. Oficina 32.

## MEDICOS

Dr. ALONSO VIAL
Cirugía. Auto 86440. Cerro 8. De 2 a 3.

Dr. ALLENDE NAVARRO
Recibido Suiza y Chile, 15 años -1944. Teléfono 86581.

Dr. ALFREDO ALCAINO
Oídos, Nariz, Garganta.
Especialista, jefe Hospital Salvador. Dieciocho 314. Teléfono 86107.

DOCTOR ALESSANDRINI
Cirugía. Ginecología, lunes, miércoles, viernes, 1 a 3 y en Réndez-vous. Teléfono 83555. Merced 322.

Dr. EDUARDO ABUD
Riñón, vías urinarias
Monjitas 651. 2-5. Teléfono 80636
10-M.

DOCTORA BEHM
Moneda 941

Dr. RICARDO BENAVENTE
Cirugía general. Amunátegui 669. De 2-4.
Dic.-31

Dr. BULNES
Pulmón. Rayos X. 2-4. Merced 325. Teléfono 85295.

Dr. JOSE BAUZA F.
Especialidad enfermedades de niños. Consultas de 3.30 a 5. Irrarrázaval 270. Teléfono 65753.
31-Dic

Dr. BUNSTER
Ginecología. Cirugía. 2 a 4. Ahumada 35. Teléfono 83476.
N/O.

Dr. ARTURO BARRAZA ARAYA
Urinarias, venéreas, sífilis, 11 a 12, 2 a 6. Puente 557. Teléfono 63648.

Dr. Leonidas Corona T.
ESTUDIOS EN EUROPA
Laboratorio Clínico. Delicias 868.

Dr. CASTAÑON
Pulmón, 3-5. Claras 457. Teléf. 83642.

Dr. FERNANDO CRUZ P.
Londres 43.

Dr. CASTELLON
Piel y sífilis. San Antonio 570. De 3 1/2 a 5 1/2.
28 Nov.

Dr. CLARES
Enfermedades nerviosas, regímenes. Miraflores 590. Consultas, de 10 a 12, y de 2-5. Estudios en Estados Unidos. Teléfono 85291.

Dr. CASASBELLAS
Regresó Europa. Rayos, Corazón, Pulmones, Estómago. Intestinos. Santo Domingo 1716. Teléfono 87690. I-4.

LABORATORIO CLINICO
Dr. Héctor Corona T.
Delicias 938, frente a Ahumada.—Teléfono 83695.
Exámenes Sangre, orina, expectoración, jugo gástrico, vacunas, etc. Metabolismo basal.

Dr. DREKMANN
Medicina, enfermedades nerviosas. Consultas: 6-8. Catedral 1165. Teléfono 89316.

Dr. S. DIMITSTEIN
Medicina general: Estómago, Diabetes, Pulmón y Enfermedades de Señoras. Delicias 2552.—De 1 a 4.
G. P.—7-En.

Dr. ESPILDORA LUQUE
Consultas: 3-6. Delicias 416.

Dr. LUIS FUENZALIDA BRAVO
Prof. de Medicina Infantil. Consultas de 2.30 a 5. Merced 560. Teléfono 87721

Dr. ANGEL DIMITSTEIN
Rayos X. Diatermia. Corazón Hígado, pulmón y estómago. Delicias 865. Teléfono 83848 De 1-4.

Dr. GONZALEZ BARAHONA
Rayos X. — Diatermia.
Santo Domingo 1081. Teléfono 64653
N/O.

Dr. ANIBAL GREZ
Garganta, oídos, nariz, 2-4. Miguel de la Barra 412, esquina Merced.—Teléfono 84519

Dr. GANTES
Enfermedades niños, 3-5. Rosas 2066. Teléfono 80834.

Dr. GIANELLI
Estudios Europa
Piel, sífilis, vías urinarias. Consultas: 2-6. 21 Mayo 562.

RAUL GARCIA VALENZUELA
Señoras. Partos. Londres 61. Teléfono 62087.— 2-3 1/2.

Dr. GORGEWSKY
Estómago, intestinos, hígado, pulmón, Rayos X, 2-5. Brasil 39.

Dr. OSCAR GUZMAN
Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Moneda 1435.

Dr GARCES RIQUELME
Oídos nariz, garganta. San Antonio 570. 4 a 6. Teléfono 80827.

Tratamiento de tumores
ROENTGENTERAPIA - RADIUM
(CURIETERAPIA)
Dr. LEONARDO GUZMAN
Amunátegui 449. De 3 a 6, excepto jueves

Dr. GRUNBERG SMITH
Oídos, nariz, garganta. 4-6. Sto. Domingo 2086.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Medicina Interna. Diatermia. Ultravioleta
San Diego 374.

Dr. GIRON
Cirugía—ginecología. Ejército 182

DR. HEINS
Regresó Europa. Piel, sífilis.—2-6
Huérfanos 1551. G. B. 20 Nov

Dr. INFANTE FERNANDEZ
Niños, adultos. Delicias 253. Teléfono 85647.— 2-5.

Dr. ICAZA BARROS
Nataniel 185.

Dr. TEODORO KAUSEL
Enfermedades niños. Regresó Europa. 2-3 1/2. Compañía 3129. Tel. 210, Estación.

Dr. ADOLFO KAPLAN
Regresó Europa
Estómago, Intestino, Hígado. Rayos X. Huérfanos 1466

Dr. BENJAMIN KAPLAN
Nariz, garganta y oídos. Huérfanos 1466. De 3 a 5.

INSTITUTO KOCH
Dres. Jaime Vidal y M. Madrid
Serrano 296. Tel. 84830. Rayos X. Pneumotórax. Oxigenoterapia. Luz ultra-violeta. Diatermia, Laboratorio, Inyecciones.
N/O

Dr. ERNESTO KAPLAN
Medicina general. Independencia 1210. Teléfono 63163.

Dr. LOIS
Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1467. Teléfono 64364.

Dr. MOORE
Cirugía. Señoras. M. Rodríguez 355
Teléfono 88875.

DR. MANUEL MATUS B.
Cirugía general. Ginecología. Pensionado Salvador. Consultas: 3-5.

Dr. WALTER MALSCH
Oídos, nariz, garganta. Delicias 978
3—6. Teléfono 81121.

Dr. ORREGO PUELMA
Pulmón, Rayos X. Regresó Europa. Agustinas 1383. 3 1/2 a 5 1/2.

Dr. PRATS
Jefe Clínica. Piel, Sífilis, Venéreas. Hospital San Vicente. Examen al ultramicroscopio, de ulceraciones genitales. Tratamiento rápido por diatermia. Santo Domingo 849, de 4 a 6.

Dr. PANATT
Estudios Europa. Especialidad corazón Pulmón, Estómago. Pasaje Capuchinas 730. Teléfono 87211.

PIEL, SIFILIS, VENEREAS. — POLICLINICO POPULAR
Independencia
Doctores: Prof. Prunes. Yáñez Guzman, Heins Independencia 1014 (frente Hospital San Vicente), 9 a 12. Ultra microscopía. Rayos X. Luz Ultra Violeta.

Dr. PIERRETT
Oídos, nariz, garganta. De 2-3.30. Monjitas 651.

Dra. PEREZ MATUS
Enfermedades señoras.— 11 a 12.
—Delicias 465.

Dr. POBLETE CORTES
Medicina interna 2-6. Teléfono 80274. Republica 190.
G. O.-27 N.

Dr. RAYO RIQUELME
Cirugía, enfermedades señoras. Jefe servicio cirugía mujeres Salvador.—Lunes, miércoles, viernes, 1-3. Teléfono 62654. Moneda 1815.

Dr. EDUARDO SYLVESTER
Medico clínica universitaria, piel, venéreas. Tratamiento gonorrea con diatermia y autovacunas. Consultas 1-8 1/2 u hora acordada. Rosas 1965. Teléfono 89622.

Dr CARLOS SEAMAN
Médico cirujano, 14 a 16.30 horas. Delicias 235. Teléfono 82821.

Dr. ABRAHAM SCHWEITZER
OCULISTA
Londres 63. 2-3.

DR. STOLTING
Oculista
Compañía 1380. Consultas: 3 a 6.

Dr. STEIN
Titulado Alemania-Chile.— Cirugía, Medicina general. Domicilio. Consultas 3-6.— Huérfanos 1800. Teléfono 89406.
30-N

Dr. WEHRHAHN
Perfeccionamiento Alemania
Estómago, intestinos, hígado. Rayos X. Pedir hora. Carmen 115. Teléf. 64651.
19-D

IDA THIERRY
OCULISTA
Estudios en Europa. Merced 560. Consultas 2 a 4.

CARLOS URRUTIA
4-5. Maestranza 735. Teléfono 221. Santa Elena.

Dr. VICUÑA
Oculista
Delicias 2122. Consultas 2-4.
G.—6—Dic.

Dr. FELIX VALENZUELA
Tratamientos naturales. San Francisco 1138. (2-6).

Dr. VICUÑA HERBOSO
Regresó de Alemania
Medicina Interna. Rayos X. Corazón, Riñón. Aparato digestivo. Sífilis. Lunes, miércoles, viernes, 3-4 1/2 —Reserva hora: martes, jueves. Almirante Barroso 270. Teléfono 80806.

Dr. VEGA MACHER
Exclusivamente pulmón.
Consultas a hora fija.
Miércoles y viernes.
Claras 549. — Teléfono 65432

Dr. MAURICIO WEINSTEIN
Estudios Europa, piel, sífilis, venéreas. Agustinas 1357. 3-5.

Dr. WIREN
Oídos. Nariz. Garganta.—Compañía 1606.
7-D

## DENTISTAS

Dr. ALCOCER
Regresó de Europa
Dentística general. Delicias 858.

ERNESTO ANGUITA
Piorrea y Radiografía Dental. —Ed. Ariztía Piso 7.o

Dta. Humberto Cisternas L.
Radiografía dental. Moneda 1035, piso 3.o; teléfono 60492.
G. P.— 21-N.

J. DENIS LAY
San Antonio 446. Teléfono 83756.

ALBERTO GONZALEZ
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles, indoloras. Enrique Concha 20.

WENCESLAO [...]
San Diego: 374.

Dr. HECTOR PACHECO [...]
DENTISTA
Extracciones sin dolor, [...] placas, con paladar, oro, [...] tra-violeta. Agustinas 12[...] 86646.

RADIOGRAFIAS
Dentista. Ureta [...]
Merced 830. Teléfono [...]

JUAN VILLAVICENCIO [...]
Dentista
Ayudante piorrea [...]
Se trasladó Arturo Prat 9[...]

## MATRONAS

REBECA BRIONES
Recibo pensionistas. [...] cialista. Rosas 2010. [...]

MERCEDES DARRIGRA[...]
Regreso extranjero, [...] adelantos. Partos. Curacio[...] sionado particular. San A[...]

MATRONA ERAZO
Mujica 20.

MATRONA ANA MORA [...]
Atiende a toda hora. [...] ticular. Avenida Matta [...] Cuevas.

ROSA DE GARCIA
Ex-Jefe Maternidad. Traslad[...] ro Prat 814.

J. MORENO
Prat 727. Teléfono 63118.-[...] Pensionistas.

CONSULTORIO [...]
Consultas gratuitas. [...] 22.

PENSIONADO SEÑORA [...]
Atendido cirujanos [...] Partos. Esmeralda 636.

FLOR VILLASECA
Recibe pensionistas [...] léfono 85910.

## VARIOS

CLINICA VENEREAS [...]
Alameda [...] doctor [...]
Tratamiento rápido [...] filis, gonorrea [...] tis [...] impotencia [...] ción. Facilidades [...] fono 80733.

# VIDA SOCIAL

## COMIDA.—



Asistentes a la comida ofrecida anoche por el señor Antonio Asenjo y señora Ana Gómez de Asenjo, en honor de la señorita Leo Cordemans, con motivo de su próximo matrimonio con el señor F. P. Debre.

**DEL EXTRANJERO.** — El señor [illegible] Saavedra, señora Elena Baeza de Saavedra y familia, que venían en viaje de regreso al país, han desembarcado en La Habana, por haber sufrido un ataque de peritonitis su hija la señorita Olga Saavedra Baeza. Su estado es gra-













**EL ARTE DA ALAS Y NO MULETAS.**

Víctor Hugo.

**HOY**

**Stos. Félix de Valois, conf., Octavio, mr. y Gilberto, ob.**

**MAÑANA**

**La Presentación de la Stma. Virgen al Templo. Stos. Columbia, ab., y Alberto, ob. y mr.**

**PEREGRINACION NACIONAL A ROMA Y TIERRA SANTA.** — Circula la siguiente invitación:

El Comité Organizador de la peregrinación nacional a Roma y Tierra Santa, nombrado por el Arzobispado, tiene el agrado de invitar a usted y familia a tomar parte en este piadoso viaje que se realizará el 4 de enero de 1931.

Rogamos dirigir las contestaciones al secretario del Comité, don Luis Nebel Fernandez, casilla 610, o bien a las oficinas de Wagons-Lits-Cook, Huerfanos 1072. — Eduardo Covarrubias Valdes, presidente. — Pbo. Manuel Menchaca Lira.—P. Damian Symon Lorca, SS. CC., directores eclesiásticos.—Luis Nebel Fernández, secretario.

**DANCING BRIDGE-PARTY A BENEFICIO DE LA PROTECTORA DE LA INFANCIA.**—El sábado 29 de noviembre en el Santiago Tennis Club del Parque Cousiño se llevará a efecto un dancing bridge-party a beneficio de la Sociedad Protectora de la Infancia.

Sus organizadoras activan los preparativos para esta fiesta, que habrá de constituir un acontecimiento novedoso y elegante.

El té será servido por distinguidas señoritas de nuestra sociedad, lo que dará aun mayor realce a esta reunión con fines caritativos.

**EL SABADO EN EL SANTIAGO TENNIS CLUB.**—El próximo sábado se realizará el tercer cotillón del Santiago Tennis Club, con un nuevo programa de regalos, sorteos de chocolates, números de sorpresas, etc.

Con motivo de los campeonatos y en honor de los jugadores ingleses se organiza un programa de fiesta especial, al que se dará comienzo con un gran té para festejar a Mrs. Holcroft Watson, Miss Ermyntrude Harvey y Mrss. Eric Peters y Fred J. Parry.

Tenemos encargo de invitar por intermedio de este diario a toda la colonia inglesa que quiera festejar a sus compatriotas, dando mayor realce a esta fiesta.

El Domingo habrá a su vez un almuerzo para los eximios jugadores, en este mismo recinto.

La entrada de las señoras es libre.

**EN EL CONSERVATORIO CATOLICO DE MUSICA Y DECLAMACION.**—El sábado 22 de noviembre celebra este plantel de educación musical su 48ᵃ velada artística, a las 9 3|4 P. M., para festejar el día de su patrona Santa Cecilia, a cuya fiesta han sido invitadas numerosas personalidades y distinguidas familias.

Tomarán parte profesores del establecimiento; señora Margot de Varalla y los señores José Fornoni, Roberto Gutiérrez, Víctor Tevah y el director Presb. Pedro Valencia Courbis. Alumnas aventajadas, las señoritas Inés Gebhard, Celestina Trotti, Raquel Sundt, Raquel Aravena, Ana Bestard, María Teresa Cifuentes, María Sanhueza, Berta Gil, Rita Bravo, Orfelia Arduz, Hilda Cortés, Olga García Reyes, del curso de piano del director; señoritas Mary Sanfuentes y Adriana Manrique, canto, profesor señor José Fornoni, y señorita Mireille Laborderie, cítara, profesor señor Roberto Gutiérrez.

Se ejecutarán obras de Scarlatti, Schumann, Chopin, Albeniz, Falla Longo, Soro, Pereira, Valencia Courbis, etc.

**DON JORGE BRAITHWAITE VIGIL.**—Después de larga y penosa enfermedad ha dejado de existir en esta capital el señor Jorge Braithwaite Vigil, vinculado a distinguidas familias de nuestra sociedad.

Dedicado desde su juventud al alto comercio, gracias a sus méritos, rectitud y honorabilidad, llegó a ocupar el elevado cargo de Gerente de la Sociedad Francesa de Azúcar en Chile, donde desarrolló una vasta y tesonera labor. Ha ocurrido su fallecimiento cuando todavía era dable esperar mucho de él por las cualidades de su carácter y sus merecimientos de inteligencia.

Como hombre de hogar dedicado enteramente a los suyos, pudo el señor Braithwaite formarles una espectable situación gracias a su trabajo, legando a sus hijos un nombre sin mancha y el ejemplo de sus virtudes y rectitud que le granjearon el afecto y estimación de cuantos lo conocieron.

**LA COLECTA DE HOY.**—Hoy se efectuara la colecta Pro-Asilos de Santa Graciela, de la Misericordia y Santa Rosa y que hubo de suspenderse ayer con motivo del mal tiempo.

**EN HONOR DEL ENCARGADO DE NEGOCIOS DEL PERU, Sr. EMILIO DEL SOLAR.**—Al almuerzo ofrecido en su residencia de Linderos por don César Martínez Vargas y señora Amalia Manrique de Lara de Martínez, concurrieron: señor Emilio del Solar, señora María Luisa Alvarez de la Rivera de Gazitúa, señor Ramón Lecaros Matte y señora Gabriela Miner de Lecaros, señor doctor Félix de Amesti y señora Rebeca Gazitúa de Amesti, señora Lastenia Zamudio de Lavín, señorita Laura Lavín Zamudio, señorita Eugenia Gazitúa Alvarez de la Rivera, primer secretario de la Embajada del Perú, señor Jorge Cerro; segundo secretario de la Embajada del Perú, señor Javier Delgado Irigoyen, señor Alfredo Larreta Z., señor Alvaro Gazitúa Alvarez de la Rivera, señor Oscar Leiva Amerol, señor Ramón Rodríguez y señor Santiago Webb.

**CONCIERTO.**—Don Francisco Flores del Campo, cuya hermosa voz de barítono hemos tenido ocasión de escuchar en numerosos conciertos, ofrecerá próximamente una interesante audición en el Teatro Municipal.

Oportunamente daremos a conocer el programa, en el que figuran, entre otros números, obras del compositor moderno Joaquín Nin.

**CLUB DE LA UNION.**—Por acuerdo del directorio, a contar desde la presente semana, las reuniones sociales que se efectúan en el Club, se harán en los días y horas que se indican, suprimiéndose el dinner-dansant semanal:

Sábado: Aperitif-concert en el gran hall, 12.15 a 13.15 horas.

Domingo: Aperitif-concert en el gran hall, 12.15 a 13.15 horas.

Domingo: Aperitif-dansant en el 2.o piso, 20 a 21.15 horas.

**BAUTIZO.**— Ayer fué bautizado Mario Eugenio Arnaldo Brussadelli Falabella, hijo de don Nino Brussadelli y de la señora Matilde Falabella de Brussadelli.

Fueron sus padrinos don Eugenio Brussadelli y la señora Teresa Peragallo de Falabella.

Con este motivo los esposos Brussadelli Falabella ofrecieron una comida en su residencia de la Avenida Pedro de Valdivia.

**ENFERMOS.**—Se encuentra enfermo de cuidado el señor Luis A. Naranjo Avendaño.

—En el pensionado de San Vicente ha sido operada la señorita Lila Deneken Villegas, por los doctores Davanzo y Vidal.

Su estado es satisfactorio.

—A consecuencia de un accidente se encuentra enferma de cuidado la señora María T. Ugarte de Arellano.

—En el Pensionado del Salvador fué operada de apendicitis la señorita Virginia Ojeda Palma. Su estado es satisfactorio.

**DOÑA MARGARITA MELO DE CLARO.** — Honda sensación de pesar causará la noticia de la muerte de la señora Margarita Melo de Claro, acaecida ayer en esta ciudad, después de una larga enfermedad.

La señora Melo de Claro, noble y destinguida descendiente de una de las familias que más servidores ha dado al país, muere a una avanzada edad y rodeada del cariño de los suyos.



**..EN LA EMBAJADA DE ITALIA.**—A la comida que antenoche ofrecieron el Excmo. Embajador de Italia y la Condesa Durini di Monza, en el Palacio de la Embajada, concurrieron:

Excmo. Embajador de Italia y la Condesa Durini di Monza; Excmo. Embajador de Argentina y señora Achaval de Quintana; Excmo. Ministro de Francia y señora de Longchamps; Excmo. Ministro de Hungría, señor Nelky; Excmo. Ministro del Japón y señora de Mori; General Olivares, comandante Mayfield y señora, Encargado de Negocios de Venezuela y señora Errázuriz de Posse de Rivas; Encargado de Negocios de Alemania y señora de Pistor.

**LA SEÑORITA GRACIELA MORENO ROJAS.**—Ultimamente ha dejado de existir en esta capital la señorita Graciela Moreno Rojas, vinculada a respetables hogares chilenos.

Joven, hermosa y dotada de todas las cualidades para triunfar en la



vida su fallecimiento constituye una pérdida dolorosa y su recuerdo se conservará imperecedero entre los suyos y entre aquellas personas que tuvieron ocasión de aquilatar sus bellas cualidades y su bondad infinita.

**ESCUELA DE SERVICIO SOCIAL. "ELVIRA MATTE DE CRUCHAGA".**—Desde el día 20 del presente mes ha abierto su matrícula la Escuela de Servicio Social "Elvira Matte de Cruchaga", para la recepción de las alumnas que han de comenzar los cursos en marzo del año próximo.

Los estudios serán teóricos y prácticos y durarán dos años, al final de los cuales recibirán las alumnas su título de "Visitadora Social", otorgado por la Universidad Católica de Chile.

Las personas que deseen matricularse, pueden dirigirse a Delicias 165, los días lunes, de 2 a 4 P. M.

**FALLECIMIENTOS.**— Han fallecido:

—El señor Raúl Tejeda Lawrence.

—La señorita Matilde Cruz Castro.

—Don Carlos Gigliotto Salas.

—Hondamente lamentado ha sido el sensible fallecimiento de la niñita Zarda Morris Kastler, acaecido ayer en esta capital.

## RECEPCION OFRECIDA POR EL ENCARGADO DE NEGOCIOS DE TURQUIA.—

Asistentes a la brillante recepción diplomática ofrecida ayer en los salones del Club Hípico por el Excmo. Ministro de Turquía y señora de Kayaalp.

A las 6 de la tarde de ayer, el Encargado de Negocios de Turquía, Bihin Kayaalp ofrecieron una recephon. señor Talat Kayaalp y señora ción en los salones del Club Hípico.

Concurrieron el Ministro de Relaciones señor Barros Castañón, señora y familia; el Subsecretario de Relaciones, señor Nieto del Río y señora; todo el Cuerpo Diplomático residente, altas personalidades del Gobierno y del Parlamento y numerosas familias de la sociedad.

**AL EXTRANJERO.**—Por la última combinación transandina han partido a Europa la señora Julia Maciver de Cousiño y su hija Julia.

—Próximamente partirán a Buenos Aires la señora Carmela Sanfuentes de Santos y la señorita María Molina R.

—En los primeros días de diciembre llegará a Buenos Aires, de regreso de Europa, la señora Mercedes Sanfuentes v. de Vicuña.

—Ha partido a Italia en el vapor "Colombo" la señora Rina R. de Schiattino.

**..CLUB DE SEÑORAS.**—La función de esta tarde.—Esta tarde, a las 6 y cuarto tendrá lugar la exhibición de la película "La Canción del Olvido" producción de la actriz Helene Chadwick.

Como de costumbre habrá buena música.

—El Domingo habrá matinée a las 3 con "Cazador de fortunas" por Syd Chaplin película en 9 partes, y "Campanas de palo", en dos partes, muy cómica. Los niños asistentes a estas matinées tendrán derecho a un número para la rifa de Pascua, de un hermoso juguete.

**Conferencia.**— Para mañana se anuncia la conferencia que dictará en esta sala el doctor Smoll sobre "La belleza femenina y sus cuidados". Habrá un escogido programa musical. La entrada es libre. Pueden asistir quienes deseen.

La recepción resultó brillante y constituyo una elocuente demostración de las generales simpatías que el distinguido representante de Turquía ha sabido captarse en su corta estada en esta capital.

Después de las ocho de la noche se dió término a la fiesta.

# M U S I C A

## EN EL CLUB DE SEÑORAS

### AUDICION SEPULVEDA MAIRA

La presentación de la compositora chilena, señorita María Luisa Sepúlveda, realizada en la tarde de ayer, en el Teatro del Club de Señoras, constituyó todo un éxito. Un público numeroso supo alentar con sus mejores aplausos a la delicada artista nacional, cuyas hermosas composiciones se destacaron, en la audición aludida, con todos los matices que requería, cada obra, gracias a las preeminentes dotés interpretativas encarnadas en las personas que tuvieron a su cargo la ejecución del difícil programa.

Al término del concierto, autora e intérpretes, recibieron cariñosas felicitaciones del público asistente.

## AUDICION MATZA-BURGARTH.—

Damos a continuación el programa completo de la interesantísima audición que el sábado próximo se efectuará en el Conservatorio Nacional de Música y que está a cargo de las dos celebridades, el recitador alemán Dir Th. Burgarth y el notable violinista Josef Matza, que tanto éxito ha obtenido entre nosotros:

Primera parte: señor Josef Matza.

Mendelssohn. — Concierto en mi menor.

Allegro molto appassionato.

Andante.

Allegretto non troppo-Allegro molto vivace.

Segunda parte: señor Th. Burgarth.

Schiller.—Wallensteins Tod.

Wallensteins Traumerzaehlung.

Schiller.—Jungfrau von Orleans.

Rauls Schlachterzaehlung.

Schiller.—Die Raeuber.

Karl Moors Monolog.

Schiller.—Don Carlos

Marquis Posas Freiheitsrede.

Tercera parte: señor Josef Matza.

Beethoven.—Menuett.

Kreisler.—Liebesfreud.

Schubert-Elman.—Wiegenlied.

Brahms.—Ungarischer Tanz N.o 3.

Bazzini. — Gnomenreigen (Ronde des lutins).

Cuarta parte: Th. Burgarth.

Shakespeare.—Julius Caesar.

Marco Antonios Rede an der Bahre Caesars.

Lessing.—Nathan Der Weise.

Nathans Ringerzaehlung.

Brachvogel.—Narziss.

Narziss Anklage.

La parte de piano a cargo del señor Carlos Friedemann H.



## Conferencia sobre música griega

En el Salón de Honor de la Casa Universitaria, el profesor del Instituto Pedagógico, don Hipólito Galante, dió una conferencia sobre música griega.

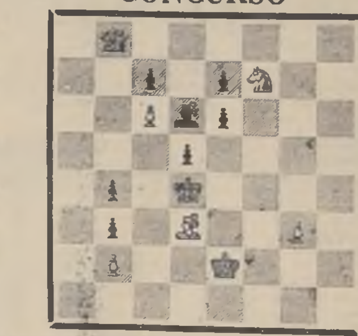
El conferenciante abordó el tema en su aspecto más elemental, tocando solamente todos aquellos temas, tales como los triades armónicos y los modos griegos, que estudian en buena forma los alumnos del primer curso de composición de nuestro Conservatorio Nacional de Música.

Dada la cultura humanística y especialmente literaria que posee el señor Galante, creemos que bien podría, en una próxima conferencia, referirse a otro aspecto del pueblo helénico.

# A J E D R E Z

## PROBLEMA "X". — FUERA DE CONCURSO

| BLANCAS 7 piezas | NEGRAS 8 piezas |
| --- | --- |
| R 2R | R 5D |
| D 8CD | A 3D |
| C 7AR | P 5CD |
| A 3D | P 6CD |
| P 2CD | P 2AD |
| P 6AD | P 4D |
| P 3CR | P 2R |
| | P 3R |



Las blancas juegan y dan mate en dos jugadas. Soluciones, hasta el lunes proximo.

**SOLUCION AL PROBLEMA "W"**

Jugada Clave: D.5CD

Soluciones exactas: Carlos A. Hoppe R., Pajarito, Villadiego y Floripes.

**PARTIDA DE LOS CUATRO CABALLOS**

| BLANCAS (H. E. Atkins) | NEGRAS ([illegible] Blake) |
| --- | --- |
| 1 P.4R | 1 [illegible] |
| 2 C.3AR | 2 [illegible]AD |
| 3 C.3AD | 3 [illegible]3AR |
| 4 A.5CD | 4 [illegible]CD |
| 5 ENROQUE | 5 [illegible]ROQUE |
| 6 P.3D | 6 [illegible]D |
| 7 A.5CR | 7 [illegible]R |
| 8 C.4TR | 8 [illegible]AD |
| 9 A.4AD (a) | 9 [illegible]AD (b) |
| 10 A x C | 10 [illegible] x A |
| 11 D.5TR | 11 [illegible]4D |
| 12 A.3CD | 12 [illegible]T (c) |
| 13 D.3AR | 13 [illegible]3D |
| 14 P x P | 14 P.4AR |
| 15 P x P | 15 P x P |
| 16 C.4TD | 16 A.5CD |
| 17 D.5TR | 17 D.3AR |
| 18 P.4AR | 18 [illegible]CR (d) |
| 19 C x C JAQUE | 19 [illegible] x C |
| 20 P x P | 20 [illegible] x P |
| 21 D.6TR | 21 [illegible]2D |
| 22 P.3AD | 22 [illegible]D |
| 23 P.4D | 23 [illegible]3AR |
| 24 D.2D | 24 [illegible].1R |
| 25 C.5AD | 25 [illegible]AD |
| 26 TD.1R | 26 [illegible]CR (e) |
| 27 C.4R | 27 [illegible] x P JAQUE |
| 28 R x A | 28 [illegible]3TR JAQUE |
| 29 R.1C | 29 [illegible] x C |
| 30 T x T JAQUE | 30 [illegible] x T |
| 31 T x P | 31 D[illegible]CR |
| 32 T.1R | 32 [illegible]C |
| 33 D.2R | 33 [illegible]T |
| 34 A.2AD | 34 [illegible]AR |
| 35 A x A | 35 [illegible] x A |
| 36 D.8R | 36 D[illegible]CR |
| 37 T.6R JAQUE | 37 T.3AR |
| 38 D x P | 38 T x T |
| 39 D x T JAQUE | 39 R.4T |
| 40 D.3TR JAQUE | 40 R.3C |
| 41 D.6R JAQUE | 41 [illegible]4T |
| 42 R.2T | 42 D[illegible]AR |
| 43 D.2R JAQUE | 43 [illegible]C |
| 44 P.3CR | 44 [illegible]TR |
| 45 R.2C | 45 [illegible]AR |
| 46 D 8R JAQUE | 46 [illegible]T |
| 47 D.7R (f) | 47 [illegible]AD JAQUE |
| 48 R.3A | 48 [illegible]CR JAQUE |
| 49 R.3R | 49 [illegible] x PC (g) |
| 50 D.6AR JAQUE | 50 [illegible]T |
| 51 P.5D | 51 [illegible]8AD JAQUE |
| 52 R.4D | 52 [illegible]7D JAQUE |
| 53 R.5A | 53 [illegible]R JAQUE |
| 54 D.4D | 54 [illegible] x D JAQUE |
| 55 R x D | |

LAS NEGRAS AB[illegible]DONAN

(a)

| | |
| --- | --- |
| Si 9 A x C | 9 [illegible] x A |
| 10 A x C | 10 [illegible] x A |
| 11 C.5D | 11 [illegible] x C |
| 12 C x A | 12 [illegible]3AR |
| 13 P.3AR | 13 A.3R con una buena partida. |

(b)

A x C es una jugada reconocidamente superior a la que hacen las Negras.

(c)

Abandonando un Peón sin duda involuntariamente en vez de haber jugado 12 A 3R que era la jugada indicada. Si las Negras tienen en este momento una posición poco cómoda, es debido más bien al olvido de haber tomado el CD que a la pérdida del Peón.

(d)

LA CONTINUACION

| | |
| --- | --- |
| 18 | 18 P x P |
| 19 T x P | 19 A.7D presentaba probabilidades de contraataque. |

(e)

No se sacaría nada con jugar D.5TR, porque vendría la respuesta de las Blancas P.3CR y el sacrificio del Alfil no daría resultado. Pero se debía haber retirado la D a 2CR y después conservando los dos A, se podría esperar talvez una final con A de distinto color.

(f)

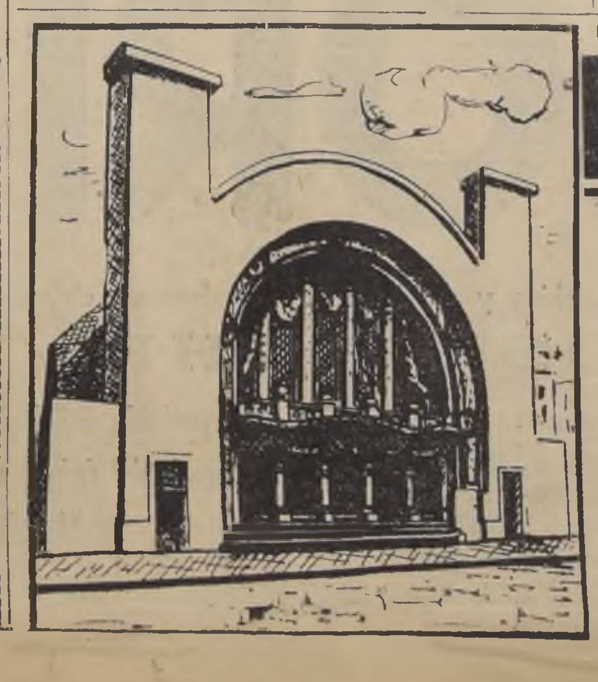
Atkins escribe que al hacer esta jugada creyo que daba jaque y que quedo completamente sorprendido al ver que no era así. Esto pudo haber tenido consecuencias más serias.

(g)

| | |
| --- | --- |
| Si 49...... | 49 D.8AD JAQUE |
| 50 R.3D | 50 D.8CD JAQUE |
| 51 R.4A | 51 D x P JAQUE |
| 52 P.3CD | habría solamente prolongado la partida sin salvarla. |

(Las anotaciones de la partida son de la revista "The Field")





# El TEATRO REAL ha consagrado como obra maestra la alta comedia Paramount, "La Mujer que Ríe", la mejor creación de Clive Brook y Ruth Chatterton

NUESTRA SOCIEDAD HA JUZGADO ESTA OBRA COMO LA MAS FINA Y ELEGANTE DEL CINE MODERNO Y CADA DIA SE CITA EN EL REAL PA... ADMIRAR SUS MULTIPLES BELLEZAS. — "LA MUJER QUE RIE", COMO TODOS LOS ESTRENOS DE ESTE TEATRO, LLEVA UN VALIOSO COMP... MENTO DE PROGRAMA QUE RECOMENDAMOS SINCERAMENTE. — POR ESO, A FIN DE QUE EL PUBLICO LO CONOZCA, ES CONVENIENTE Q... ACUDA A LA HORA EXACTA EN QUE EMPIEZAN LAS FUNCIONES

PARA "LA MUJER QUE RIE" EL CUARTETO REAL HA RESERVADO LAS MEJORES PIEZAS DE SU REPERTORIO.

HOY, EN VERMOUTH Y NOCHE, VA NUEVAMENTE ESTA GRAN OBRA DE LA PARAMOUNT

Un triunfo legítimo y seguro está logrando la dramática comedia "La mujer que ríe", obra de vigoroso tema y de intensa verdad humana. El Real, que la ha consagrado como una producción maestra del cine moderno, se ve diariamente concurridísimo por lo más distinguido de nuestra sociedad.

El dolor de una mujer calumniada y separada de su hija está admirablemente expresado por la eminente actriz Ruth Chatterton y el conflicto que agita el corazón de un hombre recto, enamorado de esa mujer, lo exterioriza con sobriedad talentosa el gran actor Clive Brook.

El público, al comentar esta obra y dedicarles entusiastas elogios, ha declarado que es la comedia más fina y elegante de cuantas se han estrenado hasta el presente. La Paramount ha tenido uno de sus valiosos aciertos con esta producción que rompe los moldes conocidos y que tiene el mérito inmenso y poco común de ser un reflejo fiel de la vida real.

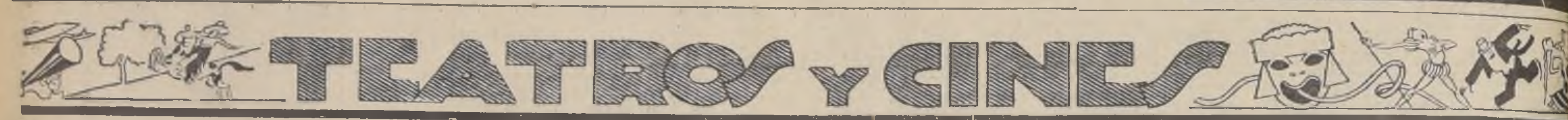
"LA MUJER QUE RIE", como todas las películas que presenta el Real, va acompañada de un interesante complemento de programa que los numerosos habitués a este teatro deben conocer, acudiendo a la hora exacta en que comienzan sus espectáculos. El público puede tener siempre la seguridad absoluta de que cada función del Real posee atracciones valiosas. Los NOTICIARIOS PARAMOUNT representan siempre la actualidad más palpitante, porque son enviados, desde Estados Unidos, por correo aéreo. Los dibujos animados y las comedias cortas están hechos por expertos directores y grandes artistas. Ver, pues, una función del Real, a base de las películas Paramount, es disfrutar de un espectáculo de primer orden, no comparado con otro alguno.

Para la presentación de "LA MUJER QUE RIE", el Cuarteto Real ha reservado las mejores piezas de su repertorio, circunstancia que el público aprecia, prodigándole entusiastas ... sos.

En vista del éxito inm... obtiene esta obra y de ... citaciones del público ... continúe en el cartel, ... dando en el Real. Hoy, ... mouth y noche, va nueva...

Las entradas están ... desde las 10 de la mañana...






## Karr-Prandi inaugura hoy sus vermouths en el Santiago

VERMOUTH: "COBARDIAS" Y "EL ESPEJO QUEBRADO". — NOCHE: REESTRENO: "LA SOMBRA", DE NICODEMI

Con abundante concurrencia debutó anoche en el Teatro Santiago la compañía de alta comedia que encabezan Leonor Karr y Víctor Prandi.

Sirvió para el debut en la sala de Merced la obra dramática de Linares Rivas, titulada "Cobardías", en la que el autor de "La garra" logra llevar al público a las más intensas emociones, con sus escenas bien buscadas y sus parlamentos propicios al aplauso incondicional y ruidoso.

—Hoy se inauguran las funciones vermouth con esta misma obra de Linares Rivas, dándose término al espectáculo de la tarde con "El espejo quebrado", creación de V. y H. Karr y de Dina di Lorenzo.

—Para la función de la noche se ha elegido el estreno de la preciosa obra de Darío Nicodemi, titulada "La sombra".

## El Dr. Javier se presenta el jueves 27 en el Teatro Politeama

Uno de los espectáculos que siempre producen mayor asombro y grandes discusiones es el que presentará el Dr. Javier el jueves 27 en el Teatro Politeama.

Este hipnotista chileno ha llamado poderosamente la atención en todas partes donde se ha presentado, pues sus trabajos están revestidos de mucha personalidad y, naturalmente, han despertado controversias furibundas.

Ya en su anterior actuación en Santiago, la crítica unánimemente prodigó sus aplausos al Dr. Javier.

Fué una actuación relativamente corta, pero durante la cual alcanzó a demostrar su eficiencia en forma indiscutida.

En esta ocasión presentará un número de excepcionales atractivos, tanto para el público como para la ciencia, titulado "La muerte aparente".

## Estreno de Karr-Prandi

En vista de que la temporada que ha inaugurado en el Santiago la compañía Karr-Prandi será de corta duración, la dirección artística se propone renovar diariamente el cartel, llevando a escena algunas reprises de seguro éxito y varios estrenos exclusivos de importancia.

Así, para estos días se anuncia el estreno de "La samaritana", hermosa comedia de Deffillippi Novoa, a la que seguirá "La puerta cerrada", de Marco Braga, y "Nellini", de Roberto Bracco.

## El martes se beneficiará el personal del Teatro Politeama

CON UNA FUNCION QUE HARA EPOCA

El martes próximo se efectuará la gran función anual a beneficio de los empleados del teatro. Este año promete alcanzar un buen éxito por la calidad del programa que se desarrollará y al mismo tiempo por el precio popular que se cobrará.

El cine presentará la intensa película dramática "El loco cantor", la mejor creación de Al Jolson. El acto de variedades es de primer orden.

## Esta noche debuta en La Comedia la Compañía de Revistas que dirige César Sánchez

Como hemos venido anunciando, esta noche debuta en el Teatro Comedia la gran compañía de revistas que dirige César Sánchez y que, por las referencias que tenemos, es uno de los conjuntos más completos que nos han visitado en esta última temporada.

La presencia de Antonieta Lorca, Rosario Granados, Carmen Pintado, las hermanas Arozamena, Olga Donoso y Carlota Flores, es, desde luego, una fundada expectativa de éxito, ya que se trata de elementos de larga actuación en el género revisteril.

Otro tanto podemos decir del elemento masculino, entre el que se destacan Evaristo Lillo y Ernesto Tanco, conocidos y aplaudidos ya por nuestro público.

El cuerpo de baile y los coros sabemos que se presentan en muy buenas condiciones bajo la dirección de César Sánchez.

Y, finalmente, el decorado confeccionado expresamente para esta compañía, permitirá una completa y brillante presentación de las obras.

Para el debut de hoy se han elegido las revistas "Cinelandia" (toda hablada, cantada y ... (perfecto castellano), original de ... Puga con música del maestro ... do, y "Serpentinas", original ... brán y Campaña, con mú... maestro Martínez Serrano.

"Cinelandia" consta de un ... vidido en un prólogo y 12 ... cuyos títulos son:

1.o El Jardín de las Estr...; La Vedette; 3.o Los Rotos ...cos; 4.o Película Hablada en ...llano; 5.o La Rapsodia del D...; El Football Humano; 7.o ... México; 8.o La Esclavitud ...; La Falda Larga; 10. De lo ... Pintado; 11. ¡Vaya Calor!; ...ronianas.

"Serpentinas" consta tamb... un acto, dividido en un prólogo ... cuadros, cuyos títulos son:

1.o Cuadro Español; 2.o ... de Buena Voluntad; 3.o ... mar la derecha; 4.o Nostalgia ...sina: 5.o Donde menos se ...; 6.o Amor Indio; 7.o Una ...nochada; 8.o La mujer solo ... dinero; 9.o Se armó la rosca; ... las riberas del Canal San C...; ¡Salud, señores!

## El sábado próximo habrá una gran matinée en el Teatro Esmeralda

Con el fin de allegar fondos para realizar un viaje de estudio al sur del país, los alumnos del curso pedagógico del Instituto Superior de Comercio preparan con gran entusiasmo una matinée para el sábado próximo en el Teatro Esmeralda.

Conocidos artistas han prestado desinteresadamente su concurso y entre ellos los excéntricos de color recién llegados de La Habana.

En la segunda parte se pasará la sensacional película sonora y hablada "El monstruo de acero".

Esta matinée promete ser todo un éxito para los alumnos del curso pedagógico del Instituto Superior de Comercio.

## CIRCO

### El Circo Shipp y Fe...

Faltan ya pocos días para ... levante en Santiago la carpa ... circo Shipp y Feltus.

Todos los números, ... son sobresalientes; puede ... mención especial acerca de ... lado "El mundo al revés", que ... cillamente maravilloso.

Lo realizan en trapecios ... tura un hombre y una mujer ... artistas parecen poseer un don ... cional de equilibrio para rea... pruebas cabeza abajo, ... bares con sus cuerpos y ... do en tal forma al público ... hace un hondo silencio bajo ... me carpa cuando ... tuación.

En cuanto a presentación, ... y Feltus siempre ha cuidado ... con especial interés; de ... nada puede objetarse ... los artistas, en lo que ... buen gusto y elegancia...

# INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

## "El Ejército está alejado de las luchas políticas y resuelto a mantener el orden"

*Declaró ayer a los periodistas el general Berenguer, en Madrid.*

MADRID, 20. — El general Berenguer, después de celebrar una conferencia con sus ministros, dijo a los periodistas que eran fantásticas las recientes alarmas y rumores sobre levantamientos militares y que el ejército apoya lealmente al régimen.

Añadió que es imposible tolerar que cunda la intranquilidad e insinuó francamente que el Gobierno, a pesar de sus deseos, puede verse obligado a reprimir enérgicamente las nuevas alarmas.

"Trato de gobernar de acuerdo con la ley y la Constitución —dijo— pero si ellas no bastan, yo, seguramente, no podré ser culpado si me veo obligado a abandonar ese camino".

La declaración textual del primer ministro dice: "Me han visitado algunos periodistas muy alarmados creyendo que existen sublevaciones militares o el intento de hacerlas. Ustedes comprenderán que todo se ha reducido a la fantasía de unos cuantos exaltados porque la verdad es que el ejército está absolutamente alejado de las luchas políticas y partidistas y resuelto a mantener el régimen y el orden. No es tan fiero el León como lo pintan, aunque todavía ruge y colea.

"No puede tolerarse un momento más este estado de alarmas continuas y de intranquilidad constante".

Con respecto a los revolucionarios, dice:

"Esos elementos deben recapacitar porque puede ser que todo esto traiga algo muy contrario a lo que pueden aspirar. No obstante mi buena voluntad, puede llegar el momento en que las circunstancias me rebasen y se estrellen mis buenos deseos.

"Procuro gobernar según las leyes y la Constitución; pero si esto no basta no seré yo ciertamente culpable de que se dé un corte en este camino.

"Ellos hablan de su poder sin tener en cuenta que el poder de los de enfrente es mayor de lo que suponen. Yo puedo medir bien el alcance de las presiones, recibos y fuerza que tienen. Estoy en medio y puedo apreciar.

"Resumiendo, me importa declarar que tal alarma y tales movimientos no responden a los propósitos de la revolución, porque no tienen fuerza para realizarla; pero siembran el desasosiego y eso no puede tolerarse".

Ante una alusión de los periodistas sobre las extremadas precauciones policiales de anoche, Berenguer replicó:

"Queríamos demostrar que tenemos fuerzas suficientes para todos; para que haya hombres descansados y muchos otros para el primer empujón.

"Después de esto vendría lo demás y aseguro que no me cogen desprevenido, aunque dicen que me acuesto temprano. Pueden ustedes descansar tranquilos, porque nada pasa y si pasara, el despertar sería tan fuerte que no podríamos continuar en el sueño".—(U. P.)

### En un choque de vapores murieron cinco marineros

BRUSELAS 19.—Cinco marineros se ahogaron en el vapor británico "Continental Freighter", que se hundió en la rada de Amberes, después de una colisión con el vapor británico "Hebble". —(U. P.)

## BRASIL

### Cesó una huelga ferroviaria

SAN PAULO, 19.—Los huelguistas del ferrocarril Goyaz-San Paulo han vuelto al trabajo al saber que el gerente del ferrocarril había pedido la intervención del Gobierno provisional.—(U. P.)

## En un duelo a pistola murió ayer el abogado peruano señor J. Antonio Cáceres

*Su adversario fué el empleado municipal Félix A. Tello. — Las causas del duelo fueron unas denuncias hechas ante el Tribunal de Sanción Nacional.*

LIMA, 19. — El abogado peruano José Antonio Cáceres fue muerto en duelo a pistola por el empleado municipal Félix A. Tello, esta mañana. Los duelistas cambiaron tres tiros. Resultó herido Cáceres, quien falleció mientras era llevado al hospital.

La causa del duelo fué una denuncia de Tello ante el Tribunal de Sanción Nacional contra el padre de Cáceres, en represalia por otra denuncia hecha por este señor al mismo tribunal, en contra de Tello.

Cuando José Antonio Cáceres era presidente de la Federación de Estudiantes, publicó un folleto contra Leguía, con motivo de que las turbas leguiístas habían incendiado los edificios de los diarios "El Comercio" y "La Prensa", el 10 de setiembre de 1919.—(U. P.).

Los duelistas hacían fuego, mientras avanzaban uno contra otro, cayendo Cáceres al tercer disparo.

El duelo se efectuó en las afueras de Lima y es el primer duelo fatal que ocurre aquí desde hace veinte años, según las informaciones de "El Comercio".—(U. P.).

## Las nieblas mantienen al "Do.-X" en Burdeos

BURDEOS, 19.—Las nieblas y las nubes bajas han impedido la partida del "Do-X".—(U. P.)

LA CORUÑA, 19.—El subsecretario del Ministerio de Guerra, señor Manuel Goded, en vista del aplazamiento de la salida del "D. O. X.", de Burdeos, ha regresado a Madrid, desistiendo de asistir al recibimiento. Otro tanto han hecho numerosos oficiales del Ejército que habían venido con el mismo objeto.—(U. P.)

## El ex-Canciller Oyhanarte fué detenido en Montevideo

*El Embajador argentino en Uruguay confirmó esta noticia, dada a conocer por las empresas noticiosas hace algunos días. — La detención se hizo conforme al tratado de extradición suscrito en 1889*

(Especial para "La Nación")

BUENOS AIRES, 19.—Un telegrama del Embajador argentino en Uruguay llegado esta mañana a la Cancillería confirma la noticia de la detención en Montevideo del ex-Canciller, señor Oyhanarte, adelantada por las empresas noticiosas.

El Embajador señor Estrada anunció que, de acuerdo con las instrucciones recibidas y previas gestiones realizadas ante las autoridades uruguayas, anteayer a media noche la policía de Montevideo detuvo al señor Horacio Oyhanarte.

La detención se realizó a solicitud del juez federal señor Jantus, quien, según se ha sabido, decretó un auto de prisión preventiva.

En el proceso que se sigue al señor Oyhanarte, así como al señor Irigoyen y demás Ministros del Gobierno depuesto.

La gestión diplomática de la detención se hizo de acuerdo con el Tratado de Extradición suscrito en Montevideo el año 1889.

Dentro de un plazo prefijado se pedirá el traslado del señor Oyhanarte a esta capital, mediante los recaudos en práctica.—(Luis M. Alvarez).

## 20 muertos y 84 heridos causó un ciclón en Oklahoma

OKLAHOMA CITY, 19.—Un ciclón ha azotado la aldea de Bethany. Se sabe que hay 9 muertos y cerca de 60 heridos.—(U. P.)

OKLAHOMA CITY, 19.—El total de muertos con motivo del ciclón llega ahora a 20 y los heridos a 84. Un centenar de casas ha sido destruídas y se estiman los perjuicios en 3.500,000 dólares.—(U. P.)

## Briand estudiaría la forma de incorporar a Francia e Italia al Tratado Naval

PARIS, 19. — M. Briand conversó con el Embajador en Londres, M. De Fleuriau.

Se cree que hablaron sobre las posibilidades de extender el Tratado Naval a las 5 potencias.—(U. P.).

## Frente a las costas portuguesas encalló ayer el vapor "Highland Hope"

*Sus 545 tripulantes fueron salvados por el vapor "Mandaly", y conducidos a Lisboa. — En el hospital de esta capital murió la única víctima de este siniestro. — El "Highland Hope" se hundió.*

LONDRES, 19.— La estación inalámbrica de Land's End informa que el remolcador alemán "Seefalke" ha comunicado por radio que el vapor británico "Highland Hope", de 4,120 toneladas, en viaje a Buenos Aires, encalló frente a Farilhoes, Portugal, y pide auxilio.

El "Highland Hope" salió de Londres el 15 del presente, con 146 pasajeros de primera clase.—(U. P.)

LONDRES, 19.— La Asociación de Aseguradores informa que la estación inalámbrica de Portishead interceptó un mensaje que dice que el vapor "Mandaly" se ha dirigido a prestar auxilios al "Highland Hope".

Entre los pasajeros que salieron de Londres en el "Highland Hope", figuran la Duquesa de Hamilton y muchos sudamericanos prominentes. —(U. P.)

LONDRES, 19.— La estación inalámbrica de Land's End interceptó a las 6.17 un mensaje que dice que han sido lanzados al agua todos los botes salvavidas del "Highland Hope".—(U. P.)

LISBOA, 19.—El Ministerio de Marina ha informado al corresponsal de la United Press que todos los pasajeros del "Highland Hope" se hallan en salvo a bordo del remolcador del Gobierno "Patray Lopes", el cual, a las 8.30 hizo rumbo hacia Lisboa. —(U. P.)

LISBOA, 19. — El Ministerio de Marina informa que, además de los pasajeros, fueron salvados todos los tripulantes del "Highland Hope". —(U. P.)

LISBOA, 19.—Los pasajeros y tripulantes del "Highland Hope", incluso el capitán y los oficiales, en total 545 personas, van en viaje a Lisboa.

Se dice que, a raíz del encallamiento, ocurrido a las 5 de la madrugada a 13 millas al oeste de Peniche, se produjo gran excitación en el barco.

Se ha sabido que un español resultó gravemente herido y que otros pasajeros recibieron heridas leves en la lucha que se produjo para ocupar los botes salvavidas.

El vapor chocó contra las rocas con terrible fuerza.

Los pasajeros, a medio vestir, se lanzaron a los botes en medio de los gritos de las mujeres y los niños.

Sin embargo, los oficiales pudieron restablecer pronto la calma e hicieron pasar en orden a los pasajeros a los botes salvavidas.

Se considera que el "Highland Hope" está totalmente perdido.

Los pasajeros y tripulantes desembarcados en Peniche, se dirigieron en automóviles a San Mamede, desde donde siguieron viaje por ferrocarril a Lisboa.—(U. P.)

LISBOA, 19.— Comunican telefónicamente de la aldea de Paniche, que llegaron a esa todos los pasajeros y tripulantes del "Highland Hope" conducidos algunos de ellos en botes pescadores.

Entretanto, el remolcador portugués "Patrao Lopes", trata de reflotar al vapor encallado.—(U. P.)

LISBOA, 19.— Se anuncia que el "Highland Hope" se ha hundido. —(U. P.).

PENIQUE, (Portugal). 19. — El diputado brasileño, Daniel Carvallo, cuya esposa resultó herida en una pierna; Severino Barreio da Manba", han declarado a la prensa que pocas horas antes de que el "Highlan Hope" encallara, se había hecho un ejercicio de salvavidas, y, por consiguiente, cuando ocurrió el accidente, la mayoría de los pasajeros creyó que se trataba de otro ejercicio y no se molestaron en levantarse, lo que dió por resultado una enorme confusión cuando supieron que en realidad estaban en peligro.—(U. P.)

LISBOA, 19.—A causa de la espesa niebla, el "Highland Hope" chocó a las 5 de la madrugada con las rocas de Farilhoes, en las islas Berlengas, a 5 millas de Peniche.

Los pasajeros despertaron y desembarcaron en perfecto orden, mientras algunos barcos pescadores y remolcadores permanecían junto al barco encallado.

Cuando recién despertaron los pasajeros se sintieron atemorizados; pero los oficiales restablecieron rápidamente la calma.

Los pasajeros desembarcaron en Peniche en buen orden, aunque algo desconcertados.—(U. P.)

LISBOA, 20.—Murió Manuel Pérez, pasajero español del "Highland Hope", en un hospital de Lisboa.—(U. P.).

LISBOA, 19.—Llegó un tren con los sobrevivientes del desastre del "Highland Hope", quienes constituían una abigarrada reunión de personas. Las mujeres llegaron en pyjamas y los hombres en batas.

Los náufragos se dirigieron a diversos hoteles y pensiones de la ciudad asistidos por el cónsul de Gran Bretaña.

Algunos de los sobrevivientes mostraban calma, otros padecían de ataques de nervios y lloraban. La mayoría perdió sus bagajes.—(U. P.)

### Grave está el Rey de Hedjaz

LONDRES 19.—Circulan ahora informaciones contradictorias sobre el Rey de Hedjaz, Hussein-Ibn-Ali.

El despacho original recibido de Chipre, que daba cuenta del fallecimiento del Rey, fué seguido de otros que desmentían la muerte; pero que aseguraban que el Rey se hallaba enfermo de gravedad.—(U. P.)

## COLOMBIA

### Nuevo Ministro en Brasil y Uruguay

BOGOTA 19.—El señor Carlos Uribe Echeverría ha sido nombrado Ministro de Colombia en el Brasil y Uruguay.—(U. P.)

# INFORMACIONES DE PROVINCIAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR TELEGRAFO CORREO Y TELEFONO

ACONCAGUA

## 500 obreros trabajarán en la construcción del Sanatorio de Putaendo

### iniciada con gran actividad en los campos de Saonde, a tres kilómetros de dicha localidad.—Tendrá capacidad para 300 enfermos y abarcará una extensión de 10,000 metros cuadrados.—Estará dotado de los últimos adelantos en la materia

PUTAENDO, 19. — Los trabajos de construcción del Sanatorio para Tuberculosis se han iniciado con gran actividad, en los campos de Saonde, a tres kilómetros de este pueblo.

Este trabajo fiscal marca una era de efectivo progreso para Putaendo, pues se ocuparan quinientos obreros.

El nuevo Sanatorio estará ubicado en un punto cuyo clima es considerado como uno de los más apropiados para los enfermos del pulmón. Estará dotado de los más modernos adelantos para esta clase de establecimientos. Su construcción costará varios millones de pesos, abarcará una extensión de 10,000 metros cuadrados y tendra capacidad para 300 enfermos. Estará terminado dentro de dos años. En los terrenos donados por el vecino don Rafael Salazar, y que circundarán el edificio, se plantarán eucaliptus, pinos y otros árboles que contribuirán a oxigenar el ambiente.

El contratista señor Galdames, en su ánimo de estimular el comercio de este pueblo, no ha establecido ni aceptado proveedurías y ha implantado la libre competencia en todos los negocios de acarreo de materiales, etc.

Se ha construido un cuartel para Carabineros, oficinas, dormitorios, bodegas para forraje, caballerizas, estanques para abastecimiento de agua y grandes depósitos para los materiales de construcciones, ripio, arena, etc., etc.

El señor Galdames tuvo a su cargo la construcción de los pabellones de emergencia de toda la zona afectada por el terremoto de la Zona Central. Construyó Casas de Socorro en Constitución, Lontué; Asistencia Pública y Policlínico de Chillán; Hospitales de San Javier, Cauquenes, San Fernando, Curepto y Parral, este último el más grande y moderno del país, y muchas otras obras.

El ingeniero señor Pedro Muñoz, que esta entregando el trazado y niveles ha manifestado que en el plano de esta obra se han consultado los más ínfimos detalles a fin de que sea una construcción sólida y moderna.

El Inspector Fiscal de esta obra, señor Hugo Murua, nos ha declarado que esta obra, que ha merecido la preocupación especial del Gobierno y del señor Osvaldo Galecio, Director General de la Beneficencia, vendrá a llenar una sentida necesidad sanitaria por cuanto los tuberculosos tendrán un establecimiento de primer orden en un clima único para los fines a que está destinado.— (Bascuñan)

## La verificación del censo en Limache

LIMACHE, 19. —El presidente de la comisión comunal del censo, señor Francisco Pedot, ha tomado todas las medidas del caso para que el censo se verifique con éxito.

Mañana celebrará una reunión con las personas que servirán de empadronadores.— (Corresponsal).

## Con entusiasmo se espera en Ovalle la visita de S. E.

OVALLE, 19. — Entusiasmo ha despertado la noticia de que S. E. el Presidente de la República visitará esta ciudad.

Elementos pertenecientes a todas las actividades se preparan para tributarle manifestaciones de afecto y adhesión.—(Espinoza).

## La compañía Alejandro Flores

QUILLOTA, 19.— Mañana dará su primera función de abono en el Teatro Municipal, la compañía de Alejandro Flores. —(Ponce Roldán).

## El agrónomo don Fermín Berríos

QUILLOTA, 19. —Con motivo de la reorganización de los servicios agrícolas, ha sido nombrado para prestar sus servicios en esta ciudad, el agrónomo don Fermín Berríos W., en reemplazo de don César Capdeville, que fué trasladado a Colchagua.—(Ponce Roldán).

## Notas sociales de Quillota

QUILLOTA, 19. —De Génova regresó don Luis Schiaffino, acompañado de sus hijos Aldo e Ida.

—Regresó del mismo punto don Juan Cánepa.

—De Alemania ha regresado don Carlos Romaní Cobo, ex cura párroco de Quillota.—(Ponce Roldán).

## Notas sociales de Putaendo

PUTAENDO, 19.— Procedentes de Santiago han fijado su residencia en ésta, el señor Hugo Murúa Araya y señora Raquel Chevesic de Murúa, el señor Arturo Galdames y señora.

—De paso, el doctor Fernández Peña, los señores Pedro Muñoz, Ramón Luis Donoso, Roberto Otaegui, Guillermo Robles Guzmán, Thomas Pereira Walters, Eduardo Díaz Clarke.

—Se ha concertado el matrimonio del señor Humberto González O. con la señorita María Luisa Walters. Hizo la visita de estilo, el señor Agustín Mackenna Ruiz-Tagle.— (Bascuñán).

## El pago de contribuciones

PUTAENDO, 19.— El tesorero de ésta, don Carlos Guadalupe, ha intensificado el cobro de contribuciones, pues no obstante la propaganda que se ha hecho, a fin de que los contribuyentes cumplan con sus obligaciones, el pago se efectúa con lentitud.— (Bascuñán).

## El Inspector del Trabajo

LA LIGUA, 18.— Por decreto reciente del Ministerio de Bienestar Social, ha sido trasladado a Melipilla el Inspector del Trabajo, señor Guillermo Vial.— (Salazar).

## Traslado del contador de la Caja de Ahorros

LA LIGUA, 18.— El actual contador de la Caja de Ahorros de esta ciudad, señor Jorge Heimpell, ha sido trasladado al mismo puesto en la Caja de Ahorros de San Bernardo. Con este motivo, ha sido objeto de diversas manifestaciones de despedida de parte de sus relaciones y compañeros de trabajo.— (Salazar).

## Oficial Civil de Llay-Llay

LLAY-LLAY, 19.— Asumió sus funciones el oficial civil de esta circunscripción, señor Salustio Montero.— (Corresponsal).

ANTOFAGASTA

## Las actividades deportivas en Potrerillos

POTRERILLOS, 19. —Ayer se jugaron varios importantes partidos oficiales por el campeonato de football organizado por la Asociación. Se enfrentaron los primeros equipos de los clubs "Pacífico" y "Atacama" en un match que resultó muy interesante y que arbitró el presidente de la Asociación, señor Guillermo Carvajal. Venció el "Pacífico" por la cuenta mínima. Hubo, además, buenos encuentros de basketball.—(Rogers Morando).

## Las playas de Quintero





Señorita Olga Plaza Ibáñez, Reina de las Fiestas de la Primavera de Melipilla.



1. Un aspecto del Balneario "El Durazno". — 2. "Las Ventanas", de Quintero. — 3. "El Torreón", de Bella Vista.

VALDIVIA

## S. E. inaugurará el 6 de diciembre la Exposición Ganadera de Osorno

### Se han inscrito ya 750 ovejunos y bovinos. —El programa de fiestas

OSORNO, 20.—El día 6 de diciembre, a las 4.30 de la tarde, será inaugurada la Exposición Ganadera por S. E. el Presidente de la República, quien llegará a esta ciudad en la mañana del mismo día acompañado de los Ministros de Hacienda y de Propiedad Austral.

Esta Exposición, que es la décima de las organizadas por la Sociedad Agrícola y Ganadera de Osorno, va a tener proporciones de brillo extraordinario.

**LAS INSCRIPCIONES**

Entre los productos inscritos hasta la fecha figuran 750 ejemplares bovinos y ovejunos, fuera de los destinados exclusivamente al remate. Entre los exponentes se cuentan varios planteles de Alemania y los mejores criaderos del país.

La exposición de caballares resultará también de gran interés. Concurren con productos varios criaderos de la zona central y todos los de la zona austral. Se presentarán magníficos ejemplares de caballos chilenos y de otras razas, especialmente de tiro y arrastre.

**FESTEJOS A S. E.**

El mismo día de su llegada se ofrecerá a S. E. un almuerzo en el Club Alemán y una comida en la Gobernación. El 7 se le invitará a un paseo a los alrededores y en la noche se efectuará en el Club ... baile en su honor.

El 8, las bandas ... de la región le ofrecerán un festival ... el cual tomarán parte 220 músicos. Este será uno de los números ... collantes del programa.

**ARREGLOS EN EL ESTADIO**

En el Estadio Hollstein ... sitio donde se hará la exposición ... se han hecho arreglos que lo transforman por completo y lo dejan en excelente pie para cumplir su cometido satisfactoriamente. Se han ... pliado las tribunas y se ha construido un restaurant estilo ... para el expendio exclusivo de cerveza, sandwichs y salchichas de ... —(Viveros).

## Lluvia torrencial en Valdivia

VALDIVIA, 19.— Desde ... de ayer llueve torrencialmente ... esta ciudad.—(Barra).

## Vida social valdiviana

VALDIVIA, 19.— Próximamente ... efectuará el matrimonio de la señorita Alicia Koerning con el señor ... nando Ullmann.

—Por el vapor Karnack, que ... gara el 26 del presente, regresarán ... Europa la familia de don ... Heinrich, don Bernardo ... y la señorita Olga Rudloff ... rra).

## Quedó terminado el camino de Valdivia a La Unión

VALDIVIA, 19. —Ha quedado ... talmente terminado el camino ... Valdivia a La Unión, que pondrá ... contacto a esta ciudad con ... Ensenado, Petrohué y Lago ... los Santos. Este camino conduce ... límite argentino por el paso ... Rosales y atraviesa una de las ... hermosas regiones de la Suiza chilena.— (Barra).

## Dos minas de Ovalle en gran actividad

OVALLE, 19. — Las minas ... Pingos y Guías de Tamaya, han iniciado un período de gran actividad.

Se dice que en la primera ... ha hecho un gran alcance de ... cos minerales de cobre.— (Espinoza).

COQUIMBO

## Un asesinato en Coquimbo

COQUIMBO, 19. —Manuel ... Escobar mató a fierrazos al ... Segundo Gutiérrez Angulta ... quien se hallaba bebiendo en ... cantina. Rojas cometió su ... en estado de ebriedad. Fué aprehendido y puesto a disposición de la justicia.—(Brito).

## El Intendente partió a Illapel

LA SERENA, 19. —Con el ... de hacer una visita de inspección a los caminos se ha dirigido a ... pel el Intendente señor Greek ... acompañado del ingeniero de la provincia.—(Guerra).

## Inter-ciudades footballístico

OVALLE, 19. — El Domingo próximo se efectuará en la cancha ... Vega, de La Serena, un encuentro footballístico entre el combinado ... esa ciudad con el de Ovalle.— (Espinoza).

BIO-BIO

## La exposición de dibujos y trabajos manuales del Liceo de hombres

LOS ANGELES, 19.— Desde ... cinco de la tarde del sábado ... las siete del Domingo, permaneció abierta en el Gimnasio del Liceo de Hombres de esta ciudad, la exposición anual de dibujos y trabajos manuales que presentaban los alumnos de humanidades y preparatorias ... establecimiento.

En general, la exposición produjo buena impresión, sobre ... lugar a dudas, los trabajos ... sexta preparatoria, a cargo del profesor don José Primo González ... fué muy felicitado por las autoridades y público asistente.

Durante estos dos días ha ... tado la exposición distinguidas familias de la localidad. A la ... ración asistieron el señor Intendente de la provincia, don Luciano ... llo G.; el secretario, señor don ... naldo Rossel, y el Alcalde, don ... món Laing. — (Palma).

CONCEPCION

## Con entusiasmo se celebraron las fiestas de la primavera

ARAUCO, 19. — Con un entusiasmo mucho mayor que el de años anteriores, se han celebrado en ... tradicionales fiestas de la Primavera.

La velada bufa, el baile y ... de flores efectuados en homenaje ... S. M. Hilda, han sido los ... sobresalientes de las fiestas.

El comité organizador de estas fiestas se manifiesta satisfecho ... sultado de ellas.—(Iglesias).

## El capitán Arturo Bassaletti

ARAUCO, 19. — Ha sido trasladado al Segundo Escuadrón de ... neros de Concepción, el capitán ... Arturo Bassaletti.

El alejamiento del señor ... ti de la jefatura del Escuadrón ... co importa una gran pérdida ... la ciudad, donde contaba con ... rales simpatías.—(Iglesias).

TARAPACA

## Incendio en Pisagua

IQUIQUE, 19. —En la madrugada de ayer se produjo en Pisagua un gran incendio que destruyó la propiedad de don Lázaro Hernández, quien se encuentra en Santiago. —(Bustamante).

## Fallecimiento de un miembro de la colonia china

IQUIQUE, 19. — Falleció el comerciante mayorista don Agapito León, destacado miembro de la colonia china. — (Bustamante).

CHILOE

## Se pedirá a S. E. que prolongue hasta Puerto Montt

### el viaje que hará a Osorno con motivo de la Exposición Ganadera e Industrial. — Así lo acordó la Junta de Vecinos de esa ciudad

PUERTO MONTT, 19. — En la sesión que celebró hoy la Junta de Vecinos se acordó invitar al Presidente de la República, para que prolongue hasta esta ciudad, el viaje que hará a Osorno con el fin de inaugurar la Exposición Ganadera Industrial y Agrícola.

Se estima que la visita del Primer Mandatario a estas regiones del país sería de positivos beneficios y le daría la oportunidad de recibir la gratitud de sus habitantes por las obras de adelanto emprendidas recientemente. — (Casas).

## El sumario por el naufragio de la "Laura"

### lo inició la Gobernación Marítima de Puerto Montt

PUERTO MONTT, 19. — A bordo del remolcador "Foca" llegaron hoy a este puerto los ocho sobrevivientes de la fragata "Laura", los que eran esperados en el muelle por numerosas personas, a quienes relataron los detalles del naufragio, que ya se han dado a conocer.

Los náufragos fueron citados por la Gobernación Marítima y prestaron la declaración reglamentaria, la cual fué agregada al sumario que la Gobernación ha iniciado por el naufragio de la fragata.—(Casas).

COLCHAGUA

## El 2.o aniversario de la Liga Pro-Patria de Rancagua

### fué celebrado con un banquete a los veteranos del 79.—Se entregó una medalla al secretario provincial

RANCAGUA, 19. — La Liga Nacional Pro-Patria, ha cumplido últimamente dos años de fructífera vida en esta ciudad. Fué fundada a iniciativas del ex-Intendente, don Tomás Lawrence, con el concurso de caracterizados vecinos y representantes de las más diversas actividades regionales.

Al celebrarse el 2.o aniversario, la prensa local ha tenido frases encomiásticas para juzgar la hermosa labor que desarrolla esta colectividad, inspirada únicamente en el anhelo de contribuir al engrandecimiento nacional.

El Domingo último, para conmemorar el aniversario de su fundación, ofreció un banquete, en la Feria Regional, a los veteranos del 79, al que concurrieron, además, distinguidas personalidades y numerosos socios de la institución festejante, en nombre de la cual lo ofreció, el presidente del Directorio Provincial de Colchagua, don Aníbal Hidalgo. Entusiastas brindis hubo por S. E. el Presidente de la República, por los veteranos y por la prosperidad de la Liga Pro-Patria.

Al día siguiente, en el salón de actos del Liceo de Hombres, se realizó una importante sesión solemne, que fué presidida por el señor Intendente de la Provincia, don Lautaro Clavel Dinator; presidente, don Aníbal Hidalgo; Juez, don José Miguel Alzérreca; Prefecto, Comandante señor Juan Blanco, y dirigentes de la Liga. Concurrieron, también, jefes de servicios y distinguidas familias.

En esta sesión se hizo entrega al Secretario Provincial don César Guzman Castro, de la más alta recompensa que otorga la colectividad, la insignia de plata, que le fué otorgada por especial acuerdo del Directorio, en atención a sus servicios. —(El Corresponsal).

## Médico sanitario suplente

SAN VICENTE DE TAGUA-TAGUA, 19.— Mientras el titular doctor don Luis Ibáñez permanece haciendo uso de una licencia que se le ha concedido, lo reemplazará en sus funciones de médico sanitario y de Carabineros del departamento, don Eugenio Ampuero.— (Bravo).

## Correos y telégrafos funcionan en un nuevo local

SAN VICENTE DE TAGUA-TAGUA, 19.— Las oficinas de Correos y Telégrafos que hasta hace poco estaban ubicadas en un local de la calle Riesco, han sido trasladadas a un nuevo local situado en la de Carmen Gallegos, el que, punto con ser más espacioso e higiénico que el antiguo, se encuentra a media cuadra de la Plaza de Armas. —(Bravo).

## Nuevo jefe de Investigaciones

SAN VICENTE DE TAGUA-TAGUA, 19.— El jefe de Investigaciones, don Eduardo Gagliardi Jaramillo, ha sido trasladado a Rengo y en su reemplazo ha sido designado, como jefe de la Sección de Investigaciones de San Vicente, el detective don Luis Berguer.— (Bravo).

## Despedida a los alumnos del sexto año

SAN FERNANDO, 19. — En los comedores del Internado del Liceo se efectuó hoy el almuerzo de despedida que los alumnos del quinto año ofrecían a los del sexto. Asistieron el rector y los profesores del establecimiento. Ofreció la manifestación el alumno Oscar Cáceres. Contestó la señorita Derta Barba. —(Soto).

## Sobre la supresión del Juzgado de Peumo

PEUMO, 19.—Se ha pedido al Gobierno que se deje sin efecto la supresión del Juzgado acordada para el año próximo.

En la solicitud, firmada por numerosos vecinos, se da datos sobre el movimiento del Tribunal, que ha aumentado constantemente desde su fundación, en 1887, y sobre la importancia comercial y agrícola de la zona de su jurisdicción.—(Corresponsal).

CAUTIN

## La señorita Melita Moller, reina de las fiestas primaverales de Nueva Imperial

NUEVA IMPERIAL, 19. — La señorita Melita Moller B., fué designada reina de las fiestas de la primavera de este pueblo. La reina formó su corte con distinguidas señoritas de la sociedad local. Las fiestas se efectuarán los días 20, 21 y 22 del presente.— (Cortés).

## Actividades de la Liga pro-patria, de Victoria

VICTORIA 19.—Bajo la presidencia del Gobernador, don Salomón Ascui G., celebró sesión ayer el Comité Pro-Patria.

Asistió a esta sesión, el señor don José Letelier Vara, socio activo de la Dirección General de la Liga, en Santiago, quien recorre el sur del país en visita de inspección a instituciones de esta naturaleza, comisionado para el efecto, y con el objeto, además, de formar los comités donde no los haya.

Abierta la sesión y dádose cuenta por el presidente del objeto de la citación, usó de la palabra el señor Letelier, para transmitir a los miembros de esta institución el saludo del señor presidente de la Liga, y para demostrar las finalidades de esta institución con el fin de darle mayor desarrollo y que sus actividades abarquen todos los elementos productores sin distinción de clases en bien del país.

Se acordó celebrar una sesión especial con el objeto de tomar importantes acuerdos relacionados con la marcha de esta institución.—(Quintana).

## La comisión departamental del censo

VICTORIA, 19. — El gobernador, don Salomón Ascui G., en su carácter de presidente de la Junta Departamental del Censo, ha citado a sesión a sus miembros, con el fin de dar a conocer la labor de las Comisiones Comunales del Departamento, las que han terminado sus trabajos en forma satisfactoria, y tienen todo preparado para el día 27, en que se llevará a efecto el censo.

La Dirección General de Estadística, en oficio fecha 11 del presente mes, dirigido al Gobernador, le manifiesta su reconocimiento por la labor eficiente que han desarrollado las Comisiones Comunales de su dependencia, lo que asegura el éxito del Censo.—(Quintana).

ÑUBLE

## El nuevo agente del Banco Español

CHILLAN, 19. — Llegó a ésta el nuevo agente del Banco Español, señor Manuel Labra.—(Troncoso).

## Las fiestas del Caballo Chileno

CHILLAN, 19. — Han comenzado a llegar las delegaciones que participarán en los concursos hípicos organizados para las fiestas del Caballo Chileno.—(Troncoso).

## La Cía. Clotilde Calvet

CHILLAN, 19.—Mañana debutará en el Teatro Municipal la compañía Clotilde Calvet. Dará la obra "Huérfanos de la tempestad". — (Troncoso).

ATACAMA

## Nuevo club de deportes en Chañaral

CHAÑARAL, 19.— Hoy se reunieron en el Club Atacama, numerosos empleados de la localidad y acordaron formar un club de deportes. El primer directorio quedó constituído así: Presidente honorario, don Guillermo Sheriff; vice, don Juan Molina; presidente efectivo, don Luis Arnello; vice, don Pedro Retamal; secretario, don Ernesto Barbe; pro-secretario, don Carlos Bustamante; tesorero, don Camilo Henríquez; pro-tesorero, don Guillermo Viñas; directores, señores Moisés Poblete, Beltrán Rojas y Oscar Espinoza.— (Benítez).

## Los servicios de agua potable

CHAÑARAL, 19. — Se arreglaron los desperfectos ocurridos en la cañería matriz del agua potable, con lo cual se puso término a las deficiencias que desde hace varios días se venían produciendo en el servicio.— (Benítez).

MAULE

## El Inspector zonal de Educación

LINARES, 19.— Se encuentra en ésta el inspector zonal de educación con residencia en Chillán, señor Ramón Jerez, quien se ocupa en visitas las escuelas rurales y urbanas. El señor Jerez convocó a los inspectores departamentales de la provincia, a una reunión en que les dió instrucciones sobre asuntos del servicio. Hoy siguió viaje a Parral. —(Espinoza).

SANTIAGO

## Fiestas a beneficio de la Biblioteca popular de Lampa

LAMPA, 19. —Este pueblo estuvo el Domingo de fiesta con motivo del desarrollo del programa elaborado a beneficio de la Biblioteca Popular.

Los principales números fueron el corso de flores en que participaron numerosos carros adornados, las carreras a la chilena, y el gran baile social en casa de la familia Escobar.

Las carreras se vieron muy concurridas, y tomaron parte en ellas numerosos jinetes de Lampa y alrededores, quienes lucían pintorescos atavíos y realizaron interesantes pruebas.— (Corresponsal).

## El camino de Puente Alto a El Volcán

SAN JOSE DE MAIPO, 19.— El camino de Puente Alto a El Volcán ha sido reparado en toda su extensión. Se encuentra ahora en muy buenas condiciones.—(Barahona).

## Preparando el viaje de fin de año de la Escuela Militar

SAN JOSE DE MAIPO, 19. — Hoy regresaron de Laguna Negra 25 oficiales de infantería, que se hallaban haciendo estudios en el terreno, con el objeto de preparar el viaje que posiblemente hará la Escuela Militar a ese punto a fines de diciembre, como término del programa de trabajos de los cadetes.—(Barahona).

## Tribunales

MOVIMIENTO HABIDO EN EL DIA DE AYER

**CORTE SUPREMA**

Continuó y quedó en acuerdo la causa Prado con Muñoz

De las causas de la tabla comenzo a verse la número 1, Banco de Tacna con Reinaldo Barber, habiendo terminado la relación

Fallos de acuerdo:

Cantra Santiago Umanzor, sin lugar fondo. Redactor, señor Rondanelli

Recurso de inconstitucionalidad Nethig con Wulff.

Mella, inadmisible Redactor, señor Burgos

Gmo. Foncea con Compañía de Tracción y Alumbrado, sin lugar forma. Redactor, señor Schepeler.

Margarita Epple con Mohr, sin lugar forma. Redactor, señor Lagos.

Borrador entregado:

El señor Ilederra, en la causa

**CORTE DE APELACIONES**

PRIMERA SALA

Relator, señor Saavedra

Sumario por hurto a la hacienda La Higuera, agregada, fallada.

1. Recurso de hecho de H. Espejo, fallada.
2. Recurso de hecho de A. Molina, fallada.
3. Marín con Donoso, fallada.
6. Fisco con Echeverría, trámite.
7. Compañía General de Construcciones con Bernstein, acuerdo.
8. Montero con Urrutia, pendiente.

Alegaron:

En la 1.a, don Humberto Espejo.

En la 3.a, don Manuel Jara C. con don Senén Conejeros.

En la 7.a, don Santiago Lazo.

SEGUNDA SALA

Relator, señor González

2. C. Valdés con Banco Español de Chile, acuerdo.

No vistas las demás.

Falladas en cuenta:

Caja de Crédito Hipotecario con M. Trujol.

Valentín Pardo, con D. Macaya.

Fallada de menor cuantía:

Morrison y Cía. con W. Mc. Innes.

Agregada:

Contra A. Duve y otros, fallada.

Alegaron:

En la 2.a, don Ernesto Roldán con don Robinsin Alvarez

En la 5.a, don Roberto Meneses con don Enrique Barboza y don Raúl Obrecht.

TERCERA SALA

Contra O. Devoto y otros, agregada, fallada.

1. Fisco con Rojas, fallada.
2. Freire con Piraino, fallada.

Acuerdo después de terminados los alegatos:

Mena con Ferrocarril Santiago a San Bernardo.

Alegaron:

En la 1.a, don Ambrosio Montt.

En la 2.a, don Francisco Walker con don Juan E. Montero.

En la continuación N.o 2: don Alberto Riofrío con don Juan E. Montero.

CARTA SALA

Relator, señor Quezada

No se hizo ninguna de la tabla.

Agregadas:

Contra Aburto Ricardo, fallada.

Contra Luis A. Ribot N., fallada.

Alegaron:

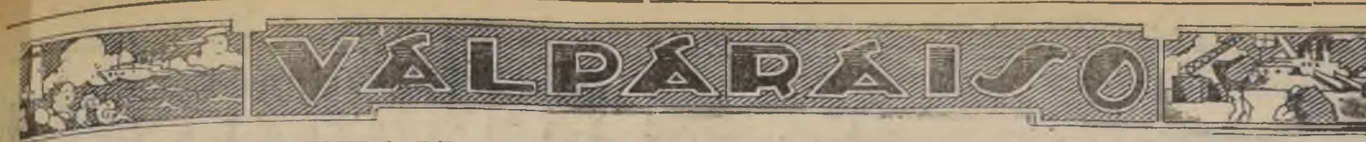
En la continuación de los alegatos de la N.o 7, de ayer:

Don Alfredo Moreno Bruce con don José Fco. Fabres L.

## El representante del King Features Syndicate ofreció ayer un almuerzo

Mr. D. Carey, periodista norteamericano, ofreció ayer un almuerzo en el Club de la Unión.

Asistieron las siguientes personas: el Embajador de Estados Unidos, Excmo. señor William S. Culbertson; Mr. J. J. Heavy, gerente de Grace y Cía.; don Guillermo Pérez de Arce, administrador general de "El Mercurio"; don Carlos Silva Vildósola, Director de "El Mercurio"; don Hugo Silva, Director de "La Nación"; don Carlos Castro Ruiz, gerente ... Banco Anglo Sud Americano; ... secretario de la Embajada de ... Mr. H. Norweb; Mr. ... gerente del National City Bank; ... Naval de la Embajada de ... Unidos, Mr. I. H. Mayfield; ... Militar de la Embajada de ... Mr. Ralph H. Wooten; ... de Lartundo, Sub-Director de "La Nación", y don Raúl Simón, ... tor de "La Nación".




AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 1009
(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRICIONES)
TELEFONO 3721-4427. — CASILLA 109-V.

# AYER LLEGO EL MINISTRO DE SUECIA EN CHILE

## EL EDECAN DE S. E., COMANDANTE CASTRO, REGRESO DE IQUIQUE. — OTROS PASAJEROS DEL "OROPESA"

En las primeras horas de la mañana de ayer fondeó en este puerto el trasatlántico "Oropesa", procedente de Liverpool.

**EL MINISTRO SEÑOR EKSTRAND**

Arribó por este vapor el Ministro de Suecia en Chile y Argentina, Excmo. señor Eric Ekstrand, distinguido diplomático, que se dirigió en la tarde a la capital donde permanecerá algún tiempo para en seguida trasladarse a Buenos Aires.

A bordo recibió el saludo del personal del Consulado de su país en Valparaíso y connacionales.

**EDECAN DE S. E.**

De Iquique llegó el Edecán de la Presidencia, Comandante de Aviación don Armando Castro, quien prosiguió en la tarde viaje a Santiago.

**DON JULIO PEREZ CANTO**

A bordo del "Oropesa" regresó al país, después de una permanencia de algunos meses en Europa, el conocido escritor y periodista chileno, señor don Julio Pérez Canto, acompañado de su esposa señora Elvira Rodríguez de Pérez Canto y de su hijo Jorge Pérez Canto Rodríguez.

El señor Pérez Canto visitó las principales capitales del Viejo Mundo y algunas ciudades de Africa.

El señor Jorge Pérez Canto, joven Ingeniero Agrónomo, realizó interesantes estudios sobre temas agrícolas, recogiendo interesantes experiencias de las Universidades, Institutos y Estaciones Agrícolas que visitó.

**OTROS PASAJEROS**

Regresaron, además, por este vapor, el Gerente del Cable West Coast, señor Eduardo Barrenechea, profesoras señoritas Dolores Mardones y Zunilda Leiva, y otros.

# El Inspector General del Ejército

## SE TRASLADO A VALPARAISO POR ASUNTOS DEL SERVICIO

Por asuntos del servicio se trasladó en la mañana de ayer a este puerto, el Inspector General del Ejército, general don Bartolomé Blanche.

El general Blanche conferenció a mediodía con el Comandante de la guarnición, don Santiago Polanco.

# Vida obrera porteña

**SOCIEDAD GREMIO DE ABASTO DE VALPARAISO**

Hoy a las 21 horas, se reunirán los socios de esta institución, en sesión ordinaria de cotumbre.

La Comisión de Fiesta, para celebrar el 42 aniversario social, dará cuenta de su cometido y se designará la fecha en que se efectuará el paseo a la Quinta "Santa Rosa" de Las Zorras.

**SESIONO LA CRUZ ROJA CHILENA**

En su local del Cerro Polanco, calle Pasaje 14 N.o 9, celebró sesión esta institución, dando cuenta el señor Presidente de la aceptación de parte de don Abraham Morales y del Redactor de Vida Obrera de "La Nación", como Miembros Honorarios, lo que dió motivos a una entusiasta ovación de los asistentes.

**SOCIEDAD DE OBRERAS N.o 1**

Hoy a las 9 horas, se oficiará una misa por el descanso de las almas de las socias fallecidas, invitándose a todas las socias a concurrir.

Se pone en conocimiento de las señoras socias que el banquete se efectuará en conmemoración del aniversario social, se llevará a efecto el próximo Domingo a las 12 horas, en la Quinta "Santa Rosa" en Las Zorras.

**CONFEDERACION SINDICAL DE ACONCAGUA**

Se ruega a los Sindicatos, que deban ejemplares de periódicos de los números atrasados, se sirvan pasar a cancelarlos a la brevedad posible a la secretaría general, calle Huito o remitir el dinero por giro postal o telegráfico.

Se hace esta recomendación para no atrasar el N.o 8, que llevará el nombre de "El Sindicalista".

**SOCIEDAD DE JUBILADOS DE LA MARINA Y DEL EJERCITO DE CHILE**

Tenemos el sentimiento de comunicar a nuestros consocios, el fallecimiento del hijo mayor de nuestro consocio, señor Amadeo Zerega a quien presentamos la condolencia de la institución.

Rogamos a nuestros consocios y amigos, acompañarnos a conducir sus restos al Cementerio N.o 3. El cortejo partirá hoy a las 15 horas, desde el Cerro Cordillera, calle Castillo N.o 411.

**ASOCIACION DE EMPLEADOS SECUNDARIOS DE OFICINAS DE COMERCIO**

Esta organización convoca a una importante reunión para el próximo Domingo, a las 9.30 horas.

Se tratarán asuntos de vital importancia y se despacharán varios proyectos en tabla.

**CIRCULO SOCIAL ECREATIVO MESILLA**

El viernes, a las 21 horas, celebrará sesión de costumbre, esta colectividad deportiva, a la cual se recomienda la asistencia de todos los socios, pues se tratarán asunto de interés para la colectividad y muy especialmente de los baños a instalarse.

**ATENEO ARTISTICO OBRERO**

El Domingo próximo, será festejado el Presidente del Ateneo Artístico Obrero, don Juan 2.o Caviedes, con un gran banquete, que será servido probablemente en el Salón de Honor de la Sociedad Protectora de Empleados.

**LIGA DE LAS SOCIEDADES OBRERAS**

Como de costumbre, el viernes a las 21 horas, se reúnen los delegados de ambos sexos de las Sociedade coaligadas a esta representativa, con el fin de continuar tratando varios proyecots que se tienen en estudio y del ensanche del local, que se hace estrecho, para las sociedades que sesionan en él.

# VIDA SOCIAL PORTEÑA Y VIÑAMARINA

**NACIMIENTOS.** — Ha nacido en este puerto un hijita del señor Alberto Varela y de la señora Olga Carvallo de Varela.

—Ha nacido una hijita del señor René Gallena Lataste y de la señora Emilia Acevedo de Kallens.

**ENFERMOS.** — Delicada de salud se encuentra la señora Trinidad Rivas de Morrison.

—Mejor sigue el señor José Sir.

—Enfermo se encuentra don Gustavo Rivera.

**VIAJEROS.** — Pasa una temporada en Viña del Mar la señora Trinidad Ramírez de Rivas.

—A Pirque se dirigirá hoy la señora María Virginia Subercaseaux de Prieto, acompañada de su hija.

—De Europa regresó ayer, a bordo del "Oropesa", la señora Alejandra Valdés de Infante.

—Se encuentra en este puerto don Carlos Edwards Mc Clure.

—En el mismo punto, la señora Mercedes Rivas de Subercaseaux.

**COMIDA.** — Esta noche los dirigentes del Viña del Mar Lawn Tennis Club, ofrecerán a bordo del vapor "Oropesa", un banquete en honor de los tennistas argentinos señores Eric C. Peters y Fred J. Perry, y de la señora Holcroft Watson y señorita Ermyntrude Harvey.

# El señor Humberto Videla

## ARRIBO AYER A BORDO DEL "SANTA RITA"

Después de cuatro años de permanencia en el extranjero, arribo a medio día de ayer a bordo del vapor "Santa Rita", el Encargado de Negocios de Chile en Portugal y Suiza, señor Humberto Videla, acompañado de su familia.

# UN EQUIPO DE FOOTBALL DE TOCOPILLA

## LLEGO AYER A VALPARAISO Y JUGARA EL DOMINGO EN CALERA

En el vapor "Oropesa" llegó ayer a Valparaíso el cuadro de football de la Asociación María Elena de Tocopilla, que realiza una gira deportiva al Sur del país.

Preside la delegación el señor Arnoldo Contreras, y la integran el secretario, don Patricio Patrickson; el director, don Luis Hernández; el entrenador, señor Gregorio Montecinos, y los jugadores: Aquiles Gaete, Luis Cabrera, Abelardo López, Antolín Vivanco Santiago Díaz, Pedro Cuadra Luis Ayala, Rufino Mercado, Jesús Anchante, Samuel Bacho, Paulino Alanis, Carlos Guerrero, Luis Bruna, Alfredo Cataldo, Ernesto Carrera y Bernardino Martínez.

El Domingo, la selección jugará contra la Asociación Calera, en el Estadio López Maquieira, de esa localidad.

# Bernardt y Aravena

## PELEARAN EL SABADO PROXIMO

Un encuentro a diez rounds, sostendrán el sábado proximo en el ring del Coliseo Popular, los profesionales John Bernardt, letonés, y Luis Aravena, porteño.

Ambos pugilistas vuelven al ring después de varios meses de ausencia, y se encuentran bien entrenados para el match anunciado.

# 700,000 TONELADAS ANUALES DE SALITRE

## PRODUCIRA LA PLANTA PEDRO VALDIVIA. — EL SEÑOR VIDAL DE LA FUENTE REGRESO DE TOCOPILLA

Desde Antofagasta regresó a este puerto, después de una corta visita a la zona salitrera, el presidente de la Asociación de Productores de Salitre, don Jorge Vidal de la Fuente y los señores Alfredo Houston, John Jackson y Harold Kring.

El señor Vidal de la Fuente conferenció y despidió en Tocopilla al señor Capellen Smith y recibió en el norte a la comisión de Gobierno presidida por el Ministro de Fomento, señor Matte Larrain, que efectuó una gira a la zona salitrera.

El señor Vidal de la Fuente nos manifestó regresar satisfecho de su visita y de la organización que se advierte en la zona salitrera. Nos expresó, asimismo, que se encuentran muy avanzados los trabajos de la planta Pedro Valdivia, destinada a producir 700 mil toneladas anuales y que se espera inicie sus actividade sa mediados del año próximo.

# El capitán de fragata don Ernesto Turenne

Después de haber realizado un curso de perfeccionamiento en Francia, regresó ayer a este puerto a bordo del "Oropesa", el capitán de fragata de la Artillería de Costa, don Ernesto Turenne y familia.

# EL 24 DE ENERO SE INAUGURARA EL CONGRESO DE ALIMENTACION POPULAR

## ACUERDOS DE LA COMISION ORGANIZADORA

La comisión organizadora del Congreso de Alimentación Popular se reunió ayer y acordó que la sesión inaugural de él se celebre el 24 de enero.

Trató, además, diferentes asuntos relacionados con la preparación del torneo.

Se trató sobre el abaratamiento de las subsistencias, que será una de las más importantes materias que se debatirán en el Congreso y se abordó que desde luego haga estudios sobre el particular la mesa directiva de la comisión organizadora. Con este objeto se pondrá en contacto con las autoridades locales.

# El escrutinio de la elección del Domingo confirma el triunfo del señor Ruiz Tagle

## con 609 votos sobre el señor Hubner. — El Colegio Escrutador Departamental terminó sus labores.—El resultado general

A las 7 de la tarde de ayer, puso término a sus labores el Colegio Escrutador de la elección extraordinaria a diputado por Valparaíso, realizada el domingo último.

Al finalizar el acto, el conservador de Bienes Raíces, señor Labra Carvajal, levantó el acta respectiva por triplicado, extendiéndose al original en el protocolo electoral del Conservador de Bienes Raíces, donde se dejó constancia de algunas observaciones que merecieron ciertas actas de sufragio.

Una de las actas quedó en poder del Presidente del Colegio Escrutador y la otra en poder del Conservador de Bienes Raíces, señor Labra Carvajal.

**EL RESULTADO DE LA ELECCION**

Del escrutinio de que damos cuenta y del realizado en Quillota, Limache Casablanca, se infiere de que el resultado de la elección a diputado por Valparaíso ha sido el siguiente:

Oscar Ruiz Tagle: 5.452, Valparaíso y Viña; 1.540, Quillota; 642 Limache; 267, Casablanca. Total: 7.919.

Ernesto Hubner F.: 6.097, Valpso. y Viña; 555, Quillota; 615, Limache; 40, Casablanca. Total: 7.310.

Luis Aro Torres: 3.439, Valpso. y Viña; 858, Quillota: 408, Limache; 234, Casablanca. Total: 4.939.

Hipólito Verdugo: 2.218, Valpso. y Viña; 406, Quillota; 236, Limache; 9, Casablanca. Total: 2.863.

Carlos Contreras L.: 2.370, Valpso. y Viña: 278, Quillota; 191, Limache; 0, Casablanca. Total: 2.833.

Carlos Arava Miranda: 1.814, Valparaíso y Viña; 19 Quillota; 29, Limache; 0, Casablanca. Total: 1.862.

Oscar Díaz Campos: 870, Valparaíso y Viña; 107, Quillota; 34, Limache; 0, Casablanca. Total: 1.009.

En blanco: 271, Valparaíso y Viña; 42, Quillota; 0, Limache; 0, Casablanca. Total: 271.

Dispersos: 25, Valparaíso y Viña; Total: 25.

# El Intendente ha ordenado extremar la vigilancia del tránsito en la provincia

El Intendente de la Provincia, señor Hermosilla, ha enviado una nota al Prefecto Jefe de Carabineros, por la cual solicita extremar la vigilancia en las disposiciones del tránsito con motivo de acercarse la temporada de verano y la afluencia de vehículos en la provincia.

# Situación y movimiento de vapores

Aconcagua salió el 15 de Nueva York y llegará el 21 a Cristóbal en viaje a Valparaíso e intermedios, adonde llegará el 3 de diciembre.

Teno en Iquique, en viaje a La Habana, Nueva York e intermedios, adonde llegará el 4 de diciembre.

Toltén, en Antofagasta, en viaje a Valparaíso e intermedios, adonde llegará el 22 de noviembre, de amanecida.

Bío-Bío, en San Antonio, para regresar a ésta el 19 y salir para Guayaquil hoy 20 de noviembre.

Cautín en Arica, en viaje a Valparaíso e intermedios, adonde llegará el 24 de noviembre.

Pudeto, en Valparaíso. Saldrá el 26 para Corral e intermedios, para regresar a ésta el 3 y salir para Guayaquil e intermedios el 4 de diciembre.

Aysen, en Casma, Samanco y Chimbote, en viaje a Guayaquil e intermedios, adonde llegará el 22 de noviembre.

Huasco, en Pimentel, Eten y Pacasmayo, en viaje a Valparaíso e intermedios, adonde llegará el 2 de diciembre.

Palena en Tocopilla, en viaje a Guayaquil e intermedios, adonde llegará el 29 de noviembre.

Mapocho en Valparaíso, saldrá hoy 20 para Lota e intermedios.

Imperial, en Antofagasta, salió el 19 en viaje a Valparaíso e intermedios, adonde llegará hoy 20.

Maipo, en Valparaíso.

Atacama en la bahía, saldrá el 3 de diciembre para Buenos Aires.

Santiago, llegará más o menos a fines de mes en viaje de regreso del Brasil.

Valparaíso, en la bahía.

Coquimbo, en viaje a Río de Janeiro.

Cóndor, en viaje de Buenos Aires a Talcahuano.

Orduña, hoy Mollendo, 22 Callao, 29 Cristóbal, para llegar a Liverpool el 19 de diciembre.

Orita, navega entre La Habana y La Coruña. Llega a Liverpool el 30.

Orcoma, en Liverpool, saldrá el 27 para Valparaíso.

Oropesa llegó a Valparaíso el 19 de noviembre.

Orbita, hoy en Cristóbal, llega a Arica el 29 de noviembre; Iquique, el 30; Antofagasta, el 1.o de diciembre y a Valparaíso el 3.

Oroya, navega entre Vigo y Bermudas; llega a Arica el 13 de diciembre; Iquique el 14; Antofagasta, el 15 y a Valparaíso el 17 de diciembre.

Laguna, salió de Tocopilla el 30 de octubre para puertos peruanos y Europa, vía Canal.

Loreto, salió de Iquique el 31 de octubre para puertos peruanos y Europa, vía Canal.

Lóriga, mañana 21 en San Antonio y Valparaíso el 23 de noviembre. Saldrá para Europa el 23, tocando en Antofagasta el 26; Tocopilla, el 27; Arica, el 29 e Ilo, el 30 de noviembre.

Losada, saldrá de Liverpool el 22 de noviembre, para Arica, Iquique, Tocopilla, Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, San Antonio, Talcahuano y Corral, vía Canal. Regresará vía Magallanes.

La Paz, saldrá de Liverpool el 20 diciembre, para Arica, Iquique, Tocopilla, Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, San Antonio, Talcahuano y Corral. Regresará vía Magallanes.

Lobos, salió de Swansea el 29 de octubre, vía Canal de Panamá.

Lautaro salió de Liverpool el 5 de noviembre, vía Magallanes.

Loreto, saldrá de Liverpool el 24 de enero.

Santa Rita llegó el 19 a Valparaíso; a San Antonio, el jueves 20 y a Talcahuano, el viernes 21.

Santa Bárbara llegó el 19 a Arica y a Valparaíso el Domingo 23.

Santa Elisa salió de Nueva York el 11 de noviembre, llegará a Arica el 30 y a Valparaíso el 3 de diciembre.

Nosa Chief llegará el viernes 21 a Tocopilla, en viaje al norte.

Nosa Queen, debe llegar a Arica hoy 20 y a Valparaíso el 27.

Nosa Prince, salió de Nueva Orleans el 15 de noviembre.

Capac el 19 en Tocopilla, llegará a Valparaíso alrededor del 28 de noviembre.

Chile en Iquique, debe llegar a Valparaíso el Domingo 23 del presente, para salir el mismo día a Corral en viaje rápido.

Perú, en Valparaíso, para salir al norte en viaje rápido a Iquique e intermedio el jueves 20.

Taltal. En Coquimbo, en viaje al norte, debiendo llegar a Valparaíso el viernes 28 del presente para salir al norte el mismo día.

Vinland. Salió de Corral y de Valparaíso el 21 de noviembre para Londres, Amberes y puertos escandinavos, vía Coquimbo, Tocopilla, puertos peruanos (Ilo, Pisco, Callao y Huacho) y Panamá.

Indra. Salió de Amberes el 21 de octubre y debe llegar a Valparaíso el 1.o de diciembre. Debe salir de Valparaíso el 2, de San Antonio el 6, de Talcahuano el 9 y de Corral alrededor del 11 de diciembre para Amberes y puertos escandinavos vía puertos salitreros, peruanos y Panamá.

Tosca. Debe salir de Amberes hoy 30 de noviembre.

Marie Bakke. Debe salir de Amberes alrededor del 24 de diciembre.

Sveadrott. Debe salir de Callao el 22 para llegar a Antofagasta el 27 de noviembre. Saldrá de Antofagasta el 28 en viaje a Los Angeles y San Francisco.

John Bakke. Debe salir de San Francisco el 22 de noviembre.

Koenigsberg. Llegó a Valparaíso el 19 de noviembre y salió el mismo día para San Antonio y puertos del norte.

Ansgir, de Amberes, pasó por el Canal de Panamá el 15 de noviembre, siendo esperado en Valparaíso alrededor del 10 de diciembre.

Alda. Salió de Amberes en viaje vía Panamá el 12 de noviembre para arribar a Valparaíso más o menos el 22 de diciembre.

Rapot. Debe haber salido de Hamburgo en viaje vía Magallanes el 15 de noviembre, siendo esperado en Valparaíso el 26 de diciembre, más o menos.

Wiegand. Saldrá de Amberes en viaje vía Panamá el 26 de noviembre y llegará a Valparaíso probablemente el 10 de enero.

Nagullán. Saldrá el viernes 21 de noviembre para los puertos del sur hasta Puerto Montt.

Allipén. Saldrá el martes 25 d enoviembre para los puertos del sur hasta Corral.

Canelos. Saldrá el viernes 28 de noviembre para los puertos del norte, hasta Arica.

Adolf von Baeyer. Fijado para salir noviembre 22 de Amberes vía Panamá.

Alberto Vogler. Salió noviembre 17 de Colón a Europa.

Amasis. Salió noviembre 2 de Colón a Europa.

Ammon. En puertos del norte, en viaje a Europa.

Carl Legien. En Europa.

Emil Kardorf. En puertos del sur. Saldrá de Valparaíso a Europa vía Panamá, probablemente noviembre 22, tocando Antofagasta, puertos peruanos, Buenaventura.

Itauri. En Europa.

Karnak. En puertos del sur, en viaje a Valparaíso, tocando Puerto Montt, Corral, Coronel, Talcahuano. Esperado en Valparaíso noviembre 29 para salir probablemente diciembre 3 al norte, tocando San Antonio, Coquimbo, Taltal, Antofagasta, Tocopilla, Iquique. Regresará a Europa por vía Magallanes.

Kellerwarld. En puertos peruanos, en viaje a Chile. Escala en Chile: Arica, Iquique, Tocopilla, Antofagasta, San Antonio, Valparaíso. Esperado en Valparaíso noviembre 30 para salir, probablemente, diciembre 1.o, a Europa vía Panamá.

Nitokris. Fijado para salir diciembre 3 de Amberes, vía Panamá.

Odenwald. Fijado para salir noviembre 29 de Hamburgo, vía Magallanes.

Planet. Salió noviembre 2 de Hamburgo vía Magallanes. Escala en Chile: Magallanes, Corral, Coronel, Talcahuano, Valparaíso. Esperado en Magallanes diciembre 1.o, en Valparaíso diciembre 15 para salir más o menos diciembre 17 al norte. Regresará a Europa por vía Magallanes.

Poseidon. En puertos peruanos, en viaje a Europa.

Rhein. En puertos del norte, en viaje a Europa.

Rhodopis. En puertos peruanos, en viaje a Chile. Escala en Chile: Arica, Iquique, Tocopilla, Valparaíso. Esperado en Arica noviembre 28, en Valparaíso diciembre 3.

Ruhr. Salió noviembre 2 de Colón a Europa.

Schwarzwald. Salió noviembre 5 de Colón a Europa.

Spreewald. Salió noviembre 5 de Amberes vía Panamá. Escala en Chile: Arica, Iquique, Tocopilla, Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso. Esperado en Arica diciembre 14, en Valparaíso diciembre 19.

Apple Branch. En Tocopilla noviembre 15, Iquique noviembre 19.

Cedar Branch. Llegó a Liverpool octubre 30.

# Radio-estación Brunswick

Para esta noche, la Radio-Estación Brunswick, anuncia el siguiente programa.

Tannhauser.—Oberture. Parte I. Orquesta. Symphony.

Tannhauser.—Overture. Parte II. Orquesta. Symphony.

Tannhauser.—Overture. Parte III. Orquesta. Symphony.

Tannhauser.—Overture. Parte IV. Orquesta. Symphony.

Rigoleto (Verdi).—La donna è mobile. Tenor.

Madame Butterfly (Puccini). — Un Bel di Vedremo. Soprano.

Andrea Chenier. — (Nemico della Patria). Baritono.

Andante Cantabile. Violín.

Boletín Informativo de "La Nación"



# Estación RADIOTELEFONICA

C. M. A. O. "LA NACION" ONDA 298.50

PROGRAMA DE HOY

**DE 12 a 14 HORAS**

CONCIERTO "LOS TIEMPOS"

INFORMACIONES DE LA TARDE

Concierto ofrecido por la "FONOGRAFIA DEL PASAJE", Pasaje Matte 25-26

Les Deux Serenades, por Enrico Caruso.
La Alegría de la Huerta, Paso Doble y jota.
Selecciones de "Ensueños".
Aida. La Fatal Pietra, por Rosa Roselle y Martinelli.

DE 13 a 13.30 horas: Concierto ofrecido por

INSTITUTO SANITAS
RITARMON (TONICO INSUPERABLE)
AGUSTINAS 1955 — TELEFONO 82438

DE 18.30 a 19 — Concierto ofrecido por

Central Electric
DISTRIBUIDORES DE RECEPTORES MARCA PHILCO.
AHUMADA 60

De 20 a 20.30 horas. — Concierto "Phillips Radio" Fabricantes de Receptores

Premiados en las Exposiciones de Londres y Sevilla, equipados con válvulas "Pentodos".

Pida demostraciones en las casas de Radio y Música.

De 20.30 a 21 horas. — Programa ofrecido por

RADIO SERVICE
Técnicos especialistas.—Aparatos y accesorios de calidad.
BANDERA 176 —:— CASILLA 1489

Concierto ofrecido por la Casa Besa y Cía. Ltda., importadora de los automóviles y camiones Dodge Brothers y de los Receptores modernos Atwaters Kent.

1.—Solo de piano, por L. Alvarez.
2.—Leoncavallo. Brise de mer, por la Orquesta.
3.—Romanza para soprano, por Inés Bordes.
4.—Cardillo. Catari, por la Orquesta.

**DE 21.30 A 24**

CONCIERTO "LA NACION"

1.—Herold. Zampa. Obertura. Orquesta.
2.—L. Alvares. Solo de piano.
3.—Leoncavallo. I. Pagliacci. Pertile.
4.—Leoncavallo. Brise de Mer. Por la Orquesta.
5.—Giordano. Andrea Chenier. Pertile.
6.—HORA OFICIAL.
7.—Albéniz. Córdoba, por la Orquesta.
8.—Romanza para soprano, por Inés Bordes.
9.—Angel Cerutti. Solo de violoncello.
10.—Poppy. Suite Oriental, por la Orquesta.
11.—Romanza para soprano, por Inés Bordes.
12.—Informaciones de última hora.

# Nuevos visitantes y nuevas obras en el Salón de Arte de "La Nación"

Desde el día en que se abrió el Salón de Primavera de "La Nación", ha recibido diariamente las visitas del público, entre las cuales a nosotros y a los artistas exponentes nos corresponde agradecer, en forma especial, la de distinguidas personalidades.

La generalidad de los visitantes no ha venido al Salón por simple curiosidad. El publico se ha demostrado un atento observador, y cada visitante permanece en el recinto durante un tiempo más largo del que se destina al conocimiento de las novedades que no tienen otro mérito fuera de ése.

Ayer se presentó el joven escultor, don Samuel Román Rojas, autor de tres obras de positivo mérito que le fueron rechazadas por el Jurado del Salón Oficial de Bellas Artes.

El jurado de nuestro Salón, al acoger estas obras, tomó en cuenta el deber de alentar en su carrera a los jóvenes artistas que revelan temperamento y vocación para el arte. Las esculturas llegadas ayer, se llaman "El roto", de la que publicamos una fotografía: "El beso", y un retrato. Son bustos de novedosa factura, hechos con trazos enérgicos y modelados con arte y estilización.

También llegó ayer una obra del escultor Lorenzo Domínguez, la que ha llamado justamente la atención. Es una cabeza de Lenin, labrada en piedra.



El escultor Samuel Román Rojas y su obra "El Roto"

## Rebaja de fletes para el transporte de cemento

La Empresa de los Ferrocarriles del Estado ha otorgado las siguientes rebajas en el flete total a los transportes de cemento por carro completo:

a) Veinte por ciento a los transportes consignados a Los Andes (desvío transandino), desde cualquiera procedencia.

b) Veinticinco por ciento a los transportes procedentes del norte de Alameda (excepción Mapocho y Yungay), con destinio Talca, inclusive, y estaciones situadas al sur de Talca, inclusive ramales a Constitución y Mariposas.

c) Treinta y cinco por ciento a los mismos transportes indicados en el párrafo anterior, si se efectúan en equipo abierto, incluso reja. Para los transportes en ésta clase de equipo la Empresa no proporcionará carpas, pudiendo proporcionalas el interesado si así lo desea.

d) Cuarenta y cinco por ciento a los transportes con la procedencia indicada en b) que se efectúen en equipo abierto como se indica en c) y con destino a Concepción y Talcahuano.

## Feriado y licencias

El Ministerio del Interior ha concedido un feriado especial de dos meses, a contar desde el 10 de enero próximo, ol jefe del departamento de Contabilidad y Estadística de la Dirección General de Servicios Eléctricos, don Alberto Veglia M.

Licencia de 23 días, a contar desde el 7 de noviembre pasado, se ha concedido al secretario de la Gobernación de Itata, don Arturo Salvo.

Licencia de un mes, por motivos de salud, se ha concedido al oficial 1.o de la Intendencia de Chiloé, don Crisólogo Jorquera, a contar desde el 10 de noviembre pasado.

## Juego de guerra

El 3 de diciembre próximo se efectuará un juego de guerra y comunicaciones para jefes militares en la Inspección General del Ejército.

NOTAS PARLAMENTARIAS

# Concurrencia de Ministros al Congreso

Dentro del régimen presidencial los Ministros del Despacho no deben su existencia a los Parlamentos, pues son de exclusiva elección del Presidente de la República. En esta virtud su concurrencia a las sesiones del Congreso no es, como lo era antes, obligatoria. Sus relaciones con el Poder Legislativo se concretan a su asistencia a las Comisiones donde se elaboran, estudian y modifican, en una forma efectiva, los proyectos de ley.

Desde que se implantó en una forma verdadera el régimen presidencial, o sea desde que el actual Presidente llegó a ese alto cargo, los Ministros se habían abstenido de ir a las sesiones del Senado o de la Cámara de Diputados. Se preocupaban sólo de las Comisiones, a donde llegaron siempre a ilustrar el estudio de las materias, acompañados de los técnicos de sus Ministerios.

Durante la discusión internacional el Ministro de Relaciones Exteriores rompió esa costumbre y fué a las dos ramas del Congreso a defender con entusiasmo patriótico lo que consideraba beneficioso para el país. Allí dilucidó con sus impugnadores la alta cuestión sometida a su resolución y obtuvo una victoria por demás brillante.

Después el Ministro Jaramillo llegó hasta el recinto de sesiones a defender el proyecto de racionalización del salitre, dando a conocer a la Cámara cuanto dato o documento exigían los contradictores que despertó ese proyecto. Como su anterior colega, el Ministro de Hacienda vió coronado con el exito su estreno en el Parlamento.

Ayer ha tocado al Ministro de Fomento, señor Matte Larraín, llegar hasta la Cámara a pedir, en mérito de las razones que expuso, la aprobación del proyecto de la industria agrícola.

Se trata, como en los dos casos anteriores, de una materia de gran interes nacional, como que lleva envuelta la defensa de la principal industria nacional, la industria madre, como la calificó un señor diputado.

El señor Matte, ajeno a la política y extraño, por tanto, a las lides parlamentarias, no trepidó en desentenderse de esa circunstancia para ir hasta los mismos bancos de los diputados a relatar con la fe de un convencido las causas que llevan al Gobierno a prohijar el proyecto en debate.

Las difíciles circunstancias por que atraviesa la agricultura del país han movido al Ejecutivo a correr en su ayuda en la forma indicada, aun cuando el propio Ministro reconoce que bien puede no ser ésta la medida más perfecta.

No es el caso de estudiar en este artículo tan ardua y delicada cuestion. Ya lo hemos hecho en otras columnas.

Sólo queremos significar la importancia que se concede a ella, cuando el propio Ministro autor del proyecto va a dar las razones motivadoras del proyecto.

La Camara no desconoció ayer esta circunstancia, y al señalarla a sus colegas un diputado expresó su agrado por la presencia del Ministro en el hemiciclo parlamentario.

I.

# El proyecto sobre refinerías de petróleo

## fué considerado ayer por el Senado

SESION EN 19 DE NOVIEMBRE DE 1930

Presidencia del señor Opazo

Se abrió la sesión a las 16.15, y asistieron 30 señores senadores.

CUENTA

Entre otros negocios, se dió cuenta de un informe de la Comisión de Guerra y Marina, recaído en el mensaje del Ejecutivo, con el que solicita el acuerdo del Senado para conferir los siguientes ascensos militares:

A general de Brigada, al coronel don Angel Espinoza, y a coroneles, a los teniente coroneles señores Caupolicán Clavel, Régulo Larrañaga y Luis Herrera.

INCIDENTES

LA CUESTION SALITRERA

El señor NUÑEZ MORGADO.— Continúa en el desarrollo de las observaciones que formuló en la sesión pasada, sobre la exposición de la delegación salitrera, deteniéndose en comentar y en desvirtuar las afirmaciones relativas al fondo de regulación, sosteniendo que esto restringe la venta de la producción, a la vez que importa a Chile un gravamen de 30 millones de pesos anuales por internar el salitre a Europa.

Relacionando la actual producción del salitre, que es de 200.000 toneladas mensuales, es decir, una producción propia de una situación normal para el salitre, dice que en esto ha habido sólo una gran especulación, hecha para presionar al Congreso con el objeto de que no obstaculizará el despacho de la ley de la Cosach.

Al referirse a este aumento de producción y al stock de salitre existente, sostiene que esto demuestra la falta de criterio financiero y técnico para mantener la industria salitrera en una situación floreciente.

Después de formular otras observaciones más, termina manifestando que el Gobierno no ha visto muchos desaciertos en la cuestión salitrera; pero que el país lo está sintiendo actualmente en carne propia.

PROTECCION A LA GANADERIA

El señor VILLARROEL.—Se ocupa de la situación de la ganadería nacional, y expresa que existe entre los agricultores gran alarma por los bajos precios que tiene el ganado que desde el año pasado ha llegado a tener un menor precio de $ 165 por cabeza.

Hace presente que cada agricultor calcula una cantidad anual en la engorda a [illegible] de 100 pesos, y si la baja actual es de 165 pesos, quiere decir que no [illegible] no tiene utilidad, sino que [illegible] con una pérdida efectiva de 165 pesos.

Agrega que el Gobierno se ha preocupado de la situación de la ganadería nacional, y en efecto, ha dictado algunas leyes en su favor, como la que relaciona los derechos de internación con los precios de la carne y la de cuarentena al ganado argentino, medidas que no son suficientes, pues hay que buscar otros medios para que la ganadería surja y se mantenga en una situación floreciente.

Estima que una medida de buen Gobierno, sería la de evitar que se deprecie la ganadería, y solicita que se oficie al señor Ministro de Fomento para que, estudiando esta importante materia, someta a la consideración del Congreso, en el actual período, un proyecto de ley en favor de la ganadería nacional.

El señor HIDALGO.—Observa que el abatimiento de la ganadería es una consecuencia lógica del que hoy experimenta la economía nacional, y que este problema debe solucionarse sin entrar a una guerra de tarifas o de derechos aduaneros, que podría hacer peligrar nuestro intercambio comercial con la República Argentina.

ASCENSOS MILITARES

A petición del señor Dartnell, se constituye la sala en sesión secreta para tratar de los ascensos militares anunciados.

ORDEN DEL DIA

REFINERIA DE PETROLEO

A segunda hora., en conformidad al acuerdo adoptado en la reunión anterior en sesión privada, se continúa discutiendo el proyecto sobre reserva en favor del Estado del derecho de construir y explotar refinerías para beneficiar petróleo y plantas para hidrogenización de petróleo o carbones.

—Se levantó la sesión.

# El proyecto de fomento a la exportación de productos agrícolas

## fué explicado en la Cámara ayer por el Ministro Sr. Matte Larraín. Debate sobre la elección de Valparaíso

**Sesión 3.a extraordinaria en 19 de noviembre de 1930.—Presidencia del señor Montecinos.**

Se abrió la sesión a las 16.15. Asistieron 98 señores diputados y el señor Ministro de Fomento.

**Permiso para conservar bienes raíces**

Sin debate fueron aprobados los proyectos de acuerdo por los cuales se concede el permiso requerido para que puedan conservar la posesión de bienes raíces, las siguientes instituciones: "Club Alemán", de Valparaíso; "Centro Social Komin tang", de Iquique; y "Liga de Damas Patrióticas", de Magallanes.

ORDEN DEL DIA

**Registro Nacional de Marcas y Señales del Ganado.**

Se pusieron en discusión las modificaciones introducidas por el Senado en el proyecto que crea el Registro Nacional de Marcas y Señales del Ganado.

Después de un debate en que tomaron parte los señores Merino Fuenzalida, Orrego, García Henríquez, Acuña, Urrutia Manzano y Matta Larrain (Ministro de Fomento), se acordó, a indicación del señor García Henríquez, aceptada por el señor Ministro de Fomento, enviar un oficio al Senado solicitándole el acuerdo para archivar el proyecto, en vista de que el Gobierno ha manifestado el propósito de enviar otro distinto.

**Fomento de la exportación de productos agrícolas.**

En seguida se continuó la discusion del proyecto sobre fomento de la exportación de productos agrícolas.

El señor MATTE LARRAIN (Ministro de Fomento). — Pide excusas a la Cámara si al formular sus observaciones no lo hace con la debida corrección. El temor que le asiste a este respecto esta justificado por el hecho de ser ésta la primera vez que llega a este recinto, ya que en su vida jamás ha dedicado sus actividades a las labores parlamentarias, políticas o literarias. Su vida ha sido más bien la de un hombre de acción.

El proyecto del Gobierno que discute la Cámara, tiende a dar estabilidad a la industria agrícola nacional. Se impone esto si se considera atentamente la situación de la agricultura desde hace algunos años a esta parte.

Es perfectamente conocido el hecho de que los agricultores alteran año a año el giro de sus negocios. Hay cada vez un grupo grande de agricultores que se dedican a un mismo ramo, pero se produce inmediatamente la sobreproducción, con la consiguiente baja de los precios y la desmoralización completa de los agricultores y el abandono de ese giro para cambiarlo por otro.

Esta alternativa constante es la peor esperanza de que la agricultura progrese, se mecanice, se racionalice para llegar a producir bueno y barato, y así poder satisfacer las necesidades del pueblo consumidor y la muy importante de la balanza general de pagos, exceptuando el saldo de producción.

Hay en el proyecto disposiciones que tienden a estabilizar el precio de los productos agrícolas en el interior del país, exportando todo el saldo que el país no es capaz de consumir.

Se da a una Junta de Exportación que se crea con el carácter de permanente, la facultad de primar los distintos artículos que sea de interés exportar para no abatir los precios en el interior del país. Se le da a la Junta la facultad de solicitar del Presidente de la República la fijación de derechos aduaneros que permitan defender a la producción nacional de la competencia de los productores extranjeros.

También se autoriza al Presidente de la República para reducir o suprimir los derechos de aduana en caso de que los productos nacionales suban a un grado tal, que sea gravoso para el gran consumidor usar estos artículos.

Se ha hecho alrededor de este proyecto una serie de objeciones, de que desea hacerse cargo a fin de puntualizar el espíritu que ha animado al Gobierno al presentarlo.

Se ha dicho que el gravamen de dos pesos por cada quintal métrico de trigo molido en el país, va a significar un gravamen odioso para el pueblo, y que este gravamen puede significar además una contribución a la industria de la molinería.

Por su parte, quiere hacer presente que lo que pretende realizar este proyecto es dejar interiormente los precios de la producción agrícola a un nivel tal, que permita a los agricultores cultivar y obtener una utilidad moderada, con lo cual se estimula la producción y se mantienen el standard de vida y el standard de los salarios agrícolas.

Si lo que se pretende es subir el precio actual que tiene el trigo en el mercado, que no es de remuneración alguna para el productor, a un precio débilmente remunerativo, debemos darle más importancia a ese gravamen de dos pesos por quintal métrico de trigo que fija el proyecto.

En la actualidad el precio del trigo en el mercado ha estado fluctuando de 28 hasta 34 pesos en la zona central y de 18 a [illegible] en la zona sur.

Sábese que con estos precios los agricultores no tienen estímulo alguno para seguir sembrando. De modo que si esta situación continuara, tendríamos que el año próximo disminuirían considerablemente las siembras y, por consiguiente, habría un alza inmoderada en el precio, por la falta de producción que vendría inevitablemente.

Es verdad que se va a elevar el costo del trigo en lo que respecta al año presente, pero no lo es al considerarnos el precio que ha tenido en los últimos años. Ahora se procura estabilizarlo a un precio inferior al que ha tenido en años anteriores.

Manifiesta a continuación que los propósitos principales que abriga el Gobierno con relación a este proyecto, son los de procurar la estabilización del precio del trigo, de poner al alcance del agricultor abonos y semillas, en forma que aumente considerablemente el rendimiento de la tierra, mecanizar y estabilizar la industria, introduciendo métodos científicos, con el fin de alcanzar una baja en el costo de producción, y, en general, cimentar la agricultura sobre bases de seguridad y de confianza.

Pasa, en seguida, a analizar cada uno de los rubros destinados a formar el fondo de exportación, dando respuestas a las objeciones que se han formulado con respecto a cada una de las disposiciones respectivas.

Insiste en que la ley en discusión no debe ser de efecto transitorio, sino de objetivos permanentes; ya que una elemental previsión aconseja prevenir para el futuro, crisis que pueden aún ser más graves. Conviene, también, al país, la adopción de medidas que le permitan aprovechar el aumento de producción agrícola que habrá de derivarse de la mayor explotación de la región austral y del aumento de la zona regida. El Gobierno desea que el futuro no constituya una incógnita en materia de producción, y anhela evitar una crisis desastrosa que podría sobrevenir si no se afronta desde luego el problema.

Termina pidiendo a la Cámara que despache el proyecto en la forma más rápida que le sea posible, introduciéndole las modificaciones que considere más convenientes al objetivo que se persigue.

El señor JORQUERA (don Francisco).— Examina extensamente el proyecto en discusión, observando algunas de sus disposiciones, y presenta un contraproyecto que, no diciendo fundamentalmente [illegible] mecanismo del proyecto [illegible] do por las comisiones de [illegible] ra y de Hacienda unidas [illegible] estas dos diferencias. La [illegible] lo trata de legislar sobre [illegible] la de fijar precios mínimos [illegible] ta del trigo. Se procedería [illegible] la forma establecida por [illegible] países, y en particular por [illegible] guay. Manifiesta además que [illegible] contra-proyecto, aparte de [illegible] utilidades para el agricultor [illegible] taría la exportación, evitando [illegible] peculaciones.

El señor ZAÑARTU (don [illegible] trio). — Adhiere ampliamente [illegible] proyecto en discusión, que, a su [illegible] cio, está llamado a evitar la [illegible] de la agricultura, y a su [illegible] taría una verdadera [illegible] cional.

El señor RUIZ DE GAMBOA [illegible] Después de comentar ligeramente [illegible] gunos de los conceptos del discurso pronunciado por el Ministro de Fomento, cuya asistencia a la [illegible] considera saludable para la buena marcha de los poderes públicos, declara que adhiere también al proyecto en discusión, y que desea su pronto despacho, dentro del propósito de que se evite la paralización de transacciones que puede producirse con el retardo en el despacho de la ley.

—Con respecto a una petición formulada por el Ejecutivo con respecto a este proyecto, se acordó [illegible] despacho el trámite de simple [illegible] cia.

—A indicación del señor [illegible] Vicuña, se acordó celebrar [illegible] sión especial hoy jueves, a la [illegible] de costumbre, para continuar las discusiones de este mismo [illegible]

INCIDENTES

ELECCIÓN DE VALPARAÍSO

El señor SEPÚLVEDA (don [illegible] lome).— Manifiesta que la elección verificada el Domingo último en Valparaíso le mueve a [illegible] nas breves observaciones.

Los partidos políticos han sido objeto de críticas y censuras por su actuación en los últimos 25 [illegible] Reconoce que les afectan [illegible] responsabilidades; pero también observa que jamás se les ha hecho justicia por los beneficios de todo [illegible] que han hecho a la República.

Se ha pretendido hacer creer a la opinión pública [illegible] de los políticos. Pues [illegible] elección verificada el Domingo [illegible] mo en una provincia de [illegible] tura, como es Valparaíso, [illegible] ver que los ciudadanos concurren con encomiable entusiasmo [illegible] sitar su voto en un ambiente de amplia libertad, y se vió [illegible] que, de 30,000 electores [illegible] tes en los comicios electorales, sólo 1.017 correspondieron a los llamados elementos apolíticos y que todos los demás concurrieron a favorecer con sus votos a los candidatos de los partidos.

No se concibe la vida [illegible] de una República sin la [illegible] de los partidos, que, dentro de una orientación superior y con programas que cristalizan las principales aspiraciones nacionales, contribuyen a labrar la felicidad y el progreso del país.

Rinde, pues, un homenaje a los viejos partidos políticos, [illegible] han cometido errores, o deficiencias, tienen a su abono una larga e importante hoja de positivos servicios prestados a la República. Estima que corresponde reorganizarlos y depurarlos para su mejor marcha en el futuro, y para beneficio general del país, ya que ellos están llamados a seguir actuando en la forma determinante en que lo han hecho hasta hoy en la marcha de los destinos del país.

El señor GARCIA HENRIQUEZ. Haciéndose cargo de las publicaciones hechas en la prensa sobre pretendidos actos de cohecho en favor de determinado candidato, considera que quienes tales reclamos formulan, demuestran una verdadera cobardía moral que les impide reconocer que han sido derrotados en buena lid. Debieran imitar a don Ramón Barros Luco, quien, al ser interrogado en cierta ocasión sobre los motivos de su derrota, contestó: "Fuí derrotado, porque tuve menos votos que mi contendor".

En realidad, todo el mundo sabe que en la elección del Domingo no había dinero con el cual pudiera intentarse la compra de votos. El conservador era quizá el candidato más pobre. El diputado que habla presenció la elección en Limache y [illegible] virtió algunos pequeños actos de cohecho en favor del candidato demócrata; pero no hizo caudal de ello, ni pensó en hacer valer el artículo 61 de la ley de Elecciones. [illegible] sa ocurrió en Olmué, en favor del candidato radical; pero esto, [illegible] llo, da motivo para hablar en los diarios sobre supuesto cohecho. [illegible] lo mas noble sería imitar al señor Barros Luco y reconocer que la derrota se debe a que se obtuvo menos votos.

El señor SILVA LASTRA.— [illegible] tiene que el candidato verdaderamente triunfante en la elección de Valparaíso fué el demócrata, y [illegible] nifiesta que a su debido tiempo alegará ante el tribunal respectivo. Por el momento, desea referirse a algunos párrafos del editorial publicado hoy por "La Nación", en los cuales se comentan las acusaciones de cohecho.

El señor VARAS.— Pero si no había plata ni para empanadas!

El señor RUIZ DE GAMBOA. [illegible]

El diputado radical señor [illegible] que se encontró en la elección [illegible] Casablanca, y que se encuentra en este momento en la sala, puede decir si hubo allí cohecho.

El señor SILVA LASTRA.— [illegible] tura a algunos párrafos del editorial de "La Nación", y termina expresando su absoluta confianza en que el tribunal calificador fallará a favor de las reclamaciones del candidato demócrata, anulando la elección, lo que permitirá al partido demócrata ganar un nuevo asiento en la Cámara.

El señor GARCIA HENRIQUEZ. [illegible] No se vaya a equivocar, Su Señoría.

—Se levantó la sesión.

# ¿CUANTOS HABITANTES TIENE CHILE?

"La Nación" ofrece los premios que se detallan a continuación a quienes acierten las cifras exactas, o las que más se les aproximen, de los cómputos resultantes del próximo Censo General de la República, que se realizará el 27 de noviembre del presente año.

Los premios son los siguientes:

$ 1.000 para el que acierte el total de la población de Chile.
$ 300 para el que acierte el total de la población de Santiago.
$ 200 para el que acierte el total de la población de Valparaíso
$ 100 para el que acierte el número de mujeres que hay en Chile.
$ 100 para el que acierte el número de extranjeros.

CUPON

| | |
|---|---|
| CHILE TIENE... ... ... ... ... ... | HABITANTES. |
| LA CIUDAD DE SANTIAGO TIENE ... ... | HABITANTES |
| LA CIUDAD DE VALPARAISO TIENE ... ... | HABITANTES |
| EN CHILE HAY... ... ... ... ... ... | MUJERES. |
| EN CHILE HAY... ... ... ... ... ... | EXTRANJEROS. |

Las respuestas deben ser dirigidas a la Dirección de "La Nación", Concurso del Censo. Los sobres que las contengan no serán abiertos hasta que se conozcan las primeras cifras oficiales.

# DIGA LA VERDAD; NO SE OFUSQUE NI TENGA TEMOR

## El censo no será un examen de conciencias. — De todo lo que se preguntará, nada hay que no pudiera ser publicado en letras de molde. — Sin embargo, los datos individuales no serán divulgados: la estadística los reducirá a números. — La verdad, siempre la verdad

El 27 del presente, día del Censo, los empadronadores deberán llegar a todas las casas y llenar una cédula con los datos que les proporcione el jefe de la vivienda y, a falta de éste, otra persona que habite en la casa.

El empadronador será un funcionario cortés, que solicitará estos datos con amabilidad. No causara, pues, la menor molestia. Algunos tiemblan a la sola idea de que alguien llegará a su casa para preguntarles secretos de familia. No hay tal. El Censo no es un examen de conciencia. Los empadronadores no preguntarán si la señorita tiene novio, ni tratarán de conocer esas historias vividas de que suele hablarse en la intimidad, y que si interesan a los novelistas, no interesan a la estadística.

Serénense, pues, los tímidos; corríjanse los suspicaces.

De lo que se preguntará para el Censo, nada hay que no pudiera ser publicado en letras de molde. Sin embargo, no lo será. "Los datos individuales proporcionados son secretos"; de modo que si hubiese la certeza de que todos los empadronadores iban a cumplir fielmente su trabajo y de que no iba a haber omisiones o empadronamientos dobles, ni siquiera sería necesario preguntar los nombres.

Explicaremos a continuación la manera de contestar algunas preguntas. Es indispensable que el interrogado diga la verdad y que conteste bien, es decir, aquello que se le pregunte y no otra cosa.

Por ejemplo, el empadronador preguntará por el número de piezas que tiene la vivienda. A esta pregunta debe contestarse contando solamente los dormitorios, comedor, salón, hall, escritorio, dormitorios de servidumbres, cocina y pieza de baño. No se anotarán otras piezas, como ser: despensas, bodegas, etc.

Obvio parece decir que si el empadronador llega a una casa en que no haya pieza de baño, la persona interrogada deberá decir que no hay, simplemente. Hace muchos años, si se hubiese hecho esta pregunta, habría causado extrañeza en la mayoría de los interrogados; porque, sabido es que el baño es una de las conquistas de la civilización. Ahora, cuando todos nos ufanamos de ser civilizados, es posible que muchos se avergüencen de no tener en su casa pieza de baño. No por eso pueden mentir. El empadronador guardará el secreto. Y la estadística convertira el caso en un simple numero, para decirnos después un poco avergonzada quizá, ella también: "En Chile hay tantas viviendas sin pieza de baño".

# La moneda chilena no puede sufrir alteraciones

## La conferencia de ayer en la Academia de Ciencias Económicas

En la Academia de Ciencias Económicas el señor Walter Van Deussen, dió ayer su anunciada conferencia sobre el funcionamiento del Banco Central y la estabilidad de la moneda nacional. Durante su interesante disertación dejó demostrado que el rodaje interno de la principal institución bancaria chilena es excelente y que por esta razón la moneda nacional no puede, en ningún caso, sufrir alteraciones en su estabilidad.

Don Jorge Gustavo Silva, profesor extraordinario de Economía Social, de la Universidad de Chile, desarrolló en seguida una disertación, en conformidad al programa que se había dado a conocer.

El señor Silva, después de un breve preámbulo, examinó el concepto CRISIS, partiendo de la etimología de la palabra y precisando el significado especial que ella tiene, de malestar, "quebranto", "perturbación anormal", en Economía Política.

En seguida explicó, con animadas y muy oportunas frases, por qué estas crisis de ahora son mundiales y no pueden menos de serlo, confirmando aserciones anteriores acerca de la realidad de una verdadera mundialización del mundo.

Según el conferenciante, nuevos y variados factores han hecho que, en la época moderna, todos los países, por diferentes que sean sus caracteres específicos, por distanciada que sea su ubicación geográfica, por hostiles que crean ser en el orden afectivo o espiritual, convienen más a ser "provincias de un sólo y universal imperio económico". Sobre este punto, adujo varios ejemplos.

Agregó que iba a hablar de la crisis como fenómeno MUNDIAL, y desde un punto de vista científico; es decir, como cosa de Economía Política, no como cosa de Política Económica.

Pasó en seguida el señor Silva, en rápida revista, las diversas concepciones o explicaciones que dan los autores para explicar la determinación de las crisis periódicas, sin encontrar que ninguna de ellas tuviera base positiva y pudiera tener definitiva aceptación.

La gravedad y la extensión de la crisis actual, — y las probabilidades de su duración, — agregó, — justifica que las personas reflexivas, por una parte, y por otra, las personas afectadas, así en su negocio como en la economía privada, se preocupen de este problema, a cuya discusión cree oportuno traer, como tema de estudio, la opinión de Henry George, según el cual la causa principal y fundamental de las crisis periódicas, de orden económico, es la especulación sobre las tierras.

El señor Silva, disertó más o menos detenidamente sobre esta concepción de Henry George, y sobre sus doctrinas, en general, aportando numerosos datos ilustrativos y concordantes, y diciendo que la tesis del economista y sociólogo norte-americano, merecía toda atención, ahora que el mundo entero se halla perplejo, abismado e inquieto en presencia de una situación de universal malestar, que sin duda obedece a una causa también universal.

La disertación del señor Silva despertó vivo interés.



# Víctima de la explosión de una granada falleció ayer un joven campesino

En uno de los caminos del fundo Lo Vargas, en Lampa, el niño Luis Alberto Saldías Urtubia, de 14 años, encontró una granada. Como le llamara la atención la forma de ese proyectil y sin saber de qué se trataba, empezó a darle golpes con una piedra. De súbito se produjo la explosión.

Saldías encontró allí una muerte horrorosa.

Esta lamentable desgracia fué presenciada, de lejos, por un grupo de trabajadores, los cuales corrieron al sitio en que yacían los restos del malogrado y joven campesino.

Los carabineros de Lampa, impuestos momentos más tarde de lo ocurrido, iniciaron las primeras investigaciones para establecer la procedencia de esa granada. Se dió también aviso a la Prefectura de Investigaciones, de donde salió un grupo de detectives en dirección al fundo Lo Vargas. Hasta las últimas horas de la tarde, nada se sabía respecto de este asunto.



## Cartera perdida

Se ruega a la persona que haya encontrado el Domingo en la tarde en la Avenida Delicias entre Lira y Maestranza, una cartera de señora, que tiene solamente documentos que interesan a su dueño, se sirva devolverla a la crónica de este diario.

# Dos menores cayeron ayer víctimas de sendos accidentes automovilísticos

## Quedaron hospitalizados en la Asistencia Pública

Por jugar en la vía pública, no obstante el movimiento de [illegible] dos niños menores de diez años [illegible] daron ayer hospitalizados en la Asistencia Pública. Los [illegible]

El primer accidente ocurrió a las 3.30 de la tarde en la Avenida [illegible] tales esquina de Herrera. Héctor [illegible] ga Ide fué atropellado por el [illegible] N.o 90159, a cargo del estudiante [illegible] Francisco Lazo Silva. El primero fué llevado a la Posta Central y el segundo a la Comisaría.

El otro accidente fué el [illegible] Matta casi esquina de [illegible] En esta ocasión la víctima [illegible] ser Luis Gutiérrez Padilla, quien [illegible] gaba en la calzada. Lo atropelló el coche 34474, manejado por [illegible] morano.

Como en el caso anterior, [illegible] necesidad de trasladar un [illegible] ve y detener a un chófer.

# El Domingo se corre el Circuito "La Nación"

## Para solicitar licencia por asuntos particulares o motivos de salud

### se deberá indicar el lugar de permanencia mientras dure el permiso.—Circular del Ministerio del Interior

El Ministerio del Interior ha enviado la siguiente circular a los servicios dependientes, y que se refiere a las solicitudes de licencia:

"A contar desde esta fecha, el personal de los Servicios Dependientes de este Ministerio y de la Secretaría de las Intendencias y Gobernaciones de la República, al solicitar que se les conceda licencia por razones de salud o por motivos particulares, o para hacer uso del feriado que le acuerda la ley, deberán indicar, en la solicitud respectiva, el lugar donde permanecerán haciendo uso del beneficio que solicitan.

Concedido el feriado o la licencia, tendrán la obligación de presentarse a la autoridad administrativa del lugar donde vayan a permanecer siempre que éste sea distinto de aquel donde ejercen sus funciones."

## El scoutismo de la Provincia aportará un valioso contingente para la realización del censo

### Otras noticias

Damos a continuación la orden del día expedida por el Comisionado Provincial de los Boy-Scouts, sobre el concurso del scoutismo al censo nacional:

1.o El jueves 27 del presente se llevará a cabo el censo nacional de la población, en cuyo trabajo el scoutismo de la provincia, especialmente el de esta capital, deberá aportar un valioso contingente para cumplir con las comisiones que ...

Este Comando desea vivamente en esta ocasión corresponder scoutivamente a un trabajo eficiente en el ... designado al señor presidente ... Directorio Provincial, don Fer... Hille. Los señores ayudantes provinciales, comandantes, rovers, scouts y guides, no omitirán sacrificio alguno para coadyuvar en las comisiones que se les designe.

2.o El ayudante provincial señor Rodrigo Vargas ha donado 6 medallas para premios en los partidos de basketball, que jugarán las Brigadas de los Sectores 2.o y 5.o, a cargo de los señores ayudantes, don Juan B. Peña y don Luis Abarca, respectivamente.

Mis agradecimientos para el señor ...

Para llevar a cabo los partidos de basketball, ordeno:

a) El sábado 22 del presente, a las 15 horas, deberán jugar las primeras partidas, las brigadas: Sarmiento, Errázuriz, Olea, Manuel Rodríguez, Tello, Ingeniero Hyatt, Franklin, Instituto Superior de Comercio, Sanfuentes y Angel Tapia, en el local de la Escuela Matta, Santa Rosa 1247.

b) Los segundos partidos se jugarán el Domingo 23 en la cancha de la Quinta de las Escuelas Recreativas Dominicales, ubicadas a 4 cuadras del paradero 12 del F. C. de Santiago a San Bernardo. Las brigadas deberán concentrarse a las 8.30 horas.

c) Para organizar y arbitrar las partidas, quedan designados los señores Pedro Bahamondes, Fernando Arenas y David Lloyd.

3.o Queda autorizado el ayudante-jefe del V Sector para ayudar en el trabajo del censo al señor Alcalde de la Comuna de Yungay.

4.o Igualmente, queda autorizada la Brigada de Boy-Scouts "Marcos Maturana" para coadyuvar al censo en la Comuna San Miguel.

5.o Recomiendo a las Brigadas prepararse para la concentración scoutiva que se llevará a cabo a fines de diciembre o a principios de enero próximos y que durará de 5 a 10 días.

6.o Autorizo a la Brigada "Claudio Vicuña" para que salga a excursión el Domingo próximo al pueblo de Talagante.

## EN EL ROTARY CLUB.

### ...niversario de la Universidad. — La crisis y las industrias extractivas. — Concentración rotaria en Los Andes.— Revista de gimnasia.

La sesión de ayer del Rotary Club, se vió concurrida por numerosa asistencia de socios. Además estuvieron presentes los señores John R. ... de la Anaconda Co. y Enrique Thomas Souper y los rotarios de otros clubs, señores: Augusto Rivera Parga y Jorge Uslar, de Valparaíso; Archibaldo Sturgess, de Los Andes; Carlos Egaña, de Concepción y Nicanor Molinare, de Magallanes.

El presidente recordó el aniversario de la fundación de la Universidad de Chile, que tanta influencia ha tenido en el desenvolvimiento cultural del país.

El señor Leopoldo Ortega, profesor de la Escuela de Leyes, celebró el oportuno recuerdo del cumpleaños universitario y pidió que se exteriorizara el sentimiento de los miembros del Rotary Club en una manifestación especial de aplauso a la labor realizada por el establecimiento que ha dirigido durante cerca de un siglo la enseñanza de la nación.

El señor Daniel Palacios Olmedo ... una conferencia relacionada con la crisis que azota a todos los países del mundo y que en Chile podría solucionarse, previniendo la desocupación, mediante el desarrollo de las industrias extractivas, ya que la riqueza de nuestro suelo es enorme y se encuentra casi inexplotada.

El sábado próximo se verificará en Los Andes la concentración rotaria a la cual asistirán socios de los Rotary Clubs de Santiago, Valparaíso, San Antonio, Quillota, La Calera, San Felipe y Los Andes. Los rotarios de esta capital partirán en automóviles el día indicado, a las 5 de la tarde.

El Director de Educación Física, don ... Kolbach, fué muy felicitado por la espléndida revista de gimnasia de los alumnos de los establecimientos de educación secundaria efectuada el sábado último en el Club Hípico.

### Llavero encontrado

El señor Arturo Melanteau, Bolívar 2670, entregó ayer en la Crónica de este diario un llavero con 8 llaves encontrado en el interior del auto Ford de arriendo N.o 92072. Está a disposición del interesado.

### Caja Fiscal

La Caja Fiscal cerró el día 18 con saldo al haber de $ 102.710.265.91.

## ASCENSOS Y TRASLADOS DE MILITARES

Han sido ascendidos a tenientes coroneles los mayores señores Eduardo Ilabaca León, Néstor García Kowoll, Alberto Zúñiga Ramírez, Enrique Silva S. y Tobías Barros Ortiz, quienes continuarán prestando sus servicios: el primero como Jefe de Sección del Departamento Central del Ministerio de Guerra; el segundo en comisión en el extranjero; el tercero, en el Departamento General de Guerra; el cuarto, frente al Comando del Batallón de Infantería de Montaña 4, y el último en la Escuela de Artillería de Linares.

A mayores han sido ascendidos los capitanes señores Horacio Carmona Vial, Juan Retamal Díaz, Jorge Hirth M., Julio Vargas Bernal y Enrique Undurraga Gandarillas.

A capitanes los tenientes señores Rodolfo Goñi Torres, Humberto Castro González, Edgardo Andrade Marchant, Humberto Poblete Artigas y Carlos Valdivieso Cornejo.

DESTINACIONES

Han sido destinados los capitanes señores Temístocles Chacón Muñoz y Roberto Concha Echeverría, al Departamento de Artillería y Material de Guerra y al Regto. de Artillería 3 Chorrillos, de guarnición en Talca, respectivamente.

Oficiales de reserva han sido nombrados los señores José Briceño Díaz y Luis A. Leal Guzmán.

### Noticias diversas

**REPRESENTANTE DEL CONTRATISTA DEL F. C. DE PELECO A PURÉN**—El señor Emilio de la Mahotière ha sido aceptado como representante técnico del contratista del ferrocarril de Peleco a Purén.

**ESCUELA DE CIEGOS Y DE SORDO MUDOS.**—Se ruega a las personas que tengan regletas en su poder, prestadas por el establecimiento, se sirvan pasar a devolverlas cuanto antes a Santa Victoria Nº 380.

**EL INSTITUTO SUPERIOR DE COMERCIO EFECTUARA EL SABADO UNA MATINEE.**

El sábado se efectuará en el Teatro Esmeralda la matinée que preparan los alumnos del último curso pedagógico del Instituto Superior de Comercio, con el fin de hacer un próximo viaje de estudios al sur del país.

Conocidos artistas han prestado galantemente su concurso para el programa de variedades, en el cual figura la presentación de The Black Brothers, excéntricos bailarines de color. Se pasará también la película sonora de Lon Chaney, titulada El Monstruo de Acero.

Con una actualidad de la Andes Film se finalizará la función.

**...TERIO DE MARINA.**—En la Dirección del Personal del Ministerio de Marina, se necesita a la señora Natalia Rodríguez Ibáñez.

**TELEGRAFO DEL ESTADO.**— Telegramas sobrantes el miércoles 19: Horacio Castro, Carneña, Augusto Pierobón, Absalón Prado, Delfín Rivera, María Tapia, Guadalupe Soto, Elisabeth Weber, Fulvio Giuliano, Lisandro Díaz, Maximiliano Poblete e Isabel Alvarez.

## Breve reseña de las seis competencias anteriores.—Caliri, Azzari y Rodríguez, tres de los ases del 23, nos dan sus impresiones.—El número de competidores llegará a 15 si hoy obtienen éxito en sus tentativas Jackson, Rippes y Medel. — La prueba que se aproxima constituye el tema de todos los comentarios

Nuestro automovilismo deportivo vivirá el Domingo próximo uno de sus grandes días con motivo del Circuito Sur, prueba que se realizará por séptima vez, en competencia por el valioso trofeo "La Nación".

Esta jornada hará época en los anales del deporte chileno y así se explica que los días que han precedido a la iniciación de la prueba hayan sido de intensa expectación, no sólo para los pilotos que figuran inscritos y para las firmas importadoras de los coches que concursarán, sino también para los aficionados de Santiago y de todo el país que no han perdido detalle de los preparativos y de la gran labor de organización que ha demandado necesariamente una competencia de la magnitud de la que se iniciará el Domingo, a las 14.30 horas en el centro de la recta La Legua.

Tenemos la certidumbre que el éxito más completo va alcanzar esta séptima jornada del Circuito Sur, éxito que logrará no sólo en el aspecto deportivo de la reunión, sino también en el aspecto social, ya que son innumerables las familias que se preparan para participar de las obligadas emociones que ofrecerá la contienda.

**NUEVA PRUEBA DE SUFICIENCIA**

Se nos informó anoche, a última hora, que cumplidos los trámites de rigor, los automovilistas señores Jackson, Rippes y Medel cumplirían hoy el trámite reglamentario para quedar oficialmente inscritos.

Si obtienen éxito, el Domingo serán quince los pilotos que veremos en titánica lucha.

**CALIRI, UNO DE LOS ASES**

En el circuito del año último, después de adjudicarse el record de la vuelta, sufrió la fractura de un antebrazo y de la nariz como consecuencia de un lamentable accidente.

En estas condiciones sigue siendo la gran incógnita de la prueba.

Las excelentes referencias que hay sobre la valía de este piloto italiano, vencedor del Circuito Mesina Sicilia, entre otras importantes pruebas del automovilismo europeo y la calidad de la máquina confiada a su experta dirección, permiten suponer que Caliri figura entre los más calificados para adjudicarse la prueba.

Ayer conversamos con Caliri y aun cuando en general se mostró reservado, no ocultó su optimismo.

El camino está bueno, nos dijo, y veremos cómo estará esta vez la suerte.

Sabemos que en sus ensayos preparatorios ha pasado la vuelta en menos de 19 segundos y que su coche le está rindiendo un promedio de ciento treinta kilómetros por hora.

**MORROCO RODRIGUEZ**

Es otro de los favoritos de la jornada. Conducirá como siempre, un Dodge, máquina en que ha participado en numerosas competencias, y con la cual ha alcanzado honrosas calificaciones. Recordemos su extraordinario triunfo en el circuito de Rancagua, donde cumplió una performance de proporciones.

—Aquí estamos, nos dice, listos como siempre. Se hará lo que se pueda por sacar adelante la maquinita. Tengo confianza, pues me ha trabajado en forma superior a mis expectativas y no he escatimado detalle para que ella responda durante todo el curso de la prueba.

No me pidan vaticinios porque esto de las carreras de automóviles no es sólo cuestión de calidad, sino que tiene también una gran influencia el factor suerte.

**ALADINO AZZARI**

Es el decano de los corredores que harán acto de presencia el Domingo próximo. Tiene en su hoja de servicios catorce pruebas, en todas las cuales ha demostrado su pericia y sobre todo su gran cabeza, aun en los momentos más apremiantes.

—Como siempre, me anima el más sano optimismo, nos expresa: he dado pruebas en mi larga vida deportiva que tanto en la victoria como en la derrota mantengo la más levantada actitud. Mi anhelo es triunfar, pero si caigo vencido será en forma honrosa.

**LOS VENCEDORES DE LOS CIRCUITOS ANTERIORES**

El Circuito Sur se corrió por primera vez el 19 de abril de 1925 con motivo del primer congreso nacional de vialidad, celebrado en aquel año en nuestro país. Participaron ocho pilotos con un recorrido total de ocho vueltas a la pista. El resultado fué el siguiente:

1.o Aladino Azzari, en 4 horas 2 minutos 21 segundos, Auto Special.
2.o Domingo Bondi, en Hudson.
3.o Luis Rodríguez, en Dodge.

Azzari señaló también el mejor tiempo en la vuelta con 23 minutos veintitrés segundos.

**EL SEGUNDO CIRCUITO**

El seis de noviembre de 1926, se verificó el segundo circuito sobre diez vueltas por el premio Auto Club de Chile. Intervinieron 15 competidores. El resultado fué:

1.o Joaquín González, en Alfa Romeo, en 3 horas 45 minutos 10 segundos.
2.o Humberto Magnani.
3.o Carlos Fache.
4.o Julio Colombi.

La vuelta en menor tiempo la recorrió Joaquín González en 20 minutos 50 segundos.

**EL TERCER CIRCUITO**

El ocho de mayo de 1927, se realizó el tercer Circuito Sur sobre diez vueltas, intervinieron diecisiete competidores.

El resultado fué el siguiente:

1.o Rodolfo Gallo en Alfa Romeo, en 3 horas 56 minutos 45 segundos.
2.o Luis Rodríguez, en Dodge.
3.o Domingo Bondi, en Hudson.

Humberto Magnani, en Alfa Romeo, señaló el record de la vuelta con veinte minutos y veinte segundos.

**EL CUARTO CIRCUITO**

El abril de 1928 se corre el cuarto circuito haciendo acto de presencia, sobre diez vueltas trece participantes con el siguiente resultado:

1.o Hernán Freitas, en Chandler, con el tiempo de 3 horas 40 minutos 11 segundos.
2.o Pedro Pavone, en Alfa Romeo.
3.o Humberto Magnani, en La Salle.

El record de la vuelta lo marcó Atilio Casale, con 10 minutos 46 un quinto segundos.

**EL QUINTO CIRCUITO**

Por la copa Presidente Ibáñez se verificó, el 6 de enero de 1929, el quinto Circuito Sur. Actuaron 11 pilotos sobre un recorrido de ocho vueltas, y el resultado fué el siguiente:

1.o Aladino Azzari, en Chrysler, con 2 horas 48 minutos un quinto de segundo.
2.o Carlos Fache, en Chandler.
3.o Pedro Pavone, en Alfa Romeo.

El record de la vuelta lo señaló Pedro Pavone, con 19 minutos treinta y dos segundos y 3|5.

**EL ULTIMO CIRCUITO**

Se verificó el 24 de noviembre del año último sobre un recorrido de trece vueltas. El resultado fue:

1.o Enrique Cortese, en Chrysler, 4 horas 3 minutos y 10 segundos 3 quintos.
2.o Rodolfo Gallo, en Alfa Romeo.
3.o Atilio Casale, en Chrysler

El record de la vuelta fué señalado por Caliri en Studebaker, con 17 minutos 32 3|5 de segundos.

Este último tiempo representa un promedio de 132 kilómetros dos metros por hora.

**VENTA DE ENTRADAS**

Las entradas para la carrera del Domingo estarán en venta desde hoy día en la Secretaría del Automóvil Club de Chile y en la Confitería Palet. Se han fijado los siguientes precios: Palcos, con seis entradas, sesenta pesos; palcos con cuatro entradas, cuarenta pesos; sillas, diez pesos; tribunas a la sombra, ocho pesos; galerías, tres pesos.

Se nos pide recomendar a los interesados pasar a retirar sus entradas a la brevedad posible, pues se tiene la idea de no vender localidades en boletería el día de carrera a fin de evitar las aglomeraciones en las cercanías del recinto de la cancha.

## DE "LA EMOTIVIDAD EN LA VIDA Y EN EL ARTE",

### hablará hoy don Juan Andueza.

A las 6.30 de esta tarde, don Juan Andueza disertará en la sala de conferencias de la Universidad del Estado, sobre el tema: "La emotividad en la vida y en el arte".

El señor Andueza desarrollará su tema de acuerdo con el siguiente sumario:

Orientación actual de la ciencia de los caracteres.—Lo inconsciente.—Clasificaciones de los temperamentos.—Las constituciones mórbidas y las tendencias normales correlativas.—La emotividad y su naturaleza.—...ctos fisiológicos y psíquicos. —... obsesiones, la angustia y la timidez.—Arte y neurosis emotiva.—Análisis del genio artístico desde este punto de vista.—Literatura y patetismo.—El huracán romántico. —España, país de pasión.—La sensibilidad en las letras chilenas.—Algunos ejemplos.—La deshumanización en el arte.—Poesía y emoción.—Conclusiones.

## Excursiones de turismo para las vacaciones

Es nutrido el programa de turismo que tiene en perspectiva el Club Deportivo Nacional para las próximas vacaciones de enero y febrero. Entre ellas figura una al sur de Chile, con visitas a la Suiza chilena, a Buenos Aires y Montevideo, a la Isla de Juan Fernández y al balneario de Algarrobo.

## Asumió su cargo el Agente Comercial en EE. UU. y Canadá

El Embajador de Chile en Estados Unidos ha enviado al Ministerio de Relaciones Exteriores y Comercio un cable dando cuenta de que el señor Carlo de la Barra ha asumido sus funciones de Agente Comercial en dicho país y en Canadá.

La Agencia Comercial de Chile en Estados Unidos y Canadá tiene su asiento en Washington.

## NOMBRAMIENTO DE ALCALDES

### y vocales de Juntas de Vecinos.

Con fecha de ayer el Ministerio del Interior ha dado curso a los siguientes decretos que se refieren a nombramientos de Alcaldes y de vocales de Juntas de Vecinos:

El que designa Alcalde de San Antonio, al señor Jorge Pereira Lyon.

El que rechaza la renuncia que hace de su cargo de vocal de la Junta de Vecinos de la Comuna de Zapallar, del Departamento de Petorca, don Manuel Mackenna Subercaseaux, y designa vocal de la misma Junta al señor Eugenio Díaz Pérez.

El que rechaza la renuncia al vocal de la Junta de Vecinos de Papudo, del Departamento de Petorca, don Abel Gacitúa Brieba, y nombra vocal de la misma al señor Eloy del Villar Defrachini.

El que acepta la renuncia que de su cargo de vocal de la Junta de Vecinos, de la Comuna de Putaendo, del Departamento de San Felipe hace don Juan Arancibia A., y se nombra para que sirva el expresado cargo al señor Manuel Silva Lobos.

El que nombra vocales de la Junta de Vecinos de la Comuna de Los Andes, del Departamento del mismo nombre, a los señores Norberto Santelices Villarroel y Rogelio Miranda Castro.

El que acepta la renuncia que hace don Carlos Jiménez Ramírez, del cargo de Alcalde de la Comuna de Hualañé, del Departamento de Mataquito, y nombra en su reemplazo a don Sixto Rey González.

## LINEA DE TAXIS ENTRE MAPOCHO Y TOBALABA.

### Se inaugurará el sábado a las 8 de la mañana—El recorrido.

El sábado, a las 8 de la mañana, se inaugurará una línea de taxis colectivos entre Mapocho y Tobalaba.

Esta línea ha sido organizada por un grupo de dueños de automóviles que desean cooperar al mejoramiento de los servicios de locomoción entre los puntos indicados. Harán ese servicio 16 táxis que saldrán cada diez minutos desde Santo Domingo y Esmeralda, mientras se termina la pavimentación de Mapocho. El recorrido es el siguiente: Estado, Alameda, Vicuña Mackenna, Irarrázaval, Ñuñoa y Tobalaba.

Estos taxis tendrán la tarifa de un peso hasta la plaza de Ñuñoa y dos pesos hasta Tobalaba.

## Administradores de las aduanas de Los Andes y Puerto Montt

Por decreto de ayer del Ministerio de Hacienda, se ha designado Administrador de la Aduana de Los Andes, al oficial grado noveno don Alfredo García Mandujano, de la Aduana de Iquique, y Administrador de la de Puerto Montt, al oficial del grado décimo don Luis Peralta Hernández, que prestaba sus servicios en la de Iquique.

## La charla de esta tarde en la Y. M. C. A.

"Despertando el don en cada uno", será el tema desarrollado en una charla por el señor Filodomo Ramos P., en el salón de actos de la Asociación Cristiana de Jóvenes, Arturo Prat Nº 130, hoy jueves, a las 7 P. M.

Se dará amplia oportunidad a los asistentes para participar en la discusión de este tema.

## Nuevos abogados

Previo los exámenes correspondientes, han obtenido su título de abogados, los licenciados que se indican a continuación, conjuntamente con las memorias de licenciatura que presentaron:

Don Aníbal Bascuñán Valdés. Estudio de la Historia del Derecho Sud-Americano.

Don Gastón Novoa Sepulveda. — La identificación de las personas.

Don Eduardo Montero Correa.—La nulidad en el contrato de matrimonio; y

Don Guillermo Torres Rodríguez.—Reformas a la ley 4097, sobre contrato de prnda agraria.




## EN DICIEMBRE, GRAN RODEO

### a la chilena en Santiago.

Durante los días 6, 7 y 8 de diciembre próximo se llevará a efecto en Santa Rosa esquina San Joaquín un gran rodeo a la chilena en la que tomarán parte todos los animales que han ...do champión en los rodeos efectuados últimamente en todo el país.

Se c...rerán trescientos novillos que no hayan tomado parte en corridas anteriores y se disputarán premios en dinero y objetos de arte.

También habrá carreras a la chilena en el camino a la Legua, aprovechándose para esto las tribunas construí...s actualmente para la carreras de automóviles.

Se instalarán fondas y habrá concursos de cuecas, amansaduras de potros y topeadoras.

Las inscripciones para este rodeo están abiertas en Miguel de la Barra 459, teléfono 65559.

## La Academia de Bellas Letras sesiona mañana

Mañana viernes, a las 6.30 P. M., en la Universidad Católica, sesionará la Academia de Bellas Letras.

Hablará en esta ocasión don Ricardo Dávila Silva, quien continuará con la segunda parte de su conferencia sobre la "Literatura y Filosofía de la China".

Esta conferencia, por su amenidad y su interés histórico, literario y filosófico, agradó al numeroso público que acudió a escuchar al erudito conferenciante y académico señor Dávila.

## El Intendente de Maule

Se encuentra en esta capital el Intendente de Maule, señor Ricardo Irarrázaval Lira, quien ha venido a conferenciar con S. E., y Ministro del Interior sobre asuntos del servicio, que dicen relación con la provincia a su cargo.

## Boy Scouts de Chile

### Directorio general

El lunes 17 del presente, celebró su última sesión ordinaria este directorio general, que debe renovarse en la asamblea general convocada para el 30 del mes en curso, y, entre otros, los siguientes:

1.o Autorizar los cambios de nombres de las brigadas "Escuela Olea", de Santiago, y "Maipo", de Puente Alto, por los de "Escuela Olea y Matta" y "José M. Balmaceda", respectivamente;

2.o Aprobar el reglamento para el servicio del Almacén Scoutivo y designar administrador al señor Arturo Norambuena, y guarda-almacén a la señorita Isabel Cañas;

3.o Aprobar la designación de delegado por Talca, al señor Carlos A. Strigfellow.

La Secretaría General recibirá en la presente semana los datos de las brigadas, que no lo hayan hecho, para la Memoria Anual del Directorio General; especialmente necesita saber el contingente actual de cada brigada. Para esto se ha repartido un formulario especial N.o 12.

## El Corso del Domingo en Ñuñoa

### Inscripciones de carruajes. — La Velada Bufa del sábado

El próximo Domingo se llevará a efecto en la Comuna de Ñuñoa el Gran Corso de Flores que la juventud ñuñoína prepara con el objeto de dar término a las Fiestas Primaverales que se iniciarán el sábado 22 con la Velada Bufa en el Teatro Rialto, ubicado en la Avenida Pedro de Valdivia.

Después de la velada se seguirá el baile en la terraza que posee dicho teatro Las entradas de la velada darán opción para el baile.

El Domingo, a las 4.30 P. M., se efectuará el Corso de Flores en la Población del Banco Chile, entre las calles Pedro Torres y Augusto Villanueva, calles que dan un recorrido de doce cuadras, por lo que podrán asistir muchos carruajes, sin temor a las apreturas y aglomeraciones.

Las inscripciones pueden hacerse en Irarrázaval 3467, en donde se expenderán también las entradas para los carruajes.

Habrá un primer premio de $ 250 y un segundo de $ 100 para los mejores coches.



Señorita Inés Droguett Fuenzalida, Reina de la Primavera de Ñuñoa.

# 31 MILLONES DE PESOS RECAUDAN ANUALMENTE LOS 53 CONSULES DE PROFESION Y 200 DE ELECCION QUE TIENE CHILE

*De esta suma, corresponde a los Cónsules 3.800.000. —Intensa propaganda que desarrollan en los cinco continentes del mundo.—Detalle de la labor que deben dar a conocer a todos los Ministerios.—Nueva York figura a la cabeza de los Consulados. Siguen en importancia Hamburgo, Amberes, París, Génova, Buenos Aires, La Rochelle, Mendoza y Bremen.*

**¿Qué hacen los cónsules de Chile? es la pregunta que se harán muchos de nuestros compatriotas que desconocen la labor que desarrollan en favor de nuestro país en los cinco continentes del mundo. los 53 cónsules de profesión y los 200 cónsules de elección, que existen repartidos en la casi mayor parte de los principales puertos y ciudades del extranjero.**

**Llegamos hasta la oficina del Jefe de la Sección Consular, señor Luis Solari, con el fin de inquirir noticias al respecto, y este jefe nos proporcionó interesantes datos que demuestran la labor que desarrollan los cónsules de Chile.**

**Según un cálculo hecho últimamente los cónsules recaudan 31 millones de pesos anuales, de cuya suma sólo reciben $ 3.800,000 en sueldos y asignaciones para gastos de oficinas. Como se ve, queda un saldo de $ 27.200,000 que percibe el Estado.**

Ahora bien, cada uno de estos cónsules no sólo tienen que informar al Ministerio de Relaciones Exteriores y a la Subsecretaría de Comercio sobre todas las actividades que ejercen, sino que también a todos los Ministerios.

Así, por ejemplo, al de Interior envían datos sobre los pasaportes que han visado, informes sobre cuestiones políticas y ciudadanía, protección a los chilenos, nómina de nacionalización de chilenos en el extranjero, investigaciones sobre chilenos ausentes que les solicitan las autoridades judiciales y de carabineros, control de la aeronavegación internacional, etc.

Al Ministerio de Hacienda envían certificaciones de origen y valor de las mercaderías de importación, informaciones sobre política financiera, sobre sistemas tributarios, leyes monetarias de Bancos e instituciones de crédito, sobre Comercio de Seguros, servicios de Crédito Popular, propaganda del salitre; informaciones relativas a la minería, yodo, carbón; control del pago de las jubilaciones, montepíos y pensiones del personal radicado en el extranjero, sobre política aduanera, etc.

Al Ministerio de Justicia deben enviar la inscripción de nacimientos, matrimonios y defunciones de chilenos en el extranjero, tramitación de exhortos, extradiciones, informes sobre persecución de criminales, sucesiones, informaciones sobre el servicio de cárceles, establecimientos penales y reformatorios, etc.

Al Ministerio de Guerra, la tramitación de las inscripciones para el Servicio Militar Obligatorio, empadronamiento, eximisiones y postergaciones del mismo servicio de chilenos residentes en el extranjero, etc.

Al Ministerio de Marina, noticias hidrográficas, sobre faros, radiotelegrafía, puertos, datos geográficos, avisos a los navegantes, desembarque de marineros chilenos en naves extranjeras, enganches de marineros chilenos, actos de protección y autoridad sobre los barcos mercantes nacionales, cooperación y auxilio a los barcos de la Marina de Guerra, etc.

Al Ministerio de Educación, ayuda y supervigilancia de los pensionados y comisionados en el extranjero, métodos de enseñanza, propiedad intelectual, informaciones sobre el fomento y desarrollo de las bellas artes, música, letras, cultura general, sobre conservación de monumentos nacionales, etc.

Al Ministerio de Fomento y Agricultura, estado de las cosechas, ganadería, sanidad animal y vegetal, climatología, tarifas de hoteles, ferrocarriles, patentes de invención y modelos industriales, registro de marcas especiales, fomento del turismo, informaciones sobre caminos, puentes y vías fluviales.

Al Ministerio de Bienestar Social, representación de Congresos, patentes y certificados de Sanidad, denuncios de enfermedades y epidemias en el extranjero, estado sanitario, condiciones del trabajo, costos de vida, legislación social, inmigración, etc.

A la Subsecretaría de Comercio, detalles de las mercaderías que hagan o puedan hacer competencia a la producción chilena, condiciones de mercados extranjeros, posibilidades de colocar nuestros productos, estadísticas de importación y exportación, precios y condiciones de venta, transportes, Tratados de Comercio y Navegación, Organización de Cámaras de Comercio, Bolsas de Productos, ferias o exposiciones, Leyes de Protección al Comercio y Navegación, etc.

A los chilenos en general, los Consulados los atienden en actos notariales y de Registro Civil, protección y defensa, socorros a desvalidos, repatriaciones, advertencias y consejos a viajeros, informes, correspondencia, etc.

### LA VISACION DE PASAPORTES, FACTURAS Y CONOCIMIENTOS

Los Consulados de Profesión, **de Elección y Honorarios**, visaron más de **200.000** facturas, **pasaportes**, conocimientos de **embarques**, etc.

Los Consulados que alcanzaron el mayor número de estas visaciones, fueron los de Nueva York, con 56.082; sigue Hamburgo, con 40.326; Liverpool, con 13.602; Amberes, 12.240; París, con 11,793; Génova, 11.691; Buenos Aires, 10,782; La Rochelle, 8.499; Mendoza, 5,658.

### LA IMPORTANCIA DE LOS CONSULADOS

El Consulado de mayor importancia es el de Nueva York, que tiene un gran movimiento, y que figura a la cabeza de la lista en importancia. Siguen los Consulados en Hamburgo, Liverpool, Amberes, París, Génova, Buenos Aires, La Rochelle, Mendoza, Bremen, Callao (desde la reanudación de relaciones), Barcelona, Río de Janeiro, etc.

### LA PROPAGANDA EN FAVOR DE CHILE

Hemos tenido ocasión de cerciorarnos de la intensa labor de propaganda que en favor de nuestro país desarrollan, no sólo los Consulados de Profesión y Elección, sino que también los Honorarios.

En sus oficinas tienen hermosas fotografías de Chile, que han sido enviadas por el Departamento de Turismo del Ministerio de Fomento, muestrarios de productos chilenos, folletos con interesantes datos estadísticos sobre turismo.

En general, se puede decir que todos los Consulados, aun los de menor importancia y los más apartados de nuestro territorio, ejercen una labor digna de encomio.

# El Presidente Sánchez Cerro entregó los trofeos y premios a los tiradores peruanos que vinieron a Chile en setiembre

El acto se efectuó el 12 del presente mes en los salones de la Sociedad de Ingenieros de Lima.—Se pronunciaron discursos de confraternidad chileno-peruana

## VIBRANTE IMPROVISACION DEL PRESIDENTE DE LA JUNTA MILITAR DE GOBIERNO

Noticias llegadas a la Cancillería, hacen saber que el día 12 del presente mes se efectuó en los salones de la Sociedad de Ingenieros de Lima la entrega de los trofeos y premios conquistados por los tiradores peruanos en el certamen del mes de setiembre en esta capital.

El acto dió lugar a la celebración de una ceremonia imponente solemnizada con la presencia del Presidente de la Junta Militar de Gobierno del Perú, comandante señor Sánchez Cerro; de los Ministros de Relaciones Exteriores, don Ernesto Montagne; de Justicia, teniente coronel don Armando Sologuren; de Guerra, mayor J. Alejandro Barco, y de Marina, capitán de fragata don Carlos Rotalde.



El Presidente de la Junta Militar de Gobierno del Perú, señor Sánchez Cerro, contestando los discursos. A su derecha, el Embajador de Chile señor Ríos Gallardo.

Asistieron, además, altos jefes de Gobierno y de la Casa Militar del Presidente, los miembros del Directorio de Sociedades de Tiro del Perú y otras numerosas personalidades que ocuparon totalmente los amplios salones de la Sociedad de Ingenieros.

Especialmente invitados concurrieron el Embajador de Chile don Conrado Ríos Gallardo, y el Agregado Militar, coronel don Luis Fuentes.

El Presidente de la Junta de Gobierno tomó asiento al centro del estrado, teniendo a su derecha al Embajador de Chile, señor Ríos Gallardo, y a su izquierda al general Manuel G. de la Cotera, presidente del directorio de las Sociedades de Tiro, ocupando los demás asientos los miembros del Directorio, señores capitán de navío Ernesto Salaverry, capitán de navío Tomás Pizarro; señores Adolfo Pezt, Pedro Ruiz Bravo, Ernesto Devescovi, doctores Federico Erausquin, Eliseo Adriazen Seminario, Rosendo Badani, Evaristo Gómez Sánchez, César Morelli, ingeniero Max. A. Crespo de la Cruz, señores Pedro F. Rodó, Víctor Raúl Jeri, Pedro C. Hoyle y Max. Alfaro Southwell, y el director general del Tiro, coronel Julio C. Bernales.

El presidente del Directorio de la Sociedad de Tiro general De la Cotera, pronunció un conceptuoso discurso en el que puso de relieve la importancia del triunfo obtenido en Chile por la delegación de tiradores peruanos y para agradecer en la persona del Embajador de Chile las finas atenciones que los funcionarios y numerosos ciudadanos chilenos dispensaron a los miembros de la delegación durante su estada en Santiago y Valparaíso.

A continuación el presidente de la delegación, señor Max Alfaro, habló extensamente para dar a conocer la forma en que fueron alcanzados los trofeos y premios y hacer resaltar el profundo sentimiento de confraternidad entre chilenos y peruanos que advirtieron todos los miembros de la delegación.

Hizo interesantes consideraciones sobre el beneficio que reporta la práctica del tiro y sobre la importancia de la labor patriótica que desarrollan las instituciones de esa naturaleza.

Al terminar su discurso, puso a disposición del Presidente, señor Sánchez Cerro, los trofeos y premios a fin de que el propio Primer Mandatario de la nación hiciera entrega de ellos a los ganadores del concurso.

### HABLA EL PRESIDENTE DE LA JUNTA MILITAR DE GOBIERNO

Efectuada la entrega de los premios, el Presidente de la Junta Militar de Gobierno, comandante señor Sánchez Cerro, se puso de pie en medio de prolongados aplausos y, en una vibrante improvisación, contestó los discursos anteriores formulando paralelos entre todas las actividades del tiro con sus similares; habló de su carácter estratégico y de su carácter deportivo, y de las ventajas que reporta para la nacionalidad el cultivo intensivo y eficiente del tiro, haciendo decisiva en la conciencia de los pueblos que lo cultivan la fuerza de sus derechos. Alentó y estimuló la acción de los tiradores peruanos que habían ido a Chile, en la persona del señor Max. Alfaro y exhortó a los ciudadanos peruanos a seguir el ejemplo de sus compañeros, y puso de relieve la meritoria actuación del Directorio presidido por el General Manuel G. de la Cotera, que con tanto celo había conseguido un triunfo de la naturaleza que se celebraba. Luego dirigiéndose al señor Embajador de Chile, le dijo que podía transmitir a su Gobierno y pueblo chileno, el franco ambiente que había despertado el certamen de tiro.

# EL INTENDENTE DE MAGALLANES

### pasó a despedirse ayer del Ministro del Interior.

En la tarde de ayer pasó a despedirse del Ministro del Interior, señor Carlos Froedden, el Intendente de Magallanes, señor Manuel Chaparro Ruminot, quien partirá hoy de regreso a dicha ciudad.

El señor Chaparro durante su estada en Santiago efectuó activas gestiones en favor del territorio de su mando, algunas de las cuales obtuvieron éxito. Como resultado de ellas el Ministro de la Propiedad Austral visitará Magallanes a mediados de diciembre próximo.

# A MEDIADOS DE DICIEMBRE

### hará una visita a Magallanes el Ministro de la Propiedad Austral, don Edecio Torreblanca.

Ayer fuimos informados en fuente oficial que era muy probable que el Ministro de la Propiedad Austral, don Edecio Torreblanca efectúe un viaje al Territorio de Magallanes, con el fin de imponerse personalmente del problema de las tierras magallánicas y de sus [illegible]

# Ayer se realizó una romería a la tumba de los Generales Escala y Sotomayor

con motivo de la celebración del aniversario de la batalla de Dolores.—Los discursos. — Dos coronas sobre la tumba de los héroes

Ayer a las 10, se realizó la romería a la tumba de los generales Emilio Sotomayor y Erasmo Escala, auspiciada por la Liga Nacional Pro Patria con motivo de la celebración del aniversario de la batalla de Dolores.

A la hora citada un numeroso público se congregó en el pórtico del Cementerio General, con el objeto de rendir un homenaje a estas dos figuras de nuestras tradiciones patrias.

La banda del Regimiento Tacna, ejecutó diversas piezas fúnebres, después de las cuales usaron de la palabra el coronel señor Florencio Mesa Torres, presidente de la Liga Nacional Pro Patria, el señor Antonio Bizama Cuevas, el comandante señor Carlos Araos; y el señor Angel Custodio Espejo.

Después de los discursos se inició la romería a la tumba de los generales Escala y Sotomayor, encabezada por el estandarte de la Liga, que iba escoltado por el coronel señor Florencio Mesa Torres y por el almirante en retiro señor Javier Martín.

Sobre la tumba de los héroes se depositaron dos hermosas coronas, con lo que se dió por terminada la ceremonia.

## Reglamento del Ferrocarril de Iquique a Pintados

Con fecha de ayer el Ministerio de Fomento, tramitó el Decreto Supremo por el cual se aprueba el Reglamento Orgánico del Ferrocarril de Iquique a Pintados. En este reglamento se fijan las normas de trabajo, la forma de inversión de fondos, atribuciones del administrador y en general todo lo relacionado con el funcionamiento del ferrocarril.








# La recolección de basuras en Alemania

El grabado muestra la forma en que se hace la recolección de basuras en las ciudades alemanas, y cuyos modelos fueron presentados en una exposición realizada en Stuttgart, muy adecuados para Chile, y cuyos materiales permitirán construirlos en el país, con gran beneficio para la industria nacional.



Este método que se usa en Alemania para la recolección de basuras, viene a demostrar que su uso es muy aplicable en nuestro país, la razón que tuvo el [illegible] Interior al dirigir una circular a las Municipalidades hace 15 días, en el sentido de que no [illegible] vehículos de tracción [illegible] ello va en perjuicio del fomento de la raza equina chilena, que el Gobierno está interesado en [illegible]

Como se sabe, muchas Municipalidades han reemplazado la recolección de basuras de tracción animal por vehículos motorizados.

# La ordenanza de construcciones será reformada

Una comisión especial estudiará sus disposiciones, algunas de las cuales son demasiado rígidas

Ayer fuimos informados en el Ministerio del Interior, que el Gobierno designará una comisión especial para que revise la Ordenanza de Construcciones que se encuentra actualmente en vigencia, en atención a que la práctica ha demostrado que varias de sus disposiciones son demasiado rígidas; pero en general es buena.

La comisión que se designará dentro de poco estará compuesta [illegible] profesionales con larga experiencia en construcciones y además de funcionarios públicos que también [illegible] esta materia.

# UNA ESCALA MECANICA RODANTE

### será ensayada mañana en el edificio en caonstrucción de la calle Estado esquina de Huérfanos. — Es la primera que se instala en Chile.

Se ha instalado, por primera vez en el país, en el edificio en construcción del Banco Hipotecario de Chile, ubicado en la calle Estado esquina de Huérfanos, una escala mecánica rodante. Mañana se efectuará el ensayo.

A este acto han sido invitados los jefes de la institución, para la cual se construye el edificio, ingenieros y representantes de la prensa.

El ensayo se hará en la mañana, a las 11.15.

# EMPEZARA A [illegible] VISAR

### los poderes de los com[illegible] les, el Comité Organizador [illegible] II Congreso de Alcaldes

El comité organizador del [illegible] so de Alcaldes, de acuerdo [illegible] artículo 6.o del Reglamento [illegible] tivo, ha enviado una nota [illegible] caldes del país sobre [illegible] de los congresales.

A fin de dar cumplimiento [illegible] oportunidad a la obligación [illegible] cha reglamentación impone [illegible] ridades edilicias deben [illegible] comité, a la mayor brevedad [illegible] tirán, además, otros funcionarios [illegible]

La comunicación oficial al [illegible] te servirá de poder.

Dice la nota, por otra parte, [illegible] si circunstancias extraordinarias [illegible] dieran impedirles el viaje [illegible] mana comprendida entre el [illegible] 18 de enero próximo, deben [illegible] presentar al comité en cuanto [illegible] causas de su ausencia en las [illegible] indicadas.

## El Intendente de Aconcagua vendrá hoy a Santiago

Por el expreso de la mañana de hoy llegará a esta capital, el Intendente de Aconcagua, señor [illegible] Hermosilla, quien viene por asuntos del servicio.

## Estado del tiempo en las últimas 24 horas

**Comprende hasta mediodía del Miércoles 19**

Zona norte, Arica a Coquimbo.—Buen tiempo. Nublados parciales. Vientos débiles del sur y SW. Visibilidad regular. Mar rizada.

Zona Central, Aconcagua a Maule. —Variable. Lloviznas y lluvias. Calmas, vientos débiles del W y SW. Visibilidad moderada. Mar rizada.

Santiago: Ayer, lloviznas en la tarde, en la noche lluvia hasta la mañana de hoy. Max., 20° C. Min., 9° C. Agua caída, 7 mm. Agua caída hasta la fecha 493.3 mm.; en igual fecha año anterior, 337.9 mm.

Zona sur, Ñuble a Chiloé.—Mal tiempo y lluvia. Vientos moderados del norte. Visibilidad mala. Marejada.

Extremo sur, Isla Guafo a Magallanes.—Mal tiempo y lluvia. Vientos de regular fuerza del N NW. Visibilidad mala. Mar gruesa.

### TIEMPO PROBABLE PARA LAS PROXIMAS 24 HORAS

**Válido hasta la tarde de hoy jueves 20**

Zona norte, Arica a Coquimbo — Buen tiempo. Nublados aislados. Vientos de regular fuerza del [illegible] Visibilidad buena. Marejada.

Zona Central, Aconcagua a [illegible] —Buen tiempo. Aumento de temperatura. Vientos de regular fuerza del sur y SW. Visibilidad buena [illegible] jada.

Región transandina. Cordillera, estación Caracoles.—Buen [illegible]

Zona sur, Ñuble a Chiloé [illegible] tiempo en el norte de la [illegible] riable con chubascos en la [illegible] Vientos de regular fuerza del [illegible] SW. Visibilidad moderada. Mar [illegible]

Extremo sur, Isla Guafo a Magallanes.—Variable y chubascos [illegible] tos fuertes del W. Visibilidad [illegible] Mar gruesa.

# Ayer se hizo la repartición de la Donación Echaurren en la Municipalidad

El acto fué presidido por el Alcalde y altos jefes municipales.—Acudieron casi todos los agraciados

En la Casa Consistorial se efectuó ayer, a las 15 horas, la repartición de los fondos de la "Donación Echaurren", bajo la presidencia del señor Alcalde don Lliecer Parada P. y con asistencia del secretario municipal, del pro-secretario y de algunos jefes y subjefes de las reparticiones municipales.

Abierta la reunión por el señor Alcalde, se dió comienzo al llamado de las personas favorecidas, a cada una de las cuales se entregó la cantidad de 50 pesos, con excepción de la última persona que aparece en la lista, que recibió solamente 30 pesos, debido al descuento, por concepto de impuesto a la renta.

Durante el acto se repartió entre los asistentes un ejemplar del "Boletín Municipal" preparado especialmente para este objeto por el [illegible] tor de esa publicación, señor Rafael Carranza.

A las 16 horas se dió [illegible] acto.

Se nos encarga avisar a las siguientes personas que no concurrieron ayer a retirar la suma [illegible] que pueden pasar [illegible] la pro-secretaría municipal [illegible] consigo su respectivo carnet [illegible] tidad:

Mujeres

Rosario Díaz v. de Venegas [illegible]
Margarita Figueroa [illegible]
Carmen González [illegible]
Eloísa Lizana [illegible]
Margarita Pereira [illegible]
Felicinda Quintana [illegible]

Hombres

Julio Arredondo Toro
Severo Muñoz Jiménez

## Jeremías agonizaba en el interior de la Quinta

**Fué encontrado a las 6 de la mañana de ayer**

En el interior de la Quinta Normal un trabajador de ese paseo encontró en la mañana de ayer al ciudadano Jeremías Barra Díaz, el que presentaba una profunda herida en el cuello. Estaba sin conocimiento y a punto de morir.

Por las investigaciones hechas por los carabineros de la Séptima Comisaría, se sabe que Barra, aburrido de la vida, a los 47 años de edad, quiso poner fin a sus días. Para ello empleó la navaja que estaba junto a su mano derecha.

Llevado a la Asistencia Pública, quedó hospitalizado. Su estado inspira serios temores.

## Medios de locomoción y luz

### NECESITAN LOS VECINOS DEL BARRIO PILA DEL GANSO

En la tarde de ayer recibimos la visita de respetables vecinos del barrio Pila del Ganso, quienes nos expresaron que la numerosa población que vive en ese sector necesita un mejor y más eficiente servicio de movilización. Al mismo tiempo nos hicieron presente que estos medios de locomoción podrían remediarse con la prolongación del servicio de góndolas Alameda [illegible] Pila.

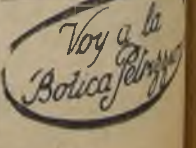
Además, nos expresaron que el servicio de alumbrado es muy deficiente, especialmente en las calles Concón, Placilla, [illegible] cre.

## Personalidad jurídica a la Cooperativa Agrícola y Molinera de Casablanca

Por Decreto N.o 2542 de 19 del presente se ha concedido personalidad jurídica a la "Cooperativa Agrícola y Molinera de Casablanca", que se ha organizado bajo los auspicios de la Cámara de Comercio de Valparaíso.

El capital inicial de la Sociedad que es de $ 500.000, totalmente pagado, ha servido a la Cooperativa para adquirir el Molino Casablanca con capacidad para elaborar [illegible] quintales diarios.

Esta Sociedad reune en su seno a la casi totalidad de los agricultores de la zona.



# DEPORTES

# Optima impresión dejaron los tennistas británicos

## En su debut en los "courts" chilenos. — Obtuvieron ayer en el Club Unión, de Viña del Mar, fáciles victorias. — Los partidos de hoy

## LOS PARTIDOS DEL DOMINGO EN LAS CANCHAS DEL SANTIAGO

Público numeroso se congregó ayer en las canchas del Club Unión de Viña del Mar, con el objeto de presenciar el debut que los tennistas ingleses, señora Watson, señorita Harvey, Peters y Perry, hacían en "courts" chilenos, enfrentaondo a algunos buenos aficionados porteños y santiaguinos.

En realidad puede decirse, que los aficionados británicos justificaron plenamente el prestigio de que vienen precedidos, pues a través de sus actuaciones de ayer y aun cuando no tuvieron ante sí, a contendores que lo hicieran emplearse a fondo, dejaron claramente evidenciada la posesión de una técnica excelente, sobre todo Perry que hizo gala de un juego completísimo.

**PERRY VENCE A CONDON**

El primer lance de la tarde estuvo a cargo de F. Perry y de Guillermo Condon.

Desde las primeras pelotas se pudo apreciar la gran superioridad del jugador británico quien imponiendo sus excelentes recursos en su juego de media cancha, impidió en todo momento que el jugador viñamarino lograra aplicar con éxito sus fuertes tiros de derecha e izquierda.

Solo un game consiguió Condon en cada uno de los dos sets en que se vió netamente superado por el juego elegante y efectivo del aficionado británico que venció por la cuenta de 6-1 y 6-1.

**SEÑORA WATSON P. OSSANDON CON SEÑORITA HARVEY-G. ANWANDTER**

El lance de doble mixto en que actuaban por una parte la señora Watson con el jugador santiaguino Pablo Ossandón y por otra, la señorita Harvey con Gilberto Anwandter tuvo un desarrollo interesante, destacándose la actuación de las aficionadas británicas, especialmente la de la señorita Harvey, que se reveló como una jugadora de dobles de excelentes recursos, sobre todo en el juego de media cancha y red, en donde se anotó espléndidos tantos.

El triunfo correspondió a la pareja señorita Harvey Anwandter por la cuenta de 6-3 y 6-4.

**FACIL TRIUNFO DE PERRY-PETERS**

Fué un dominio absoluto el que demostró la pareja inglesa constituida por Perry y Peters frente al binomio Condon Anwandter a quienes derrotaron por la cuenta de 6-0, y 6-1.

El binomio británico demostró poseer una noción exacta del juego de dobles, accionando con desenvoltura y eficacia constantemente en la media cancha y en la red. Tanto Perry como Peters practicaron un constante juego de volea, colocando sus tiros con matemática precisión y 'matando" las pelotas en forma excelente.

**UN LANCE DE EXHIBICION**

Terminó la tarde tennística con un mixto de exhibición en que actuaron las parejas señora Watson-Perry con señorita Harvey-Peters.

Fué un partido que mantuvo al publico en constante interés y en el cual pudo apreciarse— mejor que en los otros lances— los buenos recursos de los jugadores que en el match intervinieron.

El primer set lo ganó la pareja Watson-Perry por la cuenta de 6|4 y se decidio a su favor con algunas excelentes intervenciones de Perry en la red.

El segundo set dió margen a una lucha interesantísima, y en que ambos binomios se expidieron excelentemente. Terminó por adjudicarse este set la pareja Harvey-Peters por 9|7.

**LOS PARTIDOS DE HOY**

Los singles de la reunión de hoy estarán a cargo de Perry con Pablo Ossandón y de Peters con Gilberto Andwanter. Además, se jugarán lances de exhibición.

**EN SANTIAGO**

Ayer se reunió el Directorio de la Federación de Tennis, con el objeto de ultimar los preparativos para las presentaciones que harán los tennistas ingleses el sábado y Domingo próximos.

**EL CALENDARIO**

Sábado:

14.30.—Hall versus D. Torralva.

15.30.—Señorita Harvey con Perry, versus señorita Latrille con Andwanter o señora Lyon de Covarrubias con J. Ossandón.

16.30.— Helcroft Watson versus A. Lizana.

15.30.—Peter-Perry versus Page-Graven.

Domingo:

9.—Lee versus L. Torralva.

10.— Watson-Harvey versus Hnas. Lizana.

11.—Perry versus Delk.

14.30.— Watson con Peter versus señorita Lizana con Graven.

15.30.— Señorita Harvey versus Olga Latrille.

16.30.— Hall-Lee versus Torralva Hnos.

17.30.— Peter versus J. Ossandón.

**LEE LLEGA MAÑANA**

Se nos ha informado que por la combinación de mañana llegará el jugador inglés Lee, que por un accidente debió quedarse en Buenos Aires.

Los demás jugadores, actualmente en Valparaíso, llegarán también mañana a Santiago, pero, en el expreso de las 17, a la Estación Mapocho.

**ATENCIONES A LOS VISITANTES**

Las diversas comisiones nombradas para la organización del torneo, ya tienen listo su cometido, entre ellas, la comisión de recepción dará un "almuerzo deportivo" a los visitantes, en el casino del Club Santiago; éste se hará extensivo a los jugadores chilenos, miembros de la Federación, directores del Santiago, y cuantas personas quieran adherirse.

Además se preparan algunas otras manifestaciones.

Es esta una fase del match doble mixto entre las parejas Watson-Peters y Sta. Mihura-Cattaruza, partido que se efectuó el día del debut de los tennistas ingleses en Buenos Aires. Cattaruza, en un ponderable esfuerzo, efectúa un "smash".

# ¿Habrá Congreso extraordinario de atletismo?

El próximo sábado debe iniciar sus sesiones el Congreso Extraordinario de Atletismo en el cual deberán encontrarse representados Argenina, Brasil, Uruguay, Paraguay, Ecuador, Perú, Bolivia y Chile, con el fin de tomar resoluciones importantes, entre las cuales más de una dice relación con ciertos aspectos reglamentarios que atañen al Campeonato Latino Americano del próximo mes de abril.

La dirigente del atletismo chileno, encargada de organizar dicho Congreso, ha tomado todas las medidas del caso para llevarlo a su realización, pero hasta ahora sólo Perú y Bolivia han contestado a las comunicaciones respectivas acreditando sus delegados. El resto de los países mencionados se han mantenido en un silencio poco menos que inexplicable, silencio que en realidad de verdad llama aún más la atención en lo que se refiere a la Argentina, país en el cual deberá realizarse la próxima competencia sudamericana.

Para iniciar sus sesiones el Congreso a que nos referimos, necesita por lo menos la concurrencia de cuatro países, pero entre ellos y de acuerdo con los antecedentes del caso, se hace poco menos que necesaria la representación de la Federación Argentina no sólo por el hecho de que se realice en Buenos Aires el VII Campeonato de Atletismo, sino porque han sido siempre sus representantes quienes han ofrecido una lucha más reñida a los nuestros y porque deben—a nuestro juicio—tomarse con la debida anticipación las medidas que tiendan a impedir aquellas desavenencias que pudieran deducirse de la aplicación de disposiciones reglamentarias que no resguardan debidamente los derechos de los países participantes.

# Magallanes enfrentará al Audax

Para la tarde del sábado se anuncia un encuentro entre los primeros cuadros del Magallanes y del Audax Italiano, partido que nos ofrece como novedad la primera presentación que harán por el segundo de estos equipos, dos nuevos elementos con que la institución italiana ha reforzado su elenco representativo.

Por su parte el Magallanes se presentará a este partido integrado también por dos nuevos jugadores.

Los equipos se presentarán así:

Audax C. Italiano

Stefani
Corbari Fischer
Bustos Skiaffos Chiponti
Sorrel Caramutti Giudice
Berino Avilés

O

Becerra Olivares
Ortiz Jerez Muñoz
Zapata Tirado F. Arellano
Silva Peña
Soto

Magallanes

**PRECIOS POPULARES**

Como en los programas anteriores, regirán precios populares: un peso galerías y tres las tribunas.

## Federación de Football de Chile

**Comisión de Reglamentos**

Esta comisión se reunirá hoy, a las 21 horas, a fin de seguir ocupándose de los diversos asuntos que penden de su consideración.

## Deportivo La Nación v. Club de la Unión F. C.

Hoy se efectuará el match amistoso entre estos conocidos clubs en la cancha del Santiago F. C.

Se dará principio con el partido de los segundos equipos a las 14 horas.

Los cuadros que defenderán los colores del Club de la Unión F. C. serán los siguientes:

2.o equipo

Castro
Castro, Barrera
Toledo, Dodoy, Alarcón
Moreno, Herrera, Guzmán
Sánchez Salinas

1.er. equipo C. La Unión

Vargas
Luna, Medina
Contreras, Astargo, Gonzáles
Fredes, Pino, Yáñez
Bertea Jofré

O

Aguirre Cárcamo
Valladares, Moya, Godoy
Cruz, Ibacache, Callejas
Miquel, Tapia
Zárate

1.er equipo La Nación

## Walker con Mayo Astón Villa

En la cancha de la Escuela de Artes el próximo Domingo, a las 14 horas, se iniciarán los partidos entre los equipos del Carlos Walker y del Mayo Aston Villa.

# Los escolares de Providencia terminan mañana una interesante competencia de football

## Hay un buen programa

Mañana viernes, de 8.30 A. M. a 12 M., se clausurará la competencia escolar de Providencia con una presentación última, en la que participarán las Escuelas y el Liceo Lastarria, programa que se desarrollará en los campos de Av. Pedro de Valdivia número 1388.

En esa oportunidad actuarán en un programa combinado de football y atletismo todos los alumnos del Liceo, y en un programa de football los equipos campeones de las Escuelas y de la Preparatoria, éste último en el orden siguiente:

8.30 A. M. Cancha N.o 1.— Escuela M. Infante III contra Esc. Providencia III, ante el árbitro señor Vivanco; 10 minutos por lado.

2.o—Liceo II contra Escuela Manuel Montt II: árbitro señor Luis Rostti, duración 10 minutos por lado; y

3.o—Liceo I contra Escuela Carlos Condell I: árbitro señor Chiuminatto; duración: 15 minutos por lado.

A continuación jugarán en el mismo terreno equipos de football de los diferentes cursos de las Humanidades finalizando probablemente con un partido del "Osvaldo Kolbach".

Simultáneamente se desarrollará en la cancha de basketball y pistas de atletismo un programa que ocupará toda la mañana.

A las 4.30 de la tarde, en el local del Liceo, se efectuara una gran velada la que ademas de servir como finalización del periodo escolar, tendra como número básico la repartición de premios de esta interesante competencia, en la forma siguiente:

Copa Liga Providencia: Liceo I y Escuela Condell I.

Medallas donadas por el Liceo para 1.a serie, Liceo I.

Medallas donadas por Direc. Educ. Física, Condell I.

Copa Municipalidad de Providencia: Liceo II y Escuela M. Montt II.

Medallas para 2.a división, Liceo II.

Medallas para 2.a división, Dep. E. Física, Escuela Manuel Montt II.

Medallas Municipalidad Providencia, para 3.a división, Escuela M. Infante II.

Copa Dirección General Educación Física, Escuela Providencia.

Medallas donadas por la Liga Providencia, Liceo III.

Las copas Liga Providencia y Municipalidad de Providencia se disputarán nuevamente en la temporada de 1931.

Se repartirán asimismo los premios a los Colegios Secundarios que actuarán en el campeonato del aniversario del Liceo.

El programa del campo deportivo y la velada, serán presenciados por todas las autoridades competentes invitadas especialmente.

## El football entre los gráficos

**LOS PARTIDOS DEL SABADO**

De bastante interés es el calendario que ha preparado la Liga Gráfica, para el sábado próximo, en la cancha del Santiago.

La mayor atracción de este programa lo constituye el match de fondo que sostendrán los equiparados elencos del Zig-Zag con Balcells, que en la presente temporada marchan en muy buena situación en la serie A.

El calendario se desarrollara en la forma siguiente:

Serie C: Especies Valoradas II v. Balcells II, a las 14.30 horas. Cancha Santiago. Arbitro, señor Raimundo Loezar.

Serie B: Nascimento v. Universitaria I, a las 15.30. Cancha Santiago. Arbitro, señor Humberto Arenas.

Serie A: Zig-Zag I v. Balcells I, a las 16.30. Cancha Santiago. Director, señor M. Vidal.

Director de turno ha sido designado el señor Raimundo Loezar.

## Las 10 horas ciclistas

Para el 24 de diciembre se ha fijado la fecha de la iniciación de las 10 horas ciclistas que este año prometen resultar de mayor atracción pues, diversas asociaciones de provincia han prometido enviar equipos.

La comisión encargada de su organización, formada por los señores Allende, Lassalle y Donoso, se reunirá hoy, a las 17 horas, en Moneda 1380.

## Federación Chilena de Natación

Para mañana, en segunda citación, se reunirá el Consejo de esta institución, en Ahumada 162-A., para continuar preocupándose de la aprobación de los reglamentos y clasificación de nadadores. La sesión se efectuará con el número que asista.

# Puede ser un buen match el Intercity del Domingo

## La selección porteña enfrentará en el Estadio Italiano, al cuadro español reforzado

Uno de los partidos de football que más ha logrado interesar a la afición local, es sin duda el que han de sostener el próximo Domingo el conjunto seleccionado de Valparaíso y el cuadro reforzado de la Unión Deportiva Española, institución a la cual el football santiaguino ha encomendado su representación en este lance.

Y en verdad el match en cuestión, puede alcanzar aquellas características que nos han ofrecido las mejores contiendas del año, toda vez que han de intervenir equipos que se presentarán integrados por elementos de merecidos prestigios del fooball porteño y santiaguino.

El cuadro de Valparaíso llegará indudablemente dispuesto vengar la derrota que el conjunto "albo" le infligiera el Domingo último y con un verdadero afán de conquistar el Escudo Sporting Club, para lo cual, es de esperar que formarán en sus líneas los más capacitados elementos con que cuenta la institución dirigente del football porteño.

Por lo que respecta al equipo español, contará en esta oportunidad con el refuerzo que han de proporcionarle jugadores tan sobresalientes como chneeberger y Cortés, que darán mayor consistencia precisamente a aquellos puntos débiles del cuadro ibérico.

**EL EQUIPO LOCAL**

El equipo que defenderá los prestigios del football metropolitano se presentará integrado en la siguiente forma:

Cortés
Welich Tamayo
Saavedra Cantin Ríos
Riera Moyano Mediavilla
Schneeberger Vega

Reservas: Bravo, Giudice del Audaz; Ibacache y González del Colo Colo; Ramírez del Green Cross y Peña del Magallanes.

**UN TROFEO MAS**

Además del Escudo Sporting Club que se disputará oficialmente—puede decirse — este partido tendrá como estímulo una copa donada por el señor José Leiva.

## Laboriosa será la temporada de waterpolo

### Se ha confeccionado ya el calendario completo

Para el próximo mes la natación entrará en un período de intensa actividad, pues, la dirigente local ya ha fijado el calendario anual de water polo, que este año se presenta nutrido de inscripciones.

Damos a continuación el calendario confeccionado por la Asociación, que se iniciará el Domingo 14 de noviembre:

**Primer Domingo.** — I División: Universitario v. Green Cross.

III División: Universitario v. Unión D. Española.

III División: Green Cross v. Universitario B.

Novicios: Alemán v. Deportivo Nacional.

**Segundo Domingo.** — II División: Neptuno v. Green Cross.

III División: Neptuno v. Green Cross.

Novicios: Green Cross v. Universitario A.

Novicios: Alemán v. Unión D. Española.

Juveniles: Universitario A. v. Unión D. Española.

**Tercer Domingo.** — I División: Alemán v. Unión D. Española.

III División: Deportivo Nacional v. Unión D. Española.

III División: Universitario A. v. Universitario B.

Novicios: Universitario B. v. Deportivo Nacional.

Novicios: Neptuno v. Green Cross.

**Cuarto Domingo.** — I División: Universitario v. Unión D. Española.

III División: Green Cross v. Universitario.

Novicios: Green Cross v. Unión D. Española.

Novicios: Alemán v. Universitario A.

Juveniles: Green Cross v. Universitario B.

**Quinto Domingo.** — II División: Universitario v. Unión D. Española.

III División: Universitario B. v. Deportivo Nacional.

Novicios: Universitario B. v. Green Cross.

Novicios: Neptuno v. Unión D. Española.

**Sexto Domingo.** — I División: Green Cross v. Alemán.

III División: Green Cross v. Unión D. Española.

III División: Neptuno v. Universitario B.

Novicios: Alemán v. Green Cross.

Novicios: Universitario A. v. Deportivo Nacional.

**Séptimo Domingo.** — II División: Universitario v. Green Cross.

III División: Neptuno v. Deportivo Nacional.

Novicios: Universitario B. v. Unión D. Española.

Novicios: Alemán v. Neptuno.

Juveniles: Universitario B. v. Deportivo Nacional.

**Octavo Domingo.** — I División: Green Cross v. Unión D. Española.

III División: Universitario B. v. Unión D. Española.

III División: Universitario A. v. Deportivo Nacional.

Novicios: Deportivo Nacional v. Universitario A.

Novicios: Neptuno v. Universitario A.

**Noveno Domingo:** — I División: Universitario v. Alemán.

III División; Neptuno v. Universitario A.

Novicios Universitario B. v .Universitario A.

Novicios: Neptuno v. Deportivo Nacional.

Juveniles: Universitario B. v. Unión D. Española.

**Décimo Domingo.** — II División: Neptuno v. Unión D. Española.

III División: Green Cross v. Deportivo Nacional.

Novicios: Alemán v. Universitario B.

Novicios: Green Cross v. Deportivo Nacional.

Juveniles: Universitario A. v. Universitario B.

**Undécimo Domingo.**— II División: Green Cross v. Unión D. Española.

II División: Universitario v. Neptuno.

III División: Neptuno v. Unión D. Española.

Novicios: Universitario A. v. Unión D. Española.

Juveniles: Green Cross v. Unión D. Española.

En la categoría juveniles podrán competir solamente los nadadores cuya edad sea hasta 18 años.

## CITACIONES

**Club de Deportes Santiago.** — Entrenamiento, hoy, a las 17 horas, en la cancha.

**Florencio Martínez F. C.** — Junta general, hoy a las 20 horas, en el local de costumbre.

**Cuerpo de Exploradores "Piloto Pardo".**—Junta general, hoy, a las 20.30 horas, en Dávila 954.

**Carioca F. C.**—Directorio, hoy, a las 21.30 horas, en Juárez 702.

**Everton Celta F. C.**—Junta general, hoy, a las 21 horas, en Franklin 1025.

**Mayo Astón Villa F. C.** — Directorio, hoy, a las 19 horas, en el local de costumbre.

**Cuerpo de Excursionista y Exploradores "Caupolicán".** — Junta general, hoy, a las 21 horas, en Porvenir 379.

**Borgoño F. C.**—Romería al cementerio General, Domingo próximo, a las 9 horas, en Avenida La Paz 337.

**Morning Star Sporting Club.** — Junta general, hoy, a las 21 horas, en Manuel Rodríguez 960.

**Teniente Godoy F. C.**—Directorio, hoy, a las 21 horas, en el local de costumbre.

**Santiago National F. C.**— Práctice, hoy, a las 17.45 horas, en la cancha del Santiago. Deben asistir todos los jugadores. Mañana, directorio a la hora de costumbre, en Bandera 642.

**Alcedecal Deportivo.** — Junta general extraordinaria, mañana, a las 21.30 horas, en primera citación, y a las 22, en segunda, en el local de costumbre.

**Deportivo Atlántida.** — Directorio, hoy, a las 20.30 horas, en Madrid 1391.

**Small Star F. C.**—Junta general, hoy, a las 21 horas, en Río Janeiro 447.

**Independencia F. C.**—Junta general, hoy, a las 21 horas, en segunda citación, en el local de costumbre.

**Juvenil P. Huemul.** — Junta general, hoy, a las 21.30 horas, en el local de costumbre.

**Deportivo "El Imparcial".** — Junta general, hoy, a las 20.30 horas, en el local de costumbre.

## Correspondencia

En esta redacción tenemos dos cartas sobrantes, una para el Colo Colo y otra para el Deportivo Nacional. Los interesados pueden pasar a retirarlas de las 16 horas adelante.

## Aniversario del Liverpool Wanderers

Anteayer cumplió 23 años de fructífera labor el Liverpool Wanderers. Para celebrar este importante acontecimiento de su vida, el directorio del club ha preparado un programa variado. El próximo sábado, a las 22 horas, en el local de la Asociación Judicial, habrá una sesión solemne, en la cual el señor Carlos Fanta, director honorario, desarrollará una charla deportiva. Finalmente, en la Quinta Recreo, se efectuará un paseo campestre que promete adquirir proporciones. Las tarjetas de adhesión pueden retirarse hasta el próximo sábado, de 17 a 19 horas, en Bezanilla 1510.

## Por el campeonato centenario del Uruguay

Esta noche continuará desarrollándose el campeonato "Centenario del Uruguay", en la cancha de basketball de la YMCA. A primera hora dirimirán superioridades los quintetos del club dueño de casa con el Audax, ante el árbitro señor Siñuelas. A continuación jugarán los equipos del Deportivo Nacional y del Green Cross.

## Torneo atlético por equipo

La segunda rueda del torneo atlético por equipos del Club Deportivo Nacional se realizará este Domingo a las 8 A. M., en el Estadio Militar, con el siguiente programa: 200 metros planos, lanzamiento de la bala y salto alto.

—Una excursión a las torrecillas de la Quebrada del Manzano se realizará este sábado y Domingo, partiéndose desde la Estación de Pirque, el sábado 22, a las 13 horas 3|4.

Todos los socios del Club están citados esta noche, en Prat 90, para presenciar la partida con el Green Cross.

## Football en el Club Hípico

El próximo sábado, en las canchas del Club Hípico, se efectuará un partido de desempate entre el Racing y El Aliro González, equipos que ya habían empatado con motivo de las fiestas de los huerfanitos. En el preliminar actuarán los segundos equipos. Se disputará la valiosa copa Cardone.

## Construcciones con San Miguel F. C.

Al vecino pueblo de Paine se trasladarán el próximo Domingo los equipos del Construcciones F. C., con el objeto de sostener lances amistosos en disputa de la copa "Opazo". Enfrentará al San Miguel F. C.







LA NUEVA

# L C Smith

LA MAQUINA DE ESCRIBIR SILENCIOSA Y SUAVE, QUE NO CANSA AL OPERADOR

DOTADA DE TABULADOR DECIMAL AUTOMATICO Y LOS ULTIMOS ADELANTOS DE LA MECANOGRAFIA MODERNA

SIN RECARGO DE PRECIO

CON TAMAÑOS DE CARRO DE 10, 14, 18, 20 Y 26 PULGADAS.

SOLICITE UNA A PRUEBA



OFRECEMOS LIBERALES FACILIDADES DE PAGO

PIDANOS FOLLETOS CON DESCRIPCIONES

## CURPHEY & JOFRE Ltda.

Departamento de Máquinas

SANTIAGO: AGUSTINAS 1017

VALPARAISO: BLANCO 637

Ctes.—X.



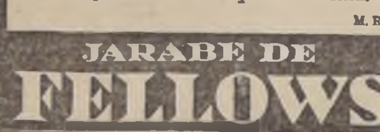
## ¿Te Sientes Mal sin Estar Enfermo?

La potencia tonificante de las sales minerales y demás valiosos elementos científicamente combinados, hacen del Jarabe de Fellows un reconstituyente de gran alcance que se puede tomar en toda época del año.

Es que la enfermedad llama a tu puerta. Prepárate. Recurre al Jarabe de Fellows y no la dejes entrar. Tonifica con él tu sistema nervioso, y con su ayuda imprime vitalidad en tus acciones, revive tu decaído espíritu y asegura la salud que estás en peligro de perder. Recuerda que la influencia tonificante del Jarabe de Fellows se ha sentido por 60 años de eficacia insólita.

*En las Farmacias de 58 países es FELLOWS el tónico predilecto.*

M. R.




*Base: Hierro, quinina, estricnina e hipofosfitos de manganeso, potasa, soda y cal.*

## Municipalidad de Tocopilla

### MERCED DE AGUAS EN EL RIO LOA

"N.o 296.— Señor Intendente: Juan Bta. Fuenzalida, Alcalde Interino de Tocopilla, a US., respetuosamente, expone:

Está en tramitación una solicitud por la cual el Municipio de esta Comuna pide, en concesión gratuita o en arrendamiento, una extensión mínima de 500 hectáreas cuadradas sobre ambas márgenes del río Loa, en la desembocadura de éste, para destinarlas al cultivo mediante la formación de una Cooperativa Agrícola.

Para obtener el resultado perseguido, es indispensable el aprovechamiento de las aguas del Loa que hoy día se pierden en el mar, o sea, todo el sobrante de las concesiones particulares y reservas fiscales actuales.

Doy en seguida los datos a que se refiere el Art. 30 del decreto reglamentario N.o 649 del 26 de marzo de 1920:

a) Peticionario: Municipalidad de Tocopilla, representada por el Alcalde infrascrito;

b) Corriente de donde se propone extraer el agua: río Loa;

c) Objeto: regar un minimum de 500 hectáreas cuadradas;

d) Punto de derivación del agua: lecho del río, tres y medio kilómetro más arriba de los terrenos que se desean regar;

e) Salida de los derrames o residuos: declives naturales hacia el mar;

f) Litros por segundo que se solicitan: todo el sobrante actual, como se indica más arriba, o, en último caso, un metro cúbico por segundo; y

g) Plazo de concesión: indefinido, o el máximo que permita la ley.

Acompaño a la presente una copia autorizada del Decreto Supremo que acredita mi personería; un plano general de la propiedad, con indicación del canal con su boca-toma, que constituirían la única obra necesaria para regar; una memoria explicativa y un cálculo aproximado del costo de la obra, $ 100 el metro lineal, o sea, $ 350,000, los 3,500 metros de canal.

Por tanto, a US. respetuosamente ruego ordenar las publicaciones que determina la ley, y, corrido el plazo correspondiente, elevar los antecedentes al Ministerio de Fomento.— (Fdo.)— Juan Bta. Fuenzalida, Alcalde Interino".

"Intendencia de Antofagasta, 8 de octubre de 1930.— N.o 3457.— Publíquese por tres días consecutivos en los diarios "El Industrial", de Antofagasta; "La Prensa", de Tocopilla; "La Verdad", de Calama; "La Nación", de Santiago, y en el "Diario Oficial".— (Fdos.)— Luis Troncoso P., Intendente.— Pedro Opitz V., secretario-abogado".

Ct—Nv—21

SERVICIOS DE BENEFICENCIA Y ASISTENCIA SOCIAL.

## Propuestas Públicas

Pídense propuestas públicas para la construcción del

POLICLINICO DEL HOSPITAL DE ANTOFAGASTA.

Bases y antecedentes en la Oficina de Arquitectura, Sección Provincias, de la Dirección General de Beneficencia y Asistencia Social, Monjitas 695, y en la Intendencia de Antofagasta.

Las propuestas se recibirán en la Intendencia de Antofagasta hasta el día 10 de diciembre, y hasta el día 19 del mismo mes en la Dirección General de Beneficencia y Asistencia Social, fecha en que se abrirán a las 3 P. M., en la Oficina del Jefe de la Sección Provincias de Arquitectura.

Santiago, 18 de noviembre de 1930.

Ct.—21 N.

# "FERIA CHILLAN"

DE "LA RURAL" S. A. DE FERIAS

## GRAN FERIA ESPECIAL

## Mañana Viernes 21 en Chillán




CON MOTIVO DE LA FIESTA DEL" CABALLO CHILENO" EN CHILLAN, hay inscritos mas de 3,000 animales, entre NOVILLOS, VACAS, BUEYES DE TRABAJO, VACAS DE LECHERIA, VAQUILLAS, NOVILLOS PARA ENGORDA, CABALLARES, etc., proceden tes de la zona, llegados de SAN CARLOS, BULNES, LOS ANGELES, MULCHEN, SANTA CLARA, RENAICO, COCHARCAS, GENERAL CRUZ y MONTE AGUILA, etc.

REMATE DE REPRODUCTORES EN LA QUINTA AGRICOLA, de los siguientes Criaderos:

SABADO 22.— TOROS DURHAM, del Criadero "Santa Amelia", de los señores Allende, Navarro Hnos.

TOROS CLAVELES ALEMANES.— Del Criadero "Santa Ana" de Freire, del señor Alfredo Reichert, Toros y vaquillas de raza suiza ALGAUER, del Criadero "El Huape", de don Gustavo Scheleyer.

TOROS HOLANDESES, del Criadero "Lolenco", de Angol, de los señores Bordeu Hnos.

TOROS FINOS NORMANDOS, del Criadero "Los Laureles", de don Santiago Etchevers.

TOROS Y VAQUILLAS HOLANDESAS, del Criadero "Laraquete", de la Sociedad Agrícola Mathews, de Lota.

CABALLARES CHILENOS, del Criadero "Santa Amelia", de los señores Allende Hnos., del Criadero "Lohue", de Itata, de los señores Maira Hnos.

CARNEROS HAMPSHIREDOWN, del Criadero "Rucamanqui", de los señores Encina y Barker, y del Criadero "Ontario", de Victoria, del señor John Montgomery.

FERIA CHILLAN DE "LA RURAL" S. A. DE FERIAS

Rm—21-N.

## JOSE E. FORTUÑO

AHUMADA 147

Ofrece: Refrigeradores de acero, esmaltados, a $ 95.00. Cómprese uno y protegerá su salud de los grandes calores de este verano.

AHUMADA 147.

Ct—21—N



## Los CALLOS Le Encarcelan

No permita que los callos sean un obstáculo en su trabajo y amarguen sus placeres. Unas gotas de "GETS-IT" y el doloroso callo dejará de atormentarlo. Después de unos días puede desprenderlo fácilmente, quedando así resuelto el problema de sus callos. Millones de víctimas de los callos elogian a "GETS-IT", el callicida universal.

"GETS-IT"

Chicago, E. U. A.

Acido Salicílico 14.%; Cloruro de Zinc 2.6%; Eter 7.2%; Alcohol 9.0%; Colodión Elástico q. s.

Lt—G.

## Propuestas de Pasto

Se piden propuestas para suministrar el pasto que consumirá el ganado del Ejército en el año 1931.

Las bases y antecedentes las obtendrán los productores o agricultores y demás interesados en el Departamento de Administración del Ministerio de Guerra o en las Intendencias de los Comandos de División.

Las propuestas se abrirán el 1.o de diciembre de 1930, a las 10 horas, en los locales señalados en las bases.

Los productores tendrán especial preferencia.

El Jefe del Departamento de Administración.

Ct.— 29 N.

Pipas Viajeras

COMPRO, OFERTAS A:

Casilla 2611

SANTIAGO.

Ct—20—Nv

## Remate voluntario

El Jueves 27 de Noviembre, ante el notario don Fernando Errázuriz Tagle, a las 4 P. M., se rematarán las casas-habitación N.os 1 y 7 de la calle Biógrafo Cousiño, ubicada en la Avenida Viel de esta ciudad. Minimum de cada una $ 36,666.66. Deuda hipotecaria: $ 25,000. Boleta $ 2,500. Bases y antecedentes en la Notaría indicada y en la oficina de su dueño. Morandé N.o 291, oficina 50.

Rm.—X.

## ¡Seguridad!



¡Anochece y el tiempo amenaza! ¿Dónde encontrar un desembarcadero?

Utilice su Eveready, penetrando la obscuridad con una luz brillante y segura. Las linternas Eveready, duraderas, eficaces y de aspecto atractivo, cargadas con pilas Eveready, son indispensables en casos de emergencia. Indiscutiblemente, las mejores del mundo. De venta en los principales establecimientos.

*¡Rechace imitaciones!*




AMERICAN EVEREADY WORKS
30 East 42nd St., New York, N.Y., E.U.A.

2959

Ct—X.



## Vuestro es el Mundo

Querido lector o encantadora lectora: ¿Queréis conocer los medios que os guiarán a conseguir LA FORTUNA, LA DICHA, EL AMOR, EL EXITO EN LOS NEGOCIOS, LA ENERGIA Y LA VOLUNTAD? Remitid este anuncio, solicitando explicaciones GRATIS, sobre "LA ADQUISICION DE LA RIQUEZA" - Dirección: Srta. XIRA MIRIA, calle TACUARI 532 - 1er. Piso - Bs. Aires - Arg.

## FERIA EL MATADERO

HOY JUEVES 20

### SE REMATARAN:

28 NOVILLOS de Panlahue.
38 VACAS de Montenegro.
22 NOVILLOS de Quinta.
18 VACAS de Doñihue.
19 NOVILLOS de Chacayal
22 VACAS de Las Cabras.
17 BUEYES de Codao.
14 VACAS de Panlahue.

## Ventajoso Remate

Por acuerdo de los interesados en la liquidación de la sociedad conyugal, habida entre don Luis López Inda y doña Arinda San Román y partición de los bienes del primero, ante el Arbitro don Manuel Ugarte Montes y en la oficina del Actuario, Secretaría del Tercer Juzgado Civil, se rematarán:

El 5 de diciembre próximo, a las 4 P. M., las siguientes propiedades:

Vicuña Mackenna N.o 1227, por el

MINIMUM DE $ 100,000.00

pagaderos con $ 50,000 al contado y el saldo a 6 meses plazo con el 8 o|o de interés.

Vicuña Mackenna N.o 1217, por el

MINIMUM DE $ 60,000.00

pagaderos con $ 30,000 al contado y el saldo a 6 meses plazo con el 8 o|o de interés.

Bases y antecedentes en el estudio del Compromisario. MERCED N.o 329.

Rm.—X.

## AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

## COMPRAMOS VACAS DE LECHERIA Y VAQUILLAS

Tenemos las siguientes órdenes de compra:

200 VACAS de lechería, sanas, de buenos antecedentes lecheros y de un precio no superior a $ 800.
100 VACAS holandesas.
30 VACAS holandesas seleccionadas, de un precio de $ 1,000.
50 VACAS Durham, preñadas, de un precio de $ 700.
20 VACAS holandesas de buena clase.
10 VACAS holandesas seleccionadas. Se paga buen precio
100 VAQUILLAS holandesas.
500 VAQUILLAS de crianza.
200 VAQUILLAS holandesas.
Además 50 BUEYES de trabajo.

DIRIGIRSE:

## OFICINA AGRARIA

MORANDE 440

Tercer piso, Oficinas 48 y 49. — Teléfono 80174.

Rm.—X.

## Caja de Crédito Hipotecario

REMATE JUDICIAL

El 12 de diciembre próximo, a las diez horas se rematará ante el Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago la propiedad número 278, de la calle Vergara de esta ciudad.

MINIMUM: $ 80,000

que se pagará: a) reconociendo $ 29,508.30, saldo de una obligación a favor de la Caja Hipotecaria; y b) con el resto, mitad al contado y mitad a seis meses plazo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Boleta por el 10% del minimum.

Títulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario.

EL SECRETARIO

Ct. 21—Nv

Gran Remate de Hacienda Lechera

— DE —

## "LA MARTONA"

en la REPUBLICA ARGENTINA

2,500 VACUNOS HOLSTEIN FRIESIAN

Toros, vacas y terneros p. p. cruza de gran clase y muy buen estado, excelente hacienda lechera, MARCA LIQUIDA de

"LA MARTONA" se rematarán

El martes 2 de diciembre, a las 12 horas

En nuestras instalaciones en Chascomus F. C. Sud, provincia de Buenos Aires, República Argentina, a 2 horas de tren de Buenos Aires.

Solicítense informes por correo o personalmente en nuestra casa Avda. Alem. 1950.—Buenos Aires.

ADOLFO BULLRICH y Cía. Ltd.

Ct—G.

## CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

REMATE JUDICIAL

El 12 de diciembre próximo, a las diez horas, se rematará en el Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago la propiedad signada con el número 2865 de la calle Compañía, de esta ciudad.

MINIMUM: $ 135,000

que se pagará: a) con $ 66,405.10, y $ 26,862.57, saldos de dos obligaciones de $ 70,000 y $ 27,000, primitivos, respectivamente, en letras del 8% y 7% de interés y 1|2% de amortización anuales, a favor de la Caja de Crédito Hipotecario, y b) con $ 41,642.33, al contado en dinero efectivo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el archivo de la Caja Hipotecaria.

Boleta por el 10% del minimum.

EL SECRETARIO

Ct. 23—Nv

INSPECCION DE CASAS DE PRESTAMOS

## REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

HOY JUEVES 20 DE NOVIEMBRE DE 1930.

| HORA | AGENCIA | DIRECCION | NUMEROS |
|---|---|---|---|
| 9.— | La Campana | Irarrázaval 2580 | 2800 a 2948<br>5049 a 6000 |
| 10.— | Pedro Valdivia | Irarrázaval 3078 | 47690 a 49128<br>88932 a 90022 |
| 14.30 | Plus Ultra | San Diego 781 | 56293 a 56391<br>51145 a 51812 |
| 15.30 | Favorita | San Diego 702 | 28370 a 29579<br>72361 a 72770 |
| 16.30 | Cometa Biela | San Diego 1795 | 78041 a 81271<br>58694 a 58742 |

MAÑANA VIERNES 21 DE NOVIEMBRE

| HORA | AGENCIA | DIRECCION | NUMEROS |
|---|---|---|---|
| 9 | Chilena | Castro 506 | 4673 a 56263 |
| 10 | San Francisco | Castro 507 | 97475 a 98611 |
| 14.30 | Valparaíso | Maestranza 392 | 31294 a 31681<br>45111 a 45615 |
| 15.30 | San Martín | Maestranza 701 | 65069 a 66426<br>84760 a 85647 |
| 16.30 | Nacional | 10 de Julio 41 | 2330 a 3076<br>86705 a 88092 |

HAY: Anillos, prendedores, argollas, relojes, ropa de cama, abrigos, sombreros, ropa blanca, colchas, colchones, máquinas de coser, etc.

Las prendas estarán a la vista dos horas antes del remate.

PAGO AL CONTADO.

EL INSPECTOR.

## CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

REMATE JUDICIAL

El 10 de diciembre de 1930, a las diez horas, se rematará ante el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad signada con los números 515 a 565 de la calle Santos Dumont.

MINIMUM: $ 400,000

que se pagará: a) reconociendo $ 236,767.50 saldo de una obligación a favor de la Caja; b) con $ 130,000, al contado, en dinero efectivo; c) con $ 33,232.50 a seis meses plazo.

Las cantidades a plazo ganarán el 8% de interés anual.

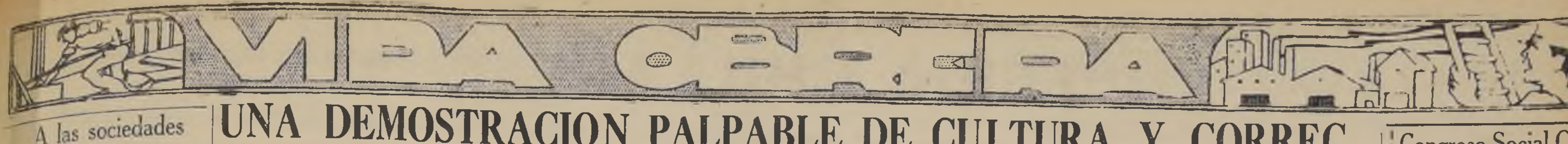
Bases y antecedentes en la Secretaría del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el archivo de la Caja Hipotecaria.

Boleta por el 10% del minimum.

EL SECRETARIO

Ct. 23—Nv




# UNA DEMOSTRACION PALPABLE DE CULTURA Y CORRECCION EN EL ACTO ELECCIONARIO

## han dado los miembros del Congreso Social Obrero, dijo el Jefe de Corporaciones en la elección del nuevo Directorio de esta entidad. — Programa de trabajo del nuevo Presidente, señor Rojas. — En la sesión del lunes próximo iniciará sus labores el nuevo Directorio.

—También nos preocuparemos de preferencia en el estudio de todos aquellos problemas que atañen a la clase obrera con motivo de la crisis mundial que hoy nos aflige, y que felizmente no se ha dejado sentir con grandes caracteres en nuestro país, terminó diciéndonos el nuevo presidente.

**CULTURA Y CORRECCION EN EL ACTO ELECCIONARIO**

El señor Bañados, jefe de corporaciones del Ministerio de Bienestar Social, que asistió invitado especialmente a la elección del nuevo directorio, dijo, al terminarse la elección, que verdaderamente se felicitaba de haber asistido a un acto de esta naturaleza e importancia como era la elección del nuevo directorio, acto que se había llevado a efecto con la más absoluta corrección; lo que demostraba palpablemente la cultura superior alcanzada por los obreros de Chile representados en este Congreso.

"De esta manera y con procedimientos y alturas de mira tan amplios, no hay duda que este Congreso Social Obrero tendrá que marcar una etapa de progreso efectivo dentro de la sociabilidad obrera de nuestro país, dijo el señor Bañados.

He asistido a muchos actos eleccionarios dentro de las organizaciones obreras, manifestó el señor Bañados, y puedo decir que el acto por ustedes realizado en estos momentos es uno de los más correctos y de mayor cultura y progreso", terminó diciendo el jefe de corporaciones del Ministerio de Bienestar Social.

Dentro de la más amplia corrección y cultura se llevó a efecto anteanoche la elección del nuevo directorio del Congreso Social Obrero de Chile, entidad máxima que cuenta con la representación de las más grandes organizaciones obreras del país, bajo cuya dirección la sociabilidad obrera ha experimentado un marcado progreso durante este último tiempo.



Señor Julio Rojas R., nuevo Presidente del Congreso Social Obrero.

**EL NUEVO DIRECTORIO**

El nuevo directorio del Congreso Social Obrero, representa una orientación efectiva en beneficio de las clases obreras sin distinción de ninguna especie y está constituido por hombres que han desarrollado una acción dirigente digna de estímulo y aplauso.

Su presidente, el diputado don Julio Rojas, fué presidente de esta central obrera en el período anterior y vuelve en esta ocasión a ocupar de nuevo la presidencia, la cual le será entregada por el entusiasta y eficaz colaborador su colega don Humberto Martónez.

Todos los demás miembros de la mesa directiva recién elegidos, son hombres de reconocida capacidad, decisión y actuación entre los más importantes organismos sociales.

**HACIA UNA ORIENTACION NETAMENTE SOCIAL OBRERA**

Después de verificada la elección y conocido el resultado de la votación, tuvimos oportunidad de conversar breves instantes con el nuevo presidente señor Julio Rojas, quien al consultarlo sobre su programa de acción dentro de sus nuevas funciones en el Congreso Social Obrero, nos dijo que su acción la desarrollaría hacia una orientación bien definida en el sentido de que cada obrero en el país llegue a comprender claramente sus derechos y deberes para que los pueda ejercitar con conocimiento de causa.

Los rumbos marcados por mi antecesor, señor Martónez, nos dice el señor Rojas, como igualmente la obra iniciada por él, serán parte de mi programa de trabajo en beneficio directo de las colectividades obreras organizadas a través del país.

Difundiremos en especial la nueva orientación sobre sociabilidad obrera y daremos un marcado impulso a todas las actividades del Congreso Social Obrero, de acuerdo con las modernas aspiraciones y necesidades de la clase asalariada.

El nuevo Directorio, acompañado de los funcionarios del Ministerio de Bienestar Social y del presidente de la CRAC.

## A las sociedades obreras

Se comunica a todas las organizaciones obreras, sin excepción, que sus informaciones deben ser entregadas a esta Redacción antes de las 18 horas, para su publicación al día siguiente.

Toda información que llegue después de esta hora quedará postergada para el día siguiente. Por lo tanto, se ruega a las organizaciones mencionadas tomar conocimiento del presente aviso para los fines del caso.—LA REDACCION.

## Sindicato Profesional de Estucadores

Cita a reunión de directorio y componentes de la comisión de estudio de los estatutos, para hoy a las 6 P. M., en Agustinas 2450. Se encarece la asistencia a todos los directores por haber asuntos importantes que tratar con motivo del delegado que irá a Valparaíso.

## Iniciativa del Sindicato Industrial de Sewell y Minas

### para erigir un monumento a S. E. al expirar su mandato constitucional.—Con este objeto solicitan el concurso del Congreso Social Obrero

A iniciativa del señor Antonio Camaño Contreras, miembro del Sindicato Industrial "Sewell y Minas", se elevará al Congreso Social Obrero un proyecto que dice relación con la erección de un monumento, al expirar su mandato, al Presidente de la República, Excmo. señor don Carlos Ibáñez del Campo.

El valor de este monumento se costeará por medio de una suscripción popular para que resulte así lo más democrático posible.

Con el monumento en cuestión quieren los obreros exteriorizarle sus simpatías y agradecimientos al gran Estadista y justiciero gobernante que, con mano firme y enérgica, rige los destinos del país.

Al elevar al Congreso Social Obrero el proyecto a que aludimos, se persigue el fin de que esta entidad obrera levante el entusiasmo en toda la masa obrera del país para que recurra al llamado, noblemente inspirado que hace el Sindicato Industrial "Sewell y Minas".

## Para tratar sobre la situación de los chóferes que pagan sus automóviles con Letras

### celebrará una asamblea general el Sindicato Profesional de este gremio.—La reunión se realizará en la Casa del Pueblo

El Directorio del Sindicato Profesional de Chóferes de Chile, ante la situación por demás aflictiva de los chóferes que pagan automóviles por letras, hace un llamado general para hoy jueves, a las 20 horas en la Casa del Pueblo, para arbitrar las medidas necesarias a fin de buscar una solución a esta situación.

Comprende este llamado a una asamblea general a todos los chóferes que paguen automóviles por letras, ya sea porque hayan firmado un contrato de arrendamiento con promesa de venta, o un contrato de venta a plazo, u otro cualquiera.

A pesar de que el Supremo Gobierno promulgó en el mes de diciembre de 1929 la Ley de Ventas a Plazo, que soluciona estas dificultades, es notorio que valiéndose de la falta de cohesión de los chóferes algunas casas vendedoras de automóviles, continúan cometiendo axacciones.

El Directorio del Sindicato Profesional de Chóferes de Chile ha emprendido la tarea, entre muchas otras en pro del gremio, de buscar una solución a estas dificultades y defender en forma decidida y franca los intereses de sus compañeros.

## Esta noche se constituirá el primer Sindicato Profesional de Empleados Particulares

Los empleados particulares que dedican sus actividades en los trabajos de comunicación, se organizarán esta noche, con una solemne asamblea, y en la cual eligirán el directorio.

Esta reunión empezará a las 21 horas.

## Asamblea del Domingo

**ORGANIZADA POR LA UNION DE CENTROS CATOLICOS**

En el Teatro Miraflores se verificará el próximo Domingo a las 5 de la tarde, la gran asamblea de adhesión al Congreso Eucarístico Nacional que ha venido preparando la Unión de Centros de la Juventud Católica.

El programa musical ha sido encomendado a distinguidas señoritas de nuestra sociedad.

Los trabajos relacionados con la Eucaristía y la Juventud estarán a cargo de los dirigentes de la Unión de Centros.

Las entradas para este acto se empezarán a distribuir desde esta tarde, en la Secretaría General de Bandera 657.

Pueden ser solicitadas de 18 a 20 horas.

## Conjunto Artístico "Los Hijos del Pueblo"

Este conjunto en sesión celebrada anoche, acordó adherirse con un número de variedad, para la velada de beneficio de la señorita Aída Caviedes, del Conjunto "La Aurora", que se encuentra enferma, y que se efectuará próximamente.



## Centro de Peluqueros Peinadores y Anexos

**ESCUELA DE PELUQUERIA**

Continúa abierta la matrícula de la Escuela de Peluquería que sostiene este centro en San Diego 339 (altos), para los cursos de corte de melena, ondulación marcel, masajes, manicure, tintura y todo el trabajo de caballeros.

Se atiende gratis al público durante las horas de clase.

También se asiste gratuitamente a todos los establecimientos de beneficencia que soliciten estos servicios.

## Junta Ejecutiva de los Dueños de Mejoras de Chile

Cita a los delegados de San Antonio, San Francisco de Mostazal, Unión de Dueños de Mejoras de Chuchunco, Calera, Peñaflor, Rancagua, Unión de Dueños de mejoras del Barrio Mapocho, Comité de Recoleta, Comité de San Bernardo y a todos los representantes de dueños de mejoras, a una reunión que se verificará esta noche en su local San Diego 339 (altos), a las 21 horas.

Se tratará de la organización de la Convención de Dueños de Mejoras y otros asuntos de vital importancia.

## Centro Latino Americano

En su última sesión, este centro tomó los siguientes acuerdos:

1.o Aceptar como miembros activos a los señores César Pardo C., Alfredo Suband Baeza, Martín Stone y Luis Meza Torres;

2.o Recomendar a la comisión promonumento a Isabel la Católica, reunirse mañana viernes a las 19 horas, en Merced 829.

—Se nombraron, entre otras, las siguientes comisiones: de Actos Públicos y Fiestas; de Prensa y Propaganda. Las demás comisiones se darán a conocer próximamente.

—Se convoca a asamblea general exclusivamente para tratar la reforma de los estatutos, para el Domingo próximo, a las 10 horas, en Merced 829 (altos).

## Asociación de Taxibus de Ñuñoa

**NUEVO SERVICIO**

La Asociación de Taxibus Ñuñoa, en su deseo de cooperar en forma efectiva a la atención del público que favorece a dicha institución, ha acordado iniciar, desde el sábado próximo, un nuevo servicio de taxibus en la siguiente forma:

Tobalaba, Esmeralda, partiendo desde Esmeralda a Plaza Ñuñoa, un peso y de Plaza de Ñuñoa a Tobalaba, otro peso.

Este servicio funcionará cada cinco minutos, a fin de dar el máximum de facilidades al público.

## Centro de la Juventud Católica "Lo Negrete"

Esta colectividad en su última reunión tomó los siguientes acuerdos:

1.o Continuar tratando en el círculo de estudios el tema "La existencia de Dios";

2.o Imprimir un volante invitando a la juventud católica del barrio a inscribirse en el centro;

3.o Adquirir los elementos para el equipo de basketball y los útiles de ping-pong;

4.o Celebrar un beneficio el 7 de diciembre próximo y una gran velada cultural artística el 25 del mismo mes;

5.o Nombrar una comisión de fiestas, la que quedó compuesta de los señores Norambuena, Parra, Rivera, Torres y Ramírez;

6.o Comisionar a los compañeros Soto y Rojas para que gestionen lo relacionado con el local del teatro;

7.o Rechazar por unanimidad la renuncia del compañero Rojas.

Se adoptaron diversos acuerdos de carácter interno.

## Congreso Social Obrero de Chile

**COMISION DE ASUNTOS Y PROBLEMAS SOCIALES**

Para esta noche, a las 21.30 horas, se ha citado en forma especial a los miembros de la Comisión de Asuntos y Problemas Sociales a una reunión en la Casa del Pueblo, con el objeto de tratar sobre diversos asuntos de interés general que penden de la consideración de esta Comisión.

Se ruega la asistencia a los señores diputado don Francisco Araya, Alfonso Miranda, José Lizama, Luis A. Jiménez, Carlos Segundo González y Julio Duran.

## Asociación de Industriales de Sastrería

Para hoy, a las 9.15, están citados a junta general extraordinaria en los salones de la Unión Comercial los miembros de esta sociedad para tratar de la renuncia presentada por el vicepresidente señor Alberto Polette.

## Cooperación del Sindicato de Panaderos Libres

### solicita la institución similar de Chillán.—Importante comunicación recibida con este motivo.—Otras actividades y acuerdos de este organismo

En la última sesión del Sindicato de Panaderos Libres se leyó una comunicación de Chillán, por la cual se da cuenta de haberse fundado en aquella ciudad el Sindicato de Panaderos Libres de Ñuble, organismo que quiere mantener cordiales relaciones con su congénere de Santiago, solicitando, al mismo tiempo, la cooperación de este último para la ejecución de algunas tramitaciones ante las autoridades superiores del trabajo en la capital.

Los señores Pedro Saavedra y Desiderio Alcota, presidente y secretario, respectivamente, del nuevo Sindicato, manifiestan que, en unión de la mayoría de los obreros del gremio, en esa provincia, han decidido formar el Sindicato de los Libres, por no estar conformes con la idea de establecer una cantina en el local del Sindicato Profesional, amparádola bajo la personalidad jurídica de esa institución. Agregan que están quejosos de la actitud del Sindicato Profesional de Santiago, por no haber prestado la menor atención a las peticiones que hizo el Gremio de Chillán a los dirigentes de la capital, en lo relativo a ciertas peticiones que desean formular a las autoridades de Santiago, petición que fué desoída y que hoy encargan al Sindicato de Panaderos Libres de Santiago. Terminan los señores Saavedra y Alcota expresando que cuando pasó por Chillán el presidente de la Confederación Sindical de Panificadores de Chile, le confiaron la misión de que buscara un arreglo a las desinteligencias surgidas en el gremio en esa ciudad, pero se desentendió de su carácter de mediador imparcial, inclinándose ostensiblemente en favor de una de las partes.

Se acordó contestar la comunicación, y atender con todo entusiasmo las peticiones que formula el Sindicato de Chillán.

—Las comisiones de propaganda en pro del buen éxito de la velada de beneficio que se celebrará el sábado, dieron cuenta de sus actividades, y pusieron de manifiesto la acogida entusiasta que han tenido en la colocación de las entradas.

—Se dió lectura y aprobación al Reglamento Interno de la Bolsa del Trabajo, y se tomaron los últimos acuerdos relativos a su apertura oficial.

—Se nombró una comisión para que estudie el financiamiento y organización del periódico, órgano del Sindicato, de próxima aparición.

—Se acordó la adquisición de un nuevo libro de registros, por ser deficiente el actual, por su escaso número de páginas. El traslado de las firmas empezará desde el lunes próximo, desde las 15 a las 18 horas, diariamente.

—Se fijó el viernes 21, a las 19 horas, para celebrar una nueva reunión compuesta del directorio y del Comité de Propaganda.

## Oficinas relacionadas con las Leyes del Trabajo

**MINISTERIO DE BIENESTAR**

**Secretaría de Bienestar Social de la Intendencia de Santiago e Inspección del Seguro Obligatorio** (Ley 4054). Denuncias, reclamos y demandas para los Tribunales del Trabajo: Compañía 1447. Teléfono 81286.

**Sección Corporaciones:** en la Inspección General del Trabajo, tercer Pabellón del Ministerio de Bienestar Social.

**Los cuatro Juzgados del Trabajo de Santiago.**— Ministerio de Bienestar Social, tercer pabellón, primer piso: Independencia esq. Borgoño.

**Servicio de Colocaciones.**— Ministerio de Bienestar, tercer pabellón, primer piso.

**Servicio de accidentes.**—Ministerio de Bienestar, tercer pabellón, segundo piso.

**Tribunal de Alzada del Trabajo.** —Tribunales de Justicia, primer piso.

**Departamento Técnico de la Habitación.**—Ministerio de Bienestar Social, segundo pabellón, segundo piso.

**Departamento de Previsión Social.**—Ministerio de Bienestar Social, segundo pabellón, segundo piso.

**Caja de Previsión de Empleados Particulares.**— Edificio del National City Bank.

**Caja de Seguro Obligatorio.**— Administración General: Huérfanos 1246.

## Conjunto Artístico "La Aurora"

Ha quedado totalmente finiquitado el programa para el gran festival que este conjunto ha organizado en honor y beneficio de la señorita Aída Caviedes, que durante varios años se ha destacado como un eficiente elemento artístico en los escenarios obreros, que se efectuará en una fecha próxima.

Se cita para mañana a las 21 horas a todos los miembros de este conjunto, en Arturo Prat 971.

## Sociedad de Practicantes de Chile

Para esta noche, a las 21.30 horas se ha citado a sesión al directorio en su local social, calle Santa Rosa 32.

Se encarece la asistencia por haber asuntos de interés que resolver.

## Instituciones que citan

**Unión de Centros de la Juventud Católica.** — Directorio para hoy, a las 21 horas. Asuntos de importancia.

**Centro Deportivo Aliro González.** —Junta general hoy, a las 21 horas.

**Sociedad de Chóferes "Manuel Montt".** — Junta general extraordinaria, para mañana, a la hora de costumbre. Se encarece la asistencia y la puntualidad en la hora.

**Instituto Cooperación Obrera.** — Asamblea general, para mañana, a las 20.30 horas, en San Diego 165.

**Junta de Vecinos de la Población Rivera.** — Junta general para el Domingo, a las 16 horas en Mariposa 57. Se recomienda la asistencia y la puntualidad en la hora.

**Sociedad Santiago de Zapateros y Curtidores.** — Junta general, para el Domingo en su local de costumbre, a las 10 horas.

**Sindicato Profesional de Carpinteros.** — Cita a los obreros cesantes del Gremio de Constructores para mañana, a las 18 horas, en San Diego 165.

## Sindicato Profesional de Panificadores

Anoche se reunieron los directorios de la Confederación Sindical de Panificadores de Chile y del Sindicato Profesional de Panificadores de Santiago.

Se acordó para una mayor labor, reunirse los siguientes días:

Directorio de la Confederación, los días lunes, a las 17 horas.

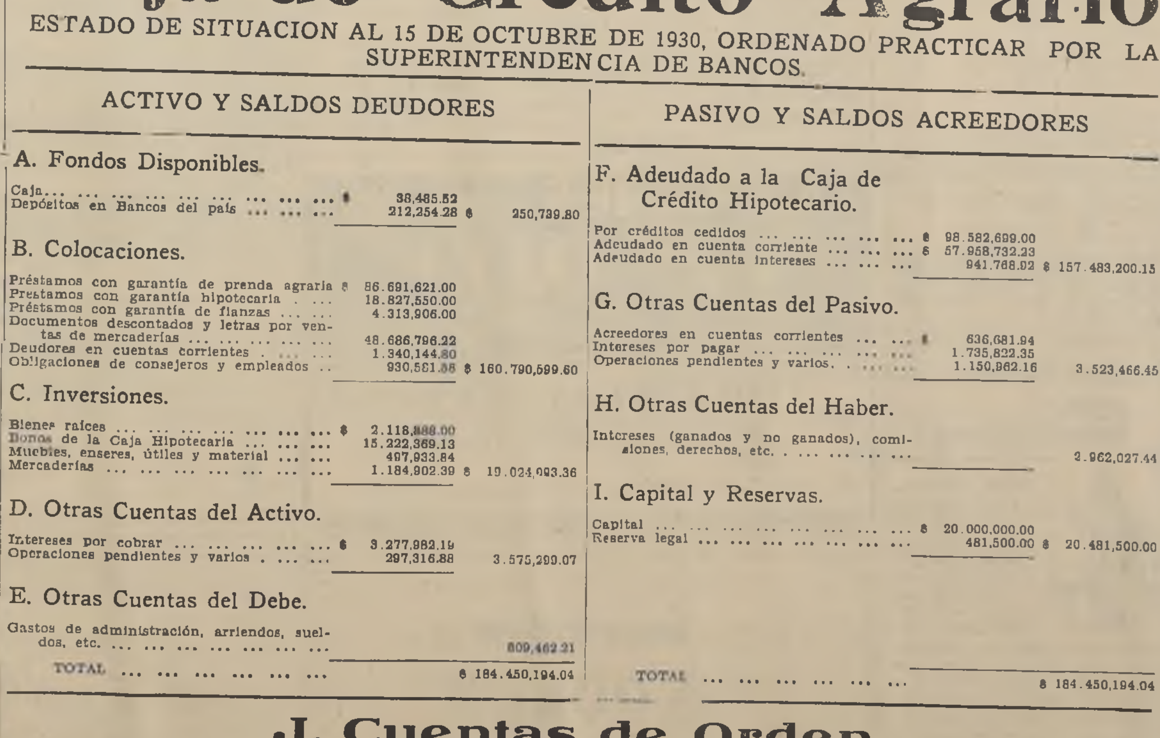
El directorio de la Sanidad, los días miércoles, a las 18 horas.

El directorio del Sindicato Profesional de Panificadores de Santiago, los días sábados, a las 18 horas.



# Caja de Crédito Agrario

ESTADO DE SITUACION AL 15 DE OCTUBRE DE 1930, ORDENADO PRACTICAR POR LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS.



### ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

| | | |
|---|---|---|
| **A. Fondos Disponibles.** | | |
| Caja... ... ... ... ... ... ... ... ... | $ 38,485.52 | |
| Depósitos en Bancos del país ... ... ... | 212,254.28 | $ 250,739.80 |
| **B. Colocaciones.** | | |
| Préstamos con garantía de prenda agraria | $ 86.691,621.00 | |
| Prestamos con garantía hipotecaria . ... | 18.827,550.00 | |
| Préstamos con garantía de fianzas ... ... | 4.313,906.00 | |
| Documentos descontados y letras por ventas de mercaderías ... ... ... ... ... | 48.686,796.22 | |
| Deudores en cuentas corrientes . ... ... | 1.340,144.80 | |
| Obligaciones de consejeros y empleados .. | 930,581.58 | $ 160.790,599.60 |
| **C. Inversiones.** | | |
| Bienes raíces ... ... ... ... ... ... ... ... | $ 2.118,888.00 | |
| Bonos de la Caja Hipotecaria ... ... ... | 15.222,369.13 | |
| Muebles, enseres, útiles y material ... ... | 497,933.84 | |
| Mercaderías ... ... ... ... ... ... ... | 1.184,902.39 | $ 19.024,093.36 |
| **D. Otras Cuentas del Activo.** | | |
| Intereses por cobrar ... ... ... ... ... ... | $ 3.277,982.19 | |
| Operaciones pendientes y varios . ... ... | 297,316.88 | 3.575,299.07 |
| **E. Otras Cuentas del Debe.** | | |
| Gastos de administración, arriendos, sueldos, etc. ... ... ... ... ... ... ... | | 809,462.21 |
| TOTAL ... ... ... ... ... ... | | $ 184.450,194.04 |

### PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

| | | |
|---|---|---|
| **F. Adeudado a la Caja de Crédito Hipotecario.** | | |
| Por créditos cedidos ... ... ... ... ... ... | $ 98.582,699.00 | |
| Adeudado en cuenta corriente ... ... ... | $ 57.958,732.23 | |
| Adeudado en cuenta intereses ... ... ... | 941.768.92 | $ 157.483,200.15 |
| **G. Otras Cuentas del Pasivo.** | | |
| Acreedores en cuentas corrientes ... ... | $ 636,681.94 | |
| Intereses por pagar ... ... ... ... ... | 1.735,822.35 | |
| Operaciones pendientes y varios. . ... ... | 1.150,962.16 | 3.523,466.45 |
| **H. Otras Cuentas del Haber.** | | |
| Intereses (ganados y no ganados), comisiones, derechos, etc. . ... ... ... ... | | 2.962,027.44 |
| **I. Capital y Reservas.** | | |
| Capital ... ... ... ... ... ... ... ... ... | $ 20.000,000.00 | |
| Reserva legal ... ... ... ... ... ... ... ... | 481,500.00 | $ 20.481,500.00 |
| TOTAL ... ... ... ... ... ... | | $ 184.450,194.04 |

## J. Cuentas de Orden

| | | |
|---|---|---|
| Garantías de prenda agraria: | | |
| a). Ganado.. .. ... ... ... ... ... ... | $ 177.302,604.58 | |
| b). Maquinarias ... ... ... ... ... ... | 35.492,546.82 | |
| c). Sementeras y plantaciones .. ... | 23.142,151.80 | |
| d). Productos ... ... ... ... ... ... ... | 18.945,404.26 | $ 254.882,707.46 |
| Garantías hipotecarias... ... ... ... ... | | 84.453,595.98 |
| Garantías adicionales de préstamos . ... | | 10.684,518.00 |
| Garantías por operaciones de letras . ... | | 43.998,277.30 |
| Garantías adicionales generales . ... ... | | 662,520.00 |
| Responsabilidades indirectas de consejeros y empleados ... ... ... ... ... ... | | 102,520.00 |
| TOTAL . ... ... ... ... ... ... ... | | $ 394.784,139.74 |

| | |
|---|---|
| Acreedores por garantías de prenda agraria .. ... ... ... | $ 254.882,707.46 |
| Acreedores por garantías hipotecarias ... ... ... ... ... | 84.453,595.98 |
| Acreedores por garantías adicionales de préstamos... ... | 10.694,518.00 |
| Acreedores por garantías de operaciones de letras ... ... | 43.998,277.30 |
| Acreedores por garantías adicionales generales... ... ... | 662.520.00 |
| Garantías otorgadas por consejeros y empleados... ... ... | 102,520.00 |
| TOTAL ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... | $ 394.784,138.74 |

F. Martens M.,
CONTADOR.

Arturo Riveros A.,
GERENTE.

# INDUSTRIA Y COMERCIO

## EL MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

### DE 22 FLUCTUACIONES DE PRECIOS, SUBIERON 7 Y BAJARON 15 TITULOS

Sin variantes dignos de especial mención en cuanto al movimiento y precios continuó negociándose ayer en el mercado de valores.

Las principales transacciones correspondieron a los títulos de Cobre, Batucos, Higueras, Disputadas y Tocopillas.

Los demás conformes de menor interés, juntos con los nombrados, pueden observarse en la copia de los boletines publicados a continuación.

Durante la 2.a hora se llevó a efecto un remate que careció de interés.

En Bonos se vendieron 410,000 nominales.

La tendencia fué floja en Bonos, Bancos, Salitreros e Industriales, sostenida en Ganaderos y firmeza en Mineras.

### FLUCTUACIONES

#### SUBIERON

BONOS HIPOTECARIOS
Hipot. 8-1, de 87 1|2 a 88.
MINERAS
Dichas, de 2 1|8 a 2 1|4.
Disputadas, 13 5|8 a 14 5|8.
Minera e Industrial, 22 1|2 a 22 3|4.
Tocopilla, 46 1|2 a 47 3|4.
INDUSTRIALES
Papeles y C. A. E., 122 a 125.
Vapores, de 12 3|4 a 14.

#### BAJARON

BONOS DEL ESTADO
San Bernardo 8, de 97 a 95.
Punta Arenas 8-5, de 97 a 96.
Obras Públicas 7-1, de 84 1|2 a 83.
Deuda Int. 7-1, de 85 a 84 1|2.
BONOS HIPOTECARIOS
Hipot. 7-1, de 78 1|4 a 78.
Valp. 8-1, de 88 1|2 a 88 1|4.
BANCOS
Chile, 199 1|2 a 198.
MINEROS
Higueras, 1 3|4 a 1 5|8.
Minervas, 1 7|8 a 1 1|2.
SALITREROS
Lautaro, 100 a 99.
Loa, 7 3|4 a 6 1|2.
INDUSTRIALES
Catres, 37 1|2 a 35.
Electr. Ind., 56 1|2 a 55 1|2.
Gas Santiago, 62 a 61.
Viña, 49 3|4 a 49 1|2.

### OPERACIONES EFECTUADAS AYER

PRIMERA RUEDA

16000 Hip. 7-1 1919, 90.
7000 Hip. 7-1, 78.
36000 Hip. 8-1, 88.
101000 Caja 7 1|2, 79 1|2.
1000 Caja 8 1|2, 93.
200 Debentures, 44 1|2.
490 Banco Chile, 198.
120 Banco Nacional, 69.
1500 Batuco, 2, Dic. 18.
1000 Higuera, 1 3|4, Dic. 18.
1800 Higuera, 1 5|8, Dic. 18.
500 Minervas, 1 1|2.
100 Tocopilla, 45, Dic. 18.
100 Tocopilla, 44 1|2, Dic. 18.
1400 Tocopilla, 44, Dic. 18.
400 Tocopilla, 43 3|4, Dic. 18.
500 Tocopilla, 43 1|2, Dic. 18.
100 Tocopilla, 43 3|4, Dic. 18.
300 Tocopilla, 44, Dic. 18.
100 Tocopilla, 45, Dic. 18.
300 Tocopilla, 44 3|4, Dic. 18.
100 Tocopilla, 44 1|2, Dic. 18.
100 Tocopilla, 44 1|2, Dic. 4.
100 Tocopilla, 44 3|4, Dic. 18.
500 Tocopilla, 44 3|4, Dic. 4.
100 Tocopilla, 45 1|4, Dic. 18.
300 Tocopilla, 45 1|2, Dic. 18.
700 Tocopilla, 45 3|4, Dic. 18.
100 Tocopilla, 46, Dic. 4.
100 Tocopilla, 46 1|4, Dic. 4.
100 Tocopilla, 46, Dic. 4.
98 Gas Santiago, 62.

2.a RUEDA

7000 Hip. 8-1, 87 3|4.
23000 Hip. 8-1, 88.
5000 Hip. 7-1, 78 1|4.
54000 Caja 7 1|2, 80.
1000 Caja 8 1|2, 93.
2000 Hip. Valp. 8-1, 88 1|4
8000 D. Interna 7-1, 84 1|2
500 Dichas, 2 1|4.
200 Disputada, 14, Dic. 18.
300 Disputadas, 14, Dic. 4.
100 Patiño, 103, Dic. 18.
1200 Tocopilla, 46 1|2, Dic. 18.
100 Tocopilla, 46 3|4, Dic. 18.
100 Tocopilla, 47, Dic. 18.
1 Minera, 20, remate.
50 Catres, 35, remate.
4000 P. Natales, 8-5, 94, remate.

3.a RUEDA

98000 Hip. 8-1, 88.
1000 Hip. 7-1, 78 1|4.
43000 Caja 8 1|2, 93 1|2.
88000 Caja 7 1|2, 80.
82000 Caja 7 1|2, 79 1|2.
500 Debentures, 44 1|2.
500 Batuco, Dic. 18, 2.
10 Banco Chile, 198.
100 Dichas, 2 1|4.
500 Potasa, Dic. 18, 2 1|4.
200 Disputadas, Dic. 18, 14 5|8.
500 Tocopilla, Dic. 18, 48.
100 Tocopilla, Dic. 4, 47 3|4.
100 Loas, 6 1|4.
100 Fuegos, Dic. 18, 94.
18 Papeles y C., N. E., 125.

FUERA DE RUEDA

45000 Hip. 8-1, 88.
100000 Caja 7 1|2, 79 3|4.
10 Banco Nacional, 69.
50 Electr. Ind., 55.
300 Disputadas, 14 1|2, Dic. 18.
300 Disputadas, 14 1|2, Dic. 4.
500 Tocopilla, 45 1|2, Dic. 18.
300 Tocopilla, 45 1|4, Dic. 18.
500 Tocopilla, 46 1|4, Dic. 18.
200 Tocopilla, 47, Dic. 18.
200 Tocopilla, 49, Dic. 18.
200 Tocopilla, 46, Dic. 18.
100 Tocopilla, 45 3|4, Dic. 18.
400 Tocopilla, 48, Dic. 18.
200 Tocopilla, 47 3|4, Dic. 4
500 Tocopilla, 48, Dic. 4.
100 Tabacos, 97 7|8, Dic. 18.

### OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO

PRIMERA RUEDA
100 Disputada, Dic. 18, 13 3|8.
50 Consolidada, 47 1|4.
500 Vapores Ord., Dic. 18, 13 1|2.
100 Tocopilla, Dic. 4, 45.

CAMBIO
Vendedor, 39.79.
Comprador, 39.77.

2.a RUEDA
14000 Hip. Valp. 8-2, 88.
600 Tocopilla, Dic. 18, 46 1|4.
100 Tocopilla, Dic. 18, 46 1|2.
100 Fuegos, Dic. 4, 93 1|2.
300 Fuegos, Dic. 18, 93 1|4.
3000 £ Dic. 9, 39.91.
6000 £ Nov. 25, 39.79.
3000 £ Nov. 25, 39.80.
7000 £ Nov. 25, 39.81.
100 Tocopilla, Dic. 4, 47.

CAMBIO
Vendedor: 39.83.
Comprador: 39.81.



## PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LAS 1.a Y 2.a RUEDAS Y CIERRE DE LA 3.a

| TITULOS | Comprador Cantid. | Comprador Precio | Vendedor Cantid. | Vendedor Precio |
|---|---|---|---|---|
| **BONOS DEL ESTADO** | | | | |
| Edificación 7-3 | | 94 | | |
| Apost. Naval 8-2 | | 100 | | |
| Canaliz. Mapocho 8 | | 100 | | |
| San Bernardo 8 | | 95 | | |
| Punta Arenas 8-5 | | 96 | | |
| San Anto. 8-5 | | 100 | | |
| Concepción 7-3 | | 83 | | |
| Puentes 7-10 | | 87 1|2 | | |
| Regadío 8-2 | | 99 | | |
| Regadío 8-1 | | 100 | | |
| Regadío 7-1 | | 80 | | |
| Regadío, Tacna 8-1 | | 100 | | |
| Obras Públ. 7-1 | | 83 | | |
| Deuda Int. 7-1 | | 84 1|2 | | |
| Av. España 8 | | 94 | | |
| **BONOS HIPOTECARIOS** | | | | |
| Caja 6-1 | 1000 | 78 | | |
| Caja 7-1 | | | 2000 | 80 |
| Caja 7 1|2 | 22000 | 79 3|4 | | |
| Caja 8 1|2 | 27000 | 93 | 2000 | 93 1|2 |
| Hip. 7-1 | 1000 | 78 1|4 | 8000 | 78 1|4 |
| Hip. 8-1 | 7000 | 88 | | |
| Debentures | 500 | 44 | 500 | 44 1|2 |
| **BANCOS** | | | | |
| Central | | | 2 | 1460 |
| Chile | 10 | 198 | | |
| Español | | | | |
| Hipotecario | | | 11 | 650 |
| Nacional | 200 | 69 | 100 | 70 |
| **MINERAS** | | | | |
| Batuco, Dic. 18 | 500 | 1 7|8 | 500 | 2 |
| Dichas | 1000 | 2 1|8 | 1000 | 2 1|4 |
| Disputada, Dic. 18 | 300 | 14 | | |
| Higueras | | | 200 | 1 5|8 |
| Mafil, Dic. 18 | | | 300 | 5 |
| Minera | 200 | 22 3|4 | 200 | 23 |
| Morococala | 500 | 5 | | |
| Morococala, Dic. 4 | | | 500 | 5 1|2 |
| Oplocas | 500 | 60 | | |
| Patiño, Dic. 18 | 100 | 102 | 100 | 103 |
| Potasa, Dic. 18 | 1000 | 2 | 500 | 2 1|4 |
| Tocopilla, Dic. 18 | 200 | 46 3|4 | 200 | 47 |
| **SALITRERAS** | | | | |
| Lautaro, Dic. 18 | | | 100 | 101 |
| **GANADERAS** | | | | |
| Fuegos | 100 | 93 1|2 | | |
| Fuegos, Dic. 18 | | | 200 | 94 |
| Gte. Gde., Dic. 4 | | | 400 | 32 1|2 |
| Lag. Blanca | | | 200 | 90 |
| **INDUSTRIALES** | | | | |
| Cristalería | | | 200 | 125 |
| Cem. Melón | | | 200 | 83 |
| Electr. Ind. | 200 | 55 | 100 | 55 1|2 |
| Electro Metalúrgica | | | 150 | 36 |
| Envases | 100 | 5 | 200 | 5 1|2 |
| Gas Stgo. | 60 | 61 | 7 | 61 |
| Malvoa | | | 500 | 7 1|2 |
| Paños Tomé, Dic. 18 | | | 100 | 36 |
| Telégrafo | 300 | 35 | | |
| Vap. Ord., Dic. 18 | 200 | 14 | 200 | 14 1|2 |
| Viña | 100 | 49 | | |
| Viña, Dic. 18 | | | 100 | 49 1|2 |

## CIERRE OFICIAL A LAS 16.30

| | |
|---|---|
| **CAMBIO** | |
| Lautaro £ | 2.11.3 |
| Delaware u|s. | 4 1|2 |
| **BONOS** | |
| San Bernardo | 95 v |
| Pto. Natales | 96 c |
| O. Públicas | 83 v |
| D. Interna | 84 1|2 v |
| Caja 6-1 | 78 c |
| Caja 7-1 | 80 v |
| Caja 7 1|2 | 79 1|2 c |
| Caja 8 1|2 | 93 1|2 v |
| Hip. 7-1 | 78 vc |
| Hip. 8-1 | 88 c |
| Debentures | 44 1|2 c |
| Caja 8-1 | 93 1|2 v |
| **BANCOS** | |
| Chile | 198 v |
| Hipotecario | 650 v |
| Nacional | 69 c |
| **MINERAS** | |
| Batuco | 2 tp |
| Dichas | 14 5|8 trp |
| Disputadas | 2 1|4 vc. |
| Higueras | 1 5|8 vc |
| Minera e Ind. | 22 3|4 cc |
| Minervas | 1 1|2 vm |
| Morococala | 5 1|2 vm |
| Oploca | 60 cc |
| Patiño | 103 vm |
| Potasa | 2 1|4 vc |
| Tocopilla | 47 3|4 tm |
| Tres Puntas | 4 3|8 cp |
| **SALITRERAS** | |
| Lautaro | 99 vp |
| Loas | 6 1|2 tc |
| **GANADERAS** | |
| Fuegos | 94 vp |
| Gente Grande | 32 1|2 vc |
| Laguna Blanca | 90 vc |
| Rupanco | 25 vc |
| **INDUSTRIALES** | |
| Catres | 35 Rc |
| Cem. Melón | 83 vc |
| Cristalerías | 125 vc |
| Electr. Ind. | 55 1|2 vc |
| Electro Met. | 36 vc |
| Envases y E. | 5 1|2 vc |
| Gas Stgo. | 61 cc |
| Paños Tomé | 36 vp |
| Telégrafo | 35 cc |
| Vapores Ord. | 14 cp |
| Viñas | 49 1|2 vm |
| Papeles y C., N. E. | 125 trc |
| **SEGUROS** | |
| Consolidada | 37 1|4 tV |

## COTIZACION DE METALES

CORRESPONDIENTE A AYER

Estaño, al contado, £ 113.5.0, no varió.
A plazo, £ 114.7.6, bajó 0.2.6.
Cobre standard, al contado, £ 46.0.0, bajó 1.12.6.
A plazo, 46.0.0, bajó 1.12.6.
Plata, 16 9|16.
Bajó, 1|8.

## FERIA SANTA ROSA

### DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL"

Correspondencia: Santa Rosa 2250.— Embarques: Feria Santa Rosa, Estación San Diego. — Teléfono Principal 61313. — Dirección telegráfica: Fercerdos, Santiago. — Remates: lunes, miércoles y viernes.

Transacciones al peso efectuadas en el remate de ayer miércoles:

CERDOS

6 con 742 kilos, a $ 1.50
10 con 1002, a 1.45.
8 con 774, a 1.45.
10 con 974, a 1.44.
9 con 684, a 1.40.
5 con 744, a 1.40.
6 con 522, a 1.38.
12 con 1154, a 1.24
6 con 552, a 1.36.
1 con 60, a 1.35.
8 con 60, a 1.15.
6 con 592, a 1.12.
2 con 146, a 1.10.

LANARES

5 carneros, a $ 40.50 cada uno.
11 corderos, a 28.
113 lechones, a 32.50.
120 lechones, a 35.00.

Nota: Esta lista de precios comprende las transacciones efectivas realizadas y, por consiguiente, no incluye las operaciones defendidas por los dueños.



## CAMBIO

COMERCIAL .... 39.87
UN PESO VALE .... 6 1|16

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO

| | 90 D|v. | Vista |
|---|---|---|
| Libra esterlina | 40.05 | 39.82 |
| Peso argentino | | 2.85 1|2 |
| Dólar | | 8.24 1|2 |
| Reichsmark | | 1.97 |
| Sol peruano | | 2.80 |
| Peseta | | 0.93 1|4 |
| Franco suizo | | 1.60 1|8 |
| Id. francés | | 0.32.44 |
| Boliviano | | 3.— |
| Lira italiana | | 0.43.29 |
| Corona checa | | 0.24 1|2 |

## MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA PARA HOY

| Ganado mayor | | Ganado menor | |
|---|---|---|---|
| Bueyes | 56 | Corderos | 1247 |
| Novillos | 196 | Cerdos | 138 |
| Vacas | 92 | Terneros | 31 |
| Q. vivos | 50 | | |
| Id. en vara | 24 | TOTAL | 1416 |
| TOTAL | 418 | | |



## INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

### DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

CAMBIO

NUEVA YORK, 19. — Hoy se cotizaron los siguientes cambios:
Inglaterra, 4.8530 dólares por libra esterlina.
Francia, 3.9250 centavos oro por franco.
Italia, 5.2330 centavos oro por lira.
Bélgica, 13.94 centavos oro por franco belga.
Suiza, 19.3750 centavos oro por franco.
Alemania, 23.82 centavos oro por Reichsmark.
España, 11.1750 centavos oro por peseta.
Sudeslavia, 1.77006 centavos oro por dinar.
Holanda, 40.22 centavos oro por florín.
Argentina, 34.25 centavos oro por peso.
Chile, 12.0150 centavos oro por peso.
Japón, 49.55 centavos oro por yens.
Perú, 3.053 dólares por libra peruana.
Brasil, 9.97 centavos oro por milreis.
Suecia, 26.82 centavos oro por corona.
Noruega, 26.73 centavos oro por corona.
Dinamarca, 26.7250 centavos oro por corona.
Portugal, 4.50 centavos oro por escudo.
Austria, 14.0662 centavos oro por corona.—(U. P.)

LA LIBRA

LONDRES, 19. — La libra esterlina, en monedas extranjeras, se cotizó como sigue:
Estados Unidos, 4.8563 dólares.
Francia, 123.655 francos.
Bélgica, 34.8275 belgas.
Alemania, 20.38 marcos.
Finlandia, 192.95 marcos.
Austria, 24.495 chelines austriacos.
Holanda, 12.06 1|32 florines.
Italia, 92.76 liras.
Suiza, 25.051875 francos.
Suecia, 18.094375 coronas.
Noruega, 18.15875 coronas.
Dinamarca, 18.16125 coronas.
España, 43.45 pesetas.
Japón, 24 17|32 peniques.
Argentina, 38 17|32 peniques.
Checoeslovaquia, 163.77 coronas.
Portugal, 108.25 escudos. — (U. P.)

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 19. — Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:
Anglo Chilean Nitrate Corp., 14.62.
Brazilian Traction, 26.25.
Bristish American Oil, no se cotizó.
Electric Bond Share, 49.
Insoil Utilities Inv., 44.
National Food Products, no se cotizó.
United Founders, 10.
Chile, bonos 6 por ciento, 1960, 83.50.
Chile, bonos 6 por ciento, 1961, 82.60.
Chile, Caja Hipotecaria, bonos 6 por ciento, 1931, 97.75.
Perú, bonos 6 por ciento, 1960, 49.75.
Allis Chalmers Mnfg., 38.25.
American Foreign Power, 41.62.
American Metal Co., 21.50.
American Radiator, 21.
American Smelting and Rfng., 53.50.
American Tel., and Tel., 190.87.
American Woolen, no se cotizó.
Anaconda Copper, 37.50.
Andes Copper, 18.87.
Atchison Topeka and Santa Fe R. R., 194.62.
Bethlehem Steel, 65.50.
Bendix Aviation, 18.37.
Canadian Pacific R. R., 43.37.
Cerro de Pasco Copper, 30.
Dupont de Nemours, 92.87.
Fox Film, 34.
General Asphalt, 30.50.
General Electric, 50.62.
General Motors, 35.87.
Great Northern R. R., 64.50.
Hudson Motor Cars., 26.25.
International Cement, 60.25.
International Harvester, 61.
International Petroleum, 14.25.
International Tel., and Tel. 29.62.
Kennecott Copper, 29.12.
Montgomery Ward, 20.37.
Missouri Pacific R. R., 34.
National City Bank, 108.50.
National Cash Register, 32.
National Dairy Products, 44.12.
Northamerican Co., 73.25.
Ohio Oil, 19.50.
Packard Motors, 9.37.
Patiño Mines and Ent., no se cotizó.
Radio Corporation, 17.75.
Southern Pacific, R. R., 103.
Standard Brands, 15.87.
Standard Oil, Cal., 51.25.
Standard Oil, New Jersey, 54.87.
Texas Gulf Sulphur, 52.50.
Union Pacific R. R., 190.12.
United Aircraft, 28.62.
United Corporation, 20.
United Gas Imp., 29.
U. S. Leather, no se cotizó.
U. S. Ruber, 15.50.
U. S. Steel, 147.37.
Utilities Power Light, 24.87.
Warner Bros. Pictures, 20.12.
Western Union Tel., 143.50.
Winnipeg Electric, no se cotizó. —(U. P.)

BONOS CHILENOS

LONDRES, 19. — Los bonos chilenos del 7 1|2 por ciento de 1922, se cotizaron a 104, y los del 6 por ciento, de 1926, a 90.50.—(U. P.)

METALES

LONDRES, 19. — Cotizaciones de metales:
Plata en barras, 16 5|8 peniques.
Mercurio, la botella, £ 22-5-6.
Tungsteno, la unidad, 17 3|4 chelines.
Bismuto, la libra, 4 peniques. — (U. P.)

LONDRES, 19. — El antimonio se cotizó como sigue, en libras esterlinas por tonelada:
Antimonio inglés, entrega inmediata, 36-0-0; a 90 días, 46-0-0.
Antimonio extranjero, entrega inmediata 25-0-0; a 90 días, 26-5-0. —(U. P.)

NUEVA YORK, 19. — El estaño se cotizó a 25.20 centavos oro por libra, y el cobre a 12.—(U. P.)

AZUCAR

NUEVA YORK, 19. — Al cierre de las operaciones en este mercado, el azucar en bruto se cotizó a los siguientes precios, en dólares por bolsas de 100 libras, para entrega en las fechas que se indica:
Diciembre, 1.25.
Enero, 1.31.
Marzo, 1.38.—(U. P.)

ALGODON

LIVERPOOL, 19. — Se ... 4,000 fardos de algodón ... tes precios, en peniques ... para entrega en las fechas que se indica:
Noviembre, 6.22.
Diciembre, 6.22.
Enero, 5.70
Febrero, 5.86.
Marzo, 5.99.—(U. P.)

NUEVA YORK, 19. — ... se cotizó como sigue, ... oro por libra, para ... fechas que se indica:
Al contado, 11 ...
Enero, 10.89.
Marzo, 11.08.
Mayo, 11.37.
Julio, 11.63.
Setiembre, 11.80.—(U. P.)

GRANOS

CHICAGO, 19. — Hoy se ... ron los siguientes ... en dólares por bushel, para ... en las fechas que se indica:
Trigo: diciembre, 0.73 1|2, ... 0.74.
Maiz: diciembre, 0.70 ..., 0.7187.
Avena: diciembre, 0.31 ..., 0.3275.—(U. P.)

GANADO

CHICAGO, 19. — El ganado ... se cotizó a los siguientes precios, en centavos oro por libra:
Novillos, 13.50.
Terneros de un año, 13.60.
Terneras, 11. — (U. P.)

CARNES

CHICAGO, 19. — La carne ... no se cotizó como sigue, en centavos oro por libra:
Primera clase, de 21 a 22.50.
Segunda clase, de 17 a 19.
Ternera, de 14 a 16.—(U. P.)
CHICAGO, 19. — La carne ... do se cotizó a razón de 14 ... las 100 libras. — (U. P.)

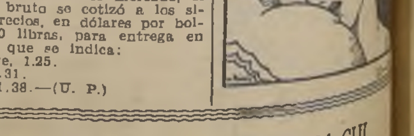
CUEROS

CHICAGO, 19. — Los cueros ... frigorífico se cotizaron a los siguientes precios, en centavos oro por libra, para entrega en las fechas que se indica:
Diciembre, 8.55.
Enero, 8.90.
Febrero, 9.30.
Marzo, 9.60.
Abril, 9.85.—(U. P.)

LINAZA

CHICAGO, 19. — La linaza se cotizó a 1.57 dólares por bushel. (U. P.)







## Entre porteños y santiaguinos el Domingo

**Actuarán los campeones del Benjamín Tallman**

Tal vez será uno de los mejores inter-city entre ciudades el que sostendrán las instituciones Benjamín Tallman de Santiago, y Pablo Munoz de Valparaíso. Ambos clubs cuentan con sus respectivos pases de la dirigente local.

Esta competencia tiene interesado vivamente a los aficionados porteños, pues en el programa figuran destacados muchachos del box amateurs, por parte del Tallman, sobresalen Osvaldo Leiva, campeón de Chile en el mosca, Luis Valdés, campeón de Chile en el mínimo.

El programa quedará confeccionado esta tarde y lo daremos a conocer mañana.

# POR LA LLUVIA FUE SUSPENDIDO EL COMBATE BRISSET - HERRERA

## SE EFECTUARA EL SABADO PROXIMO EN EL ESTADIO REINA VICTORIA. -- SE REALIZARA EL MISMO PROGRAMA.

Debido al mal estado en que quedó el Estadio Reina Victoria con motivo de la última lluvia, la empresa, de acuerdo con los profesionales K. O. Birsset y Eladio Herrera, que debían anoche haber sostenido una interesante revancha, acordó suspender el combate para el sábado próximo.

Consideramos acertada esta determinación, por cuanto al haberse llevado a efecto en tales condiciones habría privado a un buen número de aficionados de presenciar esta pelea que ha levantado el entusiasmo, especialmente a ese público que asiste a las localidades bajas, que habría preferido quedarse en casa con el objeto de evitar una posible enfermedad.

**PROSIGUE EL ENTRENAMIENTO**

Verificada la postergación, Herrera y Brisset continuaron su preparación ayer tande, finalizándola hoy con trabajos livianos, únicamente para mantenerse en el estado sobresaliente en que se encuentran.

Naturalmente que con dos días más de entrenamiento debe necesariamente resultar más beneficioso, tanto para los contendores como para el público que se alistaba para estimular a sus respectivos favoritos, en la seguridad de que los hombres irán a la lucha de pasado mañana en mejores condiciones aún.

**SE REALIZARA EL MISMO PROGRAMA**

El carnet de peleas preliminares tampoco ha sufrido alteraciones, realizándose los mismos encuentros programados; es decir: Ruperto Betta con Humberto Fourbert, y Domingo Pedraza con Juan Toro, que iniciaban la reunión en matchs a 4 [illegible] y el semi fondo a 6 vueltas entre los agresivos profesionales del peso medio: el vasco Antonio Piedrahita y el porteño Luis Lucero.

**LAS LOCALIDADES**

continuarán a la venta en la secretaría de la empresa, calle Miguel de la Barra entre Merced y Monjitas.

**ENTRADAS A LAS POPULARES**

Una vez más advertimos que, por un error, se anunció en los programas y cartelones que el precio de las localidades de galería sería de 5 pesos, cuando en realidad solamente es de 4 pesos.

## El Girardi B. C. peleará con el Esmeralda B. C.

Estas instituciones que cuentan en su seno con un núcleo de aficionados que con toda justicia, cuentan con la confianza del público, que ha sabido apreciar sus cualidades de hombres de rings, circunstancia por la que podemos anticipar que los encuentros que sostendrán el próximo sábado, a las 21 horas en el ring de la calle de Santa Isabel, deben tener un franco éxito.

Figuran ya en el programa los siguientes encuentros:

3 rounds, Juan Alfaro, del Girardi y Segundo Arce, del Esmeralda.

Semi-fondo a cuatro rounds: José Romero, del Girardi y Humberto Hernández, del Esmeralda.

El match de fondo ha sido confiado a los peso-medio livianos: Adolfo Ayala, del Girardi y José Fernández, del Esmeralda, que son muchachos de gran mérito que se esforzarán por mantener su prestigio.

# LOS ENCUENTROS DE ESTA NOCHE EN EL GIRARDI B. C.

## El programa que ofrecen Los Tiempos B. C.

Esta noche, en el ring del Girardi, calle Santa Isabel 0404, se llevarán a efecto los interesantes encuentros que se han programado y que están a cargo de elementos destacados del A. Rioja, R. Jaramillo, San Gerardo, R. Nuñez, Esmeralda, "Los Tiempos", E. Parada, El Tani, Girardi y C. Ríos Gallardo.

El match de fondo está a cargo del campeón novicio Ramón González y Víctor Maturana, de "Los Tiempos".

**EL PROGRAMA**

En el semi-fondo combaten los campeones del peso mínimo, categoría, a la cual pertenecen los aficionados Javier Osorio, del Parada y José Claramount, de "Los Tiempos", encuentro que en nada desmerece al match de fondo.

El programa completo de esta reunión es el siguiente:

Enrique Arancibia, del Rioja con Mario Valdevenito, del Jaramillo.

Javier García, del Jaramillo, con Filiberto Ramírez, del Núñez.

Eduardo Parra, del San Gerardo, con Raúl Moraga, del Esmeralda.

José Cárcamo, del Esmeralda, con Walterio Crespo, del Conrado Ríos.

René Achurra, de "Los Tiempos", con Gonzalo Farías, del Conrado Ríos.

Abelardo Miranda, del Parada, con Ignacio Araya, del Girardi.

Segundo A. Molina, de "Los Tiempos", con Fernando Leytón, del Conrado Ríos.

Representante del Tani, con representante del Núñez.

Ramón Uzabeaga, de "Los Tiempos", con Rafael Cabrera, del San Gerardo.

Semi-fondo, entre José Claramount, de "Los Tiempos", con Javier Osorio, del Parada, y el interesante encuentro de fondo entre los campeones de la categoría mosca, Ramón González, del Girardi con Víctor Maturana, de "Los Tiempos".

### Se posterga el beneficio de la Liga Pro-Patria

Con motivo de realizarse el sábado próximo en el Reina Victoria el match K. O. Brisset-Eladio Herrera, se ha postergado para el miércoles próximo el beneficio que patrocina la Federación de Box de Chile, a objeto de incrementar los fondos de la Liga Pro Patria.

# Los rancagüinos pelearán en el ring del Franco

Las actividades del box aficionado entre ciudades han tomado este último tiempo un gran incremento; es así que el Club Rafael Franco ha concertado una interesante competencia boxeril con sus colegas de El Tani de Rancagua, institución que figura a la cabeza de sus congéneres en el vecino pueblo.

Será escenario de esta contienda el ring del Rafael Franco, que está situado en calle Pedro Lagos 1038 y que se realizará el Domingo que viene a las 18 horas.

Los dirigentes del Franco han seleccionado sus mejores amateurs para que representen a la institución, habiendo sido designados los siguientes aficionados en el peso mínimo, Francisco Meza; en el mosca, Attilio Lazo; en el gallo Alfredo Reyes y Juan Lobos; en el pluma, Joaquín Salazar; en el liviano, Tomás Martí.

Estos muchachos se encuentran en pleno training, por cuyo motivo alcanzarán inmejorables condiciones físicas y lucharán con valentía y agresividad desde que suene el gong.

# El Plutarco Muñoz y el Figueroa Alcorta pelean el sábado

En el local que posee el Plutarco Munoz, en calle Luis Acevedo 2030, se llevará a cabo el sábado próximo a las 21.30 horas el inter-city concertado entre los de la casa y los del Figueroa Alcorta.

Para esta velada, los dirigentes de las citadas instituciones han seleccionado con todo tino y cuidado a sus mejores amateurs para que intervengan en su representación, ya que tanto los del Plutarco Muñoz como los del Figueroa Alcorta quieren anotarse en el cómputo general de puntos una victoria en forma aplastante.

Por su parte, los muchachos han iniciado desde varios días atrás un riguroso entrenamiento, lo que les permitirá desarrollar en el transcurso del combate todas sus energías, para anotarse el triunfo.

# TURF

# Los trabajos efectuados en la mañana de ayer en el Club Hípico

**Biribí**
montado por W. Fuentes, trabajó 1,600 metros en 1.47.

**Pintita**
montada por J. Silva, pasó 1,000 metros en 1.6 2|5.

**Andanada**
montada por L. Fuentes, movió 500 metros en 31 3|5, después de un descanso, repitió igual distancia en 31 4|5.

**Moro Viejo**
montado por F. Rojo, pasó 1,400 metros en 1.38.

**Troutbeck**
montado por aprendiz, largó 700 metros en 44 2|5, después de un descanso, repitió igual distancia en 45.

**Pupu**
montada por J. Carrasco, pasó 1,400 metros a voluntad, en 1.40.

**Gran Jauja**
montado por A. Cavieres y Digno por M. Baeza, pasaron 1,600 metros en 1.51, llegaron iguales.

**Bretón**
montado por R. Olguín, largó 500 metros en 31, después de un descanso, repitió 700 metros en 45 3|5.

**Niguinco**
montado por aprendiz e Itraque por M. Núñez, pasaron 1,400 mts. en 1.36 4|5. Ganó Niguinco por dos cuerpos.

**Cantaflor**
montado por aprendiz, pasó 800 metros en 54 2|5.

**Alico**
montado por L. A. Pastene, pasó 1,400 metros en 1.35.

**Andino**
montado por M. Villena movió 500 metros en 32, después de un descanso repitió 700 metros en 45.

**Esmeraldita**
montada por H. Moya pasó 1,000 metros en 1.7.

**Cut and Go**
montado por aprendiz y Adivino por F. Santander, pasaron vuelta en 2.17. Ganó Adivino por un cuerpo.

**Yusté**
montado por J. Zúñiga, pasó 1,400 metros en 1.34.

**Cocolico**
montado por F. Santander, pasó 1,200 metros en 1.22.

**Greta Garbo**
montada por aprendiz, pasó 800 metros en 53 3|5.

**Topa Topa**
montada por L. Gallardo, pasó vuelta en 2.19 2|5.

**Mandalay**
montado por J. L. Díaz, largó 1,400 metros en 1.35 3|5.

**Arquero**
montado por L. Gallardo y Fifo por aprendiz, pasaron 1,200 metros en 1.21. Ganó Arquero por un cuerpo.

**Josefina Baker**
montada por E. Saavedra, y Naranjal por aprendiz, pasaron 1.400 metros en 1.34 2|5, llegaron iguales.

**La Trianera**
montada por F. Santander, pasó 600 metros en 40 2|5.

**Sufeta**
montada por R. Henríquez, pasó 1,400 metros en 1.40 3|5.

**Repisa**
montada por P. Silva, movió 600 metros en 38, después de un descanso, repitió igual distancia en 40.

**Jonia**
montada por L. Fuentes, largó 700 metros en 46 2|5, después de un descanso repitió igual distancia en 47.

**Cuarterola**
montada por L. González, atropelló 700 metros en 46, después de un descanso, repitió en 46 3|5.

**Bardelys**
montada por aprendiz pasó 700 metros en 47 3|5, después de un descanso, repitió igual distancia en 47.









# PROGRAMAS COMPLETOS PARA LAS CARRERAS DEL DOMINGO EN AMBOS HIPODROMOS

### CLUB HIPICO

**1.a Carrera, a las 14.30**

Premio PETRARQUE. — 1,600 metros.—Para caballos de tres años nacidos en Chile, que no hayan ganado.—Peso: 56 kilos.—Inscripción: 50 —Premio: $ 5.000 al 1.o

El Ñatito . . . 56 Gran Jauja . . 56
Faetón . . . . 56 Mi Coronel . . 56
F. Marshall . . 56 Oromedón . . . 56

**2.a Carrera**

Premio PIMPONIA.—1.400 met. —Para caballos que no hayan ganado más de $ 10,000.—Peso: 48 kilos. —Recargo de 1 1|2 kilos por cada mil pesos ganados.—Inscripción: $ 40. — Premio: $ 4,000 al 1.o

Algún Día . 58½ Pupú . . . 53½
Old Fox . . 58½ Pinerol . . 52½
Dulcera . . 58 Plebe . . . 52
Leonera . . 57 Moro Viejo . 51
Ll. Blanco . 57 Alumno . . 48
Yuste . . . 55½ Noctovisión 48
Aphrodita . 55

**3.a Carrera**

Premio LAS VALLAS DE PRIMAVERA.—Vallas. — 3,700 metros m|m. — Para caballos de cuatro años y más. —Handicap. — Inscripción: $ 40. — Premio: $ 4,000 al 1.o

Franciscano . 75 Itraque . . . 71
Pour quoi Pas 74 Mazarino . . . 71
Altamira . . . 71 Newton . . . 71
Alvinzi . . . 71 Smart . . . . 67

**4.a Carrera**

Premio PEHUENCO. — 1,400 metros.—Para caballos que no hayan ganado más de $ 10,000.—Peso: 48 kilos.—Recargo de 1 1|2 kilos por cada mil pesos ganados.—Inscripción: $ 40. —Premio: $ 4,000 al 1.o

Mandalay . . 61½ Rechifla . . 55½
Belvedere . . 58½ San Rosendo 55½
Gandula . . 58½ Tintín . . . 55½
Ortigosa . . 58½ Obstinada . 53½
Ciruja . . . 57 Andino . . . 52½
Arquero . . 55½ Miau . . . 49½
El Borbollón 55½ Ascensión . 46
Pavillón . . 55½ Platea . . . 46

**5.a Carrera**

Premio POUSSE-CAFE.—1.400 metros.—Para caballones que hayan ganado más de $ 10.000.— Handicap. —Inscripción: $ 45.— Premio: 4 mil 500 pesos al 1.o

Infanzón . . 60 Troutbeck . . 53
Potasio . . . 57 Ville Lumiere 53
Buena Pieza . 55 Relaucheo . . 52
Igriega . . . 54 Alpha . . . . 50
Marcha Real . 54 Bogador . . . 49
Réplica . . . 53 La Razón . . 47
Sarraceno . . 53 La Baguala . 45

**6.a Carrera**

Premio LUIS COUSIÑO.—(Clásico). —1,600 metros.—Para caballos de 3 años y más que no hayan ganado un premio clásico mayor de $ 10,000 desde el 1.o de enero de 1930.—Handicap limitado entre 62 y 47 kilos. — Inscripción: $ 50.—Ratificación: $ 50 el lunes 17 de noviembre.—Premio: $ 10 000 al 1.o

Don Raúl . . 61 Milenario . . 56
Biribí . . . 56 Genesserine . 55
D. Good . . . 54 Castel . . . . 48
Valerosa . . 53 Moussia . . . 47
Akbar . . . . 48 Q. te Importa 47
Busca Boche . 48

**7.a Carrera**

Premio PIRAPO. — 1,400 metros.— Para caballos que hayan ganado más de $ 10,000.—Handicap.—Inscripción: $ 45.—Premio: $ 4,500 al 1.o

Rose Rouge . 57 My Dolly . . 49
Valerosa . . 54 Sol Naciente . 48
O'Connor . . 53 Barredor . . 45
Big Notice . 50 Modistilla . . 45

**8.a Carrera**

Premio PISCO. — 2,400 metros. — Para todo caballo ganador.—Handicap. — Inscripción: $ 60. — Premio: $ 6,000 al 1.o

Chop . . . . 58 Cut and Go . 49
Samuray . . . 55 Skirmiah . . 46
Sirio . . . . 55 C. a Cuerpo . 45
Adivino . . . 50 Pierre Loti . 45
Dakota . . . 50 Topa-Topa . . 45

### HIPODROMO CHILE

**1.a CARRERA, A LAS 8.30**

Premio RATON.—1.a serie.—$ 4,000. —900 metros.

Kirkubin . . 56 Dragée . . . 53
De Primera . 54 Olid . . . . 50
Glove . . . . 54 Bretón . . . 49
L. d'Orleans . 54 Peteca . . . 49
Nueza . . . . 54 Ricutona . . 48
Salijuera . . 54 Baqueana . . 46
Dama Audaz . 53 Marie Rose . 45
Diablo Fuerte 53

**2.a Carrera**

Premio RATON.—2.a serie.—$ 4,000. —900 metros.

Greengrain . 56 Petite Joie . 52
Clemenceau . 54 Isadora . . . 50
Donosura . . 54 Luctia . . . 50
La esta . . . 54 Minimum . . 50
Pentápolis . 54 Luz María . . 48
Voladorcito . 54 A toda pala . 45
Flor de Cuba 51

**3.a Carrera**

Premio ROMANONES.—5.a serie. —$ 3,000.—1,500 metros.

Cuarterola . . 58 Pimpe . . . 51
Belvedere . . 55 Peñaseto . . 50
La Pícara . . 55 Mechón . . . 49
Sila . . . . 55 Petrólco . . 49
Flying Girl . 54 Puccini . . . 48
Aquilón . . . 53 Nigüinco . . 46
My Diamond 51 Tubpial . . . 46
Napolitana . 51 Perugia . . . 45

**4.a Carrera**

Premio RIO BUENO.— $ 2,500.— 900 metros.

Lego . . . . 62 Berenguela . 54
Malcoya . . . 54
Dardanela . . 59 Costanero . . 49
Dúo . . . . . 57 Heriberto . . 49
Andanada . . 56 Asiamica . . 48
Chañaral . . 56 As de Copa . 47
Alfeñique . . 55 Nazarena . . 47
Chalín . . . 55 Valencianeta . 47
Formosa . . . 55 Reflector . . 45

**5.a Carrera**

Premio ROMANONES.—4.a serie. —$ 3,000.—1,500 metros.

Dignidad . . 58 Savoie . . . 53
Burbujita . . 56 Barr. Abajo . 51
Drial . . . . 55 Brabante . . 51
Adúltera . . 54 Jonia . . . . 51
Greta Garbo . 54 Noctule . . . 51
La Ganga . . 54 Sufeta . . . 50
Divette . . . 53 Tracia . . . 50
Pillanlelbun . 53

**6.a Carrera**

Premio ROMANONES.—3.a serie. —$ 3,000.—1,500 metros.

Don Fausto . 58 Nobel . . . . 52
Naranjal . . 56 Zacatín . . . 52
Bayeta . . . 55 Decreto Ley . 50
Pax . . . . . 54 Old Fox . . . 49
Sal Azul . . 54 Miramar . . . 47
Hilachita . . 52 Malvinas . . 46

**7.a Carrera**

Premio ROMANONES.—1.a serie. —$ 4,000.—1,500 metros.

Vancetti . . 59 Vadarkablar . 51
Campeador . . 56 Richesse . . 49
La Ñatita . . 53 Tantehue . . 49
C. Bárcena . 52 Guadiana . . 47
Lego . . . . 51 Ejea . . . . 45

**8.a Carrera**

Premio ROMANONES.—2.a serie. —$ 3,500.—1,500 metros.

Fifo . . . . 58 Troutbeck . . 52
Conca Venen 56 Allá voy . . 51
Wico . . . . 55 Beaujen . . . 51
Igriega . . . 54 Novedoso . . 51
Mez. Soprano 54 Vamp . . . . 51
Bardelys . . 53 Bancarrota . 50
Azteca . . . 52 Soberano . . 50







# En honor de El Tani habrá peleas en el ring de Ñuñoa

Los dirigentes del Eliecer Parada B. C., organizan para el Domingo a las 18.30 horas en su Gimnasio de la Plaza, de Ñuñoa, una función en honor del distinguido manager Mr. Bouey, de su pupilo El Tani, y del representante señor Alfredo Ovalle Vial, y en que tomarán parte buenos exponentes de varios clubs de box que se han apresurado a ofrecer su concurso a tan justa manifestación.

El match de fondo se ha confiado a los pesos medio livianos: Eduardo Castro del Figueroa, y Manuel Riveros, del Parada.

Si Castro corresponde a los trabajos que hemos presenciado en la sala enfrentará dignamente a su rival, que es de una enérgica acción combativa y con su poderoso punch desmoraliza a sus adversarios.



# AVISOS CLASIFICADOS

490 CASA BAJOS, MODERNA, BAño instalado. Bellavista 0601. Tratar, Providencia 1498. 5170—22 Nov.

300 ALTOS NUEVOS, 8 PIEZAS, hall, todo servicio. Manuel Infante 1330. 5180

160 CASA 4 PIEZAS, BAÑO, COCINA, gran patio. Manuel Infante 1323. 5179—24 Nov.

450 ARRIENDO CHALET CON GRAN sitio. José Domingo Cañas 2549. 5105

220 ARRIENDO CASA CINCO PIEZAS, patio. Alameda 3081. 5103—21 Nov.

ARRIENDO COMODAS PIEZAS. OLIVOS 764. 5129—23 Nov.

260, SEIS PIEZAS, DOS PATIOS, DEpendencias. Moneda 2866. 5127—22 Nov.

ARRIENDO CASITA. FARISA 453.— 5126—22 Nov.

ARRIENDO ESPLENDIDO DEPARtamento. Marín 50. 5124—23 Nov.

ARRIENDASE CASA COMODA, LIMpia, barrio central; canon 450 pesos mensuales. Amunátegui 666. 5117—22 Nov.

220, 240 CASAS SEIS PIEZAS, DEpendencias. García Reyes 333. 5122—23 Nov.

ARRIENDO CASA CHICA, CENTRAL, únicamente novios o matrimonio sin familia. Entrégase flamante. Llaves, Amunátegui 462. 5078

ARRIENDO CASA CHICA. TOCORnal 542. 5082—21 Nov.

$ 320 CASA MODERNA, ALTOS, 5 piezas, servicios, hall, baño instalado. Santa Rosa 488. 5092—22 Nov.

ARRIENDASE PIEZAS HIGIENICAS baratas. Dardignac 65 5262—21—N

320 — ARRIENDO CASAS 7 PIEZAS hall. Cochrane 1870 5276

80 ARRIENDO CASA VERGARA Montt 2030. 5277

CASA SIETE PIEZAS, DOS PATIOS, arriendo Juan Vicuña 1571. 5175—21 Nov.

CHALETS CONFORTABLES, NUEVOS, arriéndanse 110, 130, 150, 250 pesos Población Modelo "Presidente Balmaceda, San Bernardo, una cuadra Estación. Tratar allá. 5172—23 Nov.

$ 200, CASA 8 DEPARTAMENTOS, arriéndase. Maule 553. Tratar: Sta. Elena 1648. 5234-23-N

$ 80, DOS PIEZAS ASOLEADAS, arriéndase. Chacabuco 102. 5224

ARRIENDO CASA EN BAJOS, CENtral, con todas comodidades. Esmeralda 869. 5221-24-N

200, CASA CUATRO PIEZAS, FUERA dependencias, toda comodidad. Esperanza 349. 5214

$ 650, CHALET LOS LEONES, ESQUIna, a una cuadra carros. Livingroom, comedor, 4 dormitorios, terraza, garage, jardín y dependencias.— Tratar: Av. Los Leones N.o 60. 5209-21-N

160, 180, 220, CASAS 4, 5, 6 PIEZAS. Victor Manuel proximas Matta. Sta. Rosa 961. 5203-21-N

ARRIENDO CASA MODERNA, SANtos Dumont 906. 5378

COCHRANE 166, DIECISEIS PIEZAS, un piso, $ 750. Ver 3 a 6. 5376—22 n.

$ 460, ARRIENDO COMODA CASA siete departamentos y dependencias; perfecto estado conservación. Rosal 372. 5379—21 n.

$ 200 — ARRIENDASE CASA CENtral. Ricardo Santa Cruz 796.

$ 320 — ARRIENDASE CASA ESquina, apropiada negocio.— San Francisco 506

EN CASA EXTENSA DE POQUISIMA familia, arriéndase barato, departamento. Verlo 1 a 3. Avenida Salvador 1885. 5390

ARRIENDO O VENDO QUINTA EN Los Guindos de Ñuñoa de una cuadra de extensión con 600 árboles frutales en plena producción, extensa casa con siete habitaciones y cuarto de baño instalado. Informes: Delicias 1555. 5384—21 Nov.

280, ALMAGRO 372. 5323.

540, COMPAÑIA 1584. 5324

680, ESQUINA. — CATEDRAL 1492. 5325

290 ALTOS MODERNOS CINCO PIEzas, servicios. Nicolás Valdivieso 45, próximo Vicuña Mackenna. 5335—22 N.

1,600 ARRIENDO CASA RECIEN pintada, apropiada residencial. Merced 734. 5338—22 Nov.

110 PESOS CASITA ASEADA, PATIO, piezas grandes. Barrenechea 341, llegar Lastra. 5339

DEPARTAMENTO DOS, MAS PIEZAS calle Maruri 378 5341

240, 200, 180, CASAS NUEVAS, MOdernas, 6 piezas hall, terraza, dependencias. Delicias 4362. Pila. 5344

ARRIENDO PIEZAS. JUAN VICUÑA 1430. 21 n.

ARRIENDASE DEPARTAMENTO. García Reyes 22. 21 n.

SE ARRIENDA CASA EN PURISIMA con 7 piezas, azotea vista al cerro en $ 300 y una chica. Siglo XX. Tratar Purísima 231 5418

$ 250 — SAN FRANCISCO 248 — Arriéndase casa con hall, luz eléctrica, gas. Tratar: casa 12 5416

170 — SAN FRANCISCO 518 5326

$ 70 ARRIENDO CASITA DOS PIEzas matrimonio solo. Lord Cochrane 1036, casa 9. 5301

305 Y 225 ARRIENDANSE CASAS modernas, en San Francisco y Coquimbo. Tratar: Coquimbo 828, administración. 5299

SANTO DOMINGO 1219, PIEZA, DEpartamento 2, 3, 6 piezas, balcones. 5298

$ 100 CASAS. PORVENIR 365. — 5241—24 Nov.

ARRIENDO BASCUÑAN ESQUINA Lautaro. 5238

ARRIENDO ALTOS SIETE PIEZAS. Gay 2573. Llaves 2569. 21-N-5149

CASA FAMILIA ARRIENDA PIEZA A señorita sola. Alonso Ovalle 1050.

"LA NACION"

SUSCRICION ANUAL: $ 95.00
SUSCRICION SEMESTRAL $ 50.00
SUSCRICION TRIMESTRAL: $ 27.00

LAS SUSCRICIONES SE SIRVEN A CONTAR DESDE CUALQUIERA FECHA DEL AÑO

400, ARRIENDO ,1.o DICIEMBRE regia casa moderna, cinco dormitorios, gran hall, salón, escritorio, comedor, pieza de baño, dos patios y dependencias. Santiago Concha 1164, media cuadra Avenida Matta; carros Carmen. 21-N-5140

CHALET MODERNO, A MEDIA CUAdra Parque Cousiño, garage, cocina gas instalada, arriendo $ 250 matrimonio solo. Dirección: L. R., casilla 81-D. 21-N-5141

CASAS NUEVAS, ARRIENDANSE: 405, Avenida Matta 537; 350, Carmen 1015; 225, San Isidro 584; 155, Troncoso 801. Tratar: Copiapó 548. 24-N-5143

$ 300 ALTOS CON HALL, MAGNIFIcos. Gay 1752, entre Castro y Ejército. 5194

$ 650 ARRIENDO CASA ALTOS, BAño instalado, patio. Gorbea 2336, entre República y España. 22-N-5191

80 ARRIENDO CASITA TRES PIEzas con luz. Cochrane 1423 A, otro: 110 Aldunate 1424 A. 5291—23—N

ARRIENDO CASA AMOBLADA CONfortable, para matrimonio solo. Delicias 227 C. 5290—23—N

200 — CHALECITO LIMPIO, POCA familia, Huemul 1175, inmediato Matta 5288—21—N

85 — CASITA 3 PIEZAS — MAEStranza 659 5288—21—N

190 — CHALECITO CENTRAL, LIMpio, poca familia. Dávila 1046 5288—21—N

$ 430 — ESPLENDIDA CASA, BAño instalado, arriéndase. Santa Mónica 1941, inmediata Cienfuegos. 5246—21—N

200 ARRIENDASE CASA 5 GRANdes piezas. Manzano 241, cerca Vega. 5266

ARRIENDASE BARATA CASITA REcién refaccionada carros puerta. — Antofagasta 2830. 5263—21—N

GRAN CASA ESQUINA, 75 METROS de frente, magníficos parquets, vitraux, la mejor orientación al sol, muy apropiada oficinas, club, residencial, etc., ofrezco en arriendo.— Tratar, dueño: Nueva York 80, Oficina 63. G.

ARRIENDO ESPLENDIDA CASITA; consta de hall, 4 dormitorios, comedor, etc. Verla y tratar en Aldunate 860-A. 22-N

ARRIENDO ESPLENDIDA CASA, MOlina 218. 23-N

$ 230, ARRIENDO CASA, ROGELIO Ugarte 1295. 4420

350 LINDA CASA TODO CONFORT, baño instalado, próxima Irarrázaval. Tratar: Salvador 1921. 5392— 22-N

370 SEIS PIEZAS, HALL, BAÑO, GAS, electricidad, otra 260. Juárez 812. 5393

CASA DOS PATIOS ARRIENDA CINco piezas. Tarapacá 635. 5394

ARRIENDO CASA CON OCHO PIEzas una cuadra carro Independencia, Av. Inglaterra 1098. 5410— 22-N

ARRIENDASE CASITA. BELLAVISTA 77. 5353—22—N

ARRIENDO CASA MODERNA. SAZIE 2751. 5355

VENDO O ARRIENDO CASA, 23 Enero 1531, Ñuñoa. Facilidades pago. 5358—22-N

$ 330 ARRIENDANSE CASAS MOdernas, altos, bajos, hall, comedor, 4 dormitorios, baño instalado, gas, dependencias. Tratar: Avenida M. Montt 486. 5362—24-N

400 ARRIENDO CASAS MODERNAS, muchas comodidades, baño instalado, livingroom hall, dependencias, 10 Julio esquina Dieciocho. 5447—22 N.

SE ARRIENDA UNA PIEZA Y UN local a la calle en Diez de Julio 225. 22 N.

250 ESPLENDIDA CASA, 6 PIEZAS, dependencias. Vera 551. 21 N.

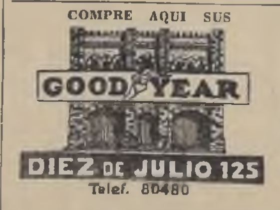
$ 300 ARRIENDASE CASA 7 HABItaciones, dependencias. Carmen 735. 5441—22 N.

PIEZA CALLE BAJOS ARRIENDAse. Carmen 735. 5440—22 N.

## 5.—AUTOMOVILES Y RODADOS EN GENERAL

AUTOMOVILES USADOS, GARANTIA mecánica. Facilidades pago. Automóviles Nash, René de Terán, Delicias 1327, Teléfono 84022. N|O.

STUDEBAKER, PACKARD, NASH, Whippet, Reo, Erskine, modelos últimos, en tipos cerrados, turismo y Cabriolet, vendemos de gran oportunidad. Agencia Studebaker. Delicias esquina República. 20-N.




21-N

COMPRO AUTO DE OCASION, CErrado, 5 asientos, moderno, económico, garantido buen estado. Pago $ 1.000 contado, saldo mensualidades. Casilla 1703. 5106

FORD SPORT PERFECTO ESTADO e infinidad de repuestos, vendo. Irarrázaval 323. 5401

GONDOLA TRABAJANDO CON grandes facilidades. Chacabuco 22. 5407— 21-N

CAMION REGULAR ESTADO VENDO $ 700. Marconi 1945, Población Santa Elena. 5386—21 Nov.

CARRUAJE PARA EL CAMPO DE ocasión, se necesita. Delicias 2292. 5342—22 N.

POR VIAJE VENDO AUTO PONTIAC. Avenida San Luis 1301.

AUTO ESSEX CERRADO CON CINco mil kilómetros recorridos, vendo de ocasión: San Pablo 2989 22—N

600 PESOS CARRETON ARENERO perfecto estado: camión dos ruedas primera clase 550, otro 300, par ruedas para carretela 140. Franklin 1061

8.500 — REALIZO GONDOLA REpublic perfecto estado 2.000 contado, saldo letras. Franklin 1061.

OCASION TRASPASO CAMION WIllys Knight 1 1|2 tonelada. — San Francisco 1630.

COMPRO FORD FORDOR, TUDOR y Roadster 1930. Esmeralda 728. 5351

CAMION NUEVO DE OCASION vendo. Juan Miranda 1077. 5369—21—N

AUTOMOVILES CON POCO USO, cerrados, modelos 1929, a precios bajísimos encontrará donde Alberto Ytier, sub-agencia Hupmobile. Siglo XX 146. 5438—21 N.

SE VENDE UN CHEVROLET DE cuatro cilindros en $ 2.500: Tratar Nataniel 1446




Ec.—24 N.

CON $8 DIARIOS PUEDE SER SUYA "CASA JUILLET"

Ec.—24 N.

CON $2 DIARIOS SERA SUYA
BICICLETAS TODOS TAMAÑOS DIFERENTES MARCAS DESDE $ 170.
CASA "JUILLET"
640 BANDERA 646

Ec.—24 N.

CHRYSLER, MODELO 75, SIETE pasajeros, cerrado y Essex cinco pasajeros, cerrado, en perfecto estado, modelo 1929, vendo. Verlos y tratar en República N.o 210, de 2 1|2 a 3 1|2 P. M. 20-N.—4330

FORD CERRADO, CAMIONES, TUrismo, verdaderas oportunidades, vende Reyes, Esmeralda 728.

FORD TURISMO MODELO 1929, ocasión, facilidades pago. Lira 157. 5434

VENDO REGIA CAMIONETA FORD. Recoleta 355. 4503.—21-nov.

CAMION SEIS TONELADAS, VENDO sin pie. Perfecto estado. Abumada 42. 4536—22 N.



"EL CHOFER"
2 ALMACENES
Delicias 2240.— San Diego 2676.— Tel. 64658
Impóngase de nuestro sorteo semanal.
Bencina, Accesorios. Pedidos de provincia. Regalamos
CUPONES V. I. A. 30-N.

VENDO AUTO HUDSON FLAMANTE. Santa María 0180. 25 Nov.

ESSEX MUY BUEN ESTADO $ 4,500 contado. Santa María 0180. 25 Nov.

CHEVROLET LANDO. 4 PUERTAS $ 4,500. Santa María 0180. 25 Nov.

CHEVROLET TURISMO CON TAXI propio. Forros nuevos, $ 4,000. Facilidades. Santa María 0180. 25 N.

PERMANENTE: ALTOS Y CAMIONES usados todas las marcas. Grandes facilidades. Santa María 0180. 25 N.

FORD Y OLSMOBILE CERRADOS 2 puertas Studebaker y Nash turismo, Graham Paige cerrados y abiertos y varios otros coches revisados y en perfecto orden mecánico vende de oportunidad. Huidobro y Ocampo. Delicias 1740. 4696—22 N.




15-Dic.

CAMION WILLYS KNIGHT, CARGA mil kilos, en perfecto estado: de ocasión por $ 1,200. Verlo de 9 a 12 y de 2 a 6 P. M. Providencia 1845. 4998—21 Nov.

4,000 FORD 1929, ROADSTER. RUEdas costado. Al contado. Santa Rosa 555. 4992—20 N.

6,000 NASH TURISMO 1928, COMpletamente garantido. San Francisco 1120. 4991—20 Nov.

NECESITO CAMION FLETADOR PAra reparto helados. Romero 3242. 21 N.

PACKARD, FLAMANTE ESTADO SE vende de ocasión. Modelo especial para campo. Tratar: Escuela de Carabineros . 4837.—21-nov.

VENDESE CARROCERIA PARA CAmioncito Ford, lechero, poco uso.— Washington 1488. 4835.—21-nov.

FORD CERRADO, CUATRO PUERtas, modelo 1929, flamante, se vende de ocasión. Delicias 1655. 5306

VENDO CARRETELA, ROMANA 600 kilos, ocasión. Herrera 455. 5303

REGALO CAMIONETA PERFECTO estado. Madrid 1898, góndolas Rogelio. 21-N-5154

COMPRO OCASION CORONA Y PIñón ataque para Renault 6 caballos. Delicias 1017 5145

CARROCERIA SPORT FORD, CHASsis especial, neumáticos usados e infinidad de repuestos para automóviles. Brasil 773. 21-N-5192

VENDO CAMION CHEVROLET REparto de carne. Santo Domingo 4362 22-N-5181

BROCKWAY 22 PASAJEROS, RECOrrido Pila, vendo. Tratar máquina 9, en el recorrido. 22-N-5283

CAMIONES DE VOLTEO, NECESITAmos en Curacaví. Morandé 440, oficina 38. 5282



Clas.—N|O.

COMPAÑIA TAXIS PROTHOS, CAStro 420, teléfono 62222. Vulcanización, niquelados y plateados. Fábrica de resortes. Hacemos y cargamos baterías. Trabajos de herrería. Precios los más bajos de plaza. 5164—21 Nov.

GONDOLA FORD VENDO. SALTO 1259. 2132

APROVECHEN: CAMIONETA BUEnos forros, patente. Subercaseaux, paradero 9. Estela 1230. 5120—21 Nov.

## 6.—AVES Y ANIMALES

AVES FINAS, RAZA DE PELEA, véndense de ocasión. Tratar: 12 a 14 horas. Av. Chile 751. 4746—20 N.

VENDEMOS 20 VACAS PARIDAS DE ternero chico, de diez litros arriba, garantidos. Pasto de primer corte, muy buena clase. 50 novillos de 3 a 4 años muy preparados para engorda. 500 borregas de gran clase, ofrecemos de ocasión. Teatinos 249, oficina 7. 4820—20 N.

Criaderos de Aves
SANGRE SECA (75.50 1|2 de Proteína).
A $ 45.00 SACO de 80 KILOS (Puesto en Santiago)
Por partidas hacemos una gran rebaja.
SOCIEDAD MATADERO MODELO DE VALPARAISO
CASILLA 973 30-N.

OVEJAS A TALAJE SE RECIBEN.— Consultar Santiago Golf Club. Los Leones. 5302

VENDENSE BARATISIMOS LINDOS gatitos finos. Bandera 669. 5195

CABALLO TIRO SOLO, GARANTIdo bueno, compro. Santa Rosa 488. 5091—21 Nov.

CANARIOS, CANARIAS, VENDENSE. Chiloé 1496. 5397— 22-N

CONEJOS FINOS ANGORA. DELIcias 2183. 5333

PERRA POLICIAL, VENDO. MOLINA 64. 21 n.

LIQUIDO POLLONAS RHODE ISlands, hijas importadas. Avenida Santiago a San Bernardo 7900, paradero 21. 21-N

## 7.—BALNEARIOS Y VERANEANTES

CURANIPE.— VENDO ACREDITADO establecimiento balneario, con propiedad. Referencias en San Martín 56.— Barcos. 4812—20 N.

VIÑA DEL MAR, TRES MESES CAnon, $ 7,000 arriendo chalet amoblado, nueve dormitorios, dos toilettes, jardín y garage. Tratar: C. Marte 231-K, 2-4, Santiago. 4810—20 N.

CARTAGENA, OCASION VENDO Casa y sitio. Playa Chica. Recoleta 564. 4784—21 N.

CASA AMOBLADA EN QUINTERO, ofrezco. Dirigirse a Quillota, Casilla 114. 4876.—23-nov.

ARRIENDO CASA AMOBLADA, CERca de la Plaza, 3 dormitorios, baño, y más dependencias, canon, 1,000. Viña del Mar, 3 Poniente 222. 20-N.—4893

CARTAGENA, RESIDENCIAL. MANRIquez Moreira. Abierta ocho diciembre. Tratar: Huérfanos 1724. 23-N.—4914

EL BALNEARIO PENCO POR AUsentarme; vendo de ocasión, casa material sólido, seis piezas fuera de servicio, amoblada; jardín con flores finas árboles frutales. Precio 15.000 al contado. Tratar: con su dueño F. B. M., casilla 873, Concepción 5025—20—N

CARTAGENA, CASAS AMOBLADAS flamantes, frente Playa Chica. Nataniel 290. 5015—20 N.

VALPARAISO, RESIDENCIAL PLAza Victoria, Independencia 1718, pieza familia, días. 5352—22—N

# SUCURSALES
## DE
# "La Nación" y "Los Tiempos"

CERCA DE SU CASA HAY UNA SUCURSAL PARA LA RECEPCION DE SUS AVISOS CLASIFICADOS, INSTALADA EX - PROFESO PARA SU COMODIDAD.—SIRVASE LEER LA LISTA SIGUIENTE Y ENCONTRARA LA SUCURSAL DE SU BARRIO

| | | |
|---|---|---|
| ALAMEDA.. .. .. .. | Delicias 1109 | (Cerca Bandera) |
| BRASIL.. .. .. .. .. | Brasil 5 | (Cerca Alameda) |
| CORREO CENTRAL | Plaza de Armas | (Correo Oficina 8) |
| INDEPENDENCIA. . . | Independencia 956 | (Frente Pensionado San Vicente) |
| GRAL. MACKENNA. . . | Gral. Mackenna 1048. | (Peluquería Iris, frente garita carros) |
| MATUCANA. . . . .. | Matucana 869 | (Cerca Est. Yungay) |
| PEDRO LAGOS.. .. .. | Pedro Lagos 1126 | (Cerca San Diego) |
| PLAZA ALMAGRO. . . | Eyzaguirre 1110 | (Cerca San Diego) |
| PLAZA ARGENTINA. . | Exposición 8 | (Esq. Alameda) |
| PORTAL EDWARDS. . | Delicias 2748 | (Kiosco) |
| PROVIDENCIA. . . . | Providencia 1314 | (Frente M. Montt) |
| SAN MIGUEL. . . . . | San Diego 2390 | (Barrio Matadero) |
| SAN DIEGO.. .. .. .. | San Diego 1235 | (Cerca Av. Matta) |
| SAN PABLO. .. .. .. | San Pablo 2571 | (Cerca Cueto) |
| VICUÑA MACKENNA .. | Vicuña Mackenna | (Esq. 10 de Julio) (Kiosco) |

HORAS DE RECEPCION DE AVISOS Y SUSCRICIONES DE DIARIOS: DE 9 A 12 Y 14 A 19.30 HORAS

Clas.—N|O

## 8.—CITACIONES Y NOTIFICACIONES

CLUB MILITAR DE CHILE.—JUNTA general extraordinaria de asegurados en la sección Seguro de Vida.—Por acuerdo del directorio del Club Militar de Chile, cítase a junta general extraordinaria de asegurados para el jueves 20 del presente, a las 18.30 horas, en el Club Militar, Agustinas 741, con el objeto de elegir los miembros del Consejo de la Sección. Corresponde elegir seis consejeros propietarios y dos suplentes y dos miembros propietarios y dos suplentes de la Comisión Revisora de Cuentas.—Santiago, 10 de noviembre de 1930.—El secretario. N 20

FISCALIA MILITAR DE SANTIAGO. —Citación. — Con motivo de una causa que se tramita en este Tribunal, (que funciona en la oficina número 68 del edificio del Ministerio de Guerra) en contra del soldado Carlos Benicio Ahumada, del Regimiento de Infantería N.o 1 "Buin", por el delito de deserción, se ha ordenado citar a dicho soldado para que dentro de tercero día comparezca a prestar declaración y responder a los cargos que resultan en su contra.— Santiago, 15 de noviembre de 1930.— (Firmado).—Belisario Bruce Molina, Capitán y Fiscal Militar de Santiago. —(Fdo.)— Eugenio Silva Gamboa, Capitán y secretario. 20 Nov.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA LIbreta 814 de la Caja de Crédito Popular, queda nula, por haber dado el aviso correspondiente.

COMPAÑIA CONSTRUCTORA CHIlena Ltda. — Cítase a junta general extraordinaria para el 25 del corriente, a las 16 horas, en Teatinos 349, a objeto de aprobar balances, elegir consejeros y acordar la disolución y liquidación de la sociedad y ratificar los actos de la administración. — El Consejo.

## CUERPO DE BOMBEROS

12.a COMPAÑIA DE BOMBEROS.— Cito a la compañía a academia y ejercicio para el viernes, a las 21.30 y 22 horas, en nuestro cuartel. Tenida de trabajo.—El Ayudante. 22 Nov.

## 9.—COMPRA Y VENTA DE MERCADERIAS EN GENERAL

COMPRO TOSTADOR CAFE, 10 KGS. buen estado. San Pablo 3359. 4497.—20-nov.

VENDO EXTRACTO CAMPECHE, KIlo 3. Castro 579. 21-N

COMPRAMOS DISCOS. CATEDRAL 1019. 4735—23 N.

CUATRO PASAJES A LIMA DE LA Compañía Inglesa de Vapores, véndense de ocasión, con 10 por ciento de descuento, casilla 3902, Santiago. 23-N

FRIGORIFICO DE GRANITO VENdo. Esperanza 2. 20-Nov.

CHAMPION PARA CALZADO, COMpro. Concepción 1464. 21-N-5284

COMPRO RADIO, MODELO NUEVO, R. C. A. Victor, Brunswick. Diríjase: casilla 988. 5220

INSTITUTO OPTICO ROTTER
VARIADO SURTIDO EN ANTEOJOS Y LENTES
Ahumada 258.— Examen de la vista

SACOS CEMENTEROS VACIOS, compro. Amengual 55. 5213

VENDO VIDRIERA TALLER DE MARcos, pequeño capital. Franklin 967.

LEÑAS MUY SECAS, PICADA, MONte, $ 10, quintal, eucaliptus, 9.60, espino 11, carbón espino tallo, de Curacaví 19 saco; Lourdes 1170, teléfono 8, Yungay. 21-N

6 CENTAVOS KILO REALIZO LEna sequita, hay gran cantidad para comerciantes. Franklin 1061

CARBON ESPINO 55 KILOS, $ 16; espino harneado, $ 17; quillay, $ 8; maíz, $ 18; leñas, $ 4 y $ 6.—"Los Montes". Franklin 1198. 5443

COMPRO BANCO CARPINTERO. San Francisco 1125. 5424

## 10.—DE INTERES PARA EL HOGAR

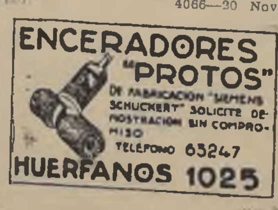
TRAJES ELEGANTES, TAPADOS SEda señoritas. Prat 876. 5077—22 Nov.

SOMBREROS, HECHURAS, TRANSformaciones, $ 5. Puente 562. Madame Lidie. 5387




N|O

SEDAS LISAS Y EN FANTASIA comprará usted baratísimo a los mismos precios que al por mayor en casa mayorista. Sírvase visitarnos. Huérfanos 725. 4066—20 Nov.




VENDO VARIOS TRAJES SEÑORA y algunos muebles. Amunátegui 773 5240

LA TINTORERIA Y LAVANDERIA La Nueva Española, San Antonio 77, se trasladó Lira 58 esquina Marcoleta. 5176

PIANA VENDO. MAESTRANZA 412 2131—22 Nov.

CONFECCIONAMOS, ENTREGAMOS hilvanados, cortamos moldes para cualquier prenda de vestir. Bandera 236. 5350

SOMBREROS SEÑORAS, HECHURAS, transformaciones, desde cinco pesos; salón, peinados, corte melena, 1.50; ondulación, 3; masaje facial, 2.50; manicure, 3. Mme. Villacure, Puente 663. 5356

## 11.—DIVERSOS




22-N

COMERCIANTES SEMANAL. OLEOgrafías 40 x 50, $ 150, ciento. Chicas para calendario. Recoleta 294. 21-N.—4885

## 12.—EDUCACION E INSTRUCCION

ENGLISH, SPANISH, FRENCH GERman quickly taught. — Envíenos su dirección y le daremos en su casa una lección gratuita de ensayo para demostrarle la eficiencia del método moderno de enseñanza rápida y práctica, con el cual usted en poco tiempo dominará perfectamente cualquier idioma. Escríbanos a. Prof. 985, Crescente Errázuriz, Ñuñoa. 23 n.

NUEVOS CURSOS DIURNOS, NOCturnos: Contabilidad, Taquigrafía, Dactilografía. Pida prospectos. Instituto Técnico Comercial, 21 de Mayo 569. 20 Nov.

JUEVES 20 COMENZARA UNIVERSIdad Católica curso Dactilografía 7-8 tarde. Constará sólo 12 personas. Inscripción $ 25, incluyendo útiles. Delicias 340, (primer piso), 11-12 y 17-20 horas. 20 N.

PREPARO ALUMNOS DE 1.o, 2.o y 3.er años de Inglés. Excelentes referencias. Clase a domicilio. Dirigirse: Gálvez 1374. 27 N

NECESITA PROFESOR DE INGLES caballero francés que no sabe castellano. Casilla 62-D. 5153

PREPARO EXAMENES — COCHRAne 180 5272

INSTITUTO VENEGAS SALAS. — Casilla 180. 5270

PELUQUERIA ENSEÑANZA RAPIDA Recoleta 436 A. 5247—24—N

INSTITUTO MERCANTIL, BANDERA 323. Diez pesos mensuales: Contabilidad, escritura máquina, taquigrafía, idiomas, choferes mecánicos, sastrería. 22-N

ESCUELA PRACTICA CHOFERES.— Cursos con carnet, diurnos, nocturnos, festivos, clases hora y media para alumno, diariamente, o por horas. Arturo Prat 1296. 29-N

SEÑORITAS QUE DESEEN PROFEsión modista o profesora modas y sombreros en dos o tres meses, acudan a la Academia Práctica Moderna. Facilidades pago. Puente 562. Madame Lidie. 5386

¡PELUQUERIA! ENSEÑANZA RAPIda completa. Delicias 2467.

INGLES: — CURSOS COLECTIVOS y particulares, profesora inglesa, prepara exámenes, Colegio Inglés. — Merced 379 5417—23—N

¡OJO! "ESCUELA POLITECNICA Profesional". Apresúrese. Facilidades. Diplomas válidos. Carmen 302. 22—N

SEÑORITA: MEDIANTE PEQUEÑO pago podrá ser profesional. Matricúlese cursos corte y confección modas y sombreros, en Academia Mme. Vilacura. Puente 663. 5356

ESCUELA PRACTICA. CHAUFFEUR mecánicos, cursos rápidos, todas marcas, cursos de mecánica automovilística, cuarenta pesos. Arturo Prat 1296. 5437—29 N.

ONDULACION MARCEL. CURSOS rápidos, aprenda Ud. la técnica del peinado. Catedral 3007. 5431

## 13.—EMPLEADOS PARTICULARES (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

VENDEDORES NOVELAS PRECISO Viel 1202. 1211—27-N

SEÑORITA TAQUIGRAFA, DACTILOgrafa, ofrécese. Irarrázaval 2061. — Hetty S. 4860.—20-nov.

SEÑORITA O SEÑORA COMPETENte, para trabajos de oficina, Caja, correspondencia y que tenga buen trato con los clientes. Para casa grende y de respeto. Sueldo: de $ 200 a $ 300, con casa y comida. Oferta con copia de anteriores ocupaciones, edad, etc., a Casilla: 16-D. Viña del Mar. 20—N

NECESITO SEÑORITA PARA FRUtería. Maestranza 648. 4989—21 Nov.

FARMACEUTICO COMPETENTE NEcesita. Botica "La Caridad", 21 de Mayo 694. 21 N.

MAYORDOMO PARA ARBOLEDA, práctico embaladura de frutas y pulverización, ofrécese, Luis Rojas. Malloco. 21-N

AGRICULTOR VITICULTOR, SERIO, titulado, con buenas recomendaciones se ofrece. San Dionisio 2730. 5051—20—N

SE OFRECE JOVEN DEL SUR COMpetente para almacén. Tratar: Matías Ovalle 45. 20—N

VENDEDOR ACTIVO Y COMPETENte, de buena presentación, para ventas a domicilio de artículos de valor, necesítase. Moneda 855. 5146

NECESITO SEÑORITA JOVEN, DE buena presencia, buenos informes, para atender cigarrería y lustrín. Presentarse a las 9. Recoleta 436. 5197

SEÑORITAS QUIERAN OCUPARSE. Bandera 564 5268

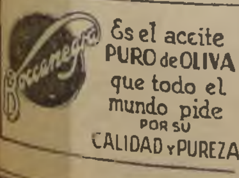
ADMINISTRADOR — AGRICULTOR alemán, joven, quien tuvo a su cargo la administración de la Hacienda Aguada del señor Máximo Puffe, Estación Yumbel, con referencias de primera clase ofrécese para puesto análogo. Diríjase: E. H. Casilla 85-D., Santiago. 5261—21—N

LLAMASE LA ATENCION A UN AVIso que se publica en el "Diario Oficial", por el cual se abre un concurso para proveer el cargo de ingeniero administrador, del grado 9, del Servicio de Agua Potable de Taltal, dependiente de la Administración General, Moneda 1495, Santiago. (G)

NECESITO JOVENES DE BUENA presencia para propaganda. Presentarse de 10 a 12 horas. San Borja N.o 65.

VENDEDORES ACTIVOS VENDER artículo consumo diario; aseguramos ganarán 500 pesos mensuales; trabajo decente. Merin 47, casa 5. 5113

ADMINISTRADOR CAMPO, ESPAÑOL, casado, sin familia. Ofrécese, conocimientos generales agricultura, Chile. San Francisco 1293. 5201-21-N




150, PIEZA PENSION, PENSION DE mesa, reparto viandas. Tarapacá 1050. 4693—20-N

PENSION PIEZAS CON SIN MUEBLES. San Diego 356. 20 N.

PENSION CIENTIFICAMENTE NATURISTA. Santa Lucía 278. 4648—22 n.

SAN FRANCISCO 92, PIEZA PENSION. 3850—20-N

ARRIENDASE DEPARTAMENTOS, calle con pensión. Alameda 440. 3861—20 N.

PIEZA PENSION DESDE $ 160. TEATINOS 537. 20 N

PIEZA AMOBLADA PENSION. ALAMEDA 239. 20 Nov.

ARRIENDASE PIEZAS AMOBLADAS buena pensión. Santo Domingo 1492 4763—20—N

PIEZAS, PENSION, PRAT 42. 4794— 20 N.

SAN MARTIN 56, OFRECE PIEZAS, departamentos, espléndida pensión. 4813—21 N.

RESIDENCIAL, MONEDA 1474, REGIAS piezas aireadas, con, sin muebles. Buena comida, pensión mesa. 4839.—20-nov.

PIEZAS AMOBLADAS, PENSION, días, meses. Alameda 975. 4986-23-N

ARRIENDO 2 PIEZAS CON PENSION, $190. Marín N.o 237. 20-N.—4904

SANTO DOMINGO 526, PIEZAS LINDA vista Parque Forestal. Toda comodidad. Pensión. 4990—21 Nov.

FAMILIA INGLESA ARRIENDA PIEZA pensión. Vergara 378. 4982—21 Nov.

REGIAS PIEZAS BALCON. SE DA pensión mesa. San Antonio 224. 5011—20 N.

DEPARTAMENTO CALLE, PENSION, Carmen 135. 4270—23-N

PIEZA PENSION, LIRA, 176. 4270—23-N

ARRIENDASE PIEZA CON PENSION $ 100. San Pablo 1746. 5059—20 N.

CENTRALISIMO, BARROSO 72, arriéndase departamento, pieza con sin pensión. 5065—20 N.

PENSION, PIEZA, LIBERTAD 41. 21-Nov.

FRIGORIFICOS IMPORTADOS PARA HOTELES, CLUBS RESTORANES HOSPITALES CARNICERIAS ETC. ETC. LIQUIDAMOS BAJO COSTO BANDERA 547 CASILLA 457

FAMILIA EXTRANJERA OFRECE pieza, pensión. Cochrane 123. 5318—21 Nov.

PIEZA CALLE, PENSION MATRIMONIO. Cochrane 205. 5245

PIEZA CALLE, PENSION, BUENA comida. Alonso Ovalle 827. 5237—23 Nov.

A TRES CUADRAS PLAZA DE ARMAS, pieza y buena pensión para dos personas, 300 pesos. Santo Domingo 1229. 5257—23 Nov.

PIEZAS ELEGANTES, AARIENDANSE con o sin pensión. Agustinas 2261. 24-N-5142

MERCED 348, ALTOS, LINDISIMA pieza calle con pensión dos personas, baño, teléfono. Precio baratísimo. 21-N-5190

ARRIENDASE PIEZA PENSION. Bandera 669. 5196

PIEZAS CON SIN PENSION. MONEDA 1324. 5187

SAN ISIDRO 80 PIEZA, PENSION. 5248

280 — MATRIMONIO, SALON CALLE amoblado, espléndida pensión. San Antonio 665 5264

ALAMEDA 1305, PIEZAS CALLE, asoleadas, linda vista, buena pensión, baño, teléfono 21-N-5285

GRAN CASA RESIDENCIAL, MIRAFLORES 248. Cómodos departamentos y dormitorios para dos personas. Comida primer orden. Precios bajos. 22-N-5280

RESIDENCIA EUROPEA, SAN ANTONIO 347, ofrece regias piezas amobladas, comida sana y abundante, teléfono 84753. 5279

BLAS CAÑAS 420, PIEZAS PENSION. 21-N-5281

PIEZA PENSION FAMILIA. MANUEL Rodríguez 26. 5000—21 Nov.

ARRIENDANSE DEPARTAMENTO, piezas pensión. Compañía 1392. 5115—21 Nov.

ARRIENDASE BARATISIMO DEPARTAMENTO, calle, una más piezas, con sin muebles, excelente comida, casa familia. Vergara 68. 5222

PIEZAS, MIRAFLORES 124. 5216

ALAMEDA 26, ARRIENDA UNA O dos piezas con sin pensión. 5377—21 n.

PIEZAS AMOBLADAS, PENSION. — Santo Domingo 552. 5381—24 n.

PENSION, TODO CONFORT, SAN Martín 678. 23-N

PIEZA A LA CALLE, OTRA COMUNICADA, toilette, pensión, teléfono. Compañía 1436. 5396

FAMILIA ARRIENDA PIEZA CALLE pensión, baño, teléfono. Agustinas 2390. 5403—22-N

FAMILIA, PIEZA PENSION. DIECIOCHO 252. 5404

LINDAS PIEZAS ESPLENDIDA COMIDA. Moneda 1468. 5411

ESTADO 75: RESIDENCIAL ERRANDO. Dormitorios matrimonios, excelente comida. 5385—24 N.

UNA O DOS PIEZAS. PENSION. — Prat 181. 5319—24 Nov.

HONORABLES; CENTRALISIMA pensión, piezas. Puente 588. 5320

SANTO DOMINGO 1237, SEÑORA ofrece espléndidas piezas, pensión. Precios módicos. 5323

PIEZA AMOBLADA PENSION. VILLAVICENCIO 25. 5330—23 Nov.

PIEZAS, PENSION, VIANDAS. MOLINA 26. 5336—24 N.

EN CASA, FAMILIA ESPAÑOLA, SE arriendan dos piezas a la calle y una interior con pensión. Santo Domingo 826. 5343

PIEZAS DEPARTAMENTO CON O sin pensión. Agustinas 830. 5345

ARRIENDO PIEZA PENSION. BASCUÑÁN 133.

BARRIO ESTACION, ARRIENDA pieza balcón, pensión familia. Delicias 3155-H.

PIEZAS PENSION — CATEDRAL 2429 22—N

130 PIEZA PENSION, FAMILIA, MATRIMONIO. Prat 308. 5357

PIEZAS PENSION. SANTA LUCIA 258. 5361

ESTADO 115, PIEZA CALLE, PENSIÓN, arriéndase. 5372

PIEZA PENSION. SERRANO 233. 5432—23 N.

## 17.—JUDICIALES

CONCURSO ESPECIAL HIPOTECARIO Luis E. Zavala. — Por resolución de 12 de noviembre se ha designado la audiencia del 2 de diciembre a las 10 horas para que se lleve a cabo la primera junta de acreedores.—El secretario. 22 N.

ANTE EL JUEZ DEL TERCER JUZGADO de Letras en lo Civil, de Santiago, el 12 de diciembre de 1930, a las 10 horas, se rematarán los derechos litigiosos que correspondan a don Miriam Saunier, en el juicio N.o 41960, seguido ante el Primer Juzgado de Letras en lo Civil de Santiago, en contra de don Enrique Valdés y doña Amelia Hurtado v. de Valdés, sobre cobro de perjuicios. Bases en secretaría. Juicio Vial con Saunier.— El Secretario. 23-N.

REMATE JUDICIAL. — EL 21 DE NOVIEMBRE próximo, a las 15 horas, ante el Cuarto Juzgado Menor Cuantía, se rematará el sitio 20, manzana 21 de la Población Vista Hermosa, ubicado en calle José Miguel Carrera esquina Maipo. Minimum: $ 7,133.33. Boleta: del 10 por ciento del minimum. Juicio Haensgen-Valenzuela. — El secretario. 4659—20 n.

QUIEBRA VICTORIA HURTADO. — 4.o Juzgado. Por resolución de 13 de noviembre de 1930, ordenose notificar por tres avisos extractados, agregación a los autos del inventario de los bienes de esta quiebra.— El Secretario. 21-N.

REMATE JUDICIAL. — ANTE EL Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, el 24 del presente a las 15 horas, tendrá lugar el remate de sitios hoyados, ubicados en Población "El Mirador", inscritos a fs. 408 N.o 756 del año 1923. Mínimo: $ 4,000, rebajado varias veces. Autos: Goldenberg con González.— Muñoz, secretario. 4997—20 N.

REMATE JUDICIAL. — EL 26 DEL actual, a las once horas, se rematará ante 4.º Juzgado Civil Mayor Cuantía, propiedad calle Ester esquina Franckfort, comuna San Miguel, formada por sitios 1, 2, 5 y 6, manzana K, Población Palermo. Superficie 3,000 m2. Minimum $ 6,000 contado. Boleta 10 por ciento. Bases Juzgado indicado, expediente Reyes con Arteaga. 21-N

QUIEBRA RAMON SAGACETA. — Con fecha catorce de noviembre de mil novecientos treinta, el Segundo Juzgado Civil, declaró la quiebra del comerciante de esta plaza don Ramón Sagaceta P., con domicilio en San Pablo N.º 2701. Los bienes o documentos del fallido deben entregarse al Síndico de Santiago, y no pueden efectuarse pagos ni entregas de bienes al fallido, so pena de nulidad. Dentro de treinta días, los acreedores de Chile y los extranjeros con más el emplazamiento, deben presentar al Juzgado sus créditos para la verificación. Queda designado este diario para las notificaciones. El inventario de los bienes de la quiebra se efectuará el sábado 22 del presente, a las 10 horas. — El secretario. 20-N

REMATE JUDICIAL.—EL 20 DE NOVIEMBRE, a las 15 horas, ante Juez Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematará propiedad ubicada en Valdivia, calle General Lagos, que deslinda: Norte y Este, Juan Manuel Avila; Sur, Abel Barrientos; Oeste, calle Canelos. Minimum $ 20.000. Juicio Telesforo Guzmán con Abel Barrientos.—El Secretario. 5309

POR RESOLUCION FECHA 23 DE octubre último Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, fíjase 25 noviembre próximo a 10 horas para remate en un lote de sitios 42 Población Elgueta 111, 123, 124, 125, 136, 137, 138, 139, 140, 144, 145, 147, 148, 151, 152, 156, 157, 162, 166, de Población Anexo Elgueta, departamento Melipilla, por mínimum $ 5.978.30, pagaderos contado. Bases, antecedentes, secretaría, expediente. Concurso García Valdés.— El Secretario. 5273—G.

REMATE. — POR DECRETO DEL 4.º Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, se ha señalado el día 15 de diciembre próximo, a las 15 horas, para el remate de la propiedad ubicada en esta ciudad, calle Diez de Julio N.º 825-27. Minimum $ 34.666.66. — Bases y antecedentes en secretaría. — Juicio, Banco Régulo Valenzuela y Cía., con don Miguel Feliú.—El secretario. 22-N

REMATE JUDICIAL. — ANTE EL 4.º Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago, se rematará el 17 de diciembre a las 11 horas, los sitios N.º 12, 13, 14, 15, 16 y 17 de la Población Edwards en la Avenida Macul, de este departamento, por el mínimum de $ 12,066.66, a que ascienden los dos tercios de la tasación para la contribución de haberes. El precio se pagará al contado. Bases y antecedentes, en la secretaría del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Expediente A. Edwards M. C. con José Haher. G.

REMATE JUDICIAL.— POR DECRETO del Juez en propiedad, don Guillermo Silva Baltra, se ha señalado para que tenga lugar el remate de la propiedad ubicada en la calle Saturno esquina de Vicuña Rozas, de esta ciudad, el 9 del entrante, a las 11 horas. Minimum: $ 75.561.18. Bases: tercera parte al contado, otra tercera parte a seis meses y el resto a un año Otras bases y antecedentes en Secretaría. Juicio Instituto Crédito Industrial con Faustino Alonso e Hijo. 22 Nov.

QUIEBRA SCHATAN.— EN SOLICITUD del síndico pidiendo se fije su honorario como síndico definitivo, el Juzgado proveyó con fecha 18 del presente: "Mandado y autos a los acreedores".—El Secretario. 5083

NOTIFICACION. — EN DEMANDA nulidad matrimonio Bernabé Barahona contra Marta Barahona, pidióse notificación demandada por avisos diarios, ignorándose domicilio y que demanda fije domicilio urbano, bajo apercibimiento notificársele todo por Estado. Tercer Juzgado Civil accedió peticiones ordenando notificación en diario "La Nación", "Imparcial" y "Diario Oficial", respectivo. 5211

NOTIFICACION. — CESION DE BIENES Aníbal Canto. Por resolución de diez del actual, se desecharon las oposiciones deducidas en contra de esta cesión, por los acreedores señores Saavedra, Bénard & Co., Grace & Co., Alejandro Díaz y Manuel Sierra. — Aníbal Muñoz, secretario. 22nov.

## 18.—MAQUINARIAS Y ACCESORIOS

CORREAS PARA TODA CLASE DE maquinarias a precios especiales vende Huérfanos 2448. 4056—25 Nov.

PRENSA Y PICADORA PARA PASTO, ocasión, vendo. Phillips 36. N—20

MAQUINAS CORTAR PAÑOS, EASTMANN, corriente alterna, nuevas, ocasión vendo. Bandera 766. 4672—20 N.

VENDO UNA MAQUINA PARA HACER helados en perfecto estado con dos botes completos de 10 litros, verla: Bulnes 65. 4482.—20-nov.

REGISTRADORA NATIONAL, CUATRO cajones baratísima. Vicuña Mackenna 695. 4866.—23-nov.

MAQUINA TRILLADORA "AULTMAN-Taylor" de 42 pulgadas en perfecto estado, se vende. Tratar: Bandera N.o 24. 5004—20 Nov.

CHANCADORA BLAKE, 10 POR 11 pulgadas, perfecto estado, véndese. Dirigirse, casilla 288. 4049—20-N

GENERADOR - MOTOR ALTERNA vendo, Cumming 776. 4264—21-N

TOSTADORES GAS, CARBON, VENDO: Sotomayor 41. 20-Nov.

DE OCASION, 1,500 METROS LINEA Decauville, Avda. Irarrázaval 70. 23-N

MOTORES-ELECTRICOS SIEMENS SCHUCKERT CON RODAMIENTOS DE BOLITAS MARCHAN SIN CUIDADO Y SIN ENGRASAR DURANTE VARIOS AÑOS. HUERFANOS 1025

HARNEADORAS AGRICOLAS A MANO y motor, ofrece. Cumming 861. 5314—23 Nov.

HARNEROS (PLANCHAS PERFORADORAS) todas clases, ofrece. Cumming 861. 5314—23 Nov.

VENDENSE DIEZ SIERRAS CIRCULARES distintas medidas. Madrid 1899. 5156

VENDO MAQUINARIAS, INSTALACIONES, herramientas de fundición bronce. Detalles última página "Nación" del 18. Serrano 573. 5286

BOMBA 2 1.2", SIN USO, VENDESE ocasión. Castro 265. 5102

FUELLE FRAGUA, SIERRA CORBINA para troncos, véndese ocasión. Castro 265. 5101

MOTORES ELECTRICOS ALTERNOS continuos, amasadora revolvedora, véndese. San Diego 346. 5408—22-N

BUEN TALADRO MECANICO LIQUIDO. Vivaceta 574, llegar O'Higgins. 5419

## 19.—MATERIALES DE CONSTRUCCION

VENDO DE OCASION, PORTONES, rejas, divisiones para oficinas y vigas de fierro. San Diego 1464. 22 N.

FIERRO ACANALADO GALVANIZADO. Bandera 827. n|o.

CLAVOS ALAMBRE, OFRECE. BANDERA 827. n|no.

FIERRO GALVANIZADO LISO. BANDERA 827. n|o.

ALAMBRE SURTIDO, COMPLETO. Bandera 827. n|o.

FIERRO ACANALADO NEGRO REALÍZASE. Sack. n|o.

$ 17 puertas 1 hoja, 2.20x0.70;
$ 18 puertas 1 hoja, 2|20 x 0.75;
$ 19 puertas 1 hoja, 2.20 x 0.80;
$ 5 ventanas 1 hoja, $.80 x 0.50;
$ 10 ventas 2 hojas, 1.00 x 0.90;
$ 12 ventanas 2 hojas, 1.20 x 0.90;
$ 78 puertas de calle, 2.40 x 1.10;
Fabricamos cualquier trabajo medida y en puertas y ventanas hechas tenemos el mayor surtido. Antes comprar, visite Depósito Talleres Fénix. Delicias 739. N 22

FIERRO REDONDO PARA CONSTRUCCIONES. Sack. 8|O.

FIERRO TECHO, GALVANIZADO Y negro, precios muy bajos. Fábrica Canalización de Fierro. Matucana 1227. N-29

MATERIALES CONSTRUCCION USADOS, gran existencia, y malla para cierros. Precios bajísimos, vendo.— Santo Domingo 1135. 21 Nov.

LADRILLOS MURALLAS, FISCALES, 7 centímetros grueso. $ 90 mil, vende La Legua. Teléfono 60914. Gambetta 832. 4370—N. 22

FONOLITA, TECHO IDEAL, LIVIANO y protector, plancha $ 1.25. Casa Mercedes Víctor. Huérfanos 1057. 404—21 N.

600 PLANCHAS FIERRO GALVANIZADO inglés. Diferentes dimensiones. Precios reducidos. Gran surtido instalaciones, negocios. San Pablo 2465. 4877.—21-m.

TECLES SIN FIN, MARCA "MAXIM", de 500 kilos hasta 10,000 kilos, nuevos, ofrece a precios sin competencia. Fundición Grajales. Calle Grajales 2548, Santiago. 21-N.

CAMIONEROS — TIERRA PARA barro necesita. Balmaceda entre Cueto-Libertad, planta asfalto. 5259—22—N

SE VENDEN ADOBES. TRATAR: "Población María", calle Reina María esquina Alameda. Barrio Hornillas. 5230

18 CIENTO, VENDEMOS GRAN PARTIDA baldosas. Franklin 544. 5229

SALDOS MADERAS, ZINC APOLO, Emu, realizamos, sin uso. Ñuble 1087. 5228

REALIZO PLANCHAS FIERRO GALV. usado; extenso surtido materiales construcción. Independencia 714. 5399

MEJORES, GALPONES, EDIFICIOS viejos demoler, compro constantemente. Toro Mazotte 211, Pila.

## 20.—MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL

JUEGOS SALONES, SILLAS COMEDOR, toda clase muebles asientos, vendemos, baratos. Facilidades de pago Nataniel 526. 21-N.

VENDO MAQUINA SINGER Y VELADOR buen estado. Nueva de Ovalle 872, barrio Independencia. 22-N

VENDO CATRE DE NIÑO. ALONSO Ovalle 1050. 20-N-5134

VENDO BAÑO ZINC, COCHE GUAGUA cuna, todo poco uso. Carrera 610 5292

VENDO MUEBLES SALON, RICO catre bronce, aparador trinche, ropero, colchón lana. San Pablo 1388 5249

URGENTE: DORMITORIOS. COMEDORES, salones, mesas redondas, sillas, cocinas económicas. Bellavista 161. 6173

SEMANAL VENDO COLCHONES. — Maestranza 412. 5130—22 Nov.

POR VIAJE VENDO ROPERO, PEINADOR, cocina, colchón, catres. Santa Rosa 745. 5087

FABRICA DE MUEBLES "ANGLO - AMERICANA", se trasladó a Arturo Prat 951. Regios comedores, $ 600; dormitorios de 3 cuerpos, con dos marquesas, 1,600 pesos; hall, bergere tapizado en brocato, $ 650; lámparas de fierro forjado a precio de fábrica. 7-D.

COCINA CARBON, CON CAÑONES, 50 pesos. Verla: 10 a 3. Marcoleta 429. 5208

VENDO OCASION AUTOPIANO. Fontecilla 87. 5375—21 n.

OCASION, VENDO COCINA Y CALENTADOR a gas. Esmeralda 664. 5380

VENDO MAQUINA CALADORA, COCINA y medidor gas. Castro 404.

RICO PIANO, 800; AMOBLADO SEDA, 250; felpa, 120; alfombrado salón, 60; dos cortinajes seda, 70; espejo dos metros, 80; escritorio, 45; dormitorio, 300; roperos, 100; peinador mármol, 70; cómodas, 40; dos catres bronce cuadrado, 120; comedor, completo, 350; aparador mármol, 70; mesa, sillas. Buenos Aires 396.

PIANO CONCIERTO, 2,000; AMOBLADO dorado Luis XV, rica seda, 750; cachemira, 140; cuero, 250; escritorio Ministro, 90; roperos, 100; peinadores, 80; dos catres bronce, 100; juego comedor, 250; aparador mármol, 80; mesa, sillas; alfombrado salón, 60. Nataniel 221.

MAQUINAS SINGER, DESDE 300 pesos, entregamos a pagar 30 mensual, vendemos máquinas ocasión.— Claras 162.

COCINA GAS, ALEMANA, VENDO barato, Cumming 756. 4791—22-N

PIANO FLAMANTE, COSTO $ 2,000, realizo $ 500. San Diego 365. 5391

COCINA ECONOMICA, TRES PLATOS, caldero cobre, 90; baño, 35; mesas, 12; muebles cuero, salón, cocina gas, califont leña, vendo. San Isidro 599. 5439

# "EL AMIGO DEL PUEBLO"

## CONSULTORIO JURIDICO SOCIAL

Año II Santiago, (Chile) 20 de Noviembre de 1930 N.o 340

**Consulta N.o 3115. — (Apendiz ).**

**ORIGEN E HISTORIA DEL PERIODISMO. — (Informaciones sobre la materia). —**

**P. — Me ha sido difícil hallar informaciones sobre el ORIGEN DEL PERIODISMO; y seré muy agradecido de usted si me ayudara a conseguirlas.**

R. — En cuanto a la **prensa periódica**, los autores parecen estar de acuerdo en reconocer que "es imposible determinàr el día que ella nació, ni su patria de origen".

Se ha dicho que mucho antes de nuestra era los chinos tuvieron "diarios"; y se ha hecho, asimismo, mención de las **ACTA DIURNA** de los romanos, o sea, de ciertas "planchas o placas", con noticias oficiales, o de otra índole, que se fijaban en algunos sitios públicos de la ciudad de Roma, desde la época de Julio César, y de las cuales se remitían copias a las provincias y a los ejércitos en campaña. M. Renard estima que nada de lo anterior puede compararse a un "diario", propiamente tal, y que, en el caso de los romanos, se trataba de simples "comuniqués", como se diría en el lenguaje moderno.

Tampoco sería razonable decir que hubo "prensa periódica" en la Edad Media: la imprenta, más o menos perfeccionada, y una buena organización postal, eran elementos indispensables para el advenimiento del "diario", su arraigo y su desarrollo incontenible.

Sin embargo, transcurre más de un siglo, desde la invención de la imprenta, sin que se piense en "proveer al público de un contingente, ya que no cotidiano, más lejanamente periódico, de noticias".

Esta idea empieza a abrirse paso a fines del siglo XVI o comienzos del siglo XVII, en los países civilizados de Europa, y pueden reducirse a tres las causas determinantes de la innovación, a saber: 1.a **la vida intelectual intensa** que la Reforma y el Renacimiento habían contribuído a desarrollar en Europa; 2.a **la intensa vida comercial** a que habían dado origen los descubrimientos geográficos; 3.o **la intensa vida política** motivada por las guerras religiosas y por las perturbaciones que éstas habían producido en todos los Estados.

M. Renard advierte que son varios los países que, por amor propio nacional, se disputaban el honor de la prioridad, como siempre ocurre en casos análogos. "Ce sont les querelles et amusettes dierudits".

Venecia, gran ciudad comercial, puente de unión entre el Oriente y el Occidente, tuvo sus hojas de noticias (avizi), que se expendían al precio de una pequeña moneda llamada gazetta, y que por eso tomaron su nombre.

En Alemania (Augsburgo), los banqueros Fugger, que mantenían relaciones mercantiles con todo el mundo, publicaron **Ordinari et Extraordinari Zeitungen**, con informaciones en alemán, italiano y latín.

También parecen haberse hecho publicaciones periódicas en los Países Bajos, a la sazón el pueblo más rico y de más vasto comercio en el mundo entero.

En Inglaterra apareció el **Weekly News.**

Y en Francia se empezó a publicar, en 1609, una "Gaceta rimada", que sólo parece haber alcanzado vida regular muchos años después.

Pero es en la época moderna—del siglo XIX adelante, —cuando la prensa periódica adquiere la importancia y la influencia de que ya no podrá ser despojada, contribuyen a ello los grandes descubrimientos técnicos de la industria misma de **l'imprimerie**, el desarrollo creciente de las comunicaciones, y, ciertamente, la consagración, en las leyes escritas y en la práctica, de la libertad de opinar.

PIANO HERZ FLAMANTE, VENDO ocasión $ 1,500. Ahumada 31.

PIANOS EN 20 MENSUALIDADES, ofrece Ahumada 31. 5391

500, CHESTERFIELD, CUERO, varios. Dieciocho 252. 5404

OCASION, VENDO REGIA SOBRECAMA pieles. Aconcagua 1192.

OCASION VENDO — AMOBLADO salón, coche cuna inglés. Cueto 917

REGALO REGIO PIANO ALEMAN, maquinaria bronce. Chacabuco 569.

Canas desaparecen con una loción diaria de Colonia Vanitas FARMACIA FRANCO INGLESA PORTAL MC CLURE y BUENAS BOTICAS Ec. II. 20 Nov.

VENDESE OCASION MARQUESA enchapada nogal. Cochrane 688.

$ 850, VENDO AMOBLADO DE COMEDOR completo. Moneda 1474.

COMPRO MAQUINA SINGER DE mano, bobina. Casilla 6070, Correo 5. 21 N

RADIO - VICTROLA CORRIENTE continua, en perfecto estado, compraría de ocasión. Pago contado. — Vergara 219. 4615— 20 N.

VENDO COCINA ELECTRICA DE 3 platos. Avda. Concha 488, Ñuñoa. 4773—21 N.

ESCRITORIO CORTINA, ARCHIVADOR, regalo, mitad precio. Cuevas 715.

BAUL ROPERO, SE VENDE. MONEDA 782. 21-Nov.—5072

URGENTE VENDO MAQUINA SINGER, 400, otro 180, mueble salón 280, mostrador, mampara. Morandé 621.

OCASION VENDO APARADOR, DOS trinches, ropero, peinador, servicio mesa. Santa Victoria 356. 5306—21 Nov.

VENDO PIANO PERFECTO ESTADO $ 900. Santo Domingo 2631. 5244—21 Nov.

URGENTE VENDO DORMITORIOS, comedor, salón, roperos, 120; peinador, 80; cómodas, veladores, catres, colchones, espejo salón, cocina económica, aparador, trinche, mesa, 35; sillas. Blanco Encalada 1661.

POR VIAJE VENDO AMOBLADO COMEDOR, 200; roperos, peinadores, cómodas, veladores, catres, colchones, mesa corredera, sillas salón, cocina gas. Camilo Henríquez 639.

VENDO DOS AMOBLADOS DORMITORIO; muebles de escritorio, cocina económica, mesas redondas, dos colchones de lana. Esmeralda 770.

POR VIAJE VENDO: SEIS SILLAS comedor tapizadas, un aparador mármol, mesas redondas, victrola medio mueble Brunswick ortofónica. Facilidades. Santos Dumont 1030. 21-N-5152

## 21.—NEGOCIOS E INSTALACIONES (COMPRA Y VENTA)

VENDO PENSION POR ENFERMEDAD de su dueño. Franklin 1461. 20 N.

PELUQUERIA VENDO. SAN DIEGO 944. 20 N.

VENDO BAR - RESTAURANT "EL Pensamiento". Buena situación. Bastante clientela. Andrés Bello 840. 4729—20 Nov.

OCASION: POR TRASLADO A FINES del presente mes a Valparaíso, vendo las instalaciones importadas en un solo lote o por separado a precio de ocasión. Agustinas 989. 23 Nov.

BILLARES BRUNSWICK GRATIS CATALOGO Y REGLAMENTO de billar, altamente ilustrado. Gratis Pídalo hoy: Cía. BRUNSWICK SUD-AMERICANA Valdés 677, esq. 10 de Julio N|O.

CIGARRERIA Y LUSTRIN VENDESE urgente. San Pablo 1376 3958—20—N

FUENTE DE SODA DOY FUNCIONANDO, aquí, provincias y balnearios, facilidades pago, negocio seguro. R. Correa, Castro 2. 22-N

VENDESE BARATO NEGOCITO-ALMACÉN, enfermedad dueña. Avenida La Paz 279, pasaje Rosa, casa 13. 4402—N. 20

SE VENDE RESTAURANT. EYZAGUIRRE 1074. 4415—20-N

POR NO PODER ATENDER, VENDO de ocasión tiendecita tejidos, buena situación, verla y tratar, Avenida M. Montt 43. 4585—20-N

OCASION, VENDO EMPORIO "EL Rey", poco capital, buena situación, Sargento Aldea esquina San Pedro. 4612—20-N

POR AUSENTARME DEL PAIS VENDO de ocasión frutería. San Pablo 1119. 20 N

POR AUSENTARME VENDO ALMACÉN y depósito licores, buena situación. Vergara Montt 1702. Góndolas Mirador. 5086—22 Nov.

OCASION VENDO CARNICERIA. — Nataniel 601. 5094—24 Nov.

BAR VENDO POR NO PODERLO, atender por enfermedad. Matucana esquina Yungay 1399 20-N

RESIDENCIAL CENTRALISIMA, Vendo, por ausentarme; produce tres mil mensuales. Dirigirse: "Residencial". Casilla 1880.

VENDO CRIADERO CON TRES CUADRAS de terreno, instalaciones nuevas, para 1.800 aves o tomo socio con capital que sea avicultor. Población Recreo. Correo N.o 7, Santiago.—Pedro Resio. 4785—21 N.

VENDO CARNICERIA DE PRIMERA, por viaje. Santa Elena N.o 1807. 4872.—21-nov.

LAVANDERIA CON CASA-HABITACION, vendo. Vergara 662. 4868.—21-nov.

VENDESE INSTALACIONES PARA Emporio, completa. Vicuña Mackenna 695. 4866.—23-nov.

VENDO NEGOCIO MENESTRAS. DOLORES 351. 4965-21-N

FARMACEUTICOS, VENDO BOTICA bien instalada, surtida, cuota inicial pequeña, saldo, muchas facilidades. Independencia 1397.

26 MIL VENDO HOTEL, GARANTIZO utilidad de 15 mil anuales. Doy facilidades, situación inmejorable, contrato arriendo barato. 21 Mayo 797. 23-N.—4915

VENDO TALLER CHICO, MECANICA. Franklin 1131. 5207-21-N.

VENDESE PASTELERIA, BILLARES Independencia 1068. 21-N

VENDO IMPRENTA ELECTRICA, acreditada, calle Quinta 206, Viña del Mar. 23 N.

VENDO LIBRERIA ACREDITADA EN Viña del Mar, calle Valparaíso 609. 23 N.

SE VENDEN TRES QUIOSCOS DE las afamadas "Mundiales". Tratar: Prat 2072. 22-N

VENDO FABRICA CALZADO, CAMBIO por propiedad. Correo 2, Campolo. 20 N.

VENDO FABRICA ARTICULO PRIMERA necesidad para señoras, clientela. Casas importantes, utilidad 70 por ciento. Facilidades pago. Bandera 28. 4986—20 Nov.

BUEN NEGOCIO DE CAFETERIA, fuente de soda, cigarrería, lustrín y teléfono público en excelente ubicación, véndese. Bandera 164.

SE VENDE UNA DE LAS MEJORES carnicerías de Santiago, con más de 20 años de existencia, clientela seleccionada. Ventas diarias 1.400. Santo Domingo 1089, de 10 a 12. Hidalgo. 5258—21 Nov.

POR AUSENTARME DE SANTIAGO, urgente vendo bar-restaurant. San Antonio 478. 22-N-5158

VENDO NEGOCIO DE MENESTRAS, verdulería y frutería, por no poderlo atender; buen barrio, Bascuñán 682. Agustinas 1269. 23-N-5160

NEGOCIO MENESTRAS VENDO POR no poderlo atender, Nueva de Ovalle 872, entre O'Higgins y Colón, barrio Independencia. 22-N

VENDO ACREDITADA PELUQUERIA. Independencia 1010. 24-N-5188

BAR-RESTAURANT, PLENO CENTRO 21 Mayo 569 5267

NEGOCIO DE CIGARRERIA, LUSTRÍN, entrada de Bar, vendo. Huérfanos 1162 5254

2.500 VENDO PELUQUERIA. CATEDRAL 1561. 5177

MAQUINAS DE ESCRIBIR DE DISTINTAS marcas, especialmente Royal y Underwood, vendemos a precios de verdadera oportunidad, garantizadas en muy buen estado. Huérfanos 1189, Sección Máquinas de Escribir. 23 Nov.

EN $ 1.500 SE VENDE EL MAS ACREDITADO almacén del barrio. Tratar, Recoleta 2302. 5171—21 Nov.

POR NO PODER ATENDER, VENDO barato bar. Facilidades pago. Independencia 129. 5183—21 Nov.

COMPRO BALANZA MOSTRADOR.— Pinto 1290. 5182

COMPRO, VENDO BARES, RESTORANES, depósitos licores establecidos. Gálvez 178. Calderón. 5181—24 Nov.

VENDO ESTANTERIA, MOSTRADOR abarrotes, arriendo local. Thompson 3425. 5112—21 Nov.

VENDO INDUSTRIA DE CALZADO, poco capital, con pedidos. San Ignacio 1117. 5233-22-N

VENDESE LAVANDERIA, INMEJORABLE situación y clientela. Maestranza 635. 5225-21-N

VENDO PANADERIA, BUENAS UTILIDADES, facilidades pago. Correo Central. Dalen. 5210-23-N

CARNICERIA, ESPLENDIDA SITUACIÓN. Vendo 10 de Julio esq. Carmen. Tratar: Sta. Rosa 961. 5204-23-N

LIBRERIA Y CIGARRERIA, EN INDEPENDENCIA, vendo con facilidades de pago. Huérfanos N.o 3025. De 2 a 5. 5185

VENDO NEGOCIO ABARROTES, DE gran porvenir, muy bien situado, veinte años establecido Huérfanos 3025. De 2 a 5. 5186

BAR - RESTAURANT, VENDESE ocasión, tratar, Bandera 70-A. 21-N

SE VENDE ALMACEN, Avda. Manuel Montt 562, buena venta, por viaje a Europa.

VENDO PELUQUERIA MUY CENTRAL, joven o señorita interesada, enseñanza gratis, tratar San Alfonso 2288. 4865

VENDO CABARET BIEN INSTALADO, único barrio. Precio ocasión San Pablo 3001. 5402

NO PUDIENDOLO ATENDER VENDO, arriéndolo o cambio por góndola, bar anexo pensión, inmejorable situación, frente Estación Mapocho Mapocho 1172.

POR ENFERMEDAD: VENDO CUALQUIER precio, almacencito con depósito licores; barrio comercial. Tratar: San Pablo 2502. 5321—21 N.

MAGNIFICO NEGOCIO PROPAGANDA vendo o admito socio. Casilla número 3393. 5326—21 Nov.

ROMANA 500 KILOS; OTRA 123, ocasión, vendo. Franklin 929.

VENDO BODEGA DE CARBON Y LEÑA, y verdulería. Romero 2365. 22 n.

GRAN CAJA FONDOS, 180-120, LA mejor existente en plaza, 2,500. San Diego 343. 22 n.

POR AUSENTARME PAIS VENDO Imprenta, bien instalada. López 533 21—N

SE VENDE BAR — ROSAS 2107

VENDO ACREDITADA PENSION cambio por puesto varios. San Pablo 2161

POR VIAJE URGENTE VENDO acreditado mercado, frutería y bodega venta comprobada $ 400 pesos diarios calle. Diez de Julio 511

COMPRO UTILES PARA CARNICERÍA. Avenida Central 1442

VENDO VITRINA Y MOSTRADOR. Diez de Julio 225. 22 N.

OCASION, VENDO NEGOCIO ABARROTES y licores, buena casa habitación. Romero 2637. 5421—21 N.

## 22.—OBJETOS PERDIDOS Y PERSONAS BUSCADAS

IMPERMEABLE QUE QUEDO EN uno de los aviones de la Línea Aérea Nacional, se encuentra a disposición de su dueño en la oficina de la Ayudantía (Edif. "La Nación", 5.o piso). 5079—22 Nov.

AL SEÑOR POLICARPO MORAGA se le necesita. Bandera 227, 4.o piso. Of. 10. 4363—N. 20

NECESITO SABER URGENTEMENTE don Carlos o Bernardo Oyarzún. Dirigirse: Benigno Miranda. Edison 4407 4929-20-N

DESEO SABER DEL SEÑOR BELISARIO Bustamante. San Diego 240, Mancilla.

## 23.—OFICINAS Y LOCALES COMERCIALES

375, LOCAL ESQUINA INCOMBUSTIBLE, con habitaciones, se arrienda. Sazié 2116. 20-N.—4173

Año XIV Núm. 5,058
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

# LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R.

EDICION DE 24 PAGINAS

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 20 DE NOVIEMBRE DE 1930

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

ALMACEN CON ALTOS, ADECUADO para botica, paquetería, abarrotes, arriéndase en Avenida Exposición cerca Mercado Poniente. Tratar dueño: Nueva York 80. Oficina 63. 30 Nov.

204, ARRIENDO CASA, LOCAL. — Cumming 968. 4857.—20-nov.

LOCAL, BODEGA CON GALPON, piso asfalto, arriendo desde 500 a 1,000 pesos, lado Plaza Baquedano. Tratar: Bandera 109, oficina 20. 21-N.—4888

ARRIENDO PARTE DE LOCAL AL lado teatro Capitol, para cualquier negocio. Independencia 232. 20-N.—4910

$ 260, LOCALES CON HABITACIONES, Molina 616. 20-N

$ 400 ARRIENDO LOCAL CON HAbitación. Alameda 2093. 20—N

ARRIENDASE LOCAL ENTABLADO bodega, industria. Buena casa. Madrid 1898. Góndolas Rogelio. 21-N-5155

$ 350 ALMACEN PAVIMENTADO blanco, vivienda, todo refaccionado. Castro 626. Tratar: Agustinas 1491. 5194

3 ALMACENES REFACCIONADOS se arriendan, precios 170 y 250. Rosas 298 5293

SE ARRIENDA PELUQUERIA DE dos o tres sillones. Tratar: Diez de Julio 223 5369-21-N

TOMO CARNICERIA EN ARRIENDO o socio. A. Prat 2779.

ARRIENDO BARATO PARA INDUStria, bonito galpón con casa. San Diego 1784 21 n.

ARRIENDO ESQUINA PARA CUALquier negocio. San Isidro esquina Alonso Ovalle.

160, ESQUINA. — CATEDRAL 1490. 5327

ESQUINA PARA CANTINA, LOCAL carnicería, ofrece arriendo. Casilla 4593. 21 n.

ARRIENDO ESPLENDIDO LOCAL con casa habitación, barrio Estación. Delicias 3547.

ESQUINA COMERCIAL EN PLENA Alameda, cerca Estación Central, traspaso. Tratar: San Francisco 739. 22 n.

200 — ESQUINA UNICA ALMACEN entrada camiones. Mapocho 4701.

$ 250 ARRIENDO ESPLENDIDO LOcal frente a plaza. Rosas esquina de Sotomayor. 5446—21 N.

## 24.—OPERARIOS Y OBREROS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

SE OFRECE CHOFER COMPETENTE, prefiere el campo. San Pablo 3320. 4627—20—N

CARBONEROS Y LEÑADORES NEcesítanse, para Hacienda Chacabuco. Presentarse, Agustinas 1070. 5.º piso. Oficina N.º 414. 3992—22-N

NIÑA QUE SEPA DEVANAR SEDA, necesita fábrica de tejidos. Román Díaz 12. 5095



BUENAS REMACHADORAS PARA cortinas metálicas se necesitan en San Diego 235. 5085—21 Nov.

JARDINERO ENTENDIDO, CON buenas recomendaciones, se necesita; sueldo, según competencia y casa habitación para su familia. Bellavista 0.900, Molino San Pedro. 5096—21 Nov.

QUESERO COMPETENTE, SIN PREtensiones, necesita hacienda Esmeralda. Casilla 102, Melipilla. 5090—22 Nov.

CHOFER TECNICO, ALEMAN, CINco años práctica, carnet de Chile y Alemania, desea ocuparse para 15 diciembre.—Off, casilla 1654.

SEÑORA LAVANDERA NECESITO.— Lastra 846. 5097

NIÑA ADELANTADA EN MODAS se necesita. Delicias 1598. 5236-21-N

OFRECESE MAYORDOMO ESPAÑOL a ingeniero y arquitectos, práctico en construcciones de concreto y mixtos, extensos conocimientos de dibujo y aritmética. San Pablo 986. Rafael Ferrá. 5232

NECESITO PEGADORAS DE ESTUches. Marinetti. Avenida Santa María 0298.



ALBAÑIL COMPETENTE, NECESITAse. Cochrane 865. 5227

ELECTRICISTA TECNICO-PRACTIco, experiencia corrientes continuas, alternas, alta y baja tensión, administración de empresas, autorizado por Dirección General Servicios Eléctricos, ofrécese comercio o industrias. Escribir: Bolívar 2670, Ñuñoa. 5226-23-N

NECESITO PREPARADORAS Y aprendizas adelantadas en sombreros. San Diego 229. 5374—21 n.

CARPINTERO NECESITO. MACUL 842.

NECESITO DOS CARPINTEROS DE banco. Gálvez 599.

NECESITO AYUDANTE MODAS — Matta 1422 5412

PRENSISTA NECESITASE — CATEdral 2514 5413

NECESITO BUENA COSTURERA SEpa cortar. Paz 992 esquina Andes.



SEGADORES PARA CEBADA SE NEcesitan cien en el fundo Lo Pinto, Estación Colina. Se paga a treinta pesos la cuadra con toda ración. 4790—23 N

COSTURERAS EN MODA NECESITO Jofré 381. 4925-20-N

NECESITO SEÑORITA QUE SEPA moda, para que administre taller Av. La Paz N.o 23. Tratar: de diez a doce. 20-N.—4882

ARMADORES NECESITA FABRICA de Calzado. Paduta 650. 4993—20 N.

SE NECESITAN BRONCEROS Y LImadores. Simonetti y Fossati. Santa Rosa 329. 4975—21 N.

SE NECESITA REPARTIDOR DE pan. Irarrázaval 2135. 5052—20—N

NECESITAMOS UN BUEN SACADOR de punteras para calzado señora. Ayaguer, Dubalde y Cía. Víctor Manuel 2298. 5304

TECNICO PARA DESEMPEÑAR TAller escobas, escobillas necesito urgente. Dirigirse: A. Y., casilla 3441, indicando sus conocimientos y remuneración que desea. 21-N-5144

NECESITO OBRERAS, OBREROS — Cochrane 180. 5271

AYUDANTA SASTRE COMPETENTE necesito. San Francisco 1850, casa 13 5289

REPARTIDOR DE CARNE QUE SEpa el oficio, con buenas recomendaciones, se necesita. San Ignacio 84 5250

COMPOSTURERA COMPETENTE NEcesito, London House. Huérfanos 1059. 5275

SE NECESITAN CHOFERES RECOMENDADOS. Castro 422. 5167—21 Nov.

NECESITO COSTURERA COMPEtente. Avenida Pedro Valdivia 1881 5346

NECESITO COSTURERA ROPA blanca. San Antonio 289. 5382

NECESITO MODISTA SEPA CORTAR. San Pablo 2547. 5364

AYUDANTES ENCUADERNADORES sepan coser literatura se necesitan. Recoleta 432. 5370

NECESITASE UN ALBAÑIL Y HOjalatero. Catedral 1709. 5433

NECESITO BUEN MAESTRO PINtor Duco, autos. Jofré 385. 5423

## 25.—PRODUCTOS MEDICINALES

QUEBRACHOL! QUEBRACHOL! Prodigioso Jarabe que quita la tos inmediatamente. 20 N.

TOS! TOS! GRIPES, RESFRIOS, SAnan inmediatamente con Cápsulas Infalibles y Quebrachol. 20 N.



¡¡GRATIS!! IMPORTANTISIMO FOlleto sobre impotencia y vejez prematura, por abusos sexuales. Casilla 5504. 23-N



## 26.—PROFESIONALES DIVERSOS

RAYOS ULTRAVIOLETA, DIATERmia, inyecciones. Arturo Prat 285. 30-N

FABRICA DIENTES: FIJOS, $ 5; TApaduras, $ 10; extracciones sin dolor garantizadas; dentaduras, $ 50; rayos X, alta frecuencia. Instituto Médico Dental. Horas fijas. Delicias 2558.

## 27.—PROPIEDADES (COMPRAN)

COMPRO CASA - QUINTA, NO MUY grande ni muy lejos, en barrio alto, por 70 a 80 mil pesos. Calle de Rancagua 053. 4818—20 N.

COMPRARIA CASITA - QUINTA EN alrededores de Santiago, dando mil pesos contado, resto mensualidades. Gálvez 1673. 4852.—20-nov.

COMPRO SIN AGENTE TERRENO de 1.000 hasta 2.000 metros cuadrados, agua potable, electricidad y gas, con o sin casa. Indicar barrio y precio: B. B., casilla 2008. 5089—21 Nov.

PARA ATENDER NUMEROSOS PEdidos, compramos casa de treinta a cuarenta mil pesos, con renta hasta ochenta, en buen barrio. — Mackenna y Blin. Nueva York 17. 21-N

## 28.—PROPIEDADES (VENDEN)

$ 49,000, BULNES 2.a CUADRA, CAsa antigua, 6 piezas, 2 patios, huerto. 416m2. Dueño: Amunátegui 220. 7845—26-N

SITIO BONITO VENDO BARATO en Avenida Inglaterra, a cien metros de Independencia. Tratar: Avenida Inglaterra 1503, de 3 a 7 o Huérfanos 1090, Of. 5. 20—Nov.

EMPLEADOS, OBREROS, POR 18.000 pesos y pequeña deuda Caja Hipotecaria, regalo linda casita nueva, 8.30 por 33 metros, cal y ladrillo, estucada, embaldosada, cuatro piezas, baño, cocina, agua, luz eléctrica, sitio plantado, mucho porvenir. Calle San Gerardo 790, esquina Santa Ana. Tratar Agustinas 889. 4491.—21-nov.

CASITA GRAN PORVENIR, CERCA Matadero, 201 60 mts.2 véndese $ 11.000. Facilidades. Santo Domingo 831. 20 N

16,500, VENDO CASA 60 METROS de Avenida San Bernardo, paradero 14. Cuarta Avenida 053. 4811—20 N.

REGIA CASA ESQUINA, VENDO, recién terminada, 4 dormitorios, 2 baños, gran terraza, garage y todo servicio. Erasmo Escala 2395 esquina Bulnes. $ 110.000. 4808—22 N.

GERMAN FUENZALIDA Y CIA.
Moneda 738.— Casilla 3155.— Teléfono 89319

### REMATE JUDICIAL

de los muebles embargados en el juicio Santelices con Martínez, de orden del 2.o Juzgado de Menor Cuantía.

738.— MONEDA.— 738

MAÑANA VIERNES 21, A LAS 10 HORAS

—:— HAY —:—

Amoblado al laqué para niñita con ropero, marquesa y velador. A la vista hoy.

GERMAN FUENZALIDA N.,
Martillero de Hacienda
U. P. — 21-N

### JOVENES
— o —
### CABALLEROS

de vastas relaciones comerciales y muy decentes, preséntasetes gran oportunidad como Agentes de prestigiosa firma comercial.
Pasar a

Agustinas 1042.

VENDO CHALET NUEVO SOLIDO, chico, con lindo parrón, Providencia. Sitio con 3 piezas inconclusas Ñuñoa. Auto Essex cambio por camión carga. Tratar: Teniente Montt 1901, Ñuñoa. 4807—21 N.

VENDO EXTENSA PROPIEDAD CON facilidades de pago. Avenida Chile 1014 a 1018. 4789—21 N.

45,000 VENDO COMODA CASA, CINco piezas, dos patios, hall, baño servicios. Carrión 1537. 4829— 23 N.

12,000, VENDO POR VIAJE PROpiedad, produce 200 mensuales, Avenida Italia 1561. Tratar: Vicuña Mackenna 523. 4827—20 N.

50,000, VENDO CHALET MODERNO, un piso, construcción sólida, 4 habitaciones, 3 servicios, 2 hall, alcantarillado, gas, luz eléctrica. Condell 1574. Tratar: Vicuña Mackenna 523. Verlo, de 2 a 6. 4826—20 N.

VENDO CASA CON GARAGE SIErrabella 1480. Tratar en el 1450. 4838.—21-nov.

RESIDENCIAL ATACAMA, CONTInuación San Diego, 20 minutos Alameda. Quintas mil quinientos metros. Contado setecientos cincuenta, mensualidades cien. Huérfanos 1175. 21-N

VENDO SITIO 40x70, PLANTADO Y casita, Avenida Centenario esquina Conquista (Recoleta). Paradero góndolas puerta. Tratar: Dardignac 296, esquina Purísima, 4988—20 Nov.

EN BARRIO PILA DEL GANSO, vendo propiedad, gran sitio y casa, tratar, su dueño. Castro 761, de 1 a 3. 23-N

150,000, VENDO ESPACIOSA CASAquinta. Carmen 177. 21-Nov.

CASA NUEVA EN CONCON SE VENde de ocasión; preciosa vista al mar, al lado del hotel Navarro. Tratar: Campos de Sports 96, Ñuñoa. 5307

VENDO COMODA CASA BIEN SItuada, un paso Recoleta. Maipo 563 5295—21 Nov.

MITAD PRECIO, 55.000, VENDO chacrita 12 hectáreas, frente camino pavimentado Peñaflor, bastante agua, vertiente, apropiada plantación álamos, eucaliptus, facilidades pago.— Dueño, Santo Domingo 1033, Peletería.

VENDO PRPIEDAD DE RENTA, ALtos y bajos. Calle Gay entre España y Molina. Tratar: Nueva York 19, restaurant. 21-N-5150

SITIOS EN CALLE 23 ENERO (ÑUñoa) una cuadra Irarrázaval, facilidades, vendo. Verlos. Tratar: Seminario 673. 5150

23,000 COMPAÑIA 4331, CUATRO piezas, 900 metros terreno, todo plantado. Verla ahí. 5195

23,000 COMPAÑIA 4331, CUATRO piezas, 900 metros, todo plantado. Verla ahí. 5199

VENDO SITIO CHACRA ATACAMA frente camino San Bernardo, con chalet en construcción; valor chalet largo plazo; valor sitio, facilidades. Sin agentes. Huérfanos 1099, 2.o piso, oficina 5. 24-N

QUINTA HERMOSA Y ESPACIOSA véndese barato en Peñaflor, con chalet dos pisos, garage, lindos parrones, árboles frutales, bastante agua. Tratar Ejército 576. 24-N

CASITA ALTOS, VIVIR, RENTA. — Produce 600 pesos. Véndese $ 55.000. Camilo Henríquez 278. 5165

17.000, ÑUÑOA, OCASION, QUINTA 1.115 metros. Pizarro 2939. 5168

VERDADERA OCASION!... $ 170.000 propiedad Alameda inmediata Plaza Argentina. Renta 15 por ciento. Frente dos avenidas, 4 locales comerciales con casa, 22 casitas interiores, 1.509 metros cuadrados. Deuda $ 69.000 Caja Hipotecaria. Oscar Silva C. y Cía., Huérfanos 1243. 21 Nov.

CASA QUINTA EN CISTERNA, VIcuña Mackenna N.o 479. Casa cómoda y limpia. Gran galpón cerrado a la calle establo, jardín, arboleda. Todo servicio. 1.000 metros. Buenos cierros. Produce $ 3.600 anuales. Precio $ 30.000. Teléfono 13, Cisterna. 21 Nov.

$ 60.000, ENTRE REPUBLICA, ESpaña, inmediata Alameda, casa habitación dos pisos dependientes, 6 piezas, hall, toilette, patio, dependencias. Oscar Silva C. y Cía., Huérfanos 1243.

VENDO PROPIEDAD CALLE RECIEN pavimentada, $ 30.000. Avenida Chile 533, frente Inés de Suárez. 5099

VENDESE CASA NUEVA, CONStrucción moderna, concreto y ladrillo con instalaciones luz, baños, etc., en $ 35.000. Tratar y verla 25 de Mayo 308, Población San Martín, Recoleta. 2133—21 Nov.

VENDESE CASA. PICARTE 319.— 5125—23 Nov.

VENDO CASA HUERFANOS 2860, 12 piezas, hall, jardín. Verla 11 a 1. 5111—21 Nov.

$ 39.000 Y $ 40.000 CHALETS EN Ñuñoa. Tratar, Moneda 1342. 5119—22 Nov.

79.000 CHALET ÑUÑOA, MODERNO, facilidades. 23 Enero 2903. 5108

$ 30,000. CUEVAS CERCA MATTA, realizamos de verdadera oportunidad linda casita fachada cal y ladrillos, seis piezas, cocina, dependencias, parrón, fachada cemento y ladrillos. Deuda Caja Ahorros, $ 16 mil; también tenemos muchas otras de diferentes precios y en todos los barrios. — Mackenna y Blin, Nueva York, 17. 21-N

$ 28,000, SANTA ELVIRA, CASA EN buen estado, con cinco piezas, dos de dependencias, patio, fachada ladrillos, inmediata carro. — Mackenna y Blin. Nueva York 17. 21-N

$ 90,000, BILBAO, CERCA DELIcias, casa 8 piezas, dependencias, dos patios, gran hall, pisos parquet, arboleda, superficie 600 metros, más o menos. — Mackenna y Blin, Nueva York 17. 21-N

VENDEMOS PROPIEDADES DE 6, 7, 8, 10, 14, 15, 20, 25 adelante hasta 200.000 pesos, con facilidades pago. Zúñiga y Jiménez. Bandera 345, of. 4. 5337

LA PERSONA QUE QUIERA COMprar, vender o hipotecar propiedades, ocurra a la Oficina Zúñiga y Jiménez. Bandera 345, oficina 4. 5337

CASA DE DOS PISOS SEPARADAS y gran galpón para industria, vendo, fácil pago. Arturo Prat 1296. 5436—24 N.

MEJORAS VENDO. VIVACETA 574, esquina O'Higgins. 5420

## 29.—PROPUESTAS

LLAMASE LA ATENCION HACIA UN aviso que se publica en el "Diario Oficial" en que se piden propuestas públicas para dotar de local a la Escuela N.o 164 de Santiago. 21-N.

## 30.—REMATES VOLUNTARIOS

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO. — Remate de materiales.— El 3 de diciembre, a las 10 A. M., en Av. Vicuña Mackenna N.o 1413, se rematará una gran cantidad de materiales de construcción, puertas, ventanas, fierro, madera, fierro galvanizado, etc.— El Tesorero Municipal. 20-N.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO.— Remate de materiales. — El 28 de noviembre, a las 10 A. M., en Arturo Prat N.o 701, se rematará una gran cantidad de materiales de construcción, puertas, ventanas, fierro, madera, fierro galvanizado, etc. — El tesorero Municipal. G

## 31.—SOCIOS Y PRESTAMOS

SEÑORITA FARMACEUTICA, DIEZ mil pesos capital, dar impulso negocio establecido, utilidad comprobada. Dirigirse: Casilla 5038, Santiago. 3165—23 N.

NECESITO URGENTE $ 2.500. DOY buenas garantías, Cortés. Gálvez 158. 4853.—20-nov.

DINERO 7 o/o Y ... consigo hipotecas Caja ... títulos. Traspaso ... Hago gastos. Bandera ... piso.

NECESITO SOCIA CON ... negocio lucrativo ...

$ 70.000 — DISPONIBLE ... poteca. Agustinas ...

DINERO LISTO HIPOTE... sas 940.

ANTICIPANDO $ 15,000 ... transfiero contrato ... garantía, sin ... cina Armando ... dera 64.

INTERESANTE INDUSTRIA ... Aceptaría ... pital 30 a 50 mil ... rreo Central.

PARA INDUSTRIA ... necesito socio con ... con sueldo, datos ...

VENDO DERECHOS, O ... cio para mejor ... cial, utilidades ... contrato. Tratar ... a 20.

SOCIO CON 50% NECESITO ... capital en un mes ...

Lea "EL AMIGO DEL PUEBLO" ...

Germán Fuenzalida y Compañía
MONEDA 738.— CASILLA 3155.— TELEFONO ...

## GRAN REMATE

DE LAS EXISTENCIAS E INSTALACIONES DE LA

MERCERIA "EL CONDOR"

DE LA SUCESION DE DON ERNESTO ZAMORANO

472.— SAN DIEGO.— 472

FRENTE A PLAZA ALMAGRO

Los días viernes 21 y sábado 22 del presente

DE 10 A 12 Y DE 14 HORAS ADELANTE

—:— HAY —:—

GRAN SURTIDO de: Ferretería en general, chapas y candados Yale, chapas francesas, chapas para muebles, tiradores, picaportes, bisagras de bronce y níquel, picaportes para puertas y ventanas, etc.

HERRAMIENTAS PARA CARPINTEROS, HERREROS, MECANICOS, TALLADORES Y TAPICEROS.

Utiles, herramientas y materiales para pintores, pinturas, barnices, esmaltes, anilinas, brochas, pinceles, útiles para talabarteros, HERRAMIENTAS PARA AGRICULTORES, ARTICULOS DE MENAJE, ARTICULOS ENLOZADOS, lija, esmeril, alambre galvanizado, rejilla, alambre para gallineros, pernos, tuercas, alambre cobre para cuerdas de pianos, estopa, manilla, cáñamo, ... del, navajas, tijeras, cortaplumas, asentadores, máquinas cortar pelo, máquinas moler carne, tornillos ... FLIT e INSECTICIDA, hules, escobillas, ... barnices para sombreros en todos los colores, ... asientos de madera para sillas, SIERRAS HUINCHA de 1 a 3", SIERRAS CIRCULARES, de 15 a 50 cent. GRAN SURTIDO DE FITTING, remaches, limas, baldes galvanizados, piedras molejón diversos tamaños.

Azufre, potasa, CLAVOS Y GRAPAS en todo tamaño. Estantería con casilleros, mostradores, mesones, CAJA REGISTRADORA NATIONAL, ROMANA DE PLATAFORMA, balanzas, CARRETON DE MANO, etc., etc.

Y DEMAS A LA VISTA HOY, DE 9 a 12 y de 14 a 18 horas

GERMAN FUENZALIDA N.,
MARTILLERO DE HACIENDA

U. P.— 21-N.

RIVAS Y CALVO

## EMATE DE 40,000 LADRILLOS

USADOS, FISCALES Y DE MURALLA

Mañana viernes, a las 10 horas

EN 1450.— SAN IGNACIO.— 1450

(ESQUINA DE VICTORIA)

PAGO AL CONTADO.

C. RIVAS V. y A. CALVO M.,
ARTILLEROS DE HACIENDA

## Remate del Menaje de Cas

DEL SEÑOR E. C. TYDEMAN. (POR HABERSE AUSENTADO A EUROPA).

3 - Calle Carmen Silva esquina de Villaseca

LOS LEONES

HOY JUEVES, A LAS 14 HORAS.

H A Y :

Amoblado comfortable tapiz brocato azul. Victrola ... mueble Jacobo, escritorio, mesita ratona, paragüero y mesa de ... tallados estilo colonial, sillón Morris, mesa ... de bronce, lámparas de pie con pantalla, adornos, platos de ... grabados, lámpara plato, rica alfombra de 1 pieza.

Amoblado tallado copia de antiguo, para comedor, servicio ... loza inglesa y de cristal cortado, piezas de plata inglesa, ... para té, budineras, paneras y diversos útiles, mantelito para ... mantel deshilado con servilletas.

Amoblado de dormitorio, tallado estilo colonial; 2 ... bronce con sommier, amoblado pintado gris para niño, lindo ... catrecito inglés con baranda, colchones, frazadas, cortinas de ...

Amoblado importado de doble americano compuesto de 3 sillones, 2 sillas y mesa de centro, 2 guarda-ropas, máquina coser Singer, tina enlozada, lavatorio y bidet de desagüe, calentador a gas, cocina a gas, batería de aluminio, refrigerador, máquinas Vaccum, etc.

Jorge y Víctor Eyzaguirre H.
Martilleros de Hacienda.

## REMATE JUDICIAL

HOTEL MAJESTIC

QUIEBRA RAMIRO ESTEBAN

Por orden del Síndico de Santiago,

Mañana Viernes 21 del presente,

a las 15 horas

815 — 21 DE MAYO — 815

Se rematará en un solo lote, comprendiendo menaje, instalaciones y derechos al arriendo por el mínimum de $ 30,000.

A la vista hoy desde las 14 horas.

Norberto Correa M.,
MARTILLERO DE HACIENDA
Amunátegui 516 — Teléfono ...

## Remate del Menaje de Casa

ORDENES, SUCESIONES Y CONSIGNATARIOS

Hoy jueves 20, a las 2½ P. M.

1480 — COMPAÑIA — 1480

—— H A Y ——

SALONES.— Gran piano Cola, 2 Autopianos, 1 Piano eléctrico, 5 Salones varios estilos en tapices seda, consolas con espejos, mesas centro y pedestales dorados, cortinajes, cuadros, vitrinas doradas y de caoba, etc.

ESCRITORIOS.—2 Escritorios, cortina, 3 mesas de lectura estilos colonial y otros, Gran Caja de fierro, otra id. más chica, Amoblados Chesterfield de cuero y de felpa, Lindo amoblado hall, tapiz lacre colonial, Estantes para libros de 3 cuerpos coloniales e ingleses, archivadores, 5 máquinas de escribir varias marcas, victrolas Víctor y otras, Amoblados asiento misión.

COMEDORES.—6 Juegos comedor estilos ingleses y Renacimiento, mesas, comedores, sillas estilo Reina Ana y otros, servicios de loza, cuchillería y plaquees en general, manteles, cristalerías, etc.

DORMITORIOS.—10 Amoblados dormitorios de 1, 2 y 3 cuerpos, estilos ingleses Luis XVI y vienesas, Rico amoblado dormitorio de 3 cuerpos con luna cortada exterior e interiormente compuesto de 10 piezas color gris, catres de bronce, id. al laqué, colchones de lana, servicios lavatorios, parados, etc.

VARIOS.—Cocina a gas y a carbón, tinas de baño, lavatorios, desagüe, Bidets, Roperos, Cómodas, Paragüeros, Mesas de arrimo de caoba, Sillas sueltas, 2 Máquinas coser Singer, Guardarropas, Peinadores sueltos, Mesitas, etc.

ENRIQUE MANDIOLA EASTMAN,
MARTILLERO DE HACIENDA Y MUNICIPAL.
Ult. Pág.—X.

## REMATE DE MENAJES DE CASA

865 — AGUSTINAS — 865

(SUBTERRANEO)

Mañana viernes 21 del presente

DE 10 A 12 Y DE 14.30 ADELANTE

Por cuenta de los consignatarios y de la Sucesión Fabres L.

——: HAY :——

Piano vertical de estudio "Erard", amoblados tapizados y confortables para salón, de diversos estilos, mesas de centro, baul antiguo, espejos marcos dorados, columnas, pedestales, estatuas, figuras, objetos de adorno, lámparas, sofás tapizados, sillas de fantasía, banquetas, alfombras tripe cortado, cuadros al óleo, grabados al acero, mesas de arrimo, etc.

Diversos amoblados para comedor, estilos inglés, Renacimiento, etc., compuestos de aparador y trinches, mesas de comedor redondas y de extensión. Sillas tapizadas en cuero y pergamoide, sillas respaldo enjuncado. Aparadores y trinches sueltos. Servicio loza, plaquees, alcuzas, centros de mesa, floreros, jardineras, cuchillería, manteles, carpetas floreadas, etc.

Amoblados de dormitorio en diversos estilos, con roperos de uno, dos y tres cuerpos, con lunas biseladas. Catres de bronce y fierro, marquesas estilo colonial, colchones de lana y mezclados, ropa de cama, almohadas, cojines, roperos, peinadores, cómodas, guardarropas y veladores sueltos. Servicios de lavatorio de fierro enlozado y loza, sillas y mesas sueltas, pañeras, perchas, etc.

Mesas estilo Ministro, escritorios, estantes para libros, lotes de novelas y obras de estudio, máquinas de escribir, prensas, mesas para máquinas de escribir, archivadores, estantes giratorios, útiles de escritorio en general.

Tinas de baño de fierro enlozado y zinc, lavatorios, desagüe de pedestal y arrimo, bidets, lluvias, botiquines, repisas, pañeras, baño de asiento, calentadores y califonts de cobre y niquelados, etc.

Cocinas económicas y de gas, cocinas de sobremesa, hornos, mesas para cocina, muebles para guardar, carnicera, estantes de fierro, jabas de fierro para guardar botellas, batería y útiles de cocina, etc.

Amoblados para patio o jardín, cajas para guardar, maletas, pedestales, estantes, repisas, coches para niños, cunas para guaguas, amoblados de asiento tapizados, útiles de aseo, etc.

Y DEMAS A LA VISTA DESDE HOY

VICTOR ARAYA L.,
Martillero de Hacienda.

## REMATE DEL CRIADERO DE AVES

DEL SEÑOR AMADOR CARMONA, POR VIAJE

3544 -- THOMPSON -- 3544

(GONDOLAS PILA)

HOY JUEVES, A LAS 14.30 HORAS.

H A Y

Gallinas "Leghorn", ponedoras, en plena producción, gallinas Coyoneas, cazuela, etc. Incubadora BUCKEYE para 65 huevos, Incubadora WISHBONE para 450 huevos, otra para 600 huevos, molino para grano BANFOROS, otro más chico, máquina picar pasto, 7 sacos cebada, afrecho, alimento para aves, 150 sacos vacíos, lote madera, etc.

MENAJE: Amoblado junco, importado, peinador, veladores, pedestales, jarrones, jardineras, sofáes, bancas y varios a la vista.

Alberto Patiño Mac-Iver
Martillero de Hacienda. U. P.—20 N.

GERMAN FUENZALIDA Y COMPAÑIA
Moneda 738 — Casilla 3155 — Teléfono 89319.

## REMATE DEL MENAJE DE CASA

DEL SEÑOR JOAQUIN SOLER.

470 - MOSQUETO - 470

HOY JUEVES, A LAS 14.30 HORAS

Por cambio de residencia.

—— HAY: ——

SALON.— Rica victrola Columbia, mueble de caoba, con discos: amoblado dorado Luis XVI tapiz brocato seda azulino; espejo trumeaux Luis XVI, consola cristal, lámpara dorada de pie, cuadros al óleo, grabados, lámpara bronce y cristal, etc.

HALL.— Amoblado mission tapiz felpa de seda a listas, escritorio ministro, estante para libros, archivador, mesa de lectura, jardineras, adornos, etc.

COMEDOR.— Amoblado estilo inglés color nogal con cristales y espejos biselados con aparador, trinche, vitrina, mesa redonda de correderas y sillas tapizadas, servicio loza inglesa, cristalería, plaquees, carpeta felpa de angora, reloj de pared, etc.

DORMITORIOS.— Amoblado Luis XVI color natural, con cristales y espejos biselados, con ropero de 2 cuerpos, toilette, chiffonier, 2 veladores y marquesas, diván tapizado, otro amoblado estilo inglés color caoba con ropero de 1 cuerpo; catres de bronce cuadrados, colchones de lana, ropero y chiffonier estilo inglés, sillas tapizadas, grabados, etc.

VARIOS.— Paragüero con espejo, jardineras, plantas en maceteros; batería de cocina, estantes, muebles sueltos y DEMAS A LA VISTA.

GERMAN FUENZALIDA N.,
Martillero de Hacienda.